άγαστός, ός, όν: enviable, admirable, louable

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἀγανός, ή, όν: admirable, étincelant, magnifique, noble, illustre
  ἀγγελία, ἀγγελίας (ἡ) / ἀγγελίη, ἀγγελίης (ἡ): le message (+ inf: de ...), la nouvelle
  ἀγγέλλω ^3: ( ἀγγελ\tilde{\omega}, ἤγγειλα, ἤγγελκα ): annoncer; + participe: annoncer que
  ἄγγελος, ἀγγέλου (ὁ): le messager, le député, l'ambassadeur
  ἄγε : allons!; ἄγε μήν : allons! Eh bien!
  ἀγείρω (pl q pft MP épique 3 pers pl : ἀγηγέρατο ; aor P hom 3ème p sg ἀγέρθη ) : recueillir,
rassembler, assembler; // M ἀγείρομαι: se rassembler;
  ἀγέλη, ἀγέλης (ἡ): le troupeau
  ἀγένειος, ος, ον: imberbe
  ἀγεννής, ής, ές: 1 de basse naissance; 2 sans noblesse, vulgaire, vil; / comparatif
άγεννέστερος;
  ἀγέρωχος, ος, ον: hardi, entreprenant, insolent
  άγηλατέω / άγηλατῶ : exiler comme sacrilège
  ἀγηνορία, ἀγηνορίας (ἡ): bravoure, fierté
  ἀγήνωρ, ἀγήνορος: vaillant, courageux, arrogant, superbe
  ἄγησαί: forme dorienne d'impératif aor, de ἡγέομαι / ἡγοῦμαι +D : conduire qqn;
  ἀγιάζω: sanctifier, consacrer
  ἄγιος, α, ον : sacré, saint ; / sup ἀγιώτατος ;
  Αγις, Άγιδος (ὁ): ( Α Άγιν ): Agis, nom de plusieurs rois de Sparte
  ἀγκάλη, ἀγκάλης (ἡ): l'étreinte des bras, les bras
  ἀγκαλίζομαι : serrer dans ses bras
  ἀγκυλομήτης, ης, ες: aux pensées courbes, fourbe
  ἄγκυρα, ἀγκύρας (ἡ): l'ancre
  ἀγκών, ἀγκῶνος (ὁ): le coude, la courbure du bras
  άγλαός, ή, όν: éclatant, splendide, brillant, magnifique
  Άγλαυρος, Άγλαύρου (ή): Aglauros, fille de Cécrops; dans son temple, au pied de
l'Acropole, les éphèbes prétaient serment;
  ἀγνοέω / ἀγνο\tilde{\omega} <sup>2</sup>: ( opt. pr. MP 3^{\tilde{e}me} p. sg : ἀγνοοῖτο ) : ne pas connaître, ignorer ; ne pas
discerner la vérité, se tromper;
  ἄγνοια / ἀγνοία, ἀγνοίας (ἡ): manque de discernement; ignorance; erreur;
  ἀγνωμονέω / ἀγνωμονῶ (f ἀγνωμονήσω, aor ἡγνωμόνησα): ne pas prendre la bonne
```

décision, mal se comporter, être irréfléchi ou de mauvaise foi ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἀγνώμων, ων, ον : dépourvu de jugement, irréfléchi ; / sup. : ἀγνωμονέστατος, η, ον ;
  άγνωσία, ἀγνωσίας (ἡ): 1 l'ignorance; 2 l'obscurité de naissance;
  ἄγνωτος, ος, ον: inconnu
  ἄγονος, ος, ον: 1 stérile, sans fruit; 2 qui n'est pas encore né;
  ἀγορά / ἀγορή, ἀγορᾶς (ἡ) (datif locatif ἀγοραῖσι)<sup>2</sup>: I l'assemblée (le conseil des chefs,
chez Homère); 2 la place, l'agora, la place publique; 3 le marché;
  ἀγορεύω: parler, dire
  ἀγορητής, ἀγορητοῦ (ὁ): l'orateur, le parleur
  ἄγος, ἄγους (τό): le sacrilège
  ἄγρα, ἄγρας (\dot{\eta}): 1 chasse; 2 gibier, proie, butin;
  "Αγραυλος, Άγραύλου (ἡ): Agraule, fille de Kécrops, était dotée d'un sanctuaire –
Äγραύλιον ἱερόν, sur l'Acropole, dans ou devant lequel les éphèbes (18-20ans) prêtaient
serment pendant leur formation militaire (l'éphébie);
  άγρεύω: prendre à la pêche, pêcher
  ἀγρέω / ἀγρῶ : poursuivre à la chasse, capturer
  ἄγριος, α, ov : rude, grossier, sauvage, farouche
  ἀγριόω / ἀγριῶ : rendre sauvage
  άγρίως: sauvagement, cruellement, rudement, avec dureté
  ἀγροικία, ἀγροικίας (ή): caractère rustique, rusticité, grossièreté campagnarde, mœurs
campagnardes;
  άγροῖκος / ἄγροικος, ος, ον: 1 de la campagne, campagnard; 2 rustre, grossier, sans
politesse; 3 sauvage;
  ἀγρονόμος, ος, ον: rustique
  ἀγρός, ἀγροῦ (ὁ) 4: 1 champ; 2 propriété campagnarde; 3 la campagne;
  Άγρυληθεν: du dème Agrylè
  ἀγρυπνέω / ἀγρυπνῶ : ne pas dormir, rester éveillé
  άγρυπνία, άγρυπνίας (ή): l'insomnie
  ἀγρῶστις, ἀγρώστιδος (ἡ): le chiendent
  ἀγχέμαχος, ος, ον: qui combat de près
  ἄγχι : près (adv) ; superlatif ἄγχιστα : tout près ;
```

ἄγχω: serrer

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἄγω ^{1}: ( ἄξω , ἤγαγον , ἡχα ; impf ἠγον, inf aor ἀγαγεῖν ; adj verb : ἀκτέον ) : \mathbf{1} conduire,
pousser, emmener, mener; 2 faire venir, amener, attirer; 3 estimer, apprécier (d'où:
supporter): expr: ἄγειν παρ' οὐδέν: ne faire aucun cas de; 4 considérer comme (+ 2 A); 5
faire; passer (du temps); expr.: ἄγειν ἡμέραν: passer sa journée; 6 entraîner avec soi par
son poids, d'où peser (+ A); // M ἄγομαι : épouser;
  ἀγώγιμος, ος, ον: qui peut être appréhendé au corps, emmené; arrêté, asservi;
  ἀγωγός, ός, όν + G: 1 qui conduit, qui mène; 2 évocateur de;
  ἀγών, ἀγῶνος (ὁ) ^1: 1 l'assemblée; 2 la lutte, le combat, le concours, le débat, le procès (D
pl ἀγῶσι (ν) );
  ἀγωνία, ἀγωνίας (ή): la lutte, le combat
  ἀγωνίζομαι<sup>2</sup>: combattre, lutter
  άδάκρυτος, ος, ον: 1 sans larmes, qui ne pleure pas; 2 qui n'est pas pleuré;
  ἄδεια, ἀδείας (ἡ) ^3: 1 absence de crainte, sécurité; / ἐπ' ἀδείας: en sécurité; sûreté, vie
sauve, impunité ; 2 liberté de (de faire ce que l'on veut) ; 3 exemption, dispense ;
  Άδείμαντος, Άδειμάντου (δ): Adimantos
  άδελφή, άδελφῆς (ἡ) ^{2}: la sœur
  άδελφός, άδελφοῦ (ὁ) ^{1}: le frère; au pl. : frères et/ ou soeurs;
  άδεῶς: sans crainte, en toute sûreté
  ἄδηλος, ος, ον 4: 1 inconnu, non connu; 2 trouble, incertain, douteux; 3 secret, obscur;
  ἄδην +G: de façon à ce qu'ils en aient assez de
  άδήριτος, ος, ον: qu'on ne peut combattre
  άδιαλύτος, ος, ον: in-déliable, in-dissoluble
  άδίδακτος, ος, ον: non appris, naturel
  άδιήγητος, ος, ον: indescriptible
  ἀδικέω / ἀδικῶ ^{1}: ( aor ἠδίκησα ): 1 être en faute, injuste, coupable, être criminel; ἀ-
δικέω τι: être coupable de quelque chose; 2 faire du tort, faire du mal à (+A), être injuste,
commettre un crime; +2A: commettre une injustice contre; // MP ἀδικέομαι / ἀδικοῦμαι (
part. aor. ἀδικηθείς) 1: subir un tort, un dommage, être victime d'une injustice;
  ἀδίκημα, ἀδικήματος (τό) <sup>2</sup>: injustice, crime, faute, tort;
  \dot{\alpha}δικία, \dot{\alpha}δικίας (\dot{\eta}) <sup>4</sup>: l'injustice
  ἄδικον, ἀδίκου (τό): l'injustice
  ἄδικος, ος, ον <sup>2</sup>: qui fait du tort, agressif, nuisible, injuste
```

άέξω: grandir, augmenter; // M croître;

ἀεροβατέω / ἀεροβατῶ: marcher dans les airs

ἀεροδρομέω / ἀεροδρομῶ : courir dans les airs

ἀεργία, ἀεργίας (ἡ): inactivité, oisiveté, paresse (ion. ἀεργίη)

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  Άεροκόρδακες, Άεροκορδάκων (οί): les Kordax-de-l'espace (le kordax est une danse
paillarde, dans laquelle les danseurs exhibent un gros sexe en cuir) (Aérocordaces)
  Άεροκώνωπες, Άεροκωνώπων (οί): les Moustiques-de-l'espace (Aérocônôpes)
  ἀερομαχία, ἀερομαχίας (ἡ): le combat aérien
  ἀετός / αἰετός , ἀετοῦ (ὁ) : l'aigle
  ἄζω / ἄζομαι : vénérer avec crainte, redouter
  ἀηδής, ής, ές: désagréable
  ἀηδία, ἀηδίας (ή): désagrément, caractère odieux; horreur;
  ἀηδών, ἀηδόνος (ἡ, ὁ): le rossignol
  ἀήμαι: être agité, battu par le vent
  άήρ, ἀέρος (ὁ): l'air, l'atmosphère, le ciel, l'espace
  ἀήσσητος / ἀήττητος, ος, ον: non vaincu, invaincu; invincible;
  ἀήσυρος, ος, ον: agile
  άθανασία, άθανασίας (ή): l'immortalité
  άθάνατος, ος, ον<sup>3</sup>: im-mortel, im-périssable
  ἄθεμις, ἀθέμιτος: adj.: contraire à la loi divine, impie
  \dot{A}\thetaηναι, \dot{A}\thetaηνῶν (αὶ): Athènes (\dot{A}\dot{A}\theta\dot{\eta}\dot{\nu}\alpha\varsigma);
  Άθηναῖος, α, ον: adj et nom: Athénien
  A\thetaηνα, A\thetaηνας / A\thetaήνη, A\thetaήνης (ή): Athéna; / forme dorienne A\thetaάνα;
  \dot{A}\thetaήνησι : à Athènes (sans mvt)
  ἀθλεύω: lutter, subir, endurer
  άθλητής, άθλητοῦ (ὁ): l'athlète
  άθλητικός, ή, όν: d'athlète(s), pour athlète(s); qui concerne les luttes, ou les lutteurs; /
subst. m. pl.: les athlètes, les sportifs;
  ἄθλιος, α, ον ^2: 1 qui lutte contre le sort; 2 malheureux, misérable, pitoyable, déplorable;
3 méchant, méprisable (Sommer, Chassang);
  άθλίως: misérablement, pitoyablement, mal
  άθλον, ἄθλου (τό): I la lutte, le combat; 2 résultat de la lutte : le prix du combat, le
```

ἄθραυστος , ος, ον : non brisé, intact $\dot{\alpha}\theta \rho \dot{\epsilon} \omega \, / \, \dot{\alpha}\theta \rho \tilde{\omega} \, : \, \text{fixer les yeux avec attention sur, bien observer, bien examiner, considérer }$

trophée, la récompense;

 $\mathring{\alpha}\theta\lambda$ ος, $\mathring{\alpha}\theta\lambda$ ου (\dot{o}): 1 lutte, combat; 2 épreuve;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  άθροίζω ^4: (imp aor 2^{\grave{e}me} pers sg ἄθροισον, part pft P ἡθροισμένος ) : 1 rassembler,
assembler; 2 ramasser, retrouver;
  ἄθροισις, ἀθροίσεως (ή): le rassemblement
  άθρόος / ἄθρους, α, ον : serré, compact, en masse, en foule serrée; // expr : ἐπ΄ ἄθρουν : en
général, globalement
  άθρόως: en masse, d'un seul coup
  \dot{\alpha}θυμέω / \dot{\alpha}θυμ\tilde{\omega}: ( impft ήθύμουν ): être découragé, être abattu
  ἀθυμία, ἀθυμίας (ἡ): l'absence de courage, le découragement
  ἄθυρμα, ἀθύρματος (τό): le jeu, l'amusement, le divertissement
  \dot{\alpha}\thetaφος / \dot{\alpha}\thetaφιος , ος, ον : impuni, sans châtiment
  α γάρ hom = ε γάρ : ah si seulement...! (souhait); plût aux dieux que...! (regret);
  αί κε / αί κεν hom = \dot{\epsilon}άν = \dot{\epsilon}ί ἄν (leçon générale)
  αiα, αiας (\dot{η}): la terre
  αἰαῖ / αἰ / αἶ <sup>3</sup>: ah! hélas!
  Αἴας, Αἴαντος (ὁ): Αϳαχ
  Aἰγηίς, Άιγηίδος (ἡ): la tribu Aigeïs, l'une des dix tribus clisthéniennes, à Athènes
  αἰγίοχος, oc, ov adj: qui tient l'égide
  Αἴγισθος, Αἰγίσθου (ὁ): Egisthe
  Aiγòς ποταμοί: Aegos-Potamoï; fleuves et ville de Chersonnèse de Thrace;
  Αἴγυπτος, Αἰγύπτου (ἡ): l'Égypte
  Αἴγυπτος, ου (ὁ): Aegyptos (se querella avec son frère Danaos; il avait 50 fils, et Danaos
50 filles; il voulut marier ses fils à leurs cousines; Danaos fit mine d'accepter, mais, le soir
du mariage, les fit tuer par ses filles, les Danaïdes, condamnées pour cela à vider pour
l'éternité leur tonneau aux Enfers)
  Aίδα dorien, de Aΐδης, (ὁ): Hadès, l'Hadès;
  αἰδέομαι / αἰδοῦμαι ^4: (aor epq ἢδέσθην; part. aor. αἰδεσθείς): 1 avoir de la honte, avoir
honte devant (A); 2 avoir du respect, des égards pour, respecter ; 3 respecter les malheurs de,
avoir égard pour la douleur de, avoir pitié de ;
  \Hag{A}ιδης, \Hag{A}ίδου (ὁ) ( \rag{V} \Hag{A}ίδα \rag{A} \rag{Poét}.: \Hag{A}ιδαν /; \rag{G} \rag{hom}: \Hag{A}ίδαο; \rag{G} \rag{dorien} = \Hag{A}ιδου ):
Hadès (personnage : dieu des enfers), l'Hadès (lieu = les Enfers) ; expr : εἰς 'Aΐδαο : dans < la
maison> d'Hadès, chez Hadès ; ἐν Ἅιδου : dans <la demeure> d'Hadès, dans l'Hadès, chez
Hadès;
```

αἰπόλιον, αἰπολίου (τό): le troupeau de chèvres

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  αίδοῖα, αίδοίων (τά): les parties sexuelles, le sexe
  αίδοῖος, α, ον: vénérable, digne de respect
  Ἄϊδόσδε : vers l'Hadès
  ἀϊδρείη, ἀϊδρείης (ἡ): l'ignorance, la sottise, la folie
  αἰδώς, αἰδοῦς (τό) 4: I la honte, la retenue, la pudeur; 2 le respect;
  αἰθαλόεις, αἰθαλόεσσαν, αἰθαλόεν: noirci par la fumée, cendreux
  αἰθήρ, αἰθέρος (\dot{o},\dot{\eta})^2: 1 l'éther (couche lumineuse du ciel), le ciel; 2 l'air (qu'on respire,
qui permet de vivre); // Αἰθήρ, Αἰθέρος (ὁ,ἡ): Ether;
  Αἰθιοπεύς, Αἰθιοπῆος (ὁ): l'Ethiopien
  αἰκία, αἰκίας (ἡ): l'injure, la violence
  αἷμα, αἵματος (τό) ^2: le sang
  αίμασιά, αίμασιᾶς (ή): la clôture (d'épineux ou de pierres sèches), la clôture;
  αἰμάσσω / αἰμάττω : ( αἰμάζω , ημαζα ; pft P ημαγμαι ) : ensanglanter, mettre du sang sur,
blesser; au pft P: avoir du sang sur;
  αίματηρός ,ά, όν: 1 sanglant, ensanglanté; 2 avide de sang;
  αίματόεις, αίματόεσσα, αίματόεν: ensanglanté
  αἰμύλος, η, ον: séduisant, rusé
  αἵμων, ων, ον: sanglant, ensanglanté
  αἰνέω / αἰνῶ <sup>3</sup>: louer, faire l'éloge de , approuver
  αἴνιγμα, αἰνίγματος (τό): l'énigme
  αἰνίσσομαι / αἰνίττομαι : (pft ἤνιγμαι , ἤνιξαι , ἤνικται... ) : πρός + A : dire à mots couverts,
dire par énigme, faire allusion à;
  αἰνόμορος, ος, ον: au destin terrible
  αἰνός, ή, όν: terrible, horrible
  αίνος, αίνου (ὁ): le récit, l'apologue, la fable
  αἰνῶς: terriblement
  αἴξ, αἰγός (ἡ) : la chèvre
  Αἰολοκένταυρος, Αἰολοκενταύρου (ὁ): Centaure-Agile (Aïolocentaure)
  αἰολόμητις, αἰολομήτιος: aux ruses variées, agiles
  αἴολος, α, ov : agile, rapide
  αἰπεινός, ή, όν: élevé
```

Aἰσχίνης , Αἰσχίνου (ὁ) : Eschine αἴσχιστα : superlatif neutre adverbial : d'une façon parfaitement infâme, de façon parfaitement honteuse, de façon effroyable ; αἶσχος , αἴσχους (τό) : 1 la laideur, la honte ; 2 le reproche outrageant, le déshonneur ;

αἰσχροκέρδεια, αἰσχροκερδείας (ή): la cupidité

αἰωρέομαι / αἰωροῦμαι : flotter dans les airs ; / **P** se balancer dans les airs ; se balancer sur

l'eau => se balancer à l'ancre, être à l'ancre;

ἄκακος, ος, ον: innocent, ingénu, sans malice

ἄκαιρος, ος, ον: inopportun

ἀκάματος, ος, ον: infatigable

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info ἄκανθα, ἀκάνθης (ἡ): l'épine, le piquant ἀκαρής, ής, ές: court, qui ne tient qu'à un fil; // expr.: Κατέπεσον ἀκαρής τῷ δέει: la peur faillit me faire tomber (dict. Chassang 1879); άκατασκεύαστος, ος, ον: non préparé, non travaillé, naturel, improvisé, sans art ἄκατος, ἀκάτου (ὁ): bateau léger, felouque, cotre, brigantin; ἀκαχίζω : affliger ; // M ἀκαχίζομαι (ἀκαχίζευ : impératif 2ème p sg): s'affliger ; ἀκέομαι / ἀκοῦμαι : guérir ἀκέραιος, ος, ον: non endommagé, intact ἀκέων, ἀκέουσα, ἄκεον: silencieux, sans mot dire ἀκηδέστως: sans soin ἀκηγέμενος, η, ον: affligé ἀκινδύνως: sans danger, sans péril, sans risque ἀκλαυτί adv: sans pleurer ἄκλαυτος, ος, ον: non pleuré, sans pleurs, sans larmes (rituelles) ἀκλειῶς: sans gloire ἄκληρος, ος, ον: 1 sans patrimoine, pauvre, démuni de tout; 2 non-partagé; ἀκμάζω: être à son plus haut degré, être dans toute sa force, s'épanouir; ἀκμαῖος, α, ον: qui est à son sommet, florissant, vigoureux ἀκμή, ἀκμῆς (ἡ): I la pointe, le faîte, le comble de, la plénitude de ; 2 l'instant propice, moment le meilleur, moment opportun; ἀκοή, ἀκοῆς (ἡ): 1 oreille; 2 ouïe, action d'entendre; 3 ce qu'on entend, ouï-dire, tradition ἄκοιτις, ἀκοίτεως / ἀκοίτιος (ἡ): l'épouse ἀκολασταίνω: s'abandonner à la licence, se livrer à la débauche; ἀκόλαστος, ος, ον: 1 sans retenue, désordonné, indiscipliné; 2 sans tenue, qui dépasse la mesure; 3 licencieux, débauché; άκολουθέω / ἀκολουθῶ + D 4: 1 accompagner, suivre ; 2 se conformer à, servir ; ἀκόλουθος , ος, ον 4 : qui suit ; qui est en conformité avec ; // ἀκόλουθος , ου (ὁ) 4 : le compagnon; le serviteur; ἄκομος, ος, ον: dépourvu de cheveux ἀκοντίζω: lancer le javelot

ἀκόντιον , ἀκοντίου (τό) : petit javelot, javeline ἀκοντιστής , ἀκοντιστοῦ (ὁ) : soldat armé d'un javelot, lanceur de javelots

ἀκρότης, ἀκρότητος (ἡ): le sommet, la crête ἀκρωτηριάζω: (part aor P ἀκρωτηριασθείς, ἀκρωτηριασθέντος): couper aux extrémités, mutiler, amputer (+ A de la partie coupée); ἀκτέον: adj verb de ἄγω: il faut faire...

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 13 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info ἀκτή, ἀκτῆς (ἡ) ²: le rivage (escarpé) ἀκτίς, ἀκτῖνος (ἡ): le rayon, les rayons, le rayonnement, la lumière ἄκυλος, ἀκύλου (ὁ): le gland de chêne ἄκυρος, ος, ον³: sans autorité, sans pouvoir ἀκωκή, ἀκωκῆς (ἡ): la pointe ἀκωμωδήτως : de façon non comique, sans comique, sans ridicule ἄκων, ἄκουσα, ἄκον, G ἄκοντος, ἀκούσης, ἄκοντος²: 1 malgré moi, toi, lui, soi, contre ma volonté; 2 de force, sous la contrainte, contraint; άλαζονεύομαι : fanfaronner άλαζονικός ,ή, όν : disposé à la vantardise, fanfaron, hâbleur άλαζών, άλαζόνος adj.: présomptueux, charlatan ἀλάομαι / ἀλῶμαι : errer çà et là άλαπάζω: vider, ne rien laisser à, ruiner ἄλας, ἄλατος (τό): le sel άλάστωρ, άλάστορος (ὁ): mauvais génie, génie de malheur άλγεινός / άλεγεινός, ή, όν: douloureux, douloureux à (+ infinitif) άλγέω / άλγω ⁴: souffrir, avoir mal + G de la personne : souffrir au sujet de ...; s'agiter; άλγηδών, άλγηδόνος (ή): souffrance, peine ἄλγος, ἄλγους (τό) 4: 1 la douleur, la souffrance (physique ou morale), la torture ; 2 le motif de souffrance ou de dépit ; άλγύνω: faire souffrir άλεγίζω +G: se soucier de άλέη, άλέης (ἡ): le refuge, l'abri άλείς, άλεῖσα, άλέν: s'étant ramassé (de εἴλλω: ramasser, faire rouler sur soi-même) άλείφω: (aor ἤλειψα): enduire, frotter άλέκομαι: repousser, se défendre de άλεκτρυών, άλεκτρυόνος (ό): le coq ἀλήθεια, ἀληθείας (ἡ) 2 : la vérité, la réalité; // D adv : τῆ ἀληθεία : en vérité, véritablement, en réalité; ἄληθες : neutre adv : en vérité! vraiment! (accentué ainsi dans les interr. ironiques)

άληθεύω: parler suivant la vérité, être véridique, dire la vérité, certifier

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info \mathring{a} ληθής, ής, ές ¹: 1 vrai, véritable ; 2 véridique, sincère ; // neutre substantivé : \mathring{a} ληθῆ (τα) : la vérité (τάληθῆ) \mathring{a} ληθινός, $\mathring{\eta}$, \mathring{o} ν: véritable, réel \mathring{a} ληθῶς ou ὡς \mathring{a} ληθῶς ³: vraiment, véritablement, en vérité, réellement (ὡς renforce $\dot{\alpha}$ ληθῶς); // οὐκ $\dot{\alpha}$ ληθῶς : faussement; άλής, άλής, άλές: 1 rassemblé, réuni; 2 servi en même temps; άλήτης, άλήτου (ὁ): l'errant, le mendiant ἀλίαστος, ος, ον: incessant ἀλίγκιος, α, ov : semblable άλίμενος, ος, ov : sans port ; qui est loin du port ; "Αλιος = "Ηλιος, Ἡλίου (ὁ) : Hélios, Soleil ἄλιος, α, ov : marin, de la mer άλιπόρφυρος, ος, ον: teint en pourpre ἄλις ⁴: 1 assez, en quantité suffisante; // ἄλις + G : assez de; 2 en foule, en quantité; άλίσκομαι ²: (άλώσομαι , έάλων , έάλωκα ; part aor : άλών , άλόντος ; part pft : έαλωκώς , έαλωκότος): M prendre; // P 1 être fait prisonnier; être pris; 2 être convaincu de, être condamné (jur.); + participe : être pris en flagrant délit de + infinitif; Άλκαῖος , Άλκαίου (ὁ) : Alcée άλκή, άλκης (ή) 4: I vaillance, force agissante, force efficace; 2 la force, le niveau de force; 3 protection, secours; Ἄλκηστις, Ἀλκήστιδος (ἡ): Alceste (épouse d'Admète) άλκί : en sa force (D homérique) Άλκιβιάδης, Άλκιβιάδου (ὁ): (V Άλκιβιάδη) Alcibiade (450-404; neveu de Périclès, était de la famille des Alcméonides; homme politique et stratège athénien, souvent chef du parti démocratique; disciple de Socrate) ἄλκιμος, ος, ον: vaillant, fort Άλκμαιωνίδης, Άλκμαιωνίδου: descendant d'Alcméon, Alcméonide Άλκμήνη, Άλκμήνης (ή): Alcmène άλκτήρ, άλκτῆρος + G: qui défend contre

άλκυών, άλκυόνος (ὁ): l'alcyon, oiseau mythique annonçant par son chant la fin de la tourmente;

ἀλλά ¹: I mais, au contraire, bien au contraire, pourtant, cependant; 2 mais, eh bien; 3 allons!; 4 parfois: du moins; 5 il n'indique parfois qu'une progression ou une particularisation; // hellénismes : ἀλλὰ γὰρ : mais (il n'en est pas ainsi) car...; mais, quoi qu'il en soit ; $\partial \lambda \wedge \ddot{\eta}$: excepté, sauf $(\partial \lambda \wedge \dot{\alpha} + \ddot{\eta})$ (assez fréquent) ; $\partial \lambda \wedge \dot{\alpha} \approx \tilde{i} + adj \dots$: mais tu n'en es pas moins ... (élidé : ἀλλ'); ἄλληκτος, ος, ον: incessant, sans fin άλλήλους, άλλήλων 1: (pr réciproque): l'un l'autre, les uns les autres, les uns aux autres...; de l'un ou de l'autre; ἄλλοθεν: d'un autre côté; d'ailleurs, à partir d'ailleurs; άλλοῖος, α, ον : différent, autre qu'il faut άλλόκοτος, ος, ον: 1 étrange, extraordinaire, étonnant; 2 bizarre, anticonformiste; ἄλλομαι: sauter, bondir ἄλλος, η, ο (ν) 1 : autre, différent; adjectif substantivé: un autre, autrui; ἄλλος... $\mathring{\eta}$...: autre que ; / ἄλλος,η,ον (ὁ, ἡ, τό) 1 : le reste de; ἄλλοι (οἱ) : les autres; ἄλλα ,ων (τά): les autres choses, le reste, tout le reste ; // expr. : τὰ μέν ἄλλα : pour le reste, quant au reste ; μὲν καὶ ἄλλα, εν δε ...: entre autres... un...; τά τε ἄλλα καί ...: le reste, et en particulier; entre autres; τοῖς τε ἄλλοις ... καὶ δὴ καί ... : à tous égards... et en particulier ... ; τἆλλα : adverbial : pour le reste ; εἴ τις ἄλλος : s'il en existe un autre => plus que tout autre ; ἄλλοσε : ailleurs (avec mouvement) ἄλλοτε ... ἄλλοτε ... / ἄλλοτε μέν ... ἄλλοτε δέ ... : tantôt ... ; άλλότριος, α, ον²: d'autrui, étranger άλλοτριόω / άλλοτριῶ: faire passer au pouvoir de l'étranger ἄλλυδις : ailleurs ἄλλως ²: 1 autrement, autrement qu'il ne faut ; 2 inutilement, en vain, vainement ; // expr. : ἄλλως δὲ καί : et en outre, et d'ailleurs ; καὶ ἄλλως : et en outre ; ἄλλως τε καί : surtout,

d'autant plus que;

άλμα, άλματος (τό): le saut ἄλμη, ἄλμης ($\dot{\eta}$): l'écume, les embruns άλόγιστος, ος, ον: irréfléchi, illogique ἄλογος, ος,ον: déraisonnable ἄλοξ, ἄλοκος ($\dot{\eta}$): le sillon

άλουργής, ής, ές / άλουργός, ός, όν: teint en pourpre

```
16
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἄλογος, ἀλόγου (ἡ) 3: l'épouse, la compagne de lit, la concubine, la maîtresse, la femme;
  αλς, αλός (ή): 1 la mer, l'eau de mer; 2 le sel, la saumure;
  ἄλσος, ἄλσους (τό): le bois sacré
  άλυκτοπέδη, άλυκτοπέδης (ή): entrave dont on ne peut se dégager
  ἄλυπος, ος, ον: 1 qui ne cause pas de peine, inoffensif; 2 sans chagrin, dépourvu de soucis
  ἀλύπως : sans souci
  άλύω: errer çà et là, aller à l'aventure, flâner
  ἄλφιτον, ἀλφίτου (τό): la farine d'orge, la farine
  ἀλώπηξ, ἀλώπεκος (ὁ,ἡ): le renard
  αλωσις, αλώσεως (\dot{\eta}): I la prise (d'une ville), la capture; 2 le saisissement, le
ravissement;
  άλωτός, ή, όν : accessible, pris, conquis
  ἄμα <sup>1</sup>: en même temps, à la fois, ensemble, simultanément ; ἄμα καί : en même temps que,
et en même temps, et simultanément ; // ἄμα + D ¹: en même temps que, avec ; dès ; / expr. :
ἄμα τῆ ἡμέρα: au point du jour; / élidé en ἄμ';
  άμαθής, ής, ές: ignorant (comp: άμαθέστερος, α, ον)
  άμαθία, άμαθίας (ἡ) 4: la sottise, l'ignorance
  ἀμαλός, ή, όν: tendre, délicat
  ἄμαξα, ἀμάξης (ἡ): le chariot
  άμαξιτός, άμαξιτοῦ (ἡ): la grande route, la route pour les chars
  ὰμαξοπληθής, ής, ές: 1 qui pourrait remplir un chariot; 2 de la taille d'un chariot
  άμαρτάνω ^{1}: ( άμαρτήσομαι , ήμαρτον , ήμάρτηκα ) : I manguer le but, échouer, se tromper,
commettre une faute; + G : se tromper sur ; 2 être privé de ;
  άμάρτημα, άμαρτήματος (τό)<sup>2</sup>: la faute, l'erreur
  άμαρτία, άμαρτίας (\dot{\eta})^3: la faute, l'erreur
  άμαρτίνοος, ος, ον: à l'esprit égaré
  ἀμαχεί : adv. : sans combat
  ἄμαχος, ος, ov: qu'on ne peut combattre, irrésistible, invincible, avec qui on ne peut lutter,
irréductible
  ἀμάομαι / ἀμῶμαι : moissonner
  ἀμβλήδην: par intervalles
  ἀμβλύς, ἀμβλεῖα, ἀμβλύ: émoussé, faible; / cpr ἀμβλύτερος;
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἀμβλυώττω: avoir la vue faible
  άμβροσία, άμβροσίας (\dot{\eta}): 1 l'ambroisie; 2 le parfum;
  ἀμβρόσιος, α, ον: d'ambroisie, divin
  ἄμβροτος, ος, ον: immortel
  άμέγαρτος ,ος, ov : 1 qui n'excite pas l'envie, déplorable ; 2 funeste, malheureux, affreux
  ἀμείβω <sup>4</sup>: 1 échanger; 2 alterner; 3 altérer; // M ἀμείβομαι : 1 échanger, prendre ou
donner en échange; 2 prendre la parole, prendre la parole à son tour, répondre à, succéder; 3
alterner;
  άμείνων, ων, ον 1: meilleur, plus courageux (comparatif d' ἀγαθός, ή, όν: bon)
  ἀμέλγω: ( inf aor ἀμέλξαι ): traire
  ἀμέλει: adv. en réalité, en vérité
  ἀμελέω / ἀμελῶ ^2: ( aor ἡμέλησα ): 1 négliger, être négligent ou insouciant; 2 laisser
tomber, faire peu de cas de, ne pas se soucier de;
  άμελῆ / ἀμελῶς: 1 de façon négligente, avec négligence, sans soin; 2 sans respect;
  ἀμενηνός, ός, όν: sans force
  άμέρα = ἡμέρα, ἡμέρας (ἡ): le jour
  ἀμέρδω: léser, abîmer, perdre
  ἀμέτρητος, ος, ον: sans mesure
  ἀμηχανίη, ἀμηχανίης (ἡ): l'absence de ressource, le désarroi, l'abattement
  άμήχανος, ος, ον: 1 impraticable, sans remède; 2 irrésistible; 3 extraordinaire,
inimaginable, inconcevable;
  ἄμικτος, ος, ον: insociable, inhospitalier, sauvage
  ἄμιλλα, ἀμίλλας (ἡ): la lutte
  άμιλλάομαι / άμιλλῶμαι : lutter (+D : pour ggch, en faisant valoir ggch);
  ἀμίμητος, ος, ov: inimitable
  αμμα, αμματος (τό): le nœud; tech. nœud formé par les bras entrelacés des lutteurs;
  ἄμμες hom = ἡμεῖς : nous
  ἄμμορος, ος, ον + G: exempt de, privé de
  άμόθεν: de quelque côté, en partie
  άμοιβηδίς: chacun son tour, à tour de rôle
  ἄμοιρος, ος, ον + G : qui n'a pas part à, exclu de
  άμολγῷ + G: au point culminant de, au plus profond de;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                            18
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἄμορφος, ος, ον: difforme, méconnaissable
  άμός, ή, όν hom: mon, ma
  άμοῦ γέ που : quelque part
  ἄμουσος, ος, ον: 1 étranger aux muses, fait sans les muses, discordant, sans goût; 2
dépourvu de ou étranger à la culture, sans culture ;
  ἀμπελομιξία, ἀμπελομιξίας (ἡ): le mélange avec la vigne, la fusion avec la vigne
  ἄμπελος, ἀμπέλου (ὁ): la vigne
  άμπελουργέω / άμπελουργῶ: travailler la vigne
  ἀμπέχομαι: +A: ( part pr ἀμπεχόμενος ): être enveloppé de, être revêtu de
  ἀμπεχόνη, ἀμπεχόνης (ἡ): manteau léger, vêtement
  ἀμπλάκημα, ἀμπλακήματος (τό): égarement, faute
  ἄμπυξ, ἄμπυκος (ἡ): bandeau, diadème
  άμυδρός, ά, όν: imperceptible, indistinct, obscur, vague
  Άμύκλα, Άμύκλας (ἡ): Amycla
  ἀμύμων, ων, ον: irréprochable
  άμυνίας, άμυνίου (ὁ): le défenseur
  ἀμύνω ^2: (futur ἀμυνῶ; aor ἤμυνα): + D: 1 repousser loin de, écarter, défendre, protéger,
porter secours ; 2 se battre, combattre, défendre ; // MP ἀμύνομαι 2: 1 se défendre (+ A :
contre), contr'attaquer; 2 réprimer, punir;
  ἀμύττω / ἀμύσσω : (f ἀμύξω , aor ἤμυξαν ) : déchirer, égratigner
  ἀμφαγαπάω / ἀμφαγαπῶ : chérir, entourer d'amour
  ἀμφέργομαι : (aor epg 3 p sg άμφήλυθε) : venir autour de, s'approcher de ;
  ἀμφηρεφής, ής, ές : fermé de partout, bien clos
  ἀμφί + A<sup>2</sup>: I autour de ; / οἱ ἀμφί + A : ceux de l'entourage de, les membres de l'entourage
de, les collègues, compagnons etc.; 2 au sujet de, à propos de ; 3 aux environs de, environ
(avec un nom de nombre);
  ἀμφί + G<sup>2</sup>: au sujet de, à propos de ;
  ἀμφί + D<sup>2</sup>: 1 près de, aux côtés de ; 2 autour de ; 3 au sujet de ; 4 à cause de
  ἀμφί<sup>2</sup>: adv: tout autour, aux alentours
  άμφιβαίνω: 1 marcher autour, entourer; 2 protéger; 3 assiéger;
  άμφιβάλλω: 1 jeter autour; 2 envelopper;
```

άμφίδολος, ος, ον: ambigu, équivoque, douteux

Anacréon /Apollodore /Aristophane :Nub /Aristote | Démosthène | Diodore de Sicile/Eschine/Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén | Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/Longus : DC I 01 32/Lucien HV I / Lycurgue/Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; /Platon/ Plutarque Alc. | Sappho/Septante : Genèse I 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de I à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de

l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,

<u>Mode d'emploi</u> : <u>utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace c éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.</u>

Άμφιδάμας, Άμφιδάμαντος (ὁ): Amphidamas

άμφιέννυμαι : $(aor 3^{ème} p sg, par tmèse : ἀμφ'... έσατο) : revêtir$

ἀμφιζανω: s'attacher à, s'incruster dans

ἀμφίθυρος, ος, ον: qui a deux portes

ἀμφικαλύπτω: envelopper

Άμφικτύονες , Άμφικτυόνων (oi): les Amphictyons: délégués des grecs qui se réunissaient 2 fois l'an, une fois à Delphes et une fois aux Thermopyles, pour superviser les Jeux pythiques, et pour discuter politiquement des grecs (leur assemblée pouvait voter des lois applicables à tous les états représentés; si ces lois étaient violées, elle votait une « guerre sacrée »)

άμφιμάχομαι : +G : combattre autour de, à propos de

ἀμφιμυκάομαι : (pft ἀμφιμέμυκα) : mugir tout autour ; retentir, résonner;

ἀμφίπολος, ἀμφιπόλου (ὁ,ἡ): serviteur, servante

ἀμφίς: de chaque côté

ἀμφισβητέω / ἀμφισβητῶ ²: contester ; se disputer ;

άμφίστομος, ος, ον: à deux bouches, à deux entrées

άμφιτίθημι: placer qqch autour de, envelopper qqch de

άμφιχέω : $(aor 3^{ème} p sg άμφέχεε)$: répandre autour, envelopper

άμφίχρυσος, ος, ον: revêtu d'or, garni d'or, plaqué d'or

άμφορεύς, άμφορέως (δ): l'amphore

άμφότερος, α, ον 1 : l'un et l'autre ; pl άμφότεροι ,αι,α 1 : les deux, tous les deux

ἄμφω (duel NVA) 4: = ἀμφοτέροι, αι, α tous les deux, tous deux

άμῶς / άμῶς γέ πως : de quelque façon, d'une manière quelconque

 $\ddot{\alpha}v = \ddot{\eta}v (relatif)$

ἄν ¹: 1 particule indiquant l'éventualité, ou le conditionnel (ne se traduit pas) : ἄν

+ infinitif: idée de possibilité; av + optatif: potentiel; avec l'imparfait de l'indicatif,

marque l'irréel; $\alpha v + aor$. de l'ind. : irréel du passé ; $\alpha v + subj$: éventuel ; $\alpha v + subj$ aor :

répétition dans le passé; 2 conjonction : si ; // καὶ ἄν : même si ;

 $ανα + A^3$: 1 en remontant, sur, en haut de ; 2 par, à travers, dans toute l'étendue de, dans ;

3 pendant; 4 ... chaque (distributif);

 $\dot{\alpha}$ ν $\dot{\alpha}$ + D³: sur

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἀνά <sup>3</sup>: adv. : en remontant, en montant
  ἀναβαίνω <sup>2</sup>: 1 monter (notamment à cheval); 2 grimper; monter; remonter (vers
l'intérieur des terres ) ( ἀμβαίνω forme poétique ; ἀμβήση : futur de forme moyenne, 2ème p
sg);
  ἀναδάλλω / ἀμβάλλω ^4: (inf. aor. M: ἀναδαλέσθαι ) I lancer vers le haut ; I remettre à plus
tard:
  ἀνάβασις, ἀναβάσεως (ἡ): 1 l'action de monter, la montée, la remontée; 2 le progrès;
  ἀναβιβάζω: 1 faire monter, monter; 2 faire monter (à la « barre »), faire comparaître;
  ἀναβλέπω: lever les yeux
  ἀναβλύζω: jaillir en bouillonnant
  ἀναδοάω / ἀναδοῶ : crier hautement, pousser de grands cris
  ἀναβολή, ῆς (ἡ): 1 le remblai, le talus; 2 le délai, le report;
  ἀναβρυχάομαι / ἀναβρυχῶμαι : hurler
  ἀναγιγνώσκω <sup>1</sup>: 1 discerner, reconnaître; 2 lire;
  ἀναγκάζω ^{1}: (impf ήνάγκαζον; aor. ήνάγκασα; subj aor ^{3}ème p sg: ἀναγκάση): forcer,
obliger à, contraindre; // P ἀναγκάζομαι ( impf ἠναγκαζόμην, aor ἠναγκάσθην; part parfait
ήναγκασμένος): être obligé de, forcé de, contraint à ;
  ἀναγκαῖος, α, ον<sup>2</sup>: I nécessaire, forcé, inévitable; dont l'issue ne fait pas de doute; /
ἀναγκαῖον ἐστι : il est nécessaire de (+inf) ; 2 lié par la nécessité, par le sang, par la parenté =
parent;
  ἀνάγκη, ἀνάγκης (ἡ) ^{1}: I la nécessité, destin, contrainte, loi fatale ; // ἀνάγκη (s e ἐστι) :
c'est nécessaire, inévitable; ἀνάγκη ἐστι + inf. : il est de toute nécessité que, il faut ; le destin
veut que...; 2 la torture
  ἀνάγνωσις, ἀναγνώσεως (ἡ): 1 la reconnaissance; 2 la lecture
  ἀνάγνωσμα, ἀναγνώσματος (τό): lecture, sujet de lecture
  ἀναγορεύω: ( inf aor ἀνειπεῖν ): 1 proclamer; ordonner par proclamation ( +A + inf: à qqn
de ) ; 2 proclamer, désigner publiquement ;
  ἀναγράφω <sup>4</sup>: (aor ἀνέγραψα): inscrire, écrire, reporter par écrit
  ἀνάγω ^3: (aor A: ἀνήγαγον; part. aor: ἀναγαγών; aor. P: ἀνήχθην): I conduire; amener
vers le haut ; emmener en haut ; / \varepsilon i \zeta + A : élever au rang de, faire remonter à ; 2 conduire en
```

haute mer, emmener au large; // M et P gagner le large;

ἀναδέσμη, ἀναδέσμης (ή): bandeau, ruban

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  άναδύομαι : ( aor 2 άνέδυν ) : sortir, remonter de
  ἀναζητέω / ἀναζητῶ : rechercher
  ἀναθαρρέω / ἀναθαρρῶ: reprendre courage
  ἀναθηλέω / ἀναθηλῶ : re-fleurir
  ἀνάθημα, ἀναθήματος (τό): l'offrande religieuse
  \dot{\alpha}ναθρέω / \dot{\alpha}ναθρ\tilde{\omega} : examiner de bas en haut, toiser, considérer
  ἀναθυμιάομαι / ἀναθυμιῶμαι : s'exhaler
  ἀναίδεια, ἀναιδείας / ἀναιδεία, ἀναιδείας 4: l'impudence
  ἀναιδής, ής, ές ^4: impudent
  ἀναιδῶς: avec impudence, impudemment
  ἀναιμόσαρκος, ος, ον: à la chair dépourvue de sang
  ἀναίνομαι: refuser; (+ infinitif précédé d'une négation): nier;
  ἀναιρέω / ἀναιρ\tilde{\omega}^2: ( ἀναιρήσω , ἀνεῖλον , ἀνήρηκα ; subj ἀναιρ\tilde{\eta} ; part aor P :
άναιρεθείς ): 1 enlever; enlever (des morts après un combat, des naufragés après un
naufrage), récupérer, recueillir; soulever (geste de reconnaissance d'un nouveau-né); 2
anéantir, détruire, supprimer, tuer, mettre à mort; 3 condamner; 4 répondre (oracle); 5
désigner; // M ἀναιροῦμαι ( aor ἀνειλόμην ): prendre dans ses bras, recueillir;
  ἀναίσσω: (part aor ἀναΐζας): s'élancer
  ἀναισχυντία, ἀναισχυντίας (ή): l'impudence, l'arrogance
  ἀνακαίω: ( aor ἀνέκαυσα ): allumer, enflammer
  ἀνακαλέω / ἀνακαλῶ : rappeler
  ἀνακάμπτω: ( f. ἀνακάμψω ): 1 se recourber; 2 revenir sur ses pas;
  ἀνακεῖμαι: être consacré en offrande votive
  ἀνακεράννυμι: mélanger; MP ἀνακεράννυμαι: ( pf ἀνακέκραμαι, pl que pft 3ème p sg:
άνεκέκρατο): se mêler, se mélanger à;
  ἀνακουφίζω: faire émerger, soulever en allégeant, faire remonter
  ἀνακρούω: ( inf aor: ἀνακροῦσαι ): ramener en arrière, tirer en arrière
  ἀνακτάομαι / ἀνακτῶμαι : (impf 3^{ème} p pl ἀνεκτῶντο) : recouvrer, ramener à soi
  άνακύπτω: s'élever hors de l'eau, se relever
  ἀναλαμβάνω: ( ἀναλήψομαι, ἀνέλαβον, ἀνείληφα; part aor ἀναλαδών): 1 soulever; 2
prendre avec soi, retenir; 3 reprendre, ressaisir;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἀναλίσκω^2: ( ἀναλώσω, ἀνήλωσα, ἀνήλωκα): 1 dépenser, consacrer; 2 perdre, supprimer,
détruire, ruiner, faire périr, tuer ;
  ἄναλκις, ἀνάλκιδος: sans vaillance, lâche
  ἀνάλογος, ος, ον +D: en rapport avec, correspondant à
  ἀνάλωμα, ἀναλώματος (τό) 3: la dépense
  ἀνάλωτος, ος, ον: qui ne peut être pris, incorruptible, inaccessible
  ἀναμένω ( forme poétique ἀμμένω ) : attendre patiemment, attendre (l'ennemi);
  ἀναμίγνυμι : (aor epq ἀνέμισγε ; inf aor A : ἀναμεῖζαι / ἀναμῖζαι ; MP impf ἀνεμιγνύμην ) :
mêler, mélanger; MP se mêler, s'unir;
  ἀναμιμνήσκω<sup>2</sup>: (f ἀναμνήσω): faire souvenir, faire ressouvenir, raviver les souvenirs de ,
rappeler; // M se ressouvenir;
  ἀναμίσγω: mêler, confondre, mélanger
  ἀνανδρία, ἀνανδρίας (ἡ): l'absence de courage, la lâcheté
  ἄνανδρος, ἀνάνδρου: adj.: sans mari, veuve
  άνανεύω: faire un signe de refus, refuser
  ἀνάντης, ης, ες: montant, escarpé
  ἄναξ, ἄνακτος (ὁ)<sup>2</sup>: le prince, le chef, le seigneur, le roi, maître, protecteur, sire
  Αναξίλαος, Αναξιλάου (ὁ): Anaxilaos, byzantin
  ἀνάξιος, ος, ον ^3: indigne (+ G : de)
  ἀναξίως : de façon indigne
  ἀναπάλλω (part aor épq : ἀμπεπαλών ) : brandir
  ἀνάπαυσις, ἀναπαύσεως (ή): la cessation, la pause, le repos, la relâche
  ἀναπείθω: (pft. ἀναπέπεικα, part. aor. P: ἀναπεισθείς): persuader (en faisant changer
d'avis); persuader de nouveau (« repersuader »); P : se laisser persuader ;
  ἀναπεπταμένος, η, ον: ouvert, libre, exposé à
  ἀναπήγνυμι: ficher en haut, planter en haut
  ἀναπηδάω / ἀναπηδῶ : s'élancer, bondir, sursauter
  ἀνάπηρος, ος, ον: estropié
  ἀναπίμπλημι: ( part aor ἀναπλήσας ): remplir jusqu'en haut
  ἀναπίπτω: tomber
  ἀναπλέω: ( inf pr ἀναπλεῖν ): naviguer en remontant
```

ἀναπλάσσω: (aor. ἀνέπλασα): façonner, imaginer, inventer

 $\dot{\alpha}$ νάπτω: ($aor: \dot{\alpha}$ νῆψα; $imp\acute{e}r$ passif $3^{\grave{e}me}$ pers $pl: \dot{\alpha}$ νήφθω): attacher ($\dot{\epsilon}$ κ + G: à); ἀνάπυστος, ος, ον: publiquement connu, parfaitement connu ἀνάριθμος / ἀνήριθμος : innombrable ἀναρπάζω: enlever dans les airs, emporter dans les airs ἀναρπαστός, ή, όν: arraché ἀναρρήγνυμι : $(f \dot{\alpha} v \alpha \rho \rho \dot{\eta} \xi \omega)$: briser de fond en comble, fracasser ἀναρροφέω (aor ἀνερρόφησα): engloutir, avaler en montant ἀνάρσιος, ος, ον: malveillant, monstrueux, intraitable ἀναρχία, ἀναρχίας (ή): anarchie, refus de se laisser commander, refus d'obéissance, indiscipline; ἀνασπάω / ἀνασπῶ: renverser ἄνασσα, ἀνάσσης (ή): la maîtresse, la reine, princesse, souveraine ἀνάσσω + G ou + D: régner sur, être le chef de ; régner , diriger, gouverner ἀνάστατος, ος, ος 4: 1 ruiné, dévasté; 2 chassé de chez lui, expulsé; ἀνασταυρόω / ἀνασταυρῶ : empaler, clouer ἀναστένω: pousser des gémissements, gémir ἀναστρέφω: (aor. ἀνέστρεψα): s'en retourner de, revenir ἀνασχετός, ός, όν: supportable ἀνασώζω: (aor ἀνεσωσα, part aor ἀνασώσας, ἀνασώσαντος): retrouver sain et sauf, recouvrer, reprendre; ἀνατείνομαι: tenir levé, soulever ἀνατέμνω: (ἀνατεμῶ, ἀνέτεμον, ἀνατέτμηκα): ouvrir en coupant, ouvrir avec un couteau, faire une incision ἀνατίθημι 4 : (f ἀναθήσω): 1 mettre sur, charger, attribuer; 2 ériger, consacrer; / Mάνατίθεμαι ⁴: (part aor ἀναθείς) : 1 mettre sur; 2 reprendre sa mise (jeu), => retirer un avis, rétracter une affirmation; 3 attribuer la cause de qqch à, reporter sur, imputer à ; ἀνατλάς : forme de part aor N : ayant supporté, qui a (ou avait) supporté ;

ἀνατλάς : forme de part aor N : ayant supporté, qui a (ou avait) supporté ; ἀνατρέπω : bouleverser, retourner ἀνατρέφω : (ἀναθρέψω , ἀνέθρεψα) : nourrir

ἀνατρέχω : (ἀναδραμοῦμαι , ἀνέδραμον) : 1 s'élancer ou courir vers le haut, grimper ; 2 refluer ;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  άνατροφή, άνατροφῆς (ή): nourriture, alimentation
  ἄναυδος, ος, ον: sans voix, muet
  ἀναφανδόν: adv.: ouvertement, au grand jour
  ἀναφέρω ^4: ( ἀνοίσω, ἀνήνεγκον, ἀνενήνοχα; impft ἀνέφερον ): 1 porter en haut,
remonter; 2 rapporter; 3 reporter; 4 offrir; 5 intr.: se remettre, sortir de, reprendre ses sens,
être ranimé; 5 \, \dot{\epsilon} \pi i \, ou \, \dot{\epsilon} i \varsigma + A: imputer à, attribuer à, rejeter sur;
  ἀναφλέγω: ( part. aor. ἀναφλέξας ): enflammer
  ἀναφύομαι: pousser vers le haut, grandir, se développer
  ἀναχαίνω: ( ἀναχανοῦμαι, ἀνέχανον, ἀνακέχανα): ouvrir la bouche ou la gueule toute
grande, ouvrir largement la gueule, bâiller;
  ἀναχωρέω / ἀναχωρῶ : se retirer, battre en retraite, reculer
  άνδάνω: (opt aor 3 p sg: ἄδοι): être agréable, plaire (+ double datif); 3^{\grave{e}me} personne du
sg: +D: il plaît à qqn, qqn décide;
  Ανδοκίδης, Ανδοκίδου (δ): Andodice (440?-390? av JC), orateur attique
  ἀνδραγαθία, ἀνδραγαθίας (ή): vertu virile, bravoure, vaillance
  ἀνδραποδίζω: réduire en esclavage; être un ἀνδραποδιστής (un voleur d'enfants pour les
réduire en esclavage et les revendre);
  ἀνδραποδιστής, ἀνδραποδιστοῦ (ὁ): celui qui réduit en esclavage les hommes libres, celui
qui asservit;
  ἀνδραποδώδης, ης, ες: d'esclave, propre à un esclave, esclave (adj.);
  ἀνδράποδον, ἀνδραπόδου (τό) 3: l'esclave
  άνδρεία, άνδρείας (ή): le courage, la bravoure
  ἀνδρεῖος, α, ον: courageux
  ἄνδρες ἕνδεκα (οί) : les Onze (magistrats chargés de la police, des prisons, et des
exécutions);
  ἀνδριάς, ἀνδριάντος (ὁ): la statue
  Ανδρόγεως, Ανδρόγεω (ὁ): Androgée (fils de Minos)
  Ανδροκλῆς, Ανδροκλέους (ὁ): Androclès
  ανδροκτασίη, ανδροκτασίης (ή): le meurtre
  ἀνδρόμεος, α, ον: humain
  Ἄνδρος, Ἄνδρου (ἡ): Andros, une île du nord des Cyclades, à 80 km à l'est d'Athènes
  ἀνδροφόνος, ος, ον 4: tueur (tueuse) d'homme, meurtrier, homicide
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἀνδρώδης, ης,ες: viril, courageux
  ἀνδρωνῖτις, ἀνδρωνίτιδος (ή): l'appartement des hommes
  ἄνειμι : ( ἀνήειν : lère p sg impft) : remonter, revenir
  ἀνεκτός, ός, όν: supportable
  ἀνέλεγκτος, ος, ον: irréfutable
  ἀνελεύθερος, ος, ον: indigne d'un homme libre, grossier, sordide
  Άνεμοδρόμοι, Άνεμοδρόμων (οί): les Coureurs-de-Vent, les Anémodromes
  ἄνεμος, ἀνέμου (ὁ): vent, brise, souffle
  ἀνεπίφθονος, ος, ον: irréprochable
  ἀνεπιστήμων, ων, ον : + G : ignorant de
  ἀνεπιτήδευτος, ος, ον: à quoi on ne peut s'appliquer, impraticable
  ἀνέρομαι: +2 A: interroger
  ἀνερπύζω : (aor ἀνείρπυσα) : ramper vers le haut, se hisser
  ἀνέρχομαι: ( ἀνελεύσομαι, ἀνῆλθον, ἀνελήλυθα; imparfait fréquent ἀνήει; aor epg 3 p
sg ἀνήλυθεν ): 1 monter, remonter, aller vers l'intérieur; 2 venir sur, apparaître sur; 3
pousser, croître; 4 ἀνέρχομαι ἐς +A : retourner à ; revenir à, être remis aux mains de ;
  ἄνεσις, ἀνέσεως (ή): relâchement, repos, détente, relaxation
  ἄνευ + G^2: 1 sans; avec infinitif substantivé : sans compter; 2 malgré;
  ἄνευθεν: loin
  ἀνευφημέω / ἀνευφημῶ: pousser un cri de douleur ou d'horreur
  ἀνέχω ^2: (f ἀνασχήσω, inf f ἀνασχήσειν; aor 2 hom ἀνεσχέθον): lever; soutenir; //M
ἀνέχομαι ^2: (f ἀνέζομαι, aor ἡνεσχόμην 3ème p sg ἡνέσχετο) <math>^2: supporter, admettre;
  ἀνεψιός, ἀνεψιοῦ (ὁ) 4: cousin germain
  ἀνεφγμένος, η, ον: ouvert
  ἀνηλίος, ος, ον: privé de soleil
  ἀνήκεστος, ος, ον: incurable, irréparrable, funeste
  ἀνήμερος, ος, ον: 1 non apprivoisé, sauvage, non civilisé; 2 inhumain, atroce;
  \mathring{a}νήρ, \mathring{a}νδρός (\mathring{o}) 1: (A sg \mathring{a}νδρα, D pl \mathring{a}νδράσιν; \mathring{a}νήρ = \mathring{o} + \mathring{a}νήρ): 1 l'homme;
l'homme (digne de ce nom); monsieur... (ἆ ἄνδρες: messieurs!); 2 le mari; 3 le héros; 4
l'adulte; / (\tau \tilde{\omega} v \delta \rho \varepsilon \varsigma = \tau o i \, \tilde{\alpha} v \delta \rho \varepsilon \varsigma / o i \, \tilde{\alpha} v \delta \rho \varepsilon \varsigma forme dorienne);
  άνθαιρέομαι / άνθαιρούμαι: préférer, disputer
  άνθάπτομαι + G: toucher en échange, toucher à son tour, s'emparer en échange de ;
```

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 26 Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info ἀνθεμώδης, ης, ες: fleuri άνθέρικος, ου (ὁ): l'asphodèle (variété de lys) $\dot{\alpha}$ νθέω / $\dot{\alpha}$ νθ $\ddot{\omega}$: 1 fleurir, être florissant, être dans sa fleur, être dans sa force; 2 produire un fruit, réussir; άνθηρός, ά, όν: de fleurs, fleuri άνθίστημι: se dresser contre; tenir tête, résister;// Μ άνθ-ίσταμαι + D: s'opposer à; ἄνθος, ἄνθους (τό): I la fleur; 2 l'éclat, le teint ἀνθοσμίας, ἀνθοσμίου adj: qui exhale une odeur de fleur, au bouquet agréable (vin); ἄνθραξ, ἄνθρακος (ὁ): le charbon ἀνθρώπειος ,α, ον : d'homme, qui concerne l'homme, qui provient de l'homme, humain ἀνθρώπινος, η, ον 4: d'homme, qui concerne l'homme, humain ἀνθρωπίνως: de façon humaine, à la façon humaine, comme un homme/une femme ἄνθρωπος, ἀνθρώπου (ὁ) (ἡ) 1: l'homme, l'être humain, la créature ; au pl : les gens ; au f : la femme ; $/ \alpha v \theta \rho \omega \pi o \varsigma = \dot{o} \alpha v \theta \rho \omega \pi o \varsigma$ (crase); ἀνθρωποσφαγέω / ἀνθρωποσφαγῶ: faire un sacrifice humain ἀνθυβρίζομαι: se venger d'un excès ou d'une violence, rendre violence pour violence ἀνία, ας (ἡ): le chagrin ἀνιάτως adv: de façon incurable, incurablement ἀνιάω / ἀνιῶ (impft : ἠνίων , ἠνίας, ἠνία ;) : chagriner, affliger, ennuyer, mécontenter ; // ἀνιάομαι / ἀνιῶμαι : (part pr ἀνιώμενος , η, ον) : être dans l'affliction, être dans le tourment ἀνίημι 4 : (impér. aor. $2^{\grave{e}me}$ p sg : ἄνες ; part. pr. : ἀνιείς) : 1 envoyer vers le haut, lâcher, laisser aller, relâcher; 2 inciter à; ἀνιμάω / ἀνιμ $\tilde{\omega}$: (f ἀνιμήσομαι / ἀνιμήσω; aor. ἀνίμησα): tirer en haut, hisser ἀνίπταμαι : (part aor : ἀμπτάμενος = ἀναπτάμενος) : s'envoler, prendre son envol ανίστημι 2 : (αναστήσαι : inf aor à sens actif ; αναστήσας , αναστήσαντος : part aor à sens actif): 1 a) faire se lever, relever, élever, dresser, ériger, faire lever; b) faire partir ; c) faire émigrer; d) différer; /2 M ἀνίσταμαι²: et actif à sens intransitif (aor 2 $3^{\text{ème}}$ p pl : ἀνέστησαν; inf aor: ἀναστῆναι; inf pft 2 ἀνεστάναι; part aor: ἀναστάς, ᾶσα, άν; aor hom $3^{ème}$ p pl ἀνέσταν; pft: ἀνέστηκα): **a**) se lever; se dresser; se relever; **b**) se lever pour partir, partir, être forcé d'émigrer; $\dot{v}\pi\dot{o}$ +G: être forcé de partir par ; c) être dépeuplé, être dévasté;

// NB l'inf pft ἀνεστάναι est parfois considéré comme un passif (être érigé) et construit comme

tel;

ἀνταποκτείνω: tuer par représailles

ἀντεξελαύνω: (aor ἀντεζήλασα): pousser (une armée par ex.) contre, s'avancer contre;

s'avancer:

ἀντεπιδείκνυμι: montrer à son tour, faire preuve à son tour de

ἀντεφορμέω / ἀντεφορμῶ : + D : être à l'ancre en face de, être mouillé en face de

ἀντέχω: (impft ἀντεῖχον): résister, tenir bon; /M ἀντέχομαι + G: s'attacher à ;

ἄντην: en face

ἀντηχέω / ἀντηχῶ : retentir en écho, retentir, résonner

άντι : préverbe = en retour

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἀντί + G^{1}: I en échange de, pour, au lieu de, à la place de ( ἀνθ'ὅτου : en échange de quoi,
pourquoi), en comparaison de; 2 en face de, contre ;
  ἀντιάω / ἀντιῶ : 1 aller à la rencontre ; 2 venir dans, partager ; ( ἀντιόωσα , ης participe
aor epq f)
  ἀντιβαίνω : + D : résister à
  άντιβίος, ος, ον: qui oppose la force à la force
  ἀντιβολέω / ἀντιβολ\tilde{\omega} : I + A : supplier ; 2 + D : être présent à, assister à;
  ἀντιγράφω: faire une copie, reproduire
  ἀντιδίδωμι : (f. ἀντιδώσω; inf aor ἀντιδοῦναι ) : donner en échange, échanger
  ἀντίδικος, ἀντιδίκου (ὁ) 4: l'adversaire (en justice), la partie adverse
  ἀντίδοσις, ἀντιδόσεως (ἡ): l'échange
  ἀντίθεος, ος, ον: semblable aux dieux
  ἀντικάθημαι : être campé en face, être installé en face
  ἀντικολακεύω: flatter en retour
  ἀντικρύς: droit devant soi, directement
  ἀντιλαβή, ἀντιλαβῆς (ἡ): I la prise (pour un lutteur); 2 objection, point critiquable
  ἀντιλαμδάνομαι + G: s'occuper de, se charger de
  ἀντιλέγω ^2: (f ἀντερ\tilde{\omega}; aor. ἀντεῖπα ου ἀντεῖπον ; part pft : ἀντειρηκώς , ἀντειρηκότος ) :
dire le contraire, s'opposer à, parler contre, être en désaccord avec ;
  ἀντιμαρτυρέω / ἀντιμαρτυρῶ: témoigner contre, prouver le contraire
  ἀντίον adv: 1 en face, en présence de, à proximité de; 2 à son tour ;
  ἀντίον + A : en face de, en présence de
  Άντίοχος, Άντιόχου (ὁ): Antiokhos, nom d'homme
  ἀντίπαλος, ος, ον: égal, équivalent, de même valeur
  ἀντιπέμπω: répondre oraculairement que
  ἀντίποινα, ἀντιποίνων (τά): les représailles pour, le paiement pour
  ἀντίπρωρος, ος, ον: présentant la proue en avant
```

Αντισθένης, Αντισθένους (δ): Antisthène (~ 445-360 av. J.C.), philosophe, élève de

ἀντισηκόω / ἀντισηκ $\tilde{\omega}$: + G: contrebalancer

Socrate, fondateur de l'école cynique;

ἀντίσπαστος, ος, ον: convulsif

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἀντιτάττω: (inf aor ἀντιτάζαι; part aor ἀντιτάζας): ranger en bataille en face de, opposer
à (\pi \rho \circ \zeta + A); // M ἀντιτάττομαι (f ἀντιτάζομαι): se placer en face de (pour se battre);
  ἀντιτείνω: + D: résister à
  ἀντιφερίζω: πρός + A: se mesurer avec
  Άντιφῶν, Άντιφῶντος (ὁ): Antiphon, orateur athénien, maître de Thucydide
  ἀντιγορηγέω / ἀντιγορηγῶ: être chorège en rivalité avec qqn
  ἄντλος, ἄντλου (ὁ): la sentine, l'eau de mer croupie, la mer
  ἀντολή, ἀντολῆς (ἡ): le lever (des astres ἄστρων)
  ἄντρον, ἄντρου (τό) (G hom ἄντροιο) 4: la caverne, la grotte, l'antre
  ἀνυμέναιος, ος, ον: sans chant nuptial, sans hyménée
  ἄνυμφος, ος, ον: sans époux, non marié, non-épousé
  άνυπόδητος, ος, ον: sans chaussures
  ἀνύω ( ἀνύσω , ἤνυσα ) : mener à bon terme, venir à bout de, faire aboutir, parvenir à ce que,
réussir à, accomplir, achever;
  ἄνω <sup>3</sup>: adv : de bas en haut, en haut, là-haut, en saillie ; en haut, dans la partie haute, vers le
haut, en montant, là-haut; // τὸ ἄνω: le haut;
  ἀνώγω: ordonner, commander; ἄνωγα (forme de parfait): inciter;
  ἄνωθεν : d'en haut ; en remontant ; ( dans un récit) depuis le commencement ; dès le
commencement;
  ἀνωμαλία, ἀνωμαλίας (ἡ): l'inégalité, l'irrégularité
  ἀνωνόμαστος, ος, ον: innommable
  ἀνωφελής, ής, ές: inutile
  ἄξενος, ος, ον: inhospitalier
  άξία, άξίας (ἡ): le mérite, ce qui convient, la valeur, la dignité
  άξιόλογος, ος, ον: digne d'être rapporté, digne de considération, considérable, mémorable
  άξιόμαχος, ος,ον: + D: capable de combattre, assez fort
  ἄξιος, α, ον ^1: + G : digne de, qui mérite, qui a la valeur de, conforme à ; // ἄξιον < \dot{\epsilon} \sigma \tau i >
+ inf. : il vaut la peine de, il est juste de, il convient ;
```

άξιόχρεως, ως, ων: valable, digne de confiance

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                30
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἀξιόω / ἀξιῶ 1: ( impf 3^{\grave{e}me} p sg ήξίου ) I + A + G estimer, juger qqn digne de qqch, honorer
qqn de qqch; + inf. juger digne, estimer bon que, penser qu'il faut; 2 estimer, croire, penser;
3 prétendre, consentir à ; 4 + A croire juste, réclamer ; + inf demander de, réclamer que ;
  ἀξίωμα , ἀξιώματος (τό) : 1 la valeur, le prix; 2 la dignité, l'autorité, le prestige ; 3 la
condition (sociale);
  άξίως + G^3: de façon digne de
  ἀοιδή, ἀοιδῆς (ἡ): le chant
  ἀοίδιμος, ος, ον: chanté, célébré
  ἀοιδός, ἀοιδοῦ (ὁ) (ἡ): chanteur, chanteuse ( cf la Sphinx), aède;
  ἄορ, ἄορος (τό): l'épée
  άόρατος, ος, ον: invisible, non vu
  ἀοσσητήρ, ῆρος (ὁ): le défenseur, le vengeur
  ἀπαγγέλλω ^2: (f ἀπαγγελ\tilde{\omega}; part aor P: ἀπαγγελθείς, έντος; ): I annoncer; I rapporter,
rapporter une nouvelle;
  ἀπαγορεύω<sup>2</sup>: 1 refuser, interdire; 2 renoncer à
  ἀπάγχομαι ( aor. ἀπηγξάμην ): se pendre
  ἀπάγω ^3: (inf aor ἀπάγαγειν; part aor ἀπαγαγών; aor P ἀπήγθην): I emmener, envoyer,
faire sortir, écarter, faire dévier ; 2 ramener (à la maison) ; // ἄπαγε : loin d'ici ! Va-t-en !;
  ἀπαθής, ής, ές : exempt de souffrance, insensible ; indifférent ; sans être affecté, non
affecté ( par : ὑπό + G);
  ἀπαιδευσία, ἀπαιδευσίας (ή): ignorance, grossièreté
  ἀπαίρω: (aor ἀπῆρα): intr. partir
  ἄπαις, ἄπαιδος<sup>3</sup>: sans enfants, privé d'enfants
  ἀπαιτέω / ἀπαιτῶ 3: réclamer, demander une chose à laquelle on a droit
  ἀπαλαλκεῖν inf aor défectif: écarter; aoriste: ἀπαλάλκον: écarter de, protéger de;
  ἀπαλλαγή, ἀπαλλαγής (ή): la séparation, le divorce, la délivrance, la libération
  ἀπαλλάσσω / ἀπ-αλλάττω ^{1}: ( inf aor ἀπαλλάξαι ): faire partir; + G: écarter de, délivrer
de ; // MP ἀπαλλάσσομαι / ἀπαλλάττομαι 1: (f 2 ἀπαλλαγήσομαι , ἀπηλλάγην , ἀπήλλαγμαι ;
impér aor 2^{\grave{e}me} p pl : ἀπαλλάγητε ;part. aor : ἀπαλλαγείς, ἀπαλλαγέντος ; ) ^1: 1 + G : quitter,
```

άπαλός , ή, όν : tendre, mou, moelleux, malléable ; doux, délicat

réconcilier ; 4 se tirer d'affaire ;

s'en aller, se séparer de, s'écarter ; 2 être séparé, détaché, isolé ; être libéré, être délivré ; 3 se

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἀπαμείβομαι : répondre
  ἀπάνευθε / ἀπάνευθεν adv: à part ; à l'écart (prép. +G : de)
  ἀπάνθρωπος, ος, ον: I éloigné des hommes, qui fuit les hommes, insociable ; 2 contraire à
l'humanité, inhumain, cruel;
  ἀπαντάω / ἀπαντ\tilde{\alpha} 3: (part aor ἀπαντήσας): 1 aller à la rencontre, rencontrer; se
présenter; répondre; 2 s'avancer contre, faire mouvement contre;
  ἀπάντη: en tout point
  ἄπαξ, inv. 4: 1 une fois, une seule fois; 2 une fois pour toutes;
  ἀπαξιόω / ἀπαξιῶ : ( inf ἀπαξιοῦν ) : + inf : regarder comme indigne de, dédaigner de,
refuser de;
  ἀπάρθενος, ος, ον: non-vierge, qui n'est pas vierge
  ἀπαρνέομαι / ἀπαρνοῦμαι : refuser
  ἀπαρτάω / ἀπαρτῶ : suspendre à (ἐκ + G)
  ἀπαργή, ἀπαργῆς (ἡ): offrande par laquelle on commence un sacrifice, prémice; -> partie
la plus belle, choix, élite
  ἄπας, ἄπασα, ἄπαν ^1: (plus fort que πᾶς) tout sans exception, absolument tout, tout
entier; pl: tous; // expr. ἄπας τις: tout homme; chacun;
  ἄπαστος, ος, ον: à jeun
  ἀπατάω / ἀπατῶ: tromper

απάτη, απάτης (ἡ) : la tromperie

  ἀπαυράω / ἀπαυρῶ : (aor ἀπηύρα , part aor : ἀπούρας ) : enlever
  ἄπαυστος, ος, ον: qui ne cesse pas, sans fin
  ἀπείθεια, ἀπειθείας (ἡ): la désobéïssance, le refus
  ἀπειθέω / ἀπειθῶ : dés-obéir
  ἀπεικάζω: représenter, assimiler, conjecturer
  ἀπειλέω / ἀπειλῶ 4: 1 faire une menace, menacer; 2 repousser; 3 se vanter;
  ἄπειμι 1 <sup>3</sup>: être éloigné, être absent, être au loin
  ἄπειμι 2 ^2: (inf. pr ἀπιέναι; part pr : ἀπίων, ἀπιοῦσα, ἀπίον; impft 3^{ime} pers sg : ἀπήει;
impér. pr. 2ème p.pl.: ἄπιτε) sortir, s'en aller, se retirer, partir ; ἐκ + G quitter, s'éloigner de
  ἀπεῖπον (existe seulement à l'aoriste): 1 se laisser aller à , succomber, s'épuiser à +D; 2
refuser, défendre, interdire (de : \mu \dot{\eta} + inf.);
```

ἄπλητος, ος, ον: in-vulnérable $\dot{\alpha}\pi\lambda\dot{o}o\varsigma$ / $\dot{\alpha}\pi\lambdao\tilde{v}\varsigma$, $\tilde{\eta}$, $o\tilde{v}v^3$: 1 simple, unique; 2 franc, honnête;

 $\dot{\alpha}\pi\lambda\tilde{\omega}$ ς ³: I simplement, franchement, en un mot (adv qui sert souvent à résumer); 2 facilement, sans détour, tout bonnement;

ἄπο: préposition post-posée, d'où l'accentuation

ἀποδέω : + G : manquer, être inférieur ἀποδημέω / ἀποδημῶ ⁴: être absent (*de son pays*), voyager à l'étranger ἀποδημία, ἀποδημίας (ἡ) : voyage à l'étranger, expédition à l'étranger

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἀποδιδράσκω : ( ἀποδράσομαι , ἀπέδραν , ἀποδέδρακα ; part aor ἀποδράς ) : I s'enfuir
secrètement, s'enfuir, se dérober, "se défiler", déserter, faire une fugue ; 2 + A : fuir qqn ou
qqch, échapper à ;
  ἀποδίδωμι ^1: (f: ἀποδώσω; aor <math>3^{\grave{e}me} p pl ἀπέδοσαν; pft: ἀποδέδωκα; inf aor ἀποδοῦναι):
1 donner en droit, donner; 2 donner en échange, rendre, restituer; 3 acquitter (une dette),
régler, payer; // λόγον ἀποδίδοναι + D : rendre compte à ; // M vendre ;
  ἀποδιώκω: chasser, repousser, renvoyer
  ἀποδοκιμάζω: repousser après réflexion (ou essai), rejeter comme indigne, désapprouver
  ἀπόδοσις, ἀποδόσεως (ή): la restitution, la remise, le paiement
  ἀποδύω: dépouiller, déshabiller, dévêtir;
  ἀπόερσε: 3ème pers aor 2 homérique: enlever, entraîner
  ἀποθαυμάζω: s'étonner, admirer, s'émerveiller
  ἀπόθετος, ος, ον: mis de côté, mis en réserve
  ἀποθλίβω: pressurer, comprimer (pour faire sortir une substance)
  ἀποθνήσκω <sup>1</sup>: ( ἀποθανοδμαι , ἀπέθανον , τέθνηκα; inf pf τεθνάναι , part pft : τεθνηκώς ,
\tau \varepsilon \theta v \eta \kappa \acute{o} \tau o \varsigma): mourir, périr;
  ἀποικία, ἀποικίας (ἡ): la colonie
  ἄποικος, ος, ον: 1 colon; peuple colonie, colonie (ville fondée par des gens venus d'une
métropole, et qui ne gardent avec elle en principe que des liens religieux); 2 loin de son
pays, émigré;
  ἀποιμώζω: déplorer
  ἄποινα, ἀποίνων (τά): la rançon, les présents
  ἀποκαλέω / ἀποκαλῶ : appeler, surnommer; traiter qqn de (+ 2A);
  ἀποκάω / ἀποκαίω: enlever par le feu, cautériser
  ἀποκλαίω: pleurer, déplorer
  ἀποκναίω: écorcher, gratter; user;
  ἀποκνέω / ἀποκνῶ : hésiter
  ἀπόκομμα, ἀποκόμματος (τό): le fragment, la lambeau
  ἀποκόπτω: ( aor ἀπέκοψα ): couper
```

ἀποκραιπαλάω / ἀποκραιπαλῶ: dormir dans son ivresse, être ivre, être soûl

ἀποκρίνω²: mettre à part, choisir; // *M* ἀποκρίνομαι²: répondre;

ἀποκρεμάννυμι: suspendre

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 35 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info ἀποκρύπτω ⁴: cacher ἀποκτείνω 1 : (ἀποκτενῶ , ἀπέκτεινα , ἀπέκτονα ; inf. aor. ἀποκτεῖναι) : tuer, exécuter, mettre à mort, massacrer; ἀποκτίννυμι = ἀποκτείνω ἀπολαμδάνω ²: (part aor ἀπολαδών, ἀπολαδόντος ; aor P : ἀπελήφθην; part aor P $\dot{\alpha}\pi o \lambda \eta \phi \theta \varepsilon i \zeta$, $\dot{\alpha}\pi o \lambda \eta \phi \theta \varepsilon v \tau o \zeta$;): 1 recevoir en retour; recouvrer; 2 prendre une part; 3 prendre à part ; 4 retenir, cerner, bloquer ; ἀπολάμπω: resplendir; / ἀπέλαμπει: impft impersonnel: la lumière jaillit de + G; // MP ἀπολάμπομαι: resplendir, éclater, illuminer; ἀπολαύω³: + G: tirer une jouissance de, jouir de ; tirer profit de ; ἀπολέγω: choisir, refuser; // M abandonner; ἀπολείπω 2 : (f ἀπολείψω, impft ἀπέλειπον; aor ἀπέλιπον, pft ἀπολέλοιπα; inf aor

απολιπεῖν ; pft P : ἀπολέλειμμαι ; part aor P ἀπολειφθείς ;) : 1 laisser, laisser derrière soi,abandonner; / sens jur. : quitter son mari, divorcer ; 2 léguer, transmettre ; 3 s'éloigner de, distancer; // ἀπόλειπει μικρόν + G de mesure : il s'en faut de peu que, => ça mesure, ça atteint à peu près (tel ou tel nombre); 4 surpasser; 5 manquer; 6 cesser; // MP: manquer l'occasion, manquer le moment d'agir;

ἀπόλειψις, ἀπολείψεως (ἡ): abandon du mari par sa femme, divorce (demandé par la femme)

ἀπόλεμος, ος, ov : qui n'est pas fait pour la guerre, impropre à la guerre (hom. ἀπτόλεμος);

ἀποληρέω / ἀποληρῶ : déraisonner en parlant, radoter, ressasser

ἄπολις, ἀπόλεως: sans cité, privé(e) de cité

ἀπολιγμάομαι / ἀπολιγμῶμαι : lécher

ἀπόλλυμι 1: (ἀπολῶ , ἀπώλεσα , ἀπολώλεκα ; inf pr ἀπολλύναι , part pr ἀπολλύς , απολλύντος; part aor απολέσας; opt. aor. $3^{\grave{e}me} p pl : απολέσειαν$): faire périr, faire mourir, détruire, anéantir, ruiner, perdre, causer la perte de, corrompre ; // MP ἀπόλλυμαι 1: (ἀπόλοῦμαι , ἀπωλόμην , ἀπόλωλα ; part pr ἀπολλύμενος , inf aor. ἀπολέσθαι part pft : ἀπολωλώς, ἀπολωλότος): périr, mourir, être perdu, être anéanti, être détruit, s'évanouir; // expr. : κάκιστ ' ἀπολουμένη (participe futur) : formule d'imprécation : « destinée à la plus misérable fin », d'où « maudite » ;

ἀπολλύω: détruire, faire perdre, laisser échapper; // M: être perdu, périr; s'échapper;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                              36
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  Ἀπόλλων , Ἀπόλλωνος (ὁ) : Apollon; // Ἄπολλον / Ἀπόλλω : par Apollon ! (acc. excl.)
  ἀπολογέομαι / ἀπολογοῦμαι ^2: (impér 3^{ime} p sg ἀπολογείσ\theta\omega): 1 plaider pour soi, se
défendre; plaider pour se défendre de qqch; réfuter; 2 \pi \rho \delta \zeta + A: défendre contre, au sujet de
  ἀπολογία, ἀπολογίας (ἡ) ^2: la défense, la justification
  ἀπολούομαι: se laver, nettoyer
  ἀπολύω ^{3}: ( aor ἀπελυσα ) : 1 délier, détacher ; 2 libérer, absoudre, acquitter ; // M
ἀπολύομαι: se délier de, s'en aller;
  ἀπομαντεύομαι: prophétiser
  ἀπομάττω / ἀπομάσσω: frotter
  ἀπομιμέομαι / ἀπομιμοῦμαι: imiter, parodier
  ἀπομίμησις, ἀπομιμήσεως (ἡ): l'imitation, la parodie
  ἀπομνημόνευμα, ἀπομνημονεύματος (τό): le fait mémorable (parole ou action)
  ἀπομνημονεύω: ( aor. ἀπεμνημόνευσα ): + D: se souvenir de, se rappeler de, penser à
(favorablement ou défavorablement);
  ἀπομύττομαι : se moucher.
  ἀπονέμω (aor ἀπένειμα): attribuer; assigner de (+ infinitif);
  ἀπονητί : sans fatigue, sans peine, sans effort
  ἀπονίπτω (aor ἀπένιψαν ): laver
  ἀπόνοια, ἀπονοίας (ή): égarement de la pensée, absence de raison
  ἀπόνως: sans peine, sans fatigue
  ἀποξενόομαι / ἀποξενοῦμαι : être exilé, être à l'écart de +G
  ἀποξυλόομαι / ἀποξυλοῦμαι : devenir dur comme du bois
  ἀποπαύω : faire cesser ; // M cesser + G ;
  \dot{\alpha}\pi\sigma\pi\eta\delta\dot{\alpha}\omega / \dot{\alpha}\pi\sigma\pi\eta\delta\ddot{\omega} : +G : 1 sauter au bas de (équitation); 2 s'enfuir d'auprès de, fuir,
abandonner;
  ἀποπέμπω: ( impft: ἀπέπεμπον; aor ἀπέπεμψα; inf. aor: ἀποπέμψαι): renvoyer, prendre
congé de, rejeter loin de soi;
  ἀποπλάζω: égarer; // P (aor P: ἀπεπλάγθην): s'écarter de , rebondir de +G;
  ἀποπλανάω / ἀποπλανῶ : égarer, écarter
  ἀποπλέω: ( aor ἀπέπλευσα ): s'éloigner par mer, mettre à la voile, prendre le large;
```

ἀπόπληκτος, ος, ον: frappé dans son esprit, atteint dans son esprit, fou, imbécile

ou à qqch (G);

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                            38
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἀποστρέφω: ( inf aor ἀποστρέψαι ): retourner; ramener en arrière; détourner; // Μ ἀπο-
στρέφομαι ( ἀπο-στρέψομαι, ἀπ-ετράφην ) : se détourner ;

αποστροφή, αποστροφῆς (ἡ): action de se détourner, recours contre
  ἀποσυκάζω: 1 palper les figues; 2 presser comme des figues;
  ἀποσφάζω / ἀποσφάττω : (aor ἀπέσφαζα ; / P aor ἀπεσφάγην ; inf aor ἀποσφαγῆναι ) :
égorger, faire égorger;
  ἀποσώζω: sauver, rendre la vie; // P ( aor. ἀπεσώθην ): arriver sain et sauf, arriver à bon
port;
  ἀποτειχίζω: ( part aor pft P ἀποτετειχισμένος ): couper par une muraille, bloquer par un
mur ou un retranchement;
  ἀποτέμνω: ( ἀποτεμῶ, ἀπέτεμον, ἀποτέτμηκα): couper en séparant, sectionner, couper,
découper, arracher;
  ἀποτίθεμαι : déposer
  ἀποτίνω ^{3}: 1 payer, verser; 2 expier; // M faire payer;
  ἀποτμήγω: couper, isoler
  ἀποτρέπω ^{4}: ( impf ἀπέτρεπον ) : détourner; / P ἀποτρέπεσθαι : abs. ^{t} : être détourné d'agir ;
  ἀποτρέγω: (ἀποδραμοῦμαι, απέδραμον): s'éloigner en courant; s'en aller en vitesse;
  ἀπουρέω / ἀπουρῶ : uriner, pisser
  ἀπουσία, ἀπουσίας (ή): l'absence
  ἀποφαίνω <sup>2</sup>: faire voir, montrer, présenter, déclarer ; // Μ ἀπο-φαίνομαι : faire connaître,
révéler;
  ἀποφέρω (aor P ἀπηνέχθην) 4: emporter, rapporter, déposer; déposer une accusation;
  ἀποφεύγω<sup>3</sup>: échapper à ; être acquitté
  ἀπόφημι : ( aor ἀπέφησα ) : + inf : déclarer que ne pas, dire que ne pas

αποφθίνω : 1 faire périr, abattre, tuer; 2 périr, mourir;

  ἀποφράς, ἀποφράδος: néfaste, maudit; // ἀποφράς, ἀποφράδος (ή): jour néfaste,
pendant lequel il ne peut y avoir aucun acte public politique ou judiciaire;
  ἀποφράττω / ἀποφράσσω: boucher, obstruer
  ἀποφώλιος, ος, ον: malfaisant
  ἀπογράομαι / ἀπογρῶμαι : ( inf pr ἀπογρῆσθαι ) : +D : tirer parti de , profiter de
```

ἀπόχρη + D : il suffit à

ἀπογωρέω / ἀπογωρῶ : se retirer, faire retraite, battre en retraite

'Aργεῖος, α, ον : adj argien, grec; // subst : 'Aργεῖοι, 'Aργείων (οί) : les Argiens (habitants

d'Argos, cité du Péloponnèse)

άργεννός, ή, όν: brillant de blancheur, blanc brillant

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info $\dot{\alpha}$ ργέω / $\dot{\alpha}$ ργ $\ddot{\omega}$: rester inactif, ne rien faire, se reposer "Aργη, "Aργης: Argé ou Argès (Foudre) άργιόδους, άργιόδοντος: aux dents blanches, ou brillantes ἀργός 1, ή, όν : agileἀργός 2, ή, όν: I inactif, qui ne travaille pas, paresseux, fainéant; 2 sans résultat, stérile; "Αργος, "Άργους (τό): Argos, cité du Péloponnèse ἀργύρεος / ἀργυροῦς, ᾶ, οῦν: d'argent, en argent ἀργύριον, ἀργυρίου (τό) 1: l'argent, la monnaie ἀργυρολογέω / ἀργυρολογῶ : (f ἀργυρολογήσω, impf ήργυρολογοῦν) : recueillir de l'argent, lever des taxes; ἀργυρότοξος, ου adj: à l'arc d'argent ἄρδην adv: de fond en comble, sans exception, jusqu'au dernier ἄρειαν: 3ème p pl opt aor de αἴρω άρείων, ων, ον (G άρείονος): plus fort, meilleur, supérieur, plus courageux, plus vaillant, plus puissant; άρεσκόντως: de façon à plaire, de manière à satisfaire; ἀρέσκω 3 : (f ἀρέσω, impf ἤρεσκον): + D: plaire à ; satisfaire;άρεστός, ή, όν: agréable, satisfaisant ἀρετή, ἀρετῆς (ή) 1 : 1 excellence du corps ; 2 excellence de l'âme, vertu, mérite, valeur ; la qualité; dρή, dρῆς (ή): le malheur ἀρήγω: secourir, aider (+D); être utile; repousser (+A); ἀρηΐφατος, ος, ον: tué au combat ἀρηΐφιλος, ου : cher à Arès άρήν, ἄρνος (\dot{o} , $\dot{\eta}$): l'agneau, l'agnelle Άρης, Άρεως (δ): Arès ἀρητήρ, ἀρητῆρος (ὁ): le prêtre ἄρθρον, ἄρθρου (τό): l'articulation, la cheville; le membre (*métonymie*); ἀριγνώτος, ος, ον: remarquable, reconnaissable ἀριδείκετος ,ος, ov : remarquable

ἀριθμέω / ἀριθμῶ: compter, faire le compte de, dénombrer, calculer

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  άριθμός, ἀριθμοῦ (ὁ) 4: I le chiffre, le nombre ; 2 la foule ; 3 l'ajustement, l'agencement
harmonieux:
  ἀριπρεπής, ής, ές: remarquable parmi + D
  ἄριστα: adv: le mieux, très bien
  ἀριστάω / ἀριστῶ ( aor ἠρίστησα , pft ἠρίστηκα ) : prendre le repas de midi, déjeuner
  άριστεῖον , ἀριστείου (τό) : le prix de la bravoure ; // ἀριστεῖα , ἀριστείων (τά) : la
décoration (militaire), la marque d'honneur ;
  ἀριστερά, ἀριστερᾶς (ἡ): la main gauche; ἐν ἀριστερᾶ: sur la gauche, à gauche
  ἀριστερός, ά, όν : situé à gauche
  ἀριστεύω ( aor ἠρίστευσα ) : exceller en bravoure, se distinguer
  ἄριστον, ἀρίστου (τό): le repas de midi, le déjeuner
  ἄριστος, η, ον: le plus brave, très brave, le meilleur; très bon; excellent, remarquable,
accompli ; / expr. ὧ ἄριστε : mon bon ami, mon cher (souvent ironique : toi qui es le
meilleur...); // οἱ ἄριστοι, ἀρίστων (pol.) : les meilleurs, c-à-d les aristocrates ;
  Άριστοφάνης, Άριστοφάνους (δ): Aristophane, ~445- ~385 av. J.C., auteur comique
athénien (422 : <u>Les Guêpes</u> ; 414 : <u>les Oiseaux</u> ; 405 ; <u>les Grenouilles</u>...etc. )
  Άριστοφών, Άριστοφῶντος (ὁ): Aristophon, nom d'un peintre
  'Aρίφρων (ὁ): Ariphrôn, frère de Périclès
  ἄρκευθος, ἀρκεύθου (ἡ): le genévrier (arbuste méditerranéen compact et piquant)
  ἀρκέω / ἀρκῶ <sup>3</sup>: + D: 1 être utile; venir en aide, venir au secours, préserver, protéger; // +
A: écarter, repousser; 2 tenir bon, durer, résister; 3 ἀρκεῖ: il suffit; / τὰ ἀρκοῦντα: le
suffisant, le nécessaire;
  ἀρκούντως : suffisamment ; / ἀκρούντως ἔχειν : être suffisant ;
  ἄρκτος, ἄρκτου (ἡ): la Grande Ourse (constellation)
  ἄρμα, ἄρματος (τό)<sup>3</sup>: le char
  άρμόζω / άρμόττω<sup>3</sup>: tr. ajuster, accorder; // intr. + D: convenir à, s'accorder avec; //
άρμόττει: il convient;
  άρμοστής, ἀρμοστοῦ (ὁ): l'harmoste, gouverneur spartiate envoyé dans une cité étrangère
```

```
ἀρμοστής , ἀρμοστοῦ (ὁ) : l'harmoste, gouverneur spartiate envoyé dans une cité étrang ;  ἀρνέομαι / ἀρνοῦμαι ⁴: (inf pr ἀρνεῖσθαι ) : nier, refuser, décliner, repousser, rétracter ; refuser de, nier (μή + inf : que, de) ; <math display="block"> ἄρνησις , ἀρνήσεως (ἡ) : refus, dénégation
```

 \mathring{a} ρύω: puiser (\mathring{a} πό + G: \mathring{a})

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022

Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 - des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche : puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

ἀρχαῖος , α, ον ⁴: vieux, ancien, vénérable

ἀρχεῖα , ἀρχείων (τά) : la résidence des principaux magistrats, le palais du gouvernement ;

Ἀρχέστρατος , Ἀρχέστρατου (ὁ) : Arkhéstratos, stratège lors de l'expédition de Potidée en 431 ;

ἀρχή, ἀρχῆς (ἡ) ¹: I le commencement, le début, le principe, l'origine, le fondement ; // τὴν ἀρχήν : acc. adverbial : dès le début, dès le principe, absolument ; μὴ τὴν ἀρχήν : absolument pas ; ἐξ ἀρχῆς ¹: depuis le début; 2a) le pouvoir, le commandement, le gouvernement ; b) la magistrature, la charge; c) le règne, l'empire, le royaume ;

ἀρχηγέτης, ἀρχηγέτου (ὁ): le fondateur, le héros éponyme ἀρχηγέτις, ἀρχηγέτιδος (ἡ): la fondatrice

ἀρχηγός, ἀρχηγοῦ (ὁ) : 1 fondateur (d'une race, d'une ville) ; 2 initiateur, inventeur ; 3 chef de file ;

ἀρχικός , ή, όν : propre au commandement, relatif au commandement, au gouvernement de (+G)

Ἄρχιππος, Ἀρχίππου (ὁ): Arkhippos (Archippos), auteur comique contemporain d'Aristophane;

ἄρχω + G ¹: (ἄρξω , ἦρζα , ἦρχα ; pft. MP ἦργμαι ; part. aor. M ἀρξάμενος) : 1 commander, règner sur, gouverner ; 2 ἄρχειν ἀρχάς : exercer les magistratures; 3 commencer ; être à l'origine de (d'où , au P, provenir de + G) ; // M ἄρχομαι + inf¹: commencer à (part. pr ἀρχόμενος , η, ον) ; ἄρχομαι +G: commencer; λόγου ἄρχεσθαι : prendre la parole ; ἄρχομαι + participe : le participe se traduit comme un verbe conjugé, et ἄρχομαι se traduit par "en premier";

ἄρχων , ἄρχοντος (ὁ) 2 : l'archonte, le magistrat, le chef, le gouverneur , le gouvernant ; ἀρωγός , ός, όν : partisan, qui vient en aide, le « supporter »; ἀσεδέω / ἀσεδῶ 2 : être impie (π ερί + A : à l'égard de) ἀσεβής , ής, ές : impie, irréligieux ἀσέλγεια , ἀσελγείας (ἡ) : insolence, impudence ἄση , ἄσης (ἡ) : le dégoût, le tourment ἄσημος , ος, ον : sans marque, obscur ἀσθενής , ής, ές 2 : $\emph{1}$ sans force, faible, fragile ; $\emph{2}$ pauvre ;

ἀσκέω / ἀσκῶ 3 : (part pft passif ἠσκημένος, η, ον) I travailler avec art, façonner avec art, parer, présenter artificiellement; 2+A: s'appliquer à, s'adonner à, pratiquer; 3 exercer;

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre info ἄσκησις, ἀσκήσεως (ἡ): l'entraînement à , la pratique de (+G)ἀσκητός, ή,όν: qu'on peut acquérir par l'exercice ou la pratique Ἀσκληπιός , Ἀσκληπιοῦ (ὁ) : Asclépios, débonnaire dieu de la médecine, guérisseur de tous les maux; ἄσκοπος, ος, ον: invisible, incompréhensible, imprévisible ἆσμα, ἄσματος (τό): le chant, l'ode ἄσμενος, η, ον 4: content, satisfait, joyeux ἀσπάζομαι : (impf ἠσπαζόμην ; inf aor ἀσπάσασθαι) 1 accueillir avec affection ou empressement, saluer avec joie; saluer avec amitié (celui qu'on quitte), saluer; 2 aimer, chérir; ἀσπάραγος, ἀσπαράγου (δ): l'asperge ἀσπάσιος, α, ον: joyeux, bien accueilli ἀσπασμά, ἀσπασμάτος (τό): les embrassements Ἄσπενδος, Ἀσπένδου (ἡ): Aspendos, ville de Pamphilie, sur la rive sud de la Turquie actuelle: ἀσπίς, ἀσπίδος $(\dot{\eta})^3$: le bouclier ἀσπουδεί: adv. sans effort, sans lutte ἄσσον : plus près ἄσσω (f ἄξω): s'élancer ἀστακτεί: adv: à flots ἀστεῖος, α, ον: 1 citadin; 2 poli, distingué, charmant, fin, spirituel; άστείως: de façon charmante, avec élégance ἀστένακτος, ος, ον: sans gémissements άστερόεις, άστερόεισα, άστερόεν: étoilé ἀστή, ἀστῆς : adj. : né dans la ville, de la ville ἀστήρ, ἀστέρος (ὁ): (D pl ἀστράσι): l'astre, l'étoile ἀστικός, ή, όν: citadin, qui vit à la ville ἀστός, ἀστοῦ (ὁ) 4: I le citoyen, le citadin, l'habitant; 2 le citoyen d'origine athénienne; ἀστράβη, ἀστράβης (ή): la selle à dossier ἀστράγαλος, ἀστραγάλου (ὁ): l'osselet (pl: le jeu des osselets)

ἀστρολόγος, ἀστρολόγου (ὁ): l'astronome, l'astrologue

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἄστρον , ἄστρου (τό) : l'astre, la constellation ; <u>expr</u> pop : ἐκμετρεῖσθαι ἄστροις : « aller au
hasard, à l'aventure »
  ἄστρωτος ,ος, ον : sans couverture
  ἄστυ, ἄστεως / ἄστεος (τό)<sup>2</sup>: la ville (fortifiée, entourée de remparts), la cité
  Άστύοχος, Άστυόχου (ὁ): Astyokhos
  ἀσυκοφάντητος, ος, ον: non dénoncé, non calomnié
  ἀσφάλεια, ἀσφαλείας (ἡ) 3: la sûreté, la solidité, la fermeté, stabilité, assurance, sécurité
  ἀσφαλής, ής, ές ^2: non glissant, qui ne glisse pas, sûr, certain ( ἐν ἀσφαλεῖ = ἀσφαλῶς : en
sécurité)
  ἀσφαλῶς <sup>3</sup>: sans glisser, sûrement, en sûreté, sans risque
  ἀσφάραγος, ἀσφαράγου (ὁ): le gosier, la trachée
  ἄσχετος, ος, ον: irrésistible, emporté, excessif
  ἀσχημονέω / ἀσχημονῶ : donner un spectacle inconvenant, manquer aux bienséances, se
comporter de façon indécente
  ἀσχολέομαι / ἀσχολοῦμαι : 1 ne pas connaître le loisir, avoir de l'ouvrage ; 2 περί + A :
s'occuper de, travailler à ;
  ἄσωστος, ος,ον: qui ne peut être sauvé, qui ne mérite pas d'être sauvé (dict. Chassang),
misérable;
  ἄτακτος, ος, ον: sans ordre, sans discipline
  ἀτάκτως: sans respecter les postes de combat, sans discipline
  ἀταλός, ή, όν: tendre
  ἀτάρ 4: eh bien, mais, or, car
  ἀταρτηρός, ά, όν: funeste, violent
  ἀτασθαλία, ἀτασθαλίας (ἡ): l'orgueil insensé
  ἄταφος, ος, ov: non enterré, sans sépulture; privé (des formes ordinaires) de sépulture;
  ἄτε + participe : étant donné que
  ἄτεγκτος, ος, ον: 1 qu'on ne peut amollir; 2 inébranlable; 3 insensible à (+D);
  ἄτεκνος, ος, ον: qui n'a pas d'enfants, sans enfant
  ἀτέλεια, ἀτελείας (ἡ) 3: 1 imperfection; 2 exemption d'impôt;
  ἀτελεύτητος, ος, ον: dont on ne peut venir à bout, inflexible
  ἀτελής, ής, ές ^4: 1 inachevé; 2 exempt d'impôt;
  ἄτερ + G : sans ; à l'écart de ;
```

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info ἀτερπής, ής, ές: désagréable, dépourvu de charme, qui ne réjouit pas, funeste ἄτεχνος, ος, ov : sans art ἄτη, ἄτης (ἡ) 4: 1 l'aveuglement fatal, la folie, le crime; 2 le désastre, le malheur, la destinée; 3 la Fatalité, la Vengeance céleste ; ἀτιμάζω 4: manquer d'égard pour, déshonorer, mépriser, décrier, outrager, médire de (ὡς + participe: dans l'idée que, dans l'intention de); // + 2 A: mépriser qqn avec qqch, en utilsant qqch; ἀτιμάω / ἀτιμῶ: mépriser ἀτιμία, ἀτιμίας (ἡ): le mépris; // ἐν ἀτιμία εἶναι: e^tre méprisé, dédaigné ἄτιμος, ος, ον 4: 1 privé d'honneur, privé des droits civiques, in-digne, sans honneur; + génitif: jugé indigne de, in-digne de, inapproprié à ; 2 non vengé; 3 qui ne mérite pas récompense, sans valeur ; ἀτίμως : sans gloire, sans honneur, honteusement Ἄτλας, Ἄτλαντος (ὁ): Atlas, titan qui soutient les colonnes de la voûte céleste Άτλαντίς, Άτλαντίδος (ἡ): l'Atlantide ἄτλητος, ος, ον: insupportable, horrible ἀτοπία, ἀτοπίας (ἡ): extravagance, absurdité, lubie ἄτοπος, ος, ον 3 : 1 déplacé, inconvenant, mal; 2 étrange, extraordinaire; 3 absurde; Άτρείδης, Άτρείδου (ὁ): l'Atride, le fils d'Atrée ἀτρέμα / ἀτρέμας adv.: 1 sans trembler; 2 sans bouger, immobile; 3 lentement, doucement; ἀτρεμέω / ἀτρεμῶ : (part aor ἀτρεμήσας) : ne pas trembler, rester calme ἄτρεπτος, ος, ον: qui ne se détourne pas, qui ne s'émeut pas, indifférent ἄτρεστον: sans trembler (neutre adverbial) Άτρεύς, Ατρέως (έος) (ὁ): Atrée ἀτρύγετος, ος, ον: sans fruit, stérile ἄτρωτος, ος, ον: in-vulnér-able ἄττα = ἄτινα (cf ὅσ-τις) : quoi ... que (quel ... que) Άττική, Άττικῆς (ἡ): l'Attique

ἀττικίζω: être du parti des Athéniens

Άττικός, ή, όν: Attique, de l'Attique

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἀτύζω : effrayer ; // MP ἀτύζομαι +A (part aor P ἀτυχθείς) : effrayer ; être effrayé par,
se troubler de, redouter ; // P courir éperdu ;
  ἀτυχέω / ἀτυχῶ 3: échouer, être malheureux
  ἀτύχημα, ἀτυχήματος (τό): l'insucès, le malheur
  ἀτυχία, ἀτυχίας (ἡ) 4: le malheur; le désastre;
  \alpha \tilde{b}^{-1}: 1 à son tour, de nouveau, encore, par ailleurs, aussi ; 2 à l'inverse, en sens inverse, au
contraire ; 3 d'un autre côté, mais, alors :
  αὐγή, αὐγῆς (ἡ): le rayon, les rayons ; la lueur, l'éclat ; l'éclat du soleil, la lumière du jour,
la pleine lumière;
  αὐδάω / αὐδῶ ^4: 1 parler, dire à haute voix, dire avec force à, s'adresser à ; 2 annoncer (sens
prophétique souvent)
  αΰδή, ῆς (ἡ): la voix, la parole, le bruit, le cri; / dorien αὐδά;
  αὐδήεις, αὐδήεσσα, αὐδήεν: doué de la parole humaine
  αὐθάδης, ης, ες: arrogant
  αὐθαδία, αὐθαδίας (ἡ): arrogance; opiniâtreté;
  αὐθαδίζομαι : être arrogant
  αὐθημερόν adv. : ce jour même
  \alpha \dot{\vartheta} \theta \iota: là-même, à l'instant, juste après
  α\tilde{\delta}\thetaις <sup>2</sup>: 1 à l'inverse ; 2 encore, de nouveau, une nouvelle fois ; 3 ensuite ;
  αὐλείος, α, ον: de la cour, sur la cour
  αὐλειτάω / αὐλειτῶ : souffler dans la flûte ( αὐλείτωσαν : forme béotienne, subj. 3ème p pl)
  αὐλέω / αὐλῶ : jouer de la flûte, jouer sur la flûte (+ A)
  αὐλή, αὐλῆς (ἡ): la cour, et, par métonymie, l'habitation; / dorien αὐλά,
  αὐλητικός , ή, όν : qui concerne l'art de jouer de la flûte ; // αὐλητική, ῆς (ἡ) : l'art de jouer
de la flûte;
  αὐλητής, αὐλητοῦ (ὁ): joueur de flûte
  αὐλητρίς, αὐλητρίδος (ή): joueuse de flûte
  αὐλίζομαι: camper en plein air, bivouaquer, dormir à la belle étoile
  αὐλός, αὐλοῦ (ὁ): flûte droite (à hanche), la flûte
  αὐξάνω / αὕξω <sup>4</sup>: croître, augmenter, grandir; augmenter, accroître; // αὐξάνομαι / αὕξομαι
: 1 s'accroître, grandir, croître, enfler, se lever, grossir; 2 progresser, s'améliorer;
```

Αὐξώ, Αὐξοῦς (ἡ): Auxô: une Charite (ou Grâce) garante de l'accroissement;

Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985: Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info.

αὔριον: demain

αὔτανδρος, ος, ον: détruit avec tous ses hommes, corps et biens

αὐτάρ: 1 et, d'autre part; 2 ensuite, puis; 3 or, donc, alors; 4 mais, néanmoins;

αὐτάρκης, ης, ες: qui se suffit à soi-même, suffisant

αὐτάρκως : de manière à se suffire par ou à soi-même ; suffisamment ; / sup αὐταρκέστατα ;

α $\dot{\delta}$ τε: 1 de nouveau, à son tour; 2 encore, encore une fois ; 3 alors, ensuite ; 4 d'autre part;

5 au contraire, en arrière

ἀϋτέω / ἀϋτῶ : crier, appeler avec des cris, clamer

ἀϋτή, ἀϋτῆς (ἡ): le cri

αὐτίκα ³: *1* tout de suite, aussitôt, à l'instant, immédiatement, tout à l'heure ; *2* par exemple ;

αὖτις / αὖθις : $\mathbf{1}$ de nouveau, une deuxième fois, encore; $\mathbf{2}$ ensuite, à l'avenir ; $\mathbf{3}$ en revenant sur ses pas, en arrière;

ἀϋτμή, ἀϋτμῆς (ἡ): le souffle, l'exhalaison, l'odeur

αὐτόθεν: adv. de lieu: 1 d'ici même; 2 de là; 3 dès lors;

αὐτόθι: ici, à cet endroit, là-même, là, y

αὐτόκλαδος , ος ον : avec leurs (ses) propres branches, munis de leurs (ses) branches αὐτόκομος , ος, ον : avec leur (son) propre feuillage, munis de leur (son) feuillage αὐτοκράτωρ , αὐτοκράτορος : muni des pleins pouvoirs (+ G ου πρός + A : pour) αὐτόματος , η/ος, ον : poussé par sa propre ardeur, agissant spontanément, de soi-même αὐτόνομος , ος, ον : indépendant, autonome

αὐτός , ἡ, ὁ ¹: 1 apposé au sujet : -même, notamment en position de sujet ou apposé au sujet) (moi-même, toi-même, lui-même, à lui seul, spontanément...); avec l'article placé derrière : αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος : l'homme lui-même ; 2 αὐτόν , αὐτήν , αὐτό ¹: pr de rappel (lui, le, elle, la... eux, elles, les...) ; il , lui, elle (avec un verbe à la 3ème personne) ; 3 seul ; 4 αὐτός, ἡ, ὁ (ὁ, ἡ, τό) ¹: le même, la même ; + D ou relative : le même que ... (tjrs précédé de l'article en ce sens: ὁ αὐτὸς ἄνθρωπος : le même homme) ; / crase : ταὐτά = τὰ αὐτά : les mêmes choses...; // expressions : αὐτοὺς καθ ΄ ἑαυτοὺς : seuls à seuls, pour eux seuls ; ἐν ταὐτῷ / εἰς ταὐτό + D : dans le même lieu que ; ἐς ταὐτόν = ἐς τὸ αὐτό : dans le même instant, aussitôt ;

αὐτοῦ ⁴: adv. de lieu: là, sur place; ici, ici même;

αὐτουργός, ός, όν : qui travaille lui-même ; subst. : petit paysan pauvre ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  αὐτόφωρος, ος, ον : sur le fait, en flagrant délit ; / ἐπ΄ αὐτοφώρω λαμβάνειν : prendre sur
le fait;
  αὑτῶν: attention à l'esprit (réfléchi: « d'eux-mêmes », d'où la traduction par le possessif:
« son propre », ou « leur propre »)
  αὔτως: 1 ainsi; 2 vainement;
  αὐχήν, αὐχένος (ὁ): le cou, la nuque, la gorge
  ἀΰω : crier
  ἀφαίρεσις, ἀφαιρέσεως (ή): la confiscation
  ἀφαιρέω / ἀφαιρῶ 1: ( ἀφαιρήσω , ἀφεῖλον , ἀφήρηκα ; part aor ἀφελών , ἀφελόντος ; ) :
enlever, ôter, dépouiller de, retrancher (double accusatif); faire abstraction de ; // M
ἀφαιρέομαι 1: ( inf aor : ἀφελέσθαι; part. aor : ἀφελόμενος pft ἀφήρημαι ; part pft
άφηρημένος): +2 A priver qqn de qqch; enlever à; +A+G: enlever qqch à qqn; dépouiller,
ruiner, anéantir; // \mathbf{P} ἀφαιρέομαι ^{1}: ( part. aor : ἀφαιρεθείς, ἀφαιρεθέντος ; pft ἀφήρημαι ;
part pft \dot{\alpha}\phi\eta\rho\eta\mu\dot{\epsilon}vo\varsigma);
  ἀφαμαρτάνω: ( aor 2 ἀφήμαρτον ): échouer, manquer le but
  ἀφανής, ής, ές 4: invisible, caché; // expr. : ἀφανής \tilde{\eta}v + part. : on ne le voyait pas + inf.;
  ἀφανίζω<sup>3</sup>: 1 faire disparaître, rendre invisible; 2 tenir invisible; // ἀφανίζομαι (aor:
ἄφαντος : qui a disparu
  ἄφαρ: aussitôt, sur le champ, juste après, peu après
  ἀφειδέω / ἀφειδῶ : ( part aor ἀφειδήσας ) : + G : ne pas épargner, ne pas ménager
  άφειδῶς : sans se ménager, avec zèle, sans compter, sans lésiner ;
  ἀφεκτέον ἐστι : + G : il faut s'abstenir de (adj. vb de ἀπέχομαι)
  ἄφεσις, ἀφέσεως (ή): la remise, l'abolition, la suppression
  ἀφθονία, ἀφθονίας (ἡ): absence d'envie; abondance;
  ἄφθονος, ος, ον: abondant, copieux, opulent, à profusion
  ἀφθόνως : généreusement, largement
  ἀφίημι ^1: (part pr : ἀφιείς , ἀφιεῖσα , ἀφιέν ; aor. ἀφῆκα , 3^{\grave{e}me} p pl ἀφῆκαν ; inf aor 2
άφεῖναι; part aor ἀφείς, ἀφέντος; impft hom 3 pers sg: ἀφίει; subj aor 3ème p pl ἀφ\tilde{\omega}σιν;
2^{\grave{e}me} pers sg impér aor: \check{a}\varphi\varepsilon\varsigma, 2^{\grave{e}me} p sg impér aor M: \dot{a}\varphi\circ\tilde{v}): 1 lancer au loin; 2 laisser
```

échapper, laisser aller, laisser tomber, négliger; 3 lâcher, quitter, congédier, renvoyer,

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
relâcher; abandonner, exhaler; 4 rejeter, libérer (de + G); MP ἀφίεμαι + G: être débarrassé
de, être délivré de ; 5 ἀφίημι + 2 A : laisser qqn + attribut du COD ; 6 permettre ; // 7 intr :
partir, se mettre en route, se lancer dans une expédition;
  ἀφικνέομαι / ἀφικνοῦμαι ^1: ( ἀφίζομαι , ἀφίκομην , ἀφῖγμαι ; inf pft ἀφῖγθαι ; part pft :
\dot{\alpha}φιγμένος): aller, venir, arriver, revenir, partir; parvenir; +A: arriver parmi;
  αφίστημι<sup>2</sup>: (aor A ἀπέστησα): éloigner, écarter (+ G de); amener à la défection; // M et
formes secondes ἀφ-ίσταμαι ( ἀποστήσομαι , ἀπέστην , inf aor 2 : ἀποστήναι ; ἀφέστηκα ;
part pft2 ἀφεστώς) ^2: + G: s'écarter devant, s'écarter pour laisser la place à, se placer à
distance, prendre du recul; se dérober à ; faire défection;
  ἀφνειός, ά/ός, όν: riche, opulent
  ἄφνω: subitement, tout à coup, soudain
  ἀφοδεύω: aller à la selle, déféquer, chier
  ἀφομοιόω / ἀφομοι\tilde{\omega} : (inf ἀφομοιο\tilde{v}v) : 1 rendre semblable à (+ A, ou πρός τι); 2
comparer, copier;
  ἀφορία, ἀφορίας (ἡ): la stérilité
  ἀφορμή, ἀφορμῆς (ή) ^3: I point de départ pour, moyen pour, ressource pour ; 2 motif;
  ἀφοσιόω / ἀφοσι\tilde{\omega}: ( part pr M : ἀφοσιούμενος , inf aor M ἀφοσιώσασθαι ) : purifier ; // M
détourner par une expiation;
  ἀφραδέως: follement
  ἀφροδίσια, ἀφροδισίων (τά): les « choses d'Aphrodite » => les plaisirs de l'amour, les
relations sexuelles;
  Άφροδίτη, Αφροδίτης (ἡ): Aphrodite
  ἀφρός, ἀφροῦ (ὁ): l'écume
  ἀφροσύνη, ἀφροσύνης (ή): démence, folie
  ἄφρων, ων, ον: 1 non raisonnable, insensé ou peu sensé, fou; 2 dépourvu d'âme sensitive
(φρήν), dépourvu d'âme ou de conscience ;
  ἄφυκτος, ος, ον: d'où l'on ne peut fuir, dont on ne peut s'échapper
  ἀφυπνίζω: éveiller, réveiller
  Άχαιικός, ή, όν: Achéen
  Άγαιός, ά, όν: achéen, grec
```

Άχαιός, Άχαιοῦ (ὁ): l'Achéen

ἀχαριστία, ἀχαριστίας (ἡ): l'ingratitude

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἀχάριστος, ος, ον: ingrat, désagréable, détestable
  άχθεινός, ή, όν: pénible, accablant, fâcheux, incommode
  ἀχθηδών, ἀχθηδόνος (ή): le poids accablant
  ἄχθομαι ^4: ( aor ηχθόμην, 3^{ème} p ηχθετο ): + D: 1 être chargé; 2 être affligé, fâché de,
supporter avec peine, s'irriter de ; ἄχθομαι εί ou ἄχθομαι + part. : être fâché que, ou de ;
  ἄχθος, ἄχθους (τό): le chagrin, le fardeau
  Άγιλλείος, ου: d'Achille
  Αχιλλεύς / Αχιλεύς, Αχιλλέως, (δ): Achille; / A hom Αχιλῆα;
  ἄγνυμαι: être affligé, angoissé
  ἄχος, ἄχεος / ἄχους (τό): la douleur morale, la peine
  ἀχράς, ἀχράδος (ἡ): la poire sauvage
  ἀχρεῖος, ος, ον: dont on n'a pas besoin, sans avantage, sans utilité, inutile
  ἀγρηματία, ἀγρηματίας (ἡ): le manque d'argent
  αχρι + G : jusqu'à
  ἄψ: en arrière
  ἄψαυστος, ος, ον: + G qui ne touche pas à, sans avoir touché
  ἄωρος, ος, ον: qui ne vient pas à son heure, prématuré
  βαβαί: aïe aïe ! Oh là là!
  Βαγαῖος, Βαγαίου (ὁ): Bagaeos /Bagaïos, nom d'homme, perse
  βαδίζω ^{3}: (f M βαδιοῦμαι): marcher, avancer, aller, entrer
  βάθος, βάθους (τό): la profondeur
  βαθυδίνης, βαθυδίνου: adj: aux profonds tourbillons
  βαθυκόλπος, ος, ον: dont la robe a des plis profonds
  βαθύς, βαθεῖα, βαθύ (G βαθέος): profond
  βαίνω, βήσομαι, ἔδην, βέδηκα<sup>2</sup>: (inf. aor βῆναι; part aor βᾶς, βᾶσα, βᾶν; part pft:
βεβηκώς, βεβηκότος / βεβώς = βεβηκώς): 1 marcher, aller, s'en aller; 2 se mettre en
marche pour (+ inf); 3 \dot{\epsilon} \zeta + A en arriver à;
  βαιός, ά, όν: modeste
  βακτηρία, βακτηρίας (ή): le bâton, la canne (objet usuel à Athènes!)
  βάκτρον, βάκτρου (τό): le bâton, la canne, le soutien, l'appui
  βακχεῖος, α, ον : bacchique, inspiré (comme une bacchante)
```

βασιλεύς, βασιλέως / βασιλῆος (ὁ) (hom A βασιλῆα D βασιλῆ \ddot{i}) 1 : 1 le roi; 2 le Roi, le

Grand Roi (= le roi de Perse);

βασιλεύω + G ⁴: devenir roi de, être roi de, régnersur

βέλτιστος, η, ον 1: le meilleur, excellent; très bon;

βελτίων, βελτίονος 1 : (βελτίω: accusatif sing ou N A pl neutre; N A pl βελτίους): meilleur, préférable

βένθος, βένθους (τό): la profondeur

βη̃ δ' ἴμεν : expression homérique : « il/elle s'avança pour aller » = il/elle alla ;

βῆμα, βήματος (τό) 4 : I la tribune; I le pas;

βῆσσα, βήσσης (ή): le vallon

βησσήεις, βησσήεσσα, βησσήεν: aux vallons encaissés

βία + G: en dépit de, malgré;

βία, βίας (ἡ) 2 : la force, la violence, la brutalité; βία / εἰς βίαν / πρὸς βίαν : *emploi*

adverbial: de force, avec violence; // β i η , β i η c ($\dot{\eta}$) = β i α , α c ($\dot{\eta}$); / expr hom: "la force de "= le vaillant... βίη Ἡρακλῆος : la force d'Héraclès = le puissant Héraclès ;

βιάζομαι 2 : (part pr βιαζόμενος ; part. aor. P N pl : βιασθέντες) : M 1 exercer une violence, violenter, contraindre, forcer; / P: subir une violence; 2 intr: s'ouvrir un passage de force;

βίαιος, βίαιος / βίαια, βίαιον 4: 1 violent, qui agit par force, par contrainte; forcé; 2 fort; 3 éprouvant;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  βιαίως: violemment, fortement
  βιάω / βιῶ : faire violence; βιόωνται = βιάονται;
  βιδλίον, βιδλίου (τό): le livre
  βίβλος, βίβλου (δ): le livre
  Βιθυνία, Βιθυνίας (ἡ): la Bithynie, au sud du Pont-Euxin (mer Noire actuelle);
  Βιθυνός, Βιθυνοῦ (ὁ): l'habitant de Bithynie, le Bithynien
  βιός, βιοῦ (\dot{o}): l'arc (attention à l'accent!)
  βίος, βίου (ὁ) 1: 1 la vie, l'existence, la façon de vivre; 2 moyen de vivre, les moyens
d'existence ; (attention à l'accent!)
  βιοτεύω: vivre, subsister
  βιοτή , βιοτής (ή) : la vie ; / G dorien βιοτᾶς ;
  βίοτος, βιότου (ὁ) 4: subsistance, moyen de vivre, moyen d'existence, vie
  βιώω / βιῶ (inf pr βιοῦν, part pft actif βεβιωκώς, βεβιωκότος) ^3: vivre
  Βισάνθη, Βισάνθης (ἡ): Bisanthè, ville située sur la côte N (Thrace) de l'Hellespont;
  βιωτός, ή, όν: qu'on peut vivre, vivable
  βλαδερός, ά, όν: nuisible, pernicieux
  βλάβη, βλάβης (ή) ^3: le tort, le dommage; / ἐπὶ τῆ βλάβη +G: pour la perte de...;
  βλάπτω (futur βλάψω, aor ἔβλαψα, impf ἔβλαπτον) ^2: 1 blâmer qqn; 2 +A nuire à, porter
atteinte à , faire du mal à; 3 égarer ; // P éprouver un dommage ;
  βλαστάνω (impér : βλαστησάτω ): 1 germer, pousser, croître; 2 faire croître ;
  βλάστη, βλάστης (ή): 1 le rejeton, le rejet (d'un arbre); 2 la naissance;
  βλάστημα, βλαστήματος (τό): I germe, bourgeon; 2 production, enfantement;
  βλασφημέω / βλασφημῶ : ( impft ἐδλασφήμουν ) : prononcer de mauvaises paroles
  βλασφημία, βλασφημίας (ἡ) 4: la calomnie, le blasphème
  βλέμμα, βλέμματος (τό): le regard, la façon de regarder
  βλέπω<sup>2</sup>: 1 voir, regarder, considérer, envisager, examiner, fixer, scruter; // βλέπω + adj
neutre adverbial ou adv. : avoir un regard ... de telle ou telle qualité. 2 lever les yeux ; 3 (s e
φως): voir la lumière = vivre ;
  βλέφαρον, βλεφάρου (τό): la paupière, l'oeil
  βληθείς, βληθέντος (ὁ): celui qui était touché (part. aor. passif de βάλλω: frapper, blesser)
  βληχάομαι / βληχῶμαι : bêler
  βληχή, βληχῆς (ή): bêlement
```

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info βλώσκω, μολοῦμαι, ἔμολον, μέμβλωκα 1: (inf aor μολεῖν): aller, venir, arriver βοάω / βο $\tilde{\omega}$ 3: (impf έδόων): 1 pousser un ou des cris, gronder, crier, hurler, gueuler; 2 +A appeler en criant; acclamer, célébrer; / part. epq. βοόων; βοή, βοῆς (ή) 4: le cri, la clameur, l'appel, la proclamation; // dorien βοά, βοᾶς; βοήθεια, βοηθείας (ή): l'aide, le secours βοηθέω / βοηθῶ 1 : + D : 1 aider, aller au secours de ; 2 soutenir, justifier βοηθός, ός, όν: qui vient au secours, qui vient à l'aide, défenseur βόθρος, βόθρου (ὁ): le trou, le bassin Βοιωτός, Βοιωτοῦ (ὁ): adj ou nom: Béotien (la Béotie: juste au Nord-Ouest de l'Attique, capitale Thèbes); βολή, βολῆς (ή): l'action de lancer, le jet βομδέω / βομδῶ : bruire, bourdonner βόμβος , βόμβου (ὁ) : tout bruit sourd, le bourdonnement βορά, βορᾶς (ἡ): la proie βόσκω: faire goûter, nourrir βοτάνη, βοτάνης (ή): herbe à paître, pâturage βότρυς, βότρυος (δ): la grappe βουθυτέω / βουθυτῶ : immoler des boeufs βουκολικός, ή, όν: de bouvier, de gardien de vaches, pastoral βουκόλος, βουκόλου (ὁ): le berger, le gardien de vaches, le bouvier βούλευμα, βουλεύματος (τό) 4: 1 avis, opinion, conseil, maxime, conception; 2 résultat d'une délibération, résolution, projet, dessein, plan arrêté, décision; βουλευτερίον, βουλευτερίου (τό): salle du conseil βουλευτικός, ή,όν: qui concerne les membres du Conseil, des membres du Conseil

βουλευτικός , ή,όν : qui concerne les membres du Conseil, des membres du Conseil βουλεύω 1 : $\emph{1}$ délibérer, tenir conseil ; $\emph{βουλεύω}$: être membre de la $\emph{βουλή}$, être sénateur (Conseil des Cinq-cents : chaque année, chacune des 10 tribus d'Athènes désignait par tirage au sort 50 citoyens âgés de plus de 30 ans; ce Conseil tenait tous les jours séance publique; il pouvait prendre des décrets, dirigeait administration et politique, et se transformait parfois en Cour de Justice;) / aor hom $\emph{βούλευσα} = \mathring{\emph{e}} \emph{βούλευσα}$; $\emph{2}$ projeter, décider ; $\emph{3}$ comploter, machiner; $\emph{//} \emph{M}$ $\emph{βουλεύομαι}$ 1 : délibérer ; + A, $\emph{ου}$ π ερί + G : délibérer sur ;

βουλή, βουλης (ἡ) 1 : I le conseil, l'assemblée; le Conseil (des~500: prépare~les délibérations~de~l'assemblée~du~peuple~(ἐκκλησία)~, seule~souveraine); ἡ δ'ἄνω βουλή, ῆς: le

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                             56
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
conseil d'en-haut, l'Aréopage, conseil qui siège sur la colline d'Arès, composé des anciens
archontes; 2 délibération; 3 le projet, la volonté, l'avis, la décision;
  βούλομαι ^1: ( βουλήσομαι , έδουλήθην , βεδούλημαι ; I^{ere} p pl en poésie : βουλόμεσθα ; impér
pr: βούλου ) 1 vouloir, (+ inf.) vouloir, prendre le parti de; βούλομαι + subj aor : vouloir
que; 2 signifier, vouloir dire;
  βούνομος, ος, ov adj: 1 de boeufs qui paissent; 2 où paissent les boeufs;
  βοῦς, βοός (δ, ἡ) (A sg βοῦν, A pl βοῦς, G pl βοῶν) <sup>4</sup>: bœuf, vache, génisse
  βοῶπις, βοώπιδος adj: aux grands yeux, aux yeux de vache, au regard de génisse
  βραγχία, βραγχίων (τά): les branchies, les fanons
  βραδέως : tardivement ; / cpr βραδύτερον ;
  βραδύνω : 1 aller lentement, traîner; 2 être en retard;
  βραδύπους, ους, ουν: au pied lent, au pas lent
  βραδύς, βραδεῖα, βραδύ + inf.: lent à
  βραδυτής, βραδυτήτος (ή): la lenteur
  βραγέα: peu de temps, un instant
  βραχίων, βραχίονος (δ): le bras
  βραγύς, βραχεῖα, βραχύ<sup>2</sup>: court, bref; // βραγύ: neutre adv.: à courte distance; βραχύ /
βραχύ τι : neutre adv. : un court moment, un petit instant ;
  βρενθύομαι : se rengorger
  βρέφος, βρέφους (τό): le nouveau-né, le bébé, le nourrisson
  βρέχω: (P: aor 2 ἐδράχην; βραχείς / βρεχείς, βραχεῖσα / βρεχεῖσα, βραχέν): inonder; /
P: être plein de vin, gorgé de vin, ivre ;
  Βριάρεως, Βριάρεω (δ): Briarée (géant aux 100 bras, a aidé les Olympiens contre les
Titans);
  βρίθω : l'emporter sur, être vainqueur
  βροντή, βροντής (ή): le tonnerre ; au pl: les coups de tonnerre ; Bρόντης , Bρόντου:
Bronté (Tonnant) ou Brontès;
  βρότειος, α, ov: mortel
  βροτόεις, βροτόεσσα, βροτόεν: ensanglanté, sanglant
```

βροτός, ός, όν: mortel, humain; // βροτός, βροτοῦ (ὁ, ἡ) 1 : le mortel, la mortelle, l'être

humain; // expr. : τἀν βροτοῖς : litt. Les choses chez les mortels, d'où : les affaires des

mortels, l'existence des mortels...etc

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  βροτόω / βροτῶ : souiller de sang
  βρόγος, βρόγου (ὁ) 4: la corde, le lacet, le filet
  βρῶσις, βρώσεως (ή): la nourriture
  βυζάντιος, α,ον: de Byzance, Byzantin; / Βυζάντιοι, Βυζαντίων (οί): les Byzantins;
  Βυζαντίον, Βυζαντίου (τό): Byzance, ville thrace (aujourd'hui Constantinople);
  βυθός, βυθοῦ (\dot{o}): les profondeurs, l'abîme
  βωλοκοπέω / βωλοκοπῶ : couper les mottes de terre, biner, herser ;
  βῶλος , βώλου (ἡ) : motte de terre
  βωμολοχία, βωμολοχίας (ή): bouffonnerie, faribole, baliverne
  βωμολόχος, ος, ov: bouffon, vulgaire
  βωμός, βωμοῦ (ὁ) ^2: l'autel (toujours en plein air, devant un temple ou dans une cour);
  Γ
  yαiα, ας(η)<sup>2</sup>: la terre ; / formes hom yαiη, yαiης, yαiη ;
  \Gammaαῖα / \Gammaαίη , \Gammaαίης (ἡ) : Gaia (Terre)
  γάλα, γάλακτος (τό): le lait
  Γαλαξίας, Γαλαξίου (ὁ): la Voie Lactée
  γαλεώτης, ου (ὁ): l'espadon
  \gammaαλήνη , \gammaαλήνης (\dot{\eta}) : le calme plat
  γαληνός, ός, όν: paisible
  γαλόως, γαλόω (ἡ): belle-soeur
  γαμβρός, γαμβροῦ (ὁ): le beau-frère; le parent par alliance;
  γαμέτης, γαμέτου (δ): 1 l'époux, le mari; 2 le partenaire (sexuel);
  γαμέω / γαμῶ<sup>2</sup>: ( aor. ἔγημα ): épouser, se marier (pour un homme), prendre pour
compagne ou pour épouse ; γάμον γαμεῖν : contracter un mariage, faire un mariage (accusatif
d'objet interne); // MP γαμέσμαι, γαμοῦμαι: se marier, épouser (pour la femme), être prise
pour compagne ou épouse;
  γάμος, γάμου (δ) ^{1}: 1 le mariage, l'union; 2 les relations intimes;
  γάνυμαι : être joyeux, être radieux
  γάρ <sup>1</sup>: 1 car, en effet; 2 alors; 3 dans un dialogue, a svt valeur de confirmation : oui, car ou
non, car; c'est que ...; // τὸ γάρ / τόδε γάρ: le fait est que; γὰρ δή: oui, car; 4 en début de
narration, γάρ est explétif et ne doit pas être traduit ;// οὐ γάρ ; : n'est-ce pas ?
```

γαστήρ, γαστρός ($\dot{\eta}$): 1 le ventre; 2 par métonymie, le repas;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  γαστροκνημία, γαστροκνημίας (ή): le ventre de la jambe, la panse de la jambe, le mollet;
 γαυλός, γαυλοῦ (ὁ): vase à traire le lait (de forme arrondie)
 γαῦρος, ος, ον: d'une fierté joyeuse, fier, orgueilleux
 γε <sup>1</sup>: I (particule d'insistance, souligne le mot qui précède) donc, oui, certes, assurément
(parfois ironique); 2 au moins, du moins; 3 pourtant (indique une restriction);
  γεγενημένα, γεγενημένων (τά): les événements;
  γεγονός, γεγονότος (τό): l'événement, le fait (> γίγνομαι: arriver)
  γεγραμμένου, γεγραμμένου (τό): l'écrit
  γεηρός, ά, όν: terreux, de terre
  γείνομαι (aor 2 ἐγεινάμην): engendrer
  γειτνιάω / γειτνιῶ : être voisin de, être le voisin de
  γείτων, γείτονος (ὁ) 4: le voisin
  γελάω / γελ\tilde{\omega} : ( impft \dot{\epsilon}γέλων ) : 1 rire, sourire ; 2 resplendir;
  γέλοιος, α, ον : risible
  γελοίως: de façon ridicule, de façon risible
  γέλως, γέλωτος (\dot{o}) <sup>4</sup>: 1 le rire; 2 l'objet de risée;
  γέμω: + G: être plein de
  γενεά, γενεᾶς (\dot{\eta}): 1 la génération, la naissance; 2 progéniture, postérité, famille;
  γενέθλια, γενεθλίων (τά): les fêtes d'anniversaire, les anniversaires
  γένειον , γενείου (τό) : I le menton ; I la barbe (plutôt au pl. en ce sens γένεια,ων) ;
  γενέσθαι: 1 inf aor de γίγνομαι: naître, devenir; 2 sert d'infinitif aoriste au verbe être;
  γένεσις, γενέσεως (ή): l'origine, la naissance
  γέννα, γέννας (ή): la race, la descendance, la famille;
  γενναῖον, γενναίου (τό): la noblesse (adj substantivé)
  γενναῖος, α, ον<sup>3</sup>: bien né, fort, noble, généreux, vaillant
  γενναίως: généreusement, noblement, en homme bien né
  γεννάω / γεννώ (participe parfait passif: γεγεννημένος ,η,ον): engendrer, enfanter,
```

produire;

γέννημα, γεννήματος (τό): le rejeton

γεννικός, ή, όν: noble, généreux

γεννητής, γεννητοῦ (ὁ): le géniteur, le parent

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  γένος, γένους (τό) ^{1}: 1 la naissance, l'origine; 2 la famille, la descendance, le clan; 3
nation, peuple ; 4 race, l'espèce ; 5 le genre, l'engeance ;
  γένυς , γένυος (ἡ) : le menton ; la joue ;
  γεραιός, ά, όν<sup>3</sup>: vieux, vieille, âgé; // subst: le vieillard;
  γέρανος, γεράνου (ἡ): la grue (oiseau; échassier migrateur)
  γέρας, γέρως (τό): la marque d'honneur, la part d'honneur, l'honneur, la récompense, le
privilège;
  γέρων, γέροντος <sup>2</sup>: vieux; // subst γέρων, γέροντος (ὁ) <sup>2</sup>: le vieillard, l'ancien, le vieux;
  Γέτας (ὁ): (Α Γέταν): Gétas, nom d'esclave (d'origine gète, peuple de Thrace?)
  γεύομαι: + G: 1 jouir de, goûter de; 2 faire l'expérience de, manger, absorber; avoir sa
part de;
  γεῦσις, γεύσεως (ἡ): le goût, la saveur
  γέφυρα, γεφύρας (ή): le pont
  γεωργέω / γεωργῶ : cultiver
  γεωργικός, ή, όν : expert en agriculuture ; // γεωργικόν, γεωργικοῦ (τό) : l'art du paysan,
l'agriculture;
  γεωργός, γεωργοῦ (ὁ): le paysan
  \gamma \tilde{\eta}, \gamma \tilde{\eta} \zeta (\dot{\eta}) 1: la terre, le terrain, le sol, la terre ferme; / dorien \gamma \tilde{\alpha}, \gamma \tilde{\alpha} \zeta; // \Gamma \tilde{\eta}, \Gamma \tilde{\eta} \zeta (\dot{\eta}):
Terre (divinité primordiale, épouse d'Ouranos ; sert de témoin aux serments, car elle sait tout
ce qui se fait sur terre):
  γηγενής, ής, ές : né de la terre
  \gamma \eta \theta \epsilon \omega / \gamma \eta \theta \tilde{\omega} ( pf à sens pr : γέγηθα ) +D : se réjouir de, être joyeux , je tire ma joie de (D
de cause); // part pft : γεγηθώς γεγηθότος : en te réjouissant => impunément, en toute
impunité;
  γήλοφος, γηλόφου (δ): la colline
  γηραιός, ά, όν: vieux, vieille
  γῆρας, γήραος / γήρως (τό) (D γήρα / γήραϊ) ^3: la vieillesse (^{2ime} décl irrégulière)
  γηράω / γηρῶ: vieillir
  γίγνομαι / γίνομαι ^1 (koïnè et ionien) ^1: (γενήσομαι, έγενόμην, γέγονα / γεγένημαι; impér
3^{ime} p sg γενηθήτω; participe parfait: γεγώς, γεγῶσα ...; part pft attique: γεγονώς, γεγονότος
; inf aor γενέσθαι; part. aor. : γενόμενος, η, ον; impft ionien 3^{\grave{e}me} p sg : έγίνετο) ^1: 1 naître (+
G: de qqn); être le fait de (+ G); 2 devenir, se transformer en; 3 advenir, arriver, se
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
produire; arriver à (+D); γίγνεσθαι τινι: arriver à quelqu'un de ...+ inf; 4 être, se trouver
(notamment à l'aoriste ou au pft) ; // expr. : γίγνεται ἐπί τινι + infinitif : il dépend de
quelqu'un de ...; / γενόμενος, γενομένου (ὁ): l'enfant;
  γιγνώσκω / γινώσκω , γνώσομαι , έγνων , έγνωκα (subj aor, 3ème p pl : γνῶσι ; part aor
γνούς; inf. aor. : γνῶναι; part aor P γνωσθείς;) 1:I apprendre à connaître, reconnaître,
connaître; 2 prendre conscience de, se rendre compte, être conscient de, comprendre; /+ nom
à l'A et participe accordé : reconnaître bien que, comprendre que ; / aor. ἔγνων : je reconnus
la réalité, je pris conscience; 3 juger, penser; 4 choisir, être d'avis, décréter, décider de ;
  Γλαῦκος , Γλαύκου (ὁ) : Glaucos
 γλαυκῶπις, γλαυκώπιδος: aux yeux brillants, au regard étincelant
  γλαφυρός, ά, όν: 1 finement travaillé au ciseau, finement ciselé, artistiquement disposée;
2 creux, creusé;
  γλίσχρως: petitement, chichement, mesquinement
  γλυκύς, γλυκεῖα, γλυκύ: doux
 γλῶσσα, γλώσσης / γλῶττα, γλώττης (\dot{\eta}) 3: la langue, la parole, le langage
  γναμπτός, ή, όν: 1 recourbé, courbe; 2 souple;
  γνήσιος, α, ον <sup>4</sup>: bien né, légitime
  γνωματεύω: se faire une opinion sur, apprécier, juger
  γνώμη, ης (ή) 1: I faculté de jugement (mise en rapport des moyens et des fins), la raison,
la réflexion, la pensée ; 2 l'esprit, l'intelligence; 3 la conception, l'opinion, le sentiment,
l'idée; 4 la connaissance; 5 l'avis, la sentence, la décision, la volonté; 6 la formule, la
maxime; 7 le libre-arbitre; 7 l'attente (ce qu'on attend de ggn, de ggch); / expr: κατὰ
γνώμην τινός : selon le désir de qqn, conformément aux attentes de qqn ; // dorien γνώμα ;
  γνωρίζω ( aor. έγνώρισα ): 1 reconnaître, découvrir ; 2 faire connaître ;
  γνώριμος, ος, ον 4: 1 bien connu, connu, facile à reconnaître, remarquable; 2 familier; //
γνώριμος, γνωρίμου (ὁ) ^4: 1 le notable; 2 le familier; / οἱ γνώριμοι, τῶν γνωρίμων ^4: les
connaissances (de qqn);
  γνώρισμα, γνωρίσματος (τό): le signe de reconnaissance, l'objet de reconnaissance
 γνωστός, ή, όν : connu, familier
```

γνωτός, ή, όν: connu

γοερός, ά, όν: gémissant, lamentable

γοάω / γοῶ / et γοόω / γοῶ : gémir, pleurer qqn, se lamenter sur

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info γονεύς, γονέως (\dot{o}) ³: le parent γονή, γονής (ή): 1 l'enfantement; 2 le lieu de la naissance: le ventre, le sein; 3 le produit de la naissance : l'enfant ; γόνος, γόνου (δ) ³: 1 la procréation ; 2 la descendance; le rejeton, le fils ; γόνυ, γόνατος (τό) (hom pl NA pl γούνατα / γοῦνα G γούνων) 3: 1 le genou; 2 le nœud (entre 2 parties lisses du roseau); γόος, γόου (δ) ³: le gémissement, le sanglot Γοργίας, Γοργίου (ὁ): (V Γοργία): Gorgias γοῦν ³: 1 certes, du moins, sans doute, à tout le moins; 2 ce qui est sûr, c'est que...; en tout cas; 3 bref; ainsi; γουνάζομαι: embrasser les genoux, supplier en embrassant les genoux; γουνόομαι / γουνοῦμαι : supplier (+ inf : « en disant que... »); γραῖα, γραίας : adj féminin : vieille ; subst. la vieille femme ; γραῖος, α, ον : de vieille femme γράμμα, γράμματος (τό) ²: 1 la lettre, le caractère ; le dessin ; 2 tout texte écrit : demande, requête, lettre etc...; // pl τὰ γράμματα, γραμμάτων 2: 1 les lettres de l'alphabet, l'alphabet; 2 le texte ; la lettre, le message ; γραμματεῖον, γραμματείου (τό) 3 : 1 la tablette; 2 le document, acte; γραμματεύς, γραμματέως (δ): le greffier γραμματοδιδασκαλείον, γραμματοδιδασκαλείου (τό): l'école (où l'on apprend les lettres) γραπτός, ή, όν: peint γραῦς , γραός (ἡ) : (Α τὴν γραῦν) la vieille femme, la vieille γραφεύς, γραφέως (δ): le peintre γραφή, γραφῆς (ἡ) 2 : 1 l'écriture, la lettre ; 2 au pl. : texte, convention ; 3 le tableau (peinture, fresque); 4 action publique en justice, accusation publique; γράφω 1: (γράψω , ἔγραψα , γέγραφα ; // Ρ γράφομαι , γραφήσομαι , ἐγράφην , γέγραμμαι ;) : 1 représenter, figurer, décrire, écrire, inscrire, citer; peindre, décorer; 2 M intenter; γράφομαι τὴν γραφήν: j'intente une action judiciaire, j'attaque en justice; / γραψάμενος, γραψαμένου (ὁ): l'accusateur; 3 P γράφομαι, γραφήσομαι, έγράφην, γέγραμμαι (ἐγέγραπτο : 3ème p sg pl que pft P): être poursuivi en justice, être attaqué ; 4 proposer un projet de loi, proposer une loi (νόμον sous-entendu ou non- : vocabulaire

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.
politique); inscrire, prescrire; // expr. P γράφομαι + G : être inscrit au nom de, être inscrit en
tant que ... protégé par ;
  γρύζω: grogner
  Γύγης, Γύγου (ὁ): Gigès (roi de Lydie)
  γυιοβόρος, ος, ον: qui dévore les membres
  γυῖον , γυίου (τό) : le membre
  Γύλιππος, Γυλίππου (ὁ): Gylippos, général lacédémonien
  γυμνάζομαι: s'entraîner, s'exercer; faire de l'exercice, faire du sport;
  γυμνάσιον, γυμνασίου (τό): 1 le gymnase; 2 γυμνάσια, γυμνασίων (τά): les exercices
physiques, la gymnastique ; les exercices, l'entraînement ;
  γυμναστική, γυμναστικής (ή): gymnastique
  γυμναστικός, ή,όν: habile aux exercices gymniques
  γυμνής, γυμνῆτος adj: armé à la légère
  γυμνικός, ή, όν: qui concerne les exercices physiques, gymnique
  γυμνοπαιδίαι, γυμνοπαιδίων (αi): Gymnopédies, fête annuelle de Lacédémone, en
l'honneur de la victoire remportée par Sparte sur les Argiens à Thyrée; Deux chœurs, l'un
d'hommes, l'autre de garçons nus, y dansaient autour des statues d'Apollon, de Diane et de
Latone...;
  γυμνός, ή, όν : I nu, sans armes, dépouillé de ses armes; 2 + G : dépouillé de, débarrassé de
  γυμνόω / γυμνῶ : mettre à nu ; / γυμνοῦμαι : M se mettre nu ; P être tout nu ;
  γυναικωνίτις, γυναικωνίτιδος (ή): l'appartement des femmes
  γύναιον, γυναίου (τό): jeune femme; petite femme (terme d'affection); bonne femme;
  γυνή, γυναικός (ἡ) (V sg γύναι A sg γυναῖκα D pl γυναιξίν) ^1: I la femme ; 2 l'épouse ;
  \gammaύψ, \gammaυπός (ὁ): le vautour
  Δ
  δ' 1: 1 abréviation de δέ devant voyelle ; 2 abréviation du chiffre 4 ;
  δαδοῦχος, δαδούχου (ό): le porteur de torche; le dadouque, célébrant qui lève le premier
la torche lors des Mystères;
  δαήρ, δαέρος (ὁ): le frère du mari, le beau-frère
  δαί particule (étonnement, curiosité): donc
```

δαίδαλα, δαιδάλων (τά): les oeuvres d'art, les ornements

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon /Apollodore /Aristophane :Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  δαιδάλεος, α, ον: bien travaillé, ouvragé, brodé (pour un tissu)
  Δαίδαλος, Δαιδάλου (δ): Dédale (artisan génial, créateur mythique de statues qui
semblaient animées, ainsi que du Labyrinthe);
  δαΐζω: arracher
  δαιμονάω / δαιμον\tilde{\omega}: 1 être sous l'influence d'un dieu; 2 être atteint de folie, avoir l'esprit
égaré;
  δαιμόνιον, δαιμονίου (τό): la divinité, le démon, le génie (supérieur aux hommes, mais
inférieur aux dieux olympiens);
  δαιμόνιος, α, ον: 1 au voc. : δαιμόνιε : ô admirable, ô fortuné! ou bien, à l'inverse ô
malheureux!; 2 qui provient de la divinité, ou des dieux; 3 merveilleux, divin; 4
malheureux, misérable, accablé par le destin;
  δαίμων, δαίμονος (\dot{o}, \dot{\eta})^2: 1 la divinité, le dieu; 2 le destin (plutôt mauvais);
  δαίνυμαι: manger, dévorer
  δαίομαι (aor 3ème p sg έδάσσατο): distribuer
  δαίς, δαιτός (\dot{\eta}) 4: le repas, banquet, la nourriture
  δαΐς, δαΐδος / δᾶδος (ἡ): (Α δᾶιδα / δᾶδα): la torche
  δαίτη, δαίτης (\dot{\eta}): le festin, le banquet
  δαίτηθεν : après le repas, au sortir du repas
  δαΐφρων, δαΐφρονος: belliqueux, redoutable à la guerre
  δαίω : enflammer ; brûler ; // MP : s'enflammer ; briller ;
  δάκνω (aor ἔδακον; inf aor δακεῖν; part aor P δηχθείς; part pft P: δεδηγμένος): mordre,
piquer; // au P : être mordu, piqué; être blessé, être choqué;
  δάκρυ, δάκρυος (τό), défectif<sup>3</sup>: la larme, le sanglot, les pleurs, les larmes
  δακρυόεις, δακρυόεσσα, δακρυόεν: qui pleure (au neutre substantivé: le pleur);
  δάκρυον, δακρύου (τό)^2: la larme; les pleurs;
  δακρύω <sup>4</sup>: pleurer
  δάκτυλος, δακτύλου (ὁ): le doigt, l'orteil;
  δάμαρ, δάμαρτος (\dot{\eta})^2: l'épouse
```

δαμνάω / δαμνῶ / δάμνημι / δαμάζω (pr P δάμναμαι inf aor passif δαμῆναι; 3ème pers pl

aor passif δάμεν): dompter, mettre sous le joug, tuer;

δανείζω 1 : prêter ; // M emprunter ;

Δαναΐδαι, Δαναΐδῶν (οί): descendants de Danaos, Argiens, Grecs;

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info δανεισμός, δανεισμοῦ (ὁ): l'emprunt, le prêt à intérêts $\Delta \tilde{\alpha} \circ \zeta$, $\Delta \hat{\alpha} \circ \upsilon$ ($\dot{\circ}$): Daos, nom d'esclave (origine scythe?) δαπανάω / δαπανῶ ⁴: dépenser, prodiguer δαπάνη, δαπάνης (ή) 4: la dépense δάπεδον, δαπέδου (τό): le sol, le dallage, le pavé, le plancher; δάπις δάπιδος (ἡ): le tapis δαρεικός, δαρεικοῦ (ὁ): la darique (unité monétaire = 26 drachmes) δάς, δαδός ($\dot{\eta}$): la torche δασμός, δασμοῦ (ὁ): le tribut, l'impôt, la contribution δασύς, δασεῖα, δασύ: 1 poilu, velu, chevelu; 2 feuillu, boisé; // δασύ (τό): le terrain boisé, le sous-bois; Δάφνη, Δάφνης (ή): Daphné Δάφνις, Δάφνιδος (δ): Daphnis δάω *: enseigner, apprendre ; / P aor 2 έδάην : j'ai été instruit de, j'ai eu la révélation de ; δέ (employé seul) 1: 1 et, d'autre part, or ; 2 mais ; 3 alors ; δέατο: il semblait, il avait l'air (archaïsme) δεδογμένον έστι : c'est une opinion admise que + prop inf δεήσις, δεήσεως (ή): le besoin, la demande, la sollicitation δεῖ 1: il faut, il est nécessaire de, il est besoin de (+prop inf ou + inf); à l'imparfait ἔδει, prend fréquemment un sens conditionnel : il faudrait, il aurait fallu //expr : πολλοῦ δέω + infinitif: il s'en faut de beaucoup que je...; / (σ)μικροῦ δεῖ: il s'en faut de peu; / expr adv: (σ)μικροῦ δεῖν: à peu de chose près, presque, ou peu s'en faut; part. subst.: τὸ δέον, τοῦ δέοντος : ce qui convient, ce qui est nécessaire ; δειδίσσομαι: (probable forme de part. aor. f δεδισαμένη): 1 faire peur; 2 s'effrayer δείδω 1 : (δείσομαι , ἔδεισα , δεδία / δέδοικα ;part pft δεδοικώς , δεδοικότος ; part aor δείσας, δείσαντος; inf pft: δεδιέναι; part pft δεδίως D pl δεδίοσι; aor épq: ἔδδεισεν; pft épq δείδια) : craindre, redouter, avoir peur de, être pris de terreur; pft δέδοικα: j'ai peur, je crains ($\mu \dot{\eta} + subj$: que); δείκνυμι 1 : (δείζω, ἔδειζα, δέδειχα; impf $l^{\grave{e}re}$ p sg ἐδείκνυν $3^{\grave{e}me}$ p pl ἐδείκνυσαν): montrer,

faire voir, révéler, indiquer, découvrir;

δεικνύω: 1 montrer, présenter; 2 représenter;

δείλαιος, α, ον: malheureux, lamentable, pitoyable, infortuné (voc tragique)

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info δείλη, δείλης (ἡ): le soir δειλία, ας (ἡ): lâcheté, bassesse δειλός, ή, όν: 1 craintif, vil; 2 pauvre, de condition modeste; δεῖμα, δείματος (τό): 1 crainte; 2 objet de terreur, motif d'épouvante; δειμαίνω: redouter, avoir peur de, se demander avec effroi (+ interr. ind.) δεῖνα (\dot{o} , $\dot{\eta}$, $\tau \dot{o}$) ⁴: indécl un tel ; désigne souvent en comédie par euphémisme ce qui a trait au membre viril (en incise exclamative τὸ δεῖνα: « quel pied »!); Δεινομάχη, Δεινομάχης (ή): Deinomakhè δεινόν adv: terriblement δεινός, ή, όν 1 : 1 à craindre, redoutable; 2 terrible, affreux, horrible, indigne; / expr.: δεινὰ πάσγειν: être maltraité; δείνα ποιεῖν: se déchaîner; τὸ δεινόν, δεινοῦ: le malheur, la calamité; 3 étrange, extraordinaire; 4 habile à ; δεινότης, δεινότητος (ή): habileté (dans l'action), ingéniosité, talent δειπνέω / δειπνῶ : dîner, souper δειπνίζω: recevoir à dîner δεῖπνον, δείπνου (τό): le repas, le dîner, le festin, le banquet Δειραδιώτης, Δειραδιώτου: du dème Deirades δέκα ⁴: dix δεκάκις : dix fois Δεκέλεια, Δεκελείας (ἡ): Décélie, ville de l'Attique à une vingtaine de km d'Athènes; δελφίς, δελφῖνος (δ): le dauphin Δελφοί, Δελφῶν (οί): Delphes δέμας (τό) 2 : le corps, la personne ; la forme ; δέμομαι (aor. έδειμάμην) : construire pour son usage, ériger Δενδρίται, Δενδρίτων (οί): les Dendrites, les Hommes-arbres δένδρον / δένδρεον, δένδρου (τό): l'arbre δεξιά, δεξιᾶς ($\dot{\eta}$) ³: la main droite; la droite; δεξιόομαι / δεξιοῦμαι : (part aor δεξιωσάμενος): saluer de la main, tendre la main (droite); tendre la main droite vers + D; δεξιός, ά, όν 3 : 1 qui est à droite, de droite, droit; / ἐπὶ δεξιά: vers la droite, à droite; 2

δεξιτερή, δεξιτερῆς (ἡ): la main droite

adroit, habile; 3 favorable;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                    66
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  δέομαι ^2: ( δεήσομαι , έδεήθην , δεδέημαι ; part pr δεόμενος ; inf f δεήσεσθαι ; part aor
\delta \varepsilon n\theta \varepsilon i \zeta, \delta \varepsilon n\theta \varepsilon v \tau o \zeta): + G 1 avoir besoin de, être en manque de, désirer; 2 demander,
implorer; demander, prier qqn (G) de (+ inf);
  δέον, δέοντος (τό): ce qu'il faut, le nécessaire; τὰ δέοντα: même sens;
  δέος, δέους (τό): la peur, la crainte, l'angoisse
  δέπας, δέπαος (τό): la coupe
  δέργμα, δέργματος (τό): le regard
  δέρη, δέρης (\dot{\eta}) <sup>4</sup>: la gorge
  δέρκομαι<sup>4</sup>: (parfait à sens présent : δέδορκα) : voir, distinguer, regarder (fixement)
  δέρμα, δέρματος (τό): la peau
  δέρω: écorcher
  δέσμα, δέσματος (τό): lien
  δεσμεύω: enchaîner; assujettir;
  δεσμός, δεσμοῦ (ὁ)<sup>3</sup>: le lien, la corde, la chaîne, le fer;
  δεσμωτήριον, δεσμωτηρίου (τό) 4: la prison
  δεσμώτης, δεσμώτου (δ): le prisonnier
  δέσποινα, δεσποίνης (ἡ) 3: maîtresse, souveraine
  δεσπόσυνος, ος/η, ον: qui concerne les maîtres; du ou des maîtres; qui est lié aux
maîtres;
  δεσπότης, δεσπότου (\dot{o}) <sup>2</sup>: le maître
  δεύομαι : + G : manquer de
  δεῦρο / δευρί<sup>2</sup>: ici ; jusqu'ici ;
  δεῦτε : allons! Voyons!
  δεύτερον adv: en second; ensuite;
  δεύτερος, α, ον 4: ( G δευτέρου, ης, ου ) 1 deuxième, second, en deuxième; / τὰ δεύτερα:
le second prix ; τὰ δεύτερα φέρεσθαι : remporter le second prix ; 2 inférieur ;
  δεύω: mouiller, imprégner, arroser
  δέφω: amollir en pétrissant
```

δέχομαι ¹: (aor ἐδεξάμην; part pr δεχόμενος; part aor δεξάμενος; part pft : δεδεγμένος; infinitif hom : δέχθαι; impératif parfait hom : δέδεξο) : 1 recevoir, accueillir, accepter; + A + G : accepter qqch de qqn; 2 recevoir de pied ferme ; εἰς χεῖρας δέχομαι : recevoir de pied ferme pour engager la mêlée;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  δέω 1 ^2: (δήσω, ἔδησα, δέδηκα; part aor P: δεθείς, δεθέντος;): I lier, attacher,
enchaîner, emprisonner; 2 entraver, tenir sous sa dépendance;
  δέω 2 ^2: + G: avoir besoin de; δεῖ: il faut; //expr: πολλοῦ δέω + infinitif: il s'en faut de
beaucoup que je....; / (σ)μικροῦ δεῖ : il s'en faut de peu ; (σ)μικροῦ δεῖν : expr\ adv : à peu de
chose près, presque, ou peu s'en faut ; εἴ τι δέοι : en cas de besoin;
  δή (souligne le mot après lequel il se place) 1: 1 certes, vraiment, eh bien!, donc (souvent
à valeur ironique); 2 voici que, assurément, justement, précisément (intensif); 3 bien
(insistance); // expr : καὶ δὴ καί : 1 et en particulier, et notamment; 2 et en général ;
  δῆγμα , δήγματος (τό) : la morsure
  δηθύνω: tarder, s'attarder
  δή\ddot{i}ος = δά\ddot{i}ος, α, ον : redoutable, dévastateur, ennemi
  δηϊόω / δηϊῶ: tuer
  δηκτήριος, \alpha ou oς, ov + G : qui mord, qui blesse
  δηλαδή: évidemment, à l'évidence
  δηλέομαι / δηλοῦμαι : blesser, détruire
  Δήλιον, Δηλίου (τό): Délion, ville de Béotie, devant laquelle Athènes subit une défaite en
424;
  δηλονότι: évidemment, manifestement
  δῆλος, η, ον ^3: clair, évident; // <u>expr</u>. δῆλον ἔστιν: c'est clair; δῆλον (ἐστιν) ὅτι ^2: il est
évident que ; δηλός ἐστι + participe : il est clair qu'il .... ; δηλός εἰμι ὅτι ... : il est clair que
je...;
  Δῆλος, Δήλου (ή): Délos (île consacrée à Apollon)
  δηλόω / δηλ\tilde{\omega} 2: 1 faire voir, montrer, indiquer; 2 rendre évident; 3 révéler;
  δημαγωγέω / δημαγωγώ: ( impft έδημαγώγουν; aor έδημαγώγησα): 1 gouverner le peuple;
2 abs^t concilier le peuple ; d'où +A se concilier, être populaire parmi, avoir les faveurs de ;
  δημαγωγός, δημαγωγο\tilde{v} (\dot{o}): 1 chef du peuple, conducteur du peuple; orateur populaire; 2
démagogue;
  δήμαρχος, δημάρχου (δ): le président de dème
  δημεύω <sup>4</sup>: confisquer ( au profit de l'Etat)
  δημηγορέω / δημηγορῶ <sup>3</sup>: parler devant le peuple, haranguer
```

δημηγορία, δημηγορίας (ή): la harangue politique, le discours

δημηγορικός, ή, όν: habile à parler devant le peuple, habile aux harangues publiques

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info δημ-ηγόρος, ος, ον: qui appartient au discours populaire, populaire Δημήτηρ, Δημήτερος (ή): Déméter, déesse du blé, et de la fertilité agricole et humaine (Α : Δήμητρα ου Δήμητραν; G Δήμητρος); δημιουργός, δημιουργοῦ (ὁ): l'artisan δημοβόρος, ος, ον: mangeur de peuples δημογέρων, δημογέροντος (δ): ancien du peuple δημοκρατέομαι / δημοκρατοῦμαι : être gouverné démocratiquement, vivre sous le régime démocratique Δημοκράτης, Δημοκράτους (δ): Démocratès δημοκρατία, δημοκρατίας (ή)²: la démocratie, le gouvernement du peuple δημόλευστος, ος, ον: lapidé par le peuple δῆμος, δήμου (\dot{o}) ¹: I le peuple (class. : considéré comme un ensemble politique), la masse ; 2 l'état démocratique; la démocratie ; 3 l'assemblée du peuple ; 4 le bourg, le village, le dème (circonscription géographique); 5 le pays (hom); Δημοσθένης, Δημοσθένους (δ): Démosthenès (Démosthène), général athénien pendant la guerre du Péloponnèse, exécuté par les Syracusains après avoir été fait prisonnier en 413 av. J.C.δημοσία adv.: 1 en public; 2 au nom de l'Etat, pour le service de l'Etat, sur le plan politique; δημόσιος, α, ον 2 : adj. public; fait au nom de l'Etat; / subst. : δημόσιον, δημοσίου (τό) : tout ce qui est d'ordre public : l'Etat, la vie publique, les institutions etc. ...; τὰ δημόσια, δημοσίων : les biens de l'Etat, les revenus publics ; // τὰ δημόσια πράττειν : faire de la politique; δημοτής, δημοτοῦ (ὁ) 3: 1 homme du peuple; 2 citoyen du dème, concitoyen de dème; Δημόστρατος, Δημοστράτου (δ): Démostrate δημοτικός, ή, όν 4: 1 populaire; 2 ami du peuple; 3 démocratique; δήν: longtemps δηναιός, ά, όν: qui dure longtemps, antique δήποτε : donc

δήπου / δήπουθεν 1 : sans doute, assurément; certes;

δῆτα ²: 1 oui, en vérité, assurément, certes; 2 alors, donc, justement;

δηρόν: longtemps, longuement; / dorien δαρόν;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  \delta i\dot{\alpha} + A^{1}: (élidé: \delta i'): 1 à travers; 2 pendant; 3 à cause de, en raison de, du fait de, pour,
grâce à ; / expr. : διὰ τοῦτο : à cause de cela, c'est pourquoi ; διὰ τί ; : pourquoi ? ;
  διά + G^{-1}: (élidé : δι') I à travers, au milieu de; / expr. : διὰ ... εἶναι : être entre les mains
de...; 2 durant, pendant; marque l'intervalle et la régularité: tous les ...; 3 par
l'intermédiaire de, par l'entremise de, au moyen de, sous l'effet de, à cause de, par ; 4 dans,
en, avec;
  διαδαίνω 4: traverser
  διαβάλλω (διαβαλῶ, διέδαλον, διαβέδληκα impft διέδαλλον; futur passif:
διαδληθήσομαι; part. pft P: διαδεδλημένος) ^2: I désunir; 2 calomnier, accuser, s'en prendre
à, déblatérer contre, décrier;
  διαβατός, ός, όν: traversable, franchissable, guéable
  διαβολή, διαβολῆς (ἡ) 3: accusation, calomnie, attaque calomnieuse;
  διαδρέχω: tremper, mouiller
  διάβρογος, ος, ον: trempé, gorgé d'eau
  διαγίγνομαι / διαγίνομαι: (part aor διαγενόμενος): être dans l'intervalle, durer, passer
(temps);
  διαγιγνώσκω 4: ( inf aor διαγνῶναι ): 1 discerner; reconnaître distinctement; 2 décider;
  διάγω ^3: (διάζω, διήγαγον, διήκα): 1 conduire à travers, conduire; transporter; 2 passer (sa
vie, le temps); διάγω (avec ou sans τὸν χρόνον) + participe: passer son temps à ; 3 + A faire
passer le temps à ; 4 conduire jusqu'au bout, maintenir dans ;
  διαγωνίζομαι: lutter énergiquement
  διαδέγομαι: 1 remplacer, succéder à; 2 recevoir à la place de ;
  διαδιδράσκω: (part aor: διαδράς): s'enfuir
  διαδίδωμι : ( part aor διαδούς ) : répandre tout autour, diffuser (une rumeur...) ;
  διαδικάζομαι : se faire juger
  διαδοχή, διαδοχής (ή): action de recevoir successivement, action de transmettre
  διάδοχος, ος, ον +D + G : qui succède à qqn dans qqch, qui remplace qqn remplaçant pour
qqch; / subst. διάδοχος, διαδόχου (ὁ): le remplaçant, le successeur;
  διαδρομή, διαδρομης (ή): course en tous sens, course erratique
  διαθεάομαι / διαθεῶμαι: contempler
  διαθρύπτω: ( part. pft P: διατεθρυμμένος, \eta, ov): I mettre en pièces; 2 affaiblir, énerver,
```

amollir, efféminer;

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info διαθρυλέω / διαθρυλώ: rebattre les oreilles, assourdir; // M διαθρυλέομαι / διαθρυλοῦμαι (pl. que pft 3^{ème} pers sg διετεθρύλετο): répandre un bruit; // au pft., impers.: c'est un bruit répandu que, c'est un fait notoire ($\dot{\omega}$ ς : que); // P ὑπό τινος : être assourdi par qqn qui crie, => être fatigué d'entendre qqn; διαιρέω / διαιρῶ (aor διεῖλον) 4: diviser, distinguer; séparer; δίαιτα, διαίτης ($\dot{\eta}$) ³: 1 genre de vie, manière de vivre, vie ; 2 arbitrage ; διαιτάομαι / διαιτῶμαι : vivre, habiter διαιτητής, διαιτητοῦ (\dot{o}) ²: l'arbitre διάκειμαι (+ adv) 1: 1 être établi dans telle ou telle disposition; 2 être disposé de telle ou telle manière, être dans tel état (+ adverbe ou + part.), se trouver, se trouver dans une situation, être; 3 éprouver (+ adverbe ou + part.), être dans telle ou telle disposition vis-à-vis de $(\pi\rho\delta\varsigma + A)$; διακινδυνεύω: risquer le tout pour le tout, courir sa chance διακναίω: déchirer διακομίζω: (aor P διεκομίσθην): transporter; //P se transporter à travers, traverser; διακονέω / διακονῶ : + D : être au service de qqn, servir qqn διακόσιοι, αι, α: deux cents (G διακοσίων) διακούω: apprendre par l'entremise de qqn d'autre διακρίνω: 1 séparer, diviser; 2 discerner, distinguer, décider de; διάκτορος, διακτόρου (δ): le messager διακωλύω : ($aor \delta ιεκώλυσα$) : préserver de, empêcher de (μή + inf.) διαλαμδάνω: (διείληπται: pft passif $3^{ime} p sg$): 1 partager, répartir; 2 diviser, entrecouper (de distance à distance); διαλέγω 1 : mettre à part, trier ; // \mathbf{M} διαλέγομαι 1 : (aor. διελέγθην, inf aor διαλεγθηναι, part. aor διαλεγθείς): converser, discourir, argumenter; s'entretenir avec, discuter avec (D ou πρός +A) de qqch (A ou περί +G); διαλείπω: $(impf 3^{ème} p sg διέλειπε; part aor διαλιπών)$: laisser, laisser passer; laisser un intervalle de temps; διαλλακτής, διαλλακτοῦ (ὁ): l'arbitre διαλλάσσω / διαλλάττω (δ ιαλλάζω , δ ιήλλαζα; aor P δ ιηλλάγην) 3 : échanger;

réconcilier ; // MP se réconcilier ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  διάλυσις, διαλύσεως (ή): cessation (d'une guerre); réconciliation (πρός τινα: avec qqn);
solution (d'un problème); annulation (de dettes);
  διαλύω<sup>2</sup>: ( aor P διελύθην): délier, disjoindre, mettre en pièces, dissoudre; faire cesser; /
MP: se dissoudre, se dissiper;
  διαμαρτάνω ^3: ( aor\ 2\ διήμαρτον ): se tromper complètement, échouer; /+G: se tromper
complètement sur, échouer à propos de; être déçu dans;
  διαμαρτυρέω / διαμαρτυρῶ 4: témoigner en faveur de
  διαμασάω / διαμασῶ: mâcher
  διαμένω: + attr. du sujet: demeurer toujours ...;
  διαμετρέω / διαμετρ\tilde{\omega} : (aor διεμέτρησα) : mesurer, mesurer pour partager;
  διαμιλλάομαι / διαμιλλώμαι: rivaliser avec + D
  διαμοιράω / διαμοιρῶ: mettre en pièces, déchirer, déchiqueter, lacérer
  διαμφισβητέω / διαμφισβητῶ : être en désaccord avec, discuter; // P : être l'objet d'un
désaccord, être sujet à controverse ;
  διαναυμαχέω / διαναυμαχῶ: livrer un combat naval, livrer bataille sur mer
  διανέμω: ( aoriste, 3èm p sg: διένειμε ): partager, distribuer, diviser en
  διανίστημι; (part aor 2 intr N pl διαναστάντες): se relever, se mettre debout
  διανοέομαι / διανοοῦμαι ^3: ( impft 3<sup>ème</sup> p sg : διενοεῖτο ) penser, réfléchir, méditer, projeter
  διάνοια, διανοίας (\dot{\eta}) <sup>2</sup>: 1 la pensée, la réflexion, le dessein, le projet; 2 la disposition
d'esprit, les sentiments ; 3 intelligence, esprit ;
  διαπαλαίω: lutter jusqu'au bout
  διαπείρω: (part aor passif διαπαρείς): transpercer
  διαπεράω / διαπερῶ: traverser
  διαπέτομαι : ( aor 2 δι-επτόμην ) : 1 s'envoler, voler çà et là ; 2 se dissiper, s'évanouir
  διαπίπτω: ( διαπεσούμαι, διέπεσον, διαπέπτωκα ): tomber çà et là, se disperser, se
désagréger;
  διαπλέω: faire une traversée, naviguer
  διαπνέω / διαπν\tilde{\omega}: exhaler, faire évaporer (d'où, au P: s'évaporer)
  διαπόντιος, ος, ον: outremer, au-delà des mers, en traversant les mers
  διαπορεύομαι: traverser
  διαπορέω / διαπορῶ : être dans l'incertitude ou l'embarras ; + interr indirecte : se
```

demander; // expr. διαπορεῖν τί χρη δρᾶν: être dans l'incertitude sur ce qu'il faut faire;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  διαπράττω<sup>2</sup>: (aor διέπραζα; aor M 3ème p pl διεπράζαντο; part aor P διαπραχθείς,
διαπραχθέντος; part pft MP: διαπεπραγμένος, η, ov): I faire jusqu'au bout, achever; 2
tuer; //M:1 accomplir; 2 + infinitive: faire en sorte que, faire que;
  διαπρεπῶς adv. : remarquablement, magnifiquement
  διαρπάζω <sup>4</sup>: ( subj aor 3^{ème} p pl διαρπάσωσιν ) : piller, dévaster
  διαπυνθάνομαι: chercher à savoir, s'informer
  διάπυρος, ος, ον: enflammé, ardent
  διαρραίω: briser
  διαρρήγνυμαι ( aor διερράγην ): éclater, se rompre, se briser, crever
  διαρρήδην <sup>4</sup>: explicitement
  διαρροή, διαρροῆς (ή): l'écoulement, le passage
  διασείω: secouer violemment
  διασεύομαι ( aor 3ème p sg épq : διέσσυτο ): s'élancer à travers, franchir d'un bond
  διασκεδάννυμι: (aor διεσκέδασα; part pft P διεσκεδασμένος, η,ον): disperser;
  διασκοπέω / διασκοπῶ : examiner scrupuleusement, examiner avec soin
  διασπάομαι / διασπῶμαι : mettre en pièces
  διασπείρω: disperser
  διαστοιχίζω: organiser hiérarchiquement
  διασύρω: mettre en pièces, déchirer
  διασώζω: (3^{ime} p pl aor passif: διεσώθησαν) <sup>4</sup>: sauver, préserver; sauver complètement,
conserver jusqu'au bout;
  διαταράττω / διαταράσσω: (aor διετάραξα; part aor P διαταραγθείς): bouleverser, mettre
dans la confusion;
  διατάσσω / διαταττω : ( aor διέταξα ) : ranger, répartir; // M διατάττομαι (aor
διεταξάμην): se ranger en ligne de bataille, se mettre en ordre de bataille;
  διατείχισμα, διατειχίσματος (τό): la muraille de séparation
  διατελέω / διατελ\tilde{\omega}<sup>2</sup>: (impf διετέλουν): 1 achever, accomplir; 2 + participe ou adj:
passer sa vie ou son temps à, ne pas cesser de, continuer à ; (+ infinitif très rare, et p \hat{e} fautif)
  διατέμνω: (διατεμώ, διέτεμον, διατέτμηκα; part aor 2 διαταμών): couper, taillader,
découper, déchiqueter, déchirer, mutiler complètement;
  διατίθημι ^2: (inf. pr διατιθέναι): disposer: // P διατίθεμαι (aor διετέθην): + adv.: se
```

trouver dans tel ou tel état, dans telle ou telle disposition;

διάχρυσος, ος, ον: (G διαχρύσου): brodé d'or, rehaussé d'or, incrusté d'or

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info διαγωρίζω: (aor διεγώρισα): séparer, diviser δίδαξις, διδάξεως (ή): la leçon, l'enseignement διδασκαλείου, διδασκαλείου (τό): l'école διδασκαλικός, ή, ον: relatif à l'enseignement, du maître διδάσκαλος, διδασκάλου (δ) 4: le maître, le professeur, l'enseignant διδάσκω 1 : (διδάζω, έδίδαζα, δεδίδαχα; impft έδίδασκον): 1 enseigner, expliquer, instruire, soutenir, apprendre, faire voir $(+2 A : qgch \grave{a} ggn); 2 + A et \grave{o} cou inf : expliquer \grave{a}$ qqn que; // **P**: se laisser enseigner, apprendre; δίδημι ($3^{\grave{e}me}$ pers pl impér pr : διδέντων) = δέω : lier ; δίδωμι $^{-1}$: (futur δώσω ; aor 2 ἔδωκα , ἔδωκας , ἔδωκε , ἐδώκαμεν / ἔδομεν , ἐδώκατε / έδοτε, έδωκαν / έδοσαν; aor sans augment $3^{\text{ème}}$ pers pl δίδοσαν; impér. δίδου; inf et part pr. διδόναι ; διδούς , διδόντος ; inf aor δοῦναι , part aor : δούς , δόντος ; pft δέδωκα ; inf pftδεδωκέναι, part pft δεδωκώς; imp aor δός, δότε; Homère: aoriste 2 hom: δόσκον; infinitif hom: $\delta \delta \mu \epsilon \nu \alpha i$; inf aor 2 homérique: $\delta \delta \mu \epsilon \nu$; aor $3^{\delta me}$ p sg hom: $\delta \delta \kappa \epsilon$; opt aor δοίην): 1 donner, confier, transmettre, attribuer, accorder, offrir; donner comme épouse à un homme; rendre; // expr. δίκην δίδοναι: donner compensation, être puni, payer, expier; 2: + inf.: a) permettre, accorder; b) + inf. complétif: donner pour διεκπίπτω, διεκπεσοῦμαι ,διεζέπεσον, διεκπέπτωκα: tomber, s'échapper, échapper à travers de... δίεμαι: s'enfuir à travers διεκπλέω: (part aor διεκπλεύσας): s'ouvrir un passage à travers une flotte διέξειμι 3 : (inf pr διεξιέναι; $3^{\text{ème}}$ p sg impft: διεξήει; part pr διεξιών, διεξιόντος;): 1examiner, parcourir, passer en revue; 2 exposer d'un bout à l'autre, de bout en bout; raconter entièrement;

διεξέρχομαι ³: (*inf aor διεξελθεῖν*) : *I* aller à travers, traverser ; *2* parcourir, raconter ; διεπέφραδε : ($3^{\grave{e}me}$ p sg aor de διαφράζω inus.) : expliquer clairement διεργάζομαι : (aor διειργασάμην) : détruire, faire périr διερείδομαι + D : s'appuyer sur

διερευνάω / διερευνῶ: examiner

διέρχομαι ²: (διελεύσομαι, διῆλθον, διελήλυθα): *1* faire un parcours, parcourir; traverser; se répandre (εἰς+A : chez); *2* expliquer en détail, exposer, raconter; *3* passer, s'écouler, s'accomplir;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  διερωτάω / διερωτ\tilde{\omega}: (impft διηρώτων): interroger précisément
  διεσθίω: ( aor \delta ι έφαγον; inf aor \delta ι αφαγεῖν): manger entièrement, dévorer
  διετής, ής, ές (G διετοῦς): de deux ans
  διευτυχέω / διευτυχώ: prospérer continuellement, être constamment heureux, réussir
  διέχω: ( aor \delta ιέσχον ): 1 tr. écarter, séparer; 2 intr. a ) s'écarter de droite et de gauche; b)
s'étendre depuis, s'écouler depuis (+ A de durée);
  διηγέομαι / διηγοῦμαι<sup>3</sup>: exposer, raconter en détail, raconter, narrer, décrire
  διήγημα , διηγήματος (τό): exposé, récit, narration, histoire
  διήκω: 1 traverser; 2 πρός +A: parvenir à;
  διημερεύω: passer la journée
  διηνεκής, ής, ές: continu, permanent
  διθύραμβος, ου (δ): le dithyrambe (chant inspiré et enthousiaste en l'honneur de Dionysos)
  διικνέομαι / διικνοῦμαι: passer, s'écouler
  διΐστημι: tr: (inf aor διαστῆσαι;) écarter, séparer, diviser; // M et formes intransitives (aor
2 à sens intransitif διέστην; aoriste duel : διαστήτην; part aor 2 διαστάς ): 1 s'entrouvrir;
s'établir à distance ; 2 se quereller;
  δικάζω 1: rendre la justice, être juge, juger ; δικάζω τινα τινος : juger qqn (A) pour qqch
(G); δικάζειν τὰς δίκας : rendre la justice ; // M : δικάζομαι <sup>1</sup>: faire un procès, aller en
justice; être en procès avec; δικάζομαι δίκην: intenter un procès; ὁ δικασάμενος,
δικασαμένου: l'accusateur;
  δίκαιον, δικαίου (τό): 1 le juste, ce qui est juste; 2 le droit, la justice; / δίκαια, δικαίων
(τά): les droits;
  δίκαιος, α, ον ^{1}: juste, qui mérite de (+ infinitif); δίκαιόν ἐστι + inf. : il est juste que ; //
expr. τῶ δικαιοτάτω λόγω: en toute justice;
  δικαιοσύνη, δικαιοσύνης (\dot{\eta})^3: la faculté de justice, la justice
  δικαιόω / δικαιῶ: juger bon, juger juste; juger juste de, estimer bon que;
  δικαίως <sup>1</sup>: conformément au droit, avec justice, justement, équitablement
  δικανικός, ή, όν: expert aux choses du barreau, habile à la chicane, habile chicaneur
```

δικασπόλος, ος, ον: qui rend la justice

δικαστής, δικαστοῦ (ὁ) 1: le juge

δικαστήριον, δικαστηρίου (τό) 1 : le tribunal

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022

Anacréon /Apollodore /Aristophane :Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 0I 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse I 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mén. , ch I; ch. II I-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi - de I à 4 - des 1600 most les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis. éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

δίκελλα , δικέλλης (ἡ) : houe, pioche à deux dents

δίκη , δίκης (ἡ) ¹: I droit, justice, l'ordre ; 2 procès, cause ; 3 la sentence, la compensation; jugement , condamnation , châtiment ; la vengeance ; // expr : δικάζειν τὰς δίκας , δίκην λέγειν : rendre la justice; δίκην φεύγειν : être accusé ; δίκην δίδοναι : rendre raison de, être puni, subir un châtiment, être châtié ; δίκην λαβεῖν παρά + G : tirer vengeance de ; δίκην τίνειν +G : subir un châtiment de; δίκας ἐπάγειν εἰς + A : citer en justice devant, traîner en
```

δίκην + G : à la manière de (placé parfois après son régime)

procès devant...; πρὸς δίκης : avec justice, justement; / forme dorienne : δίκα;

δινέω / δινῶ : agiter, faire tournoyer

δίνη, δίνης ($\dot{\eta}$): le tourbillon

δινήεις, δινήεσσα, δινήεν: tourbillonnant

διό ⁴: donc, c'est pourquoi, voilà pourquoi (δι' ὅ)

διογενής, ής, ές: issu de Zeus, divin

διοίγνυμι / διοίγω : (part aor P: διοιχθέντες) : ouvrir, partager

διοικέω, διοικῶ ¹: 1 administrer, gérer ; 2 traiter, entretenir, pourvoir à l'entretien de ; // M διοικέομαι / διοικοῦμαι : administrer, gérer ; règler ;

διοίκησις, διοικήσεως (ή): l'administration

Διοκλείδας, Διοκλείδου (ὁ): Diocleidas

διόλλυμι ³: détruire complètement, perdre entièrement, faire périr ; διώλεσα : j'ai perdu , j'ai oublié ; // *MP* périr, être perdu ;

Διομήδης, Διομήδους (δ): Diomède, nom d'homme;

διομολογέομαι / διομολογοῦμαι : + inf. : convenir que, reconnaître que

Διόνυσος, Διονύσου (ὁ): Dionysos

διόπερ 4: c'est pourquoi précisément, par conséquent

διοράω / διορῶ: (διόψομαι, διεῖδον, διεώρακα): discerner, distinguer

διορθόω / διορθ $\tilde{\omega}$ (part pft MP διωρθωμένος) : redresser, corriger

διορίζω 4 : 1 délimiter clairement, déterminer, définir, réaliser ; 2 interrompre le cours de ; 3 ordonner, prescrire

δῖος, α, ον : divin, divine (+G : entre ou parmi)

Διόσκοροι , Διοσκόρων (οί) : duel Διοσκόρω : les Dioscures (Castor et Pollux), divinités secourables qu'on invoque quand on est en difficulté ;

διότι ⁴: parce que

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info διοτρεφής, ής, ές: nourrisson de Zeus διοχετεύω: distribuer grâce à des rigoles, à des canaux δίπλαξ, δίπλακος: double διπλάσιος, α, ον 4: double διπλασίως: doublement δίπλεθρος, oc, ov : de deux plèthres (1 plèthre = 29,6 m) διπλόος / διπλοῦς, διπλόη / διπλῆ, διπλόον / διπλοῦν 4: 1 double; 2 à un étage; δίπους, ους, ουν (G δίποδος): à deux pieds, bipède δίπτυχος, ος, ον: plié en deux, double, qui vont par paire, deux δίς 3 : deux fois ; / <u>expr</u>. δὶς τόσον : deux fois autant ; δισμύριοι, αι, α: vingt mille δισσός / διττός, ή, όν 4: double; désuni; au pl. : les deux διυφαίνω: (inf aor διυφῆναι): tisser, tisser d'une toile διφθέρα, διφθέρας (ή): peau de chèvre tannée, qui sert de manteau; peau de bique; δίφρος, ου (\dot{o}): 1 le tabouret, le siège; 2 le char; διγάδε: en deux parties διψάω / διψῶ : avoir soif διώκω²: (impf ἐδίωκον, pft : δεδίωχα) : 1 poursuivre, lancer la poursuite ; 2 chercher à

διώκω 2 : (impf ἐδίωκον , <math>pft : δεδίωχα): 1 poursuivre, lancer la poursuite ; 2 chercher à atteindre, se lancer à la poursuite de ; 3 mettre en mouvement, chasser, lancer, déclencher, amorcer ; 4 intr. se presser, se hâter ;

δίωξις, διώξεως (ή): la poursuite

δμφή , δμφῆς (ή) : la captive de guerre, la servante

δμωίς, δμωῖδος (ἡ): servante

δμώς, δμωός (δ): captif de guerre, esclave de guerre, serviteur, esclave

δοάσσατο: il parut, cela parut (de δοάζω)

δοκέω / δοκῶ ¹: (δόζω , ἔδοζα , δέδογμαι ; impf ἐδόκουν ; pft 3ème p sg δέδοκται) : 1 sembler, paraître, passer pour, avoir la réputation de ; 2 sembler bon ; 3 penser, croire, se figurer , juger, estimer ; // expr. : δοκεῖς μοι + inf. : il me semble que tu ..., tu m'as l'air de ... ; δοκῶ μοι + inf. : il me semble que je ... ; μοι δοκεῖ + inf ¹: il me semble bon de ; je décide de; ταῦτα δοκεῖ : la décision est prise ; δοκεῖ μοι : c'est mon avis ; d'accord ; ταῦτα δοκεῖ : c'est décidé ! ; // hellénismes : μοι δοκεῖ : cela me semble bon, tel est mon bon plaisir ; ἐμοὶ δοκεῖ + inf : je crois que ; ἐμοὶ δοκεῖν : infinitif absolu : à mon avis, à ce qui me semble;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
ώς ἐμοὶ δοκεῖ : à ce qui me semble, je crois (en incise) ; μοι δοκῶ / ἐμοὶ δοκῶ : je suis décidé
à; δόξαν: participe aoriste neutre de δοκεῖν pris absolument: δόξαν δὲ ἡμῖν + inf: quand
nous eûmes décidé de...; δοκεῖ μοι + inf^{l}: il me semble, je pense, je crois que ;
  δοκιμάζω<sup>2</sup>: ( part aor δοκιμάσας, δοκιμάσαντος ): 1 éprouver, examiner; 2 reconnaître bon
après examen, valider; approuver; 3 faire faire la dokimasie (= enregistrer comme citoyen);
  δολιγόσκιος, ος, ον: à l'ombre longue
  δολόμητις, ιος: fourbe, à l'esprit rusé
  δολοπλόκος, ος, ον: tresseur de ruse, tisseur de ruses
  δόλος, δόλου (ὁ): 1 la ruse, le piège, l'attentat; 2 la traîtrise;
  δόμος, δόμου (ὁ) 1: I la maison, la demeure, l'habitation (au pluriel : la demeure, le
palais); la bergerie ; 2 la maisonnée, la famille ;
  δόναξ, δόνακος (ὁ): roseau, flûte, pipeau;
  Δόναξ, Δόνακος (δ): Donax (nom d'homme);
  δόξα, δόξης (ή) 1: 1 l'opinion, la croyance, le sentiment ; 2 la conjecture ; 3 l'apparence ; 4
la réputation, la renommée; la gloire;
  δοξάζω: avoir une opinion, estimer, croire, penser, s'imaginer, se figurer
  δορά, δορᾶς (\dot{\eta}): la peau, le cuir
  Δόρκων , Δόρκωνος (ὁ) : Dorcon
  δόρπου, δόρπου (τό): le repas du soir, le souper
  δόρυ, δόρος ou δόρατος (τό)^2: (G δουρός = δόρατος ; <math>D δορί, D pl δόρασι): I le
bois ; 2 le fût d'un arbre; 3 la lance, la pique (par métonymie : la force armée, le pouvoir) ;
  δορυφορέω / δορυφορῶ : ( part aor δορυφορήσας ) : être garde du corps ; protéger,
escorter;
  δόσις, δόσεως (ἡ): 1 l'action de donner, le don; 2 le lot, ce qui est imparti à ;
  δουλεία, δουλείας (ἡ) 4: l'esclavage, la servitude, la sujétion
  δούλειος, α, ον: d'esclave, de l'esclavage
  δουλεύω <sup>2</sup>: être esclave, être réduit en esclavage
  δούλη, δούλης (\dot{\eta}) <sup>4</sup>: l'esclave (femme)
  δοῦλον, δούλου (τό): l'esclavage, la servitude
  δοῦλος, δούλου (\dot{o}) <sup>1</sup>: l'esclave (attention! une femme qui parle d'elle au pluriel se désigne
en grec au masculin pl.)
```

δουλόω / δουλῶ: asservir, rendre esclave

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  \Deltaοῦρις, \Deltaούριδος (ὁ): Douris, nom d'un historien
  Δράκων, Δράκοντος (ὁ): Dracon (VIIème siècle av. J.C.)
  δράκων, δράκοντος (ὁ) 4: le dragon, le serpent
  δραχμή, δραχμῆς (ἡ) ^2: la drachme
  δράω / δρ\tilde{\omega} 1: ( aor ἔδρασα ; inf δρ\tilde{\alpha}v ; opt attique : δρ\tilde{\omega}\eta v ) : 1 faire, agir ; accomplir (une
action +A); δράω +2A faire qqch à qqn; 2 faire de qqn qqch, rendre; // expr.: καλῶς
δράω +A : faire du bien à ; \varepsilon \tilde{b} δράω + A : faire du bien à ; κακῶς δράω +A : faire du mal à ;
  δρέπω: cueillir
  δριμύς, δριμεῖα, δριμύ: aigre, âcre
  δρομικός, ή, όν: qui court bien, rapide à la course, véloce
  δρόμος, δρόμου (δ) 4: la course ; / expr : δρόμω : au pas de course ;
  δρόσος, δρόσου (δ): la rosée
  Δρύας, Δρύαντος (ὁ): Dryas (racine lexicale: le chêne)
  δρυμός, δρυμοῦ (ὁ): la chênaie, la forêt de chênes, la forêt
  δρῦς, δρυός (\dot{\eta}): arbre (chêne, pin, olivier)
  δύναμαι ^1: (δυνήσομαι, έδυνήθην, δεδύνημαι; δύνα ^2ème ^2 sg indicatif ^2 pers ^2 pers ^2
poét δυνάμεσθα; ήδύνατο = έδύνατο; ) 1: pouvoir, être capable de; avoir du pouvoir, avoir
du crédit, être puissant ; / ὁ δυνάμενος : celui qui peut, qui est capable de + inf; // expr. καθ '
ὅσον δύναμαι : autant que je le peux; ; superlatif + \dot{\omega}\varsigma + δύναμαι : le plus ... possible ;
  δύναμις, δυνάμεως (ή) ^{1}: 1 la puissance, le pouvoir, l'influence ; 2 la faculté, la capacité ; 3
la force, les forces, les troupes;
  δυναστεία, δυναστείας (ή)<sup>3</sup>: la puissance, le pouvoir, la domination
  δυνατός, ή, όν<sup>2</sup>: 1 qui peut, puissant; capable, valide; riche; + inf.: capable de, apte à; /
sup. δυνατώτατος ; 2 possible ; // δυνατόν έστι + D + inf : il est possible à ... de ... ;
  δύο / δυώ , δυοῖν / δυεῖν (D tardif δυσί ) ^{2}: deux; / expr. δυοῖν θάτερα (= τὰ + ἕτερα) : de
deux choses l'une;
  δυόμαι: plonger, s'enfoncer, se coucher
  δύρομαι = ὀδύρομαι : se lamenter, gémir
  δυσάλγητος, ος, ον: difficile à émouvoir, insensible, dur à la douleur
  δυσάμμορος, ος, ον: profondément malheureux
```

δυσδαίμων, ων, ον (G δυσδαίμονος): dont le sort est malheureux, infortuné

δύσθυμος, ος, ον: découragé, attristé

Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info δύσις, δύσεως (ἡ): le coucher (des astres ἄστρων) δυσκλεής, ής, ές: sans gloire, sans réputation δυσκολαίνω: être mécontent, être de mauvaise humeur δύσκολος, ος, ον: 1 déplaisant, désagréable; 2 atrabilaire; δυσκρίτος, ος, ον: 1 difficile à voir; 2 difficile à juger; δύσλυτος, ος, ον: impossible à délier δύσμαχος, ος, ον : difficile à combattre δυσμενής, ής, ές 4: ennemi, mal disposé pour, malveillant, envieux, hostile δυσμή, δυσμής (ή): le coucher (d'un astre) (svt au pl.) δύσμορος, ος, ον: malheureux δύσνοια, δυσνοίας: le mauvais état d'esprit, la malveillance (+ G: à l'égard de) δυσπαραίτητος, ος, ον: inexorable δυσπάρευνος, ος, ον (hapax): dont la couche est funeste δυσσεβής, ής, ές: impie δύστηνος, ος, ον²: 1 malheureux, misérable, infortuné, lamentable, pitoyable; 2 désastreux, funeste; / dorien δυστανοτάτας, pour δυστηνοτάτης; δυστυχέω / δυστυχῶ²: être dans le malheur δυστύχημα, δυστυχήματος (τό): le malheur, la défectuosité δυστυχής, ής, ές ²: infortuné, malheureux; frappé par le destin, maudit; δυστυχία, δυστυχίας (ή): le malheur, la mauvaise fortune δυσφημέω / δυσφημῶ : adresser des paroles de mauvais augure, interpeller de façon funeste δύσφημος, ος, ον: de mauvais augure, sinistre, funeste δύσφορος, ος, ον: difficile à supporter, insupportable, intolérable δυσφόρως: avec impatience, avec indignation δυσφροσύνη, δυσφροσύνης (ή): chagrin, inquiétude δυσχείμερος, ος, ον: au froid glacial δυσχεραίνω: (impft έδυσχέραινον): 1 supporter avec peine, être mécontent de; 2 s'indigner, s'irriter; δυσχερής, ής, ές 4: difficile, pénible, fâcheux δυσχλαινία, δυσχλαινίας (ή): la guenille, les haillons δυσχρήστως: incommodément, avec un maniement difficile

δυσωδία , δυσωδίας (ή) : la mauvaise odeur, la puanteur

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info δύω (aor ἔδυν; part aor f sg: δῦσα, ης): être englouti $\delta \tilde{\omega} = \delta \tilde{\omega} \mu \alpha (\tau \acute{o})$: la maison, la demeure, le palais, la chambre ; δώδεκα : douze δωδέκατος, η, ον: douzième δῶμα, δώματος (τό) 1: la maison, la demeure, le palais, la chambre ; δωμάτιον, δωματίου (τό): la maisonnette, le pavillon; la chambre, le cabinet, le "bureau" δωρεά, δωρεᾶς $(\dot{\eta})^2$: le don δωρέω / δωρῶ: donner; // **Μ** δωρέομαι, δωροῦμαι: (aor ἐδωρησάμην) donner, faire don de ; donner une gratification, payer ; $\Delta \omega \rho$ ίς, $\Delta \omega \rho$ ίδος : dorienne, de Doride; $\Delta \omega \rho$ ίδος (ή) : la Doride ; (région voisine de la Phocide); δῶρον, δώρου (τό) 3 : le don, le cadeau, le présent \mathbf{E} ξ , δ , δ : pr réfléchi: soi, lui, elle ἔα ³: hé!; eh bien!; Holà! (surprise et/ou mécontentement) Hélas! ἐάν / ἄν / ἢν +subj 1 : si (éventuel; négation μή) ἐανός, ή, όν: qui habille bien, bien ajusté έανός, έανοῦ (ὁ): la robe ἐάνπερ / ἄνπερ / ἤνπερ ⁴: si précisément, au cas précisément où ; pour le cas où ; έάντε (έάν τε) ... έάντε (έάν τε / ἄν τε) ... : soit que...soit que... ; si ... et si ... ; ἐαρινός , ή, όν (= ἐιαρινός) : printanierέαυτόν / αύτοῦ / αύτοῦ 1 : pr. réfléchi 2ime p. (noter l'esprit rude) : lui-même, ellemême, soi-même; έαυτούς / αὐτούς , έαυτῶν / αὐτῶν : nous-, vous-, eux -mêmes ; έαυτοῦ / αὑτοῦ : G : de soi-même, de lui-même (d'où, en traduction : son propre); έάω / είάω / έ $\tilde{\omega}$ (έ $\tilde{\alpha}$ ς , έ $\tilde{\alpha}$; f έάσω; impft είων; aor actif, $3^{\tilde{e}me}$ p: είασεν; inf έ $\tilde{\alpha}$ ν; part aor έάσας, έάσαντος) 1 : 1 laisser, permettre; / avec négation + inf : ne pas permettre de, aviser ou conseiller de ne pas faire; 2 laisser, négliger; / ἐᾶν χαίρειν τινα: envoyer promener qqn; 3 renoncer;

έβδομήκοντα : soixante-dix έβδόμος, η, ον : septième

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  έγγίγνομαι / έγγίνομαι + D ^3: 1 être inné, être naturel à ; 2 naître dedans, émaner de ; 3 se
produire; // ἐγγίγνεται ( subj aor ἐγγένηται ) <sup>3</sup>: il se produit pour, il est possible à ... de (+
inf.);
  έγγράφω<sup>2</sup>: + D: inscrire sur, graver sur
  ἐγγυάλιζω: mettre en main
  έγγυάω, έγγυῶ <sup>4</sup>: 1 donner en gage; 2 a) fiancer, faire les fiançailles; b) donner en
mariage; // M 1 se porter garant; 2 prendre en mariage;
  έγγυητής, έγγυητοῦ (ὁ) ^3: le garant
  έγγύθεν : adv : tout près ; prép. : ἐγγύθεν / ἐγγύθι +D: près de ;
  έγγύς ^2: adv: auprès, tout près, environ; / cpr έγγυτέρω: plus près; // έγγύς +G ou + D:
proche de, près de;
  έγγυτάτω / έγγύτατα adv: tout près, le plus près
  έγείρω: (aor ἤγειρα, part aor ἐγείρας): éveiller, réveiller
  ἐγκαθεύδω: + D: dormir sur
  έγκαθίστημι: (part aor 1: έγκαταστήσας): établir
  έγκαλέω / έγκαλῶ <sup>2</sup>: ( impft ένεκάλουν ): 1 réclamer ; 2 reprocher, faire des reproches à
(+D); 3 accuser, porter une accusation contre (+D);
  έγκαλλωπίζομαι : ( inf aor έγκαλλωπίσασθαι ) : + D : faire le beau devant, faire le fanfaron
devant;
  ἐγκαλύπτω: voiler, recouvrir d'un voile
  ἔγκαρπος, ος, ον: porteur de fruits, dans lequel il y a des fruits
  ἔγκατα, ἐγκάτων (τά): les entrailles, les intestins
  έγκαταλείπω: ( f έγκαταλείψω ): abandonner;
  έγκείη, έγκείης (ή): la lance
  ἔγκειμαι : ( impft ἐνεκείμην , 3ème pers pl ἐνέκειτο ): 1 être dans ou sur ; 2 presser sur, être
placé sur ; 3 insister sur ;
  έγκελεύομαι: encourager, pousser, exhorter à
  έγκέφαλος, έγκεφάλου (δ): le cerveau, la cervelle
  ἐγκλείω: fermer, enfermer
  ἔγκλημα, ἐγκλήματος (τό)^2: le grief; l'accusation;
```

ἐγκλήω: fermer à clé, emprisonner, fermer

ἐγκλίνω: 1 incliner, pencher vers ou vis-à-vis de (+D); 2 fléchir, plier;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἐγκονέω / ἐγκονῶ : faire voler la poussière, faire diligence, se hâter
  έγκράτεια, έγκρατείας (ή): la maîtrise sur (+ G)
  έγκρατής, ής, ές + G: maître de ; / sup. ἐγκρατέστατος ;
  έγκρατῶς : adv. : en restant maître de soi
  έγκυλίομαι: ( part. aor. P έγκυλισθείς, έγκυλισθέντος ): se rouler dans, se livrer à ( εἰς +
A);
  έγκύος, ος, ον: enceinte (adj substantivé: la femme enceinte)
  ἐγκυρέω / ἐγκυρῶ : + D : rencontrer, se heurter à, tomber sur
  έγκωμιάζω <sup>4</sup>: faire l'éloge, vanter
  ἐγκώμιον, ἐγκωμίου (τό): l'éloge
  έγχειρέω / έγχειρῶ 4: entreprendre, essayer
  έγχείρημα, έγχειρήματος (τό): entreprise, attaque
  έγχειρίδιον, έγχειριδίου (τό): le poignard
  ἐγχελυωπός, ός, όν: aux yeux d'anguille, qui a des yeux d'anguille
  ἐγχέω: (part aor ἐγχέας): verser, servir
  ἔγχος, ἔγχους (τό): la lance, la javeline, la pique
  έγχωρέω / έγχωρῶ : permettre; // έγχωρεῖ : il est permis ;
  ἐγχώριος, ος, ον : indigène, du pays
  ἐγώ / ἐγών , μέ , μοῦ , μοί (με, μου, μοι; ἐμέ, ἐμοῦ / ἐμεῖο, ἐμοί) <math>^1: moi, je
  ἔγωγε: pour moi, je
  έγῷμαι = έγὼ οἶμαι
  έδανός, ή, όν : agréable
  έδητύς, έδητύος (ή): la nourriture
  ἕδνα, ἕδνων (τά) / ἐέδνα, ἐέδνων (τά): les présents de noce;
  ἕδος, ἔδους (τό): 1 le siège; 2 le séjour; 3 tout endroit où l'on réside; (par ex sa statue,
pour un dieu...);
  ἕδρα, ἕδρας (ή) ^3: 1 le siège, le séjour ; 2 fait d'être assis, agenouillement ; 3 le fondement,
le derrière ;
  \xi\delta\omega: (inf hom: \xi\delta\mu\varepsilon\nu\alpha\iota): manger
  ἐεικοστός, ή, όν: le vintième
  ἐέλδωρ, ἐέλδορος (τό): le souhait, le vœu
  ἕζω : (aor ε i σ α) : faire asseoir ; // ἕζομαι : s'asseoir, être assis ;
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἔησιν = \tilde{\eta} 3^{\grave{e}me} pers sg subj de εἰμι;
  \dot{\epsilon}\thetaάς, \dot{\epsilon}\thetaάδος + D: habitué à
  ἔθειρα, ἐθείρας (ἡ): les cheveux, les crins, la crinière
  \dot{\epsilon}\theta\dot{\epsilon}\lambda\omega / θέ\lambda\omega 1: (f. \dot{\epsilon}\theta\epsilon\lambda\dot{\eta}\sigma\omega; aor. \dot{\eta}\theta\dot{\epsilon}\lambda\eta\sigma\alpha; 3^{\dot{\epsilon}me} pers du sg hom du subj présent:
έθέλησιν ): I vouloir, désirer; 2 vouloir bien, consentir à ; 3 devoir ; 4 pouvoir ;
  \dot{\epsilon}\thetaίζω<sup>2</sup>: (\dot{\epsilon}\thetaι\tilde{\omega}, \dot{\epsilon}''θισα, \dot{\epsilon}''θικα): habituer; s'habituer; // M avoir l'habitude de;
  ἔθνος, ἔθνους (τό): la race, le peuple, la nation
  \xi\thetaος, \xi\thetaους (τό) 4: habitude, coutume, usage; \xi\thetaος \xi\chi\omega: avoir l'habitude...
  εί ¹: 1 si (dans un système conditionnel), pour voir si; que, ou si, dans une interrogative
indirecte (ex : je me demande \underline{si}..., je m'étonne \underline{que}...) ; \varepsilon i + futur : si (éventuel); \varepsilon i \gamma \alpha \rho +
optatif: ah si seulement...!; // expr.: εἴ γε δή: si du moins; εἰ δὲ μή ^1: sinon; εἰ καί / καὶ εἰ:
même si ; εἰ μή = εἰ μὴ ὅτι : sauf que, si ce n'est que, sauf si ; εἴ τι μή : à moins que ; εἰ μὴ
ἄρα: sauf si par hasard...; εἴ ποτε: si un jour, si jamais; 2 s'il est vrai que, puisque;
  \varepsiloní\gamma\varepsilon = \varepsiloni + \gamma\varepsilon
  εΐατο impf 3ème pers pl épq de ἡμαι
  είδος, είδους (τό): 1 l'apparence, l'aspect la forme; 2 la beauté des formes, la beauté
  εἴδω (οἶδα ^{1}: je sais ; ἴσμεν : nous savons ; futur εἴσομαι ; part. pr. εἰδώς , ότος ; participe
futur : εἰσόμενος , η, ον ; inf pr εἰδέναι ; impf. ἤδη : je savais ou j'aurais su, 3^{eme} p ἤδει ;
impératif ἴσθι; ): je me représente; εἰδέναι + A: être dans telle ou telle disposition; οἶδα ¹: je
sais ; / οἶδ' ὅτι : en incise : je le sais bien ; // M εἴδομαι : sembler ;
  εἴδωλον, εἰδώλου (τό): 1 image, fantôme, simulacre; 2 idole;
  εἰδώς, εἰδυῖα, εἰδός (G εἰδότος) <sup>1</sup>: sachant (participe du verbe οἶδα : savoir), en
connaissance de cause ; // subst. είδώς, είδότος (ὁ) : celui qui sait, celui qui est informé
  εἶεν 4: soit ! qu'il en soit ainsi!
  εἴθε ^4: ah si seulement!; εἴθε + impf: regret; // εἴθ ' ὄφελες: plût au Ciel que tu aies dû
...; = ah si seulement! (regret)
  εἴθισμαι <sup>2</sup>: avoir l'habitude de ; / εἰθισμένος , η, ov + inf : habitué à ;
  εἰκάζω ^4: ( aor εἴκασα ): 1 représenter; 2 se représenter, conjecturer, se figurer, présumer; //
expr εἴκασεν ἄν τις : on aurait dit que (+ infinitive) ; 3 εἰκάζω μὴ ἄρα : se demander si ne ...
pas; 4 comparer à, assimiler à;
  εἴκει: il semble que, il convient que, il est possible;
  εἰκῆ : adv. au hasard, à l'aventure
```

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info εἰκόνα + G : à l'image de, à la ressemblance de εἰκός, εἰκότος (τό): (cf ἔοικα): ce qui paraît bon, ce qui est juste, ce qui est normal, convenable, naturel, vraisemblable, logique; // expr. : εἰκός (ἐστιν) : c'est vraisemblable, logique; εἰκός ἐστι ou εἰκός +inf: il est logique, naturel, normal de...; οἶον εἰκός, ὡς τὸ εἰκός, ὡς εἰκός : comme il est naturel; εἴκοσι / εἴκοσιν : vingt ; vingt fois ; εἰκότως ¹: avec raison, logiquement, de façon naturelle; avec vraisemblance; εἴκω 1 : (aor hom εἴξα) : céder, être vulnérable, se laisser pénétrer ; εἴκω +D : cèder à ; εἴκω 2 : (pft à sens pr : ἔοικα) : sembler, paraître, sembler bon ; εἴκει : il semble que, il convient que, il est possible; ὡς ἔοικα ¹: à ce qu'il semble, comme il est naturel; εἰκών, εἰκόνος (ἡ): représentation, image είλαπινάζω: banqueter, festoyer είλαπίνη, είλαπίνης (ἡ): le banquet, le festin Είλείθυια, Είλειθυίας (ἡ): Ilithye (déesse de la délivrance) είλικρινής, ής, ές: pur, dans toute sa pureté, « pur et dur » εἴλυμα, εἰλύματος (τό): l'enveloppe, la couverture εἴλω / εἴλλω / εἰλέω / εἰλῶ (inf aor ἔλσαι ;): 1 rouler, ramasser, faire rouler sur soi-même ; 2 pourchasser, poursuivre; acculer; / MP εἰλεῦμαι: (Hom. aor MP: ἐάλην / ἄλην; part aor P άλείς, άλεῖσα, άλέν) se réfugier, être repoussé; άλείς, εῖσα, έν: s'étant ramassé; εἷμα, εἵματος (τό): le vêtement εἰμαρμένος, η, ον (part pft de μείρομαι): fixé par le destin εἶμι 1 : $(pr 3^{ème} p sg : εἶσιν ; impft ἦα , ἤεισθα , ἤει , ἦμεν , ἦτε , ἦσαν impft rare : ἤιον ; impft$ duel ἴτην; inf ἰέναι; part. pr. ἰών ἰόντος, ἰοῦσα, ης ...; impératif: ἴθι, $2^{\grave{e}me}$ p pl ἴτε; adj vb *iτέον*) : aller, venir, passer ; εἶμι : j'irai / je vais ; εἰμι 1 : être (impft: $\tilde{\eta}$ ($\tilde{\eta}$ v), $\tilde{\eta}$ σθα, $\tilde{\eta}$ v, $\tilde{\eta}$ μεν, $\tilde{\eta}$ τε, $\tilde{\eta}$ σαν; inf pr εἶναι, inf futur: ἔσεσθαι / ἔσσεσθαι; impératif ἴσθι; part pr \mathring{o} ν, \mathring{o} ντος, \mathring{o} ντος, \mathring{o} νσα, \mathring{o} νσης, \mathring{o} ν, \mathring{o} ντος); έστι: il y a (ἔστι en tête de phrase = souvent : il y a) ; // expressions : 1 siµı + G : j'appartiens à, je suis le fils de ; τόδ' ἐστι +G : c'est le propre de..., c'est l'affaire de ... 2 εἰμι + D : faire partie de; ; ἐστι (εἰσίν) + D : qqch est à qqn ; traduire en inversant nominatif et datif, et en substituant le verbe « avoir » au verbe « être » (qqn a qqch); 3 ἐστί μοι + inf: il m'est donné de, il m'est

possible de, j'ai à + inf.; 4 $\xi \sigma \tau i$: + infinitif: il y a à + inf, on peut, il est possible de ; τ' $\xi \sigma \tau i$ +

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
D: il est possible à quelqu'un de, c'est possible pour quelqu'un; 5 \text{ eioù } \delta' oi : et il y en a
qui...; / NB : ἔστι est toujours accentué ainsi lorsqu'il placé en tête de phrase ;
  είνατέρες, είνατέρων (αί): les belles soeurs
  εἴπερ <sup>1</sup>: 1 si précisément, si justement, s'il est vrai que, si toutefois; 2 puisque;
  εἴργω / εἴργω / ἐέργω ( aor εἶρζα , inf aor εἷρζα ; pl que pft passif epq, 3^{\grave{e}me} p pl ἐέργατο ) ^3:
1 écarter, repousser, exclure, empêcher, tenir à distance de (+ G ou ἀπό + G); / εἴργω μή +
inf: empêcher de, interdire de ; 2 fermer dedans, enfermer;
  εἰρεσία, εἰρεσίας (ἡ): airs qui rythment les battements de rames;
  εἰρήνη, εἰρήνης (ἡ) 1: la paix ; / εἰρήνην ἄγειν: faire la paix ;
  εἰρηνικός, ή, όν: pacifique
  εἴρομαι: demander
  \dot{\epsilon}ic / \dot{\epsilon}c + A^{-1}: 1 dans, vers, jusqu'à, sur, contre, à (avec mvt); 2 devant (un auditoire); 3
jusqu'à ; vers (temps) ; 4 en vue de, pour, en ce qui concerne, à l'idée de ; // expr. : εἰς
"Aιδου, εἰς Αΐδαο (G hom): dans <la maison> d'Hadès, chez Hadès; expr adv: ἐς πλέον:
davantage que + G;
  εἷς, μία, ἕν (G ἑνός, μιᾶς, ἑνός) ^1: I un, une, un seul, d'un seul tenant (attention à
l'esprit!); 2 dans une énumération : le premier ; / εν μέν ... ετερον δέ ... τρίτον δέ : en
premier ... en second ... en troisième ...;
  εἰσαγγελία, εἰσαγγελίας (ἡ): 1 eisangélie, procédure d'urgence de dénonciation d'un
citoyen devant la Boulé ou l'assemblée du peuple; procédure d'urgence, dénonciation; 2
accusation;
  εἰσαγγέλλω (aor εἰσήγγειλα ; impér. aor. 2^{\grave{e}me} p pl : εἰσαγγείλατε ) : 1 aller annoncer ; porter
une nouvelle, faire la commission ; 2 + A + inf: poursuivre qqn pour avoir..., accuser qqn de
  εἰσάγω<sup>2</sup>: (part aor fém εἰσαγαγοῦσα ; part pr MP εἰσαγόμενος ) : introduire, faire entrer qqn
dans (+ 2 A souvent); / εἰσάγω δίκην: intenter un procès, accuser;
  εἰσαγώγιμος, ος, ον: 1 qu'on peut importer; 2 recevable (en justice);
  εἰσακούω: entendre
  εἰσαφικνέομαι / εἰσαφικνοῦμαι : + A : s'approcher de ;
  εἰσδαίνω: (f εἰσδήσομαι, impf εἰσέδαινον, aor εἰσέδην): entrer dans (+ datif, εἰς + A, ou
A seul);
```

εἴσειμι (infinitif εἰσιέναι ; part pr εἰσιών , εἰσιόντος) 2 : 1 se présenter, entrer, pénétrer ; /

εἴσιτε: entrez!; 2 aller chez, fréquenter;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  εἰσέργομαι <sup>2</sup>: (εἰσελεύσομαι, εἰσῆλθον, εἰσελήλυθα; inf. courant: εἰσιέναι; inf aor
είσελθεῖν; part. parfait : είσεληλυθώς, είσεληλυθότος): I entrer, entrer dans, pénétrer dans,
s'introduire dans; 2 se présenter, comparaître (accusé); 3 entrer en charge, être en exercice
(magistrat);
  εἰσηγέομαι / εἰσηγοῦμαι : ( aor εἰσηγησάμην ) : 1 introduire ; 2 proposer ;
  εἰσκρύπτω : (aor 2 passif ἐκρύβην ) : + A : cacher dans
  εἰσκυκλέω / εἰσκυκλῶ : faire rouler à l'intérieur, faire rentrer grâce à la machinerie de
l'enkyklème;
  ἐΐσκω: + D: assimiler à, rendre semblable; comparer à;
  εἴσοδος, εἰσόδου (ἡ): 1 l'entrée, l'accès; 2 le fait d'introduire, l'introduction; 3 l'entrée
d'argent, le revenu;
  εἰσοιχνέω / εἰσοιχνῶ : entrer dans
  εἰσοράω / εἰσορόω / εἰσορῶ / ἐσοράω / ἐσορῶ^2: ( εἰσόψομαι , εἰσεῖδον , εἰσεόρακα ) : 1
jeter les yeux sur, regarder vers, tourner les yeux vers ; 2 regarder, considérer, examiner ; voir,
contempler; observer; 3 veiller sur, veiller à;
  εἰσπέμπω: envoyer contre, introduire, suborner
  εἰσπέτομαι: s'envoler ou voler dans ou vers
  εἰσπηδάω / εἰσπηδῶ : (pft εἰσπεπήδηκα) : bondir à l'intérieur, se jeter à l'intérieur
  εἰσπίπτω : ( part. aor. εἰσπεσών ) : tomber dans (εἰς + A) ;
  εἰσπλέω : ( εἰσπλεύσομαι , εἰσέπλευσα , εἰσπέπλευκα ) : naviguer vers + A
  εἰσποιέω / εἰσποιῶ <sup>4</sup>: introduire ; // M adopter ;
  εἰσπράττω<sup>2</sup>: faire payer
  εἰσφέρω ^2: (aor. εἰσένεγκα): 1 porter dans, apporter; 2 introduire; 3 payer;
  εἰσφορά, εἰσφορᾶς (\dot{\eta})^3: 1 contribution, impôt; 2 l'apport;
  εἴσω / ἔσω <sup>2</sup>: dedans, à l'intérieur, là-dedans
  εἶτα <sup>1</sup>: ensuite, tout de suite après, puis, et puis ; alors ; / εἶτα seul ou εἶτα δῆτα : et après
cela, et après ça (indignation); par suite, ainsi donc (élidé en εἶτ' / εἶθ ' devant esprit rude;
\kappa \tilde{\alpha} i \tau ' / \kappa \tilde{\alpha} \tau \alpha = \kappa \alpha i + \epsilon \tilde{i} \tau \alpha )
  εἴτε ... εἴτε ... ¹: si ... ou si ...; soit ... soit; soit que ... soit que ...;
```

εἴωθα 4 : $(cf \, \ddot{\epsilon} \theta \omega \, seult \, au \, part. \, ; \, pl \, que \, pft \, εἰωθειν \, ; \, ionien, \, 3^{ème} \, p \, pl \, : \, \dot{\epsilon} \dot{\omega} \theta \alpha \sigma \iota \,)$: avoir

coutume, avoir l'habitude de ;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  \dot{\epsilon} \kappa / \dot{\epsilon} \xi + G^{1}: I hors de, à partir de, issu de, provenant de, au sortir de, tiré de, de ou
descendant de (généalogie), d'après, étant donné, du côté de ; 2 à la suite de , après ; depuis,
par suite de ; /expr. ἐκ παίδων : depuis l'enfance; 3 de la main de, de la part de ; / ἐξ ἐμοῦ : à
cause de moi, par mon fait ; 4 sous l'effet de, par, au moyen de ; // expressions : ἐξ ἄπ-οπτου :
de loin; ἐξ ἀρχῆς: au début; ἐκ δευτέρου, ἐκ τρίτου: une deuxième fois, une troisième fois;
έξ οὖ / έξ ὧν ^1: à la suite de quoi ; έξ ἴσου : dans des conditions égales, sur un pied d'égalité, à
égalité, également ; ἐξ ἴσου + D : à égalité avec, en proportion de ;
  Έκάδη, Έκάδης (ἡ): Hécube
  ἕκαστος, η, ον 1: adj. chaque; pr. chacun; chacun de son côté, chacun par lui-même; /
expr. : καθ ΄ ἕκαστα : en détail ;
  έκάστοτε: chaque fois, à chaque fois;
  έκάτερος, α, ον<sup>2</sup>: chacun des deux
  έκατέρωθεν: des deux côtés
  ἕκατι + G <sup>4</sup>: dans l'intérêt de, par la volonté de, par, à cause de (souvent post-posé)
  ἑκατόν: cent
  ἐκβαίνω<sup>3</sup>: ( aor ἐξέδην; part aor 2 ἐκδάς, ἐκδάντος ): 1 sortir; débarquer; 2 sortir de,
s'écarter de + G; 3 arriver (événement);
  ἐκβάλλω ^2: ( ἐκβαλῶ , ἐζέβαλον , ἐκβέβληκα ) : I lancer hors, jeter dehors, repousser, rejeter,
chasser; 2 jeter, expédier; 3 faire sortir, répandre, laisser échapper, laisser tomber; 4 faire
sortir de ses gonds, défoncer;
  ἐκδιάζω: (inf aor P ἐκδιασθῆναι): contraindre, faire sortir de force, arracher;
  ἔκδλητος, ος, ον: rejeté
  ἐκβολή, ἐκβολῆς (ἡ): I rejet; 2 rebut, débris, détritus;
  ἐκδοάω / ἐκδοῶ : ( inf aor ἐκδοῆσαι ) : se mettre à crier
  ἐκδοηθέω / ἐκδοηθῶ : ( part aor ἐκδοηθήσας ) : faire une sortie pour aider, accourir au
secours; faire une sortie contre, sortir contre (\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota} + A);
  ἐκγελάω / ἐκγελῶ : éclater de rire
  ἐκγίγνομαι +G: naître de ou à la suite de
  ἔκγονος, ἐκγόνου (ὁ) (ἡ) 4: l'enfant, le fils, la fille (litt. : celui qui est né de), le rejeton;
  ἐκδαπανάω / ἐκδαπανῶ : épuiser jusqu'au bout, dépenser complètement
  ἐκδείρω : ( aor ἐξέδειρα ) : écorcher vif
  ἐκδέομαι: attacher qqch (A) à (D);
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἐκδέγομαι : 1 recevoir ; 2 attendre ;
  έκδιδάσκω: apprendre en détail, enseigner à fond, instruire
  ἐκδίδωμι ^2: (f: ἐκδώσω; impér aor 3^{ème} p sg: ἐκδότω; ): I livrer, remettre, confier; 2
donner en mariage; 3 produire, publier;
  ἐκεῖ <sup>2</sup>: 1 là, là-bas ; /τὰ ἐκεῖ : hellénisme : les choses de là-bas ; 2 alors ;
  ἐκεῖθεν<sup>3</sup>: 1 de là-bas, depuis là-bas; 2 à partir de là, à partir de ce moment-là, par suite;
  ἐκεῖνος / κεῖνος , ἐκεῖνη , ἐκεῖνο 1: pr celui-là, celle-là, cela ; lui, elle ; // adj ce, cette
(désigne au théâtre et dans les procès ce qui est loin, ou illustre), ce fameux ; / (κἀκεῖνον =
καὶ ἐκεῖνον )
  ἐκείνως : de cette façon-là, ainsi
  \dot{\epsilon}κεῖθεν :à partir de là, de là-bas (κἀκεῖθεν = καί + \dot{\epsilon}κεῖθεν )
  ἐκεῖσε<sup>3</sup>: vers là-bas, là-bas, là (avec mvt), au loin
  έκηβόλος, ος, ον adj.: qui lance au loin ses traits; // subst. έκηβόλος, έκηβόλου (ὁ):
jeteur de traits, archer;
  ἔκθεσις, ἐκθέσεως (ἡ): l'exposition (d'un enfant qu'on veut abandonner), l'abandon;
  ἐκθηριόω / ἐκθηριῶ: transformer en bête sauvage
  ἐκθρώσκω: ( aor ἐξέθορον ): + G: s'élancer hors de; // τῶν ὕπνων ἐξέθορεν: il s'éveilla
en sursaut;
  έκκαίδεκα / έξ καὶ δέκα : seize
  ἐκκαλέω / ἐκκαλῶ : faire appel à (voc.jud)
  ἐκκαλύπτω : découvrir, dévoiler (pft Pf pl ἐκκεκάλυμμαι )
  έκκαίω / ἐκκάω : ( impft ἐξέκαον ) : brûler, enflammer
  ἔκκειμαι : être exposé (en parlant d'un enfant abandonné)
  ἐκκινέω / ἐκκινῶ : lancer
  ἐκκλάω / ἐκκλῶ : briser
  ἐκκλέπτω: dérober, soustraire
  ἐκκλησία, ἐκκλησίας (ἡ) 2: l'assemblée, l'assemblée du peuple
  ἐκκλησιάζω: tenir une séance de l'Assemblée
  ἐκκλίνω: ( aor ἐξέκλινα ): dévier, se détourner, s'écarter
```

ἐκκολάπτω : faire éclore en cassant (s'emploie pour les oiseaux qui font éclore leurs poussins en cassant la coquille de l'œuf) ;

ἐκκομίζω: 1 emporter, transporter; 2 emporter un corps, porter en terre, enterrer;

vider;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἐκκόπτω : (aor : ἐξέκοψα ) : tailler en pièces, exterminer
  ἔκκριτος, ος, ον: choisi, de choix, remarquable
  ἐκκυλίνδομαι: rouler, être précipité hors de
  ἐκλάμπω: se mettre à briller
  ἐκλέγω ^4: ( έξερ\tilde{\omega}, έξε\tilde{\iota}\piον ... ): 1 dire complètement, s'exprimer, parler, dire ce qu'on
connaît; 2 choisir; 3 enlever, prélever;
  ἐκλείπω ^2: ( part aor ἐκλιπών , ἐκλιπόντος ; impf MP ἐξελειπόμην ) :1 abandonner ; 2 cesser,
disparaître;
  ἔκλειψις, ἐκλείψεως (ἡ): l'éclipse
  ἐκλογίζομαι : calculer à fond, supputer
  ἔκλυσις, ἐκλύσεως (ἡ): délivrance, remède
  ἐκλύω: ( aor. ἐζέλυσα ): délivrer, délier; // M ἐκλύομαι: affranchir;
  ἐκμανθάνω: ( ἐκμαθήσομαι, ἐζέμαθον, ἐκμεμάθηκα): apprendre précisément, apprendre à
fond, s'informer complètement au sujet de ;
  έκμετρέομαι / έκμετροῦμαι : mesurer, se diriger d'après (+ D) ; / expr. pop. : ἐκμετρεῖσθαι
ἄστροις: aller au hasard, à l'aventure;
  ἐκνέω: ( f ἐκνεύσομαι ): s'échapper à la nage
  ἐκνοστέω: revenir
  ἐκπαγλέομαι / ἐκπαγλοῦμαι : regarder avec admiration, s'extasier sur
  ἐκπάγλως: terriblement
  ἐκπαιδεύω: éduquer, instruire
  ἐκπειράομαι / ἐκπειρῶμαι : éprouver qqn, tenter, chercher à + inf ( ΄κπειρᾶ λέγειν :
cherches-tu à me faire parler?)
  ἐκπέμπω ^3: ( ἐκπέμψω , ἐζέπεμψα , ἐκπέπομφα ) : 1 envoyer dehors, faire sortir, inviter à
sortir; 2 renvoyer, répudier, chasser; 3 faire partir à l'étranger, exiler;
  ἐκπέρθω : (f \dot{\epsilon} κπέρσω) : ruiner complètement
  ἐκπηδάω / ἐκπηδῶ : bondir, se redresser en sautant, s'affoler
  ἐκπίμπλημι : (f \dot{\varepsilon} \kappa \pi \lambda \dot{\eta} \sigma \omega) : accomplir, terminer
  ἐκπίνω: (aor 2 sans augment ἔκπιον; impératif 2^{\text{ème}} p: ἔκπι\theta i;): boire complètement,
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἐκπίπτω / ἐκπίτνω ( ἐκπεσοῦμαι , ἐζέπεσον , ἐκπέπτωκα ; inf pft ἐκπεπτωκέναι ; aor 2 hom
έκπεσα) ^3: + G: 1 tomber hors de, se précipiter hors de ; 2 être précipité de, être exclu de, être
chassé de ; 3 être exilé, être banni ; 4 s'en aller ; 5 échouer ;
  ἐκπλέω <sup>3</sup>: (f ἐκπλεύσομαι ; aor ἐξέπλευσα , part aor ἐκπλεύσας ) : prendre la mer,
embarquer, s'embarquer partir
  ἔκπλους, ἔκπλου (ὁ): le départ d'un navire, ou d'une flotte
  ἔκπληξις, ἐκπλήξεως (ἡ): effroi, épouvante paralysante
  ἐκπλήσσω / ἐκπλήττω <sup>4</sup>: ( impf ἐζέπληττον ) frapper de stupeur, frapper ; étonner ; // P
ἐκπλήσσομαι ( aor. 2 ἐξεπλάγην ; inf aor P : ἐκπλαγῆναι ; part pft P : ἐκπεπληγμένος , η,
ov) : être frappé de stupeur ou d'épouvante, être abasourdi ; être terrorisé par ( avec A de
relation de la personne qui fait peur);
  ἐκπνέω (impf 3^{ème} p sg : έξέπνει) : expirer, jaillir, s'échapper (souffle)
  ἐκποδών adv 4: hors des pieds, hors du lieu, hors de la place, en dehors, à l'écart, au loin ;
n'embarrassant plus ; / expr. ἐκποδὼν ποιήσασθαι + A : se débarrasser de qqn ; // prép.
ἐκποδών + D: en dehors de, loin de;
  ἐκπονέω / ἐκπονῶ : (aor ἐξεπόνησα ) : 1 élaborer par son travail, faconner ; 2 digérer ;
  ἐκπράσσω / ἐκπράττω : ( ἐκπράζω , ἐζέπραζα , ἐκπέπραχα ) : 1 accomplir de fond en
comble, réaliser complètement, en finir avec, exécuter, achever ; 2 faire payer, demander
compte de ; 3 tuer ;
  ἐκπρεπής ,ής, ές : 1 bien approprié, convenable ; 2 distingué, remarquable ;
  ἐκπτήσσω: (aoriste dorien 2ème p sg : ἐξέπταξας): faire sortir tout tremblant
  ἐκπυρσεύομαι : (aor : ἐξεπυρσεύθην ) : s'enflammer
  ἐκρέω: s'écouler, se répandre
  ἐκστέφω: couronner, mettre une couronne; // P porter une couronne (part pft P nom.m
pl. : έξεστεμμένοι )
  ἐκσώζομαι : se tirer d'un danger, se sauver
  ἐκτείνω: allonger, étendre, tendre, déployer
```

ἐκτήκω: consumer, fondre; / ἐκτέτηκα: pft à sens moyen: fondre, se fondre, se consumer;

ἐκτελειόω / ἐκτελειῶ : développer parfaitement

ἐκτέμνω: (ἐκτεμῶ, ἐζέτεμον, ἐκτετμηκα): couper

έκτελέω: achever, accomplir; déchaîner;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  έκτήμορος, έκτημόρου (ὁ): l'hectémore (fermier qui ne garde pour lui que le 1/6^{\grave{e}me} de sa
récolte)
  ἐκτίθημι : (part aor P : ἐκθείς , ἐκθέντος ; ἐκθεῖσα, ἐκθείσης ; ἐκθέν, ἐκθέντος ) : placer
dehors, exposer, abandonner;
  ἐκτίνω: payer, acquitter; // M faire payer;
  ἔκτοθι : dehors
  έκτομή, έκτομῆς (ή): le fait de couper, l'entaille, la coupure
  ἔκτοπος, ος, ον: étrange, extraordinaire
  ἐκτόπως : d'une façon extraordinaire
  ἐκτός + G: 1 loin de, à l'abri de ; 2 en dehors de, étranger à (τἀκτός = τὰ ἐκτός)
  ἕκτος, η, ον: sixième
  ἐκτραχύνω: ( impft ἐξετράχυνον ): exaspérer
  ἐκτρέπω: repousser, écarter
  ἐκτρέφω : (inf aor ἐκθρέψαι ; aor M ἐζετράφην ) : nourrir, élever
  ἐκτρέχω: ( f ἐκδραμοῦμαι, aor ἐζέδραμον ): +G sortir en courant de, se précipiter hors de ;
  ἐκτρίδω (part.pft.passif: ἐκτετριμμένος, η, ον): frotter, user, effacer
  ἐκτροπή, ἐκτροπῆς (ἡ): le détournement, le moyen de détourner
  "Εκτωρ, "Εκτορος (ὁ): Hector (fils de Priam, frère de Polydore)
  έκυρά, έκυρας / έκυρή, έκυρης (ή): belle mère
  ἐκφαίνω : (f ἐκφανῶ , aor ἐζέφηνα ; part aor 2 P ἐκφανείς , ἐκφανείσα , ἐκφανέν ; ) :
révéler, montrer ; / MP : se montrer ;
  έκφέρω<sup>3</sup>: ( έζοίσω, έζήνεγκα / έζένεγκον, έζενήνογα part aor M έζενεγκάμενος ) 1
emporter, transporter, emporter pour ensevelir; 2 apporter, ressortir, amener; produire hors
de soi, émettre, lancer, déclencher, produire, accomplir, mettre au jour ; 3 exposer, proposer,
donner au public;
  έκφεύνω ( έκφεύζομαι, έζέφυνον, έκπέφευνα ) 4: +G s'échapper de, échapper à, s'enfuir de ;
+A: échapper à ;
  ἐκφθείρομαι: être complètement détruit, anéanti
```

```
ἐκφθείρομαι : être complètement détruit, anéanti ἐκφοινίσσω : ensanglanter ἐκφορά , ἐκφορᾶς (ἡ) : le convoi funèbre ἐκφύω : (pft ἐκπέφυκα ) : germer, naître, pousser ; // M ἐκφύομαι : naître, pousser ; ἐκχωρέω / ἐκχωρῶ : se retirer, céder la place
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  έκων, έκοῦσα, έκόν (G έκόντος, έκούσης, έκόντος) 2: volontaire, de plein gré;
spontanément, de mon propre mouvement, volontairement, de mon plein gré;
  έλαία, έλαίας (\dot{\eta}): 1 l'olivier; 2 l'olive;
  ἕλαιον, ἕλαιου (τό): l'huile; tout produit fait à partir de l'huile;
  ἔλασσον / ἔλαττον: moins (neutre adv.; forme de comparatif)
  έλασσόω /έλασσω / έλαττώ : rendre inférieur ; / P avoir le dessous, être inférieur ;
  έλάσσων, ων, ον / έλάττων, ων, ον ( A sg: έλάττω NVA pl έλάττους ) 1: plus petit que
(+G), moindre, inférieur (en nombre ou en qualité);
  έλαύνω ^3: ( έλ\tilde{\omega} , ἤλασα / ἔλασα , έλήλακα ; impft duel : ἤλαυνέτην ) : 1 pousser en chassant
devant soi, pousser devant soi, faire avancer; pousser, repousser; malmener; chasser,
pourchasser, poursuivre; 2 pousser sur les rames, ramer; 3 s'avancer, se jeter; 4 enlever,
emmener, dérober;
  ἔλαφος, ἐλάφου (ὁ, ἡ): le cerf, la biche
  έλαφρός, ά, όν: léger
  έλάχιστα : n adv : le moins, très peu
  έλάχιστος, η, ον ^1: le plus petit, le moins, le moins nombreux, ; pl: έλαχίστοι, αι,α: très
peu nombreux ; les moins nombreux ; / ὅτι ἐλαγίστοι : les moins nombreux possible ;
  έλεαίρω: avoir pitié de
  έλεγεία, έλεγείας (ή): l'élégie
  ἔλεγχος, ἐλέγχου (ὁ) ^2: 1 le fait d'être dévoilé, la preuve ; réfutation ; 2 épreuve, examen ;
  έλέγχω<sup>2</sup>: 1 rechercher la vraie nature de, tester, interroger, interroger pour en avoir le coeur
net; 2 accuser, convaincre d'erreur; 3 réfuter;
  έλεεινός, ή, όν : digne de pitié, pitoyable, lamentable
  έλεέω, έλεω <sup>2</sup>: avoir pitié de, prendre en pitié
  έλεήμων, ων, ον: compatissant; / sup. έλεημονέστατος, η, ον;
  έλεητύς, έλεητύος (ὁ) (épique) = ἔλεος, ἐλέου (ὁ) ^4: pitié, objet de pitié;
  Έλένη, Έλένης (ή): Hélène
  Έλενος, Έλένου (ὁ): Hélénos (devin troyen)
```

ἐλεόν: pitoyablement

ἔλεος, ἐλέου (ὁ) 4: 1 pitié; 2 objet de pitié;

έλευθέριος, α, ον : qui convient à un homme libre ; libéral ;

έλευθερία, έλευθερίας (ή)²: la liberté

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  έλευθερίως: à la manière d'un homme ou d'une femme libre, de noble manière;
  έλεύθερος, α, ον<sup>2</sup>: libre, de naissance libre
  έλευθερόω / έλευθερῶ 4: 1 libérer; affranchir; 2 ne pas engager, ne pas compromettre;
  Έλευσίς, Έλευσῖνος (ή): Eleusis
  έλεφάντινος, η, ον: d'ivoire
  έλεφαντόκωπος, ος, ον: à la poignée d'ivoire
  έλέφας, έλέφαντος (δ): l'éléphant
  έλικτήρ, έλικτήρος (ὁ): la boucle d'oreille
  ἕλιξ, ἕλικος (ή): la spirale, la boucle, la vrille
  έλίσσω / είλίσσω 4: faire tourner
  έλκέω: 1 tirer, traîner; 2 déchirer, dépecer;
  ἕλκος, ους (τό): la blessure
  έλκοω / ἐλκῶ: blesser en déchirant, déchirer, meurtrir;
  ἕλκω (aoriste εἵλκυσα) 4: 1 tirer, traîner, tirailler; 2 entraîner, attirer; 3 serrer de près; 4
tirer à soi, téter;
  Έλλάνικος, Έλλανίκου (ὁ): Hellanikos, de Mytilène (Lesbos), polygraphe du 5ème siècle av
JC;
  Ἑλλάς, Ἑλλάδος adj: grec; subst.: Ἑλλάς, Ἑλλάδος (ή): l'Hellade, la Grèce;
  έλλείπω 4: 1 négliger; 2 rester en arrière; être inférieur; // part. subst. : ἐλλεῖπον,
έλλείποντος (τό): l'insuffisance, le défaut, le manque;
  Έλλην, Έλληνος (δ): le Grec ( D pl "Ελλησιν; G pl Έλλήνων, G pl dorien: Ἑλλάνων)
  Ἑλληνικός, ή, όν <sup>4</sup>: hellénique, grec
  Έλληνίς, Έλληνίδος: Grecque
  Ἑλλήσποντος, Ἑλλησπόντου (ὁ): l'Hellespont, détroit qui sépare l'Europe de l'Asie;
  ἕλος, ἕλους (τό): marécage, marais
  \dot{\epsilon}λπίζω<sup>2</sup>: ( impf ἤλπιζον , inf aor \dot{\epsilon}λπίσαι , pft tardif ἤλπικα ) : 1 + A s'attendre à ; 2 espérer ;
  \dot{\epsilon}λπίς, \dot{\epsilon}λπίδος (\dot{\eta}) 1: l'attente (positive : espoir ; négative : crainte ; ou neutre) ;
  έλωρ, έλωρος (τό): proie, butin
  έλώριον, έλωρίου (τό): la proie, le butin
  ἐμαυτόν, ήν, ό (pronom réfléchi) ^1: moi-même; ἐμαυτοῦ, ῆς, οῦ: de moi-même, mon, ma;
mon propre...
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἐμβαίνω <sup>4</sup>: ( ἐμβήσομαι , ἐνέδην , ἐμβέδηκα ; inf aor ἐμδῆναι , part aor : ἐμδάς ; part pft :
\dot{\epsilon}μβεβηκώς / \dot{\epsilon}μβεβώς; ): 1 entrer dans; 2 monter sur (un navire), embarquer;
  ἐμβάλλω <sup>2</sup>: ( ἐμβαλῶ , ἐνέδαλον , ἐμβέδληκα ; part aor ἐμδάλων , ἐμδαλόντος ; part. aor.
part pft ἐμδεδληκώς, ἐμδεδληκότος; part aor P: ἐμβληθείς) ^2: I jeter sur, jeter dans; lancer
sur; faire porter (un discours) sur; 2 placer dans, mettre dans, embarquer; 3 éperonner; 4
+D ou είς+A: se jeter sur ou dans; entrer violemment dans;
  ἐμβλέπω: regarder vers, regarder (+ A ou D), fixer des yeux;
  ἐμβολή, ἐμβολῆς (ἡ): I l'invasion, l'attaque ; 2 le choc, le coup, l'incision, la meurtrissure
  έμδρόντητος, ος, ον: 1 frappé par la foudre, foudroyé; 2 idiot, abruti;
  ἔμβρυον, ἐμβρύου (τό): l'embryon
  έμεῖο = έμοῦ
  ἐμέω / ἐμῶ : (inf aor ἐμέσαι) : vomir
  έμμελής, ής, ές : bien mesuré, juste, harmonieux; judicieux ;
  έμμελῶς: 1 avec harmonie, harmonieusement; 2 avec mesure, raisonnablement;
  ἔμμεναι (épique)= εἶναι
  ἐμμένω <sup>2</sup>: + D : 1 rester dans ; 2 rester fidèle à ; 3 en rester à, s'en tenir à, se conformer à ;
  ἔμοιγε / ἔμοιγ ' = ἐμοί + γε : quant à moi, pour moi
  ἐμός, ἐμή, ἐμόν ^{1}: mon, ma, mien; / expr.: ἐξ ἐμοῦ: à cause de moi, par mon fait;
  έμπαίω: ( impft ένέπαιον ): frapper dans ou sur; piocher;
  ἔμπαλιν (τό): adv. en sens contraire, à l'inverse
  ἔμπας / ἔμπης: de toutes manières, de toute façon, dans tous les cas, en tout cas
  ἔμπεδος, ος, ον: ferme, solide, constant, immuable
  έμπειρία, έμπειρίας (ἡ) 4: l'expérience
  ἔμπειρος, ος, ov : expérimenté, qui a de l'expérience, qui a la pratique de, accoutumé à
  ἐμπίπλημι (inf f hom ἐμπλησέμεν; aor M 3 p sg hom ἐμπλήσατο): remplir, rassasier; //
MP ἐμπίμπλαμαι + G : se remplir de, se gorger de, se rassasier de, être rassasié de
  ἐμπίμπρημι ( impft \ 3^{\grave{e}me} \ p \ pl ἐνεπίμπρασαν ) / ἐμπίπρημι : (aor \ \grave{e}νέπρησα ; inf \ aor \ \grave{e}μπρῆσαι
): brûler; incendier, faire incendier;
```

έμπίπτω 3 : (έμπεσοῦμαι , ένέπεσον , έμπέπτωκα ; impft : ένέπιπτον) : 1 tomber sur, se

précipiter dans ; attaquer, assaillir ; envahir ; 2 tomber dans un état, être pénétré de ; être

l'objet de ($\varepsilon i \zeta + A$);

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἐμπνέω : (aor ἔμπνευσα ; aor rare 3^{\grave{e}me} p sg ἔμπνυτο ) : 1 souffler dans ; 2 reprendre souffle,
reprendre haleine; 3 respirer, vivre;
  ἐμποδίζω: faire obstacle, entraver, empêcher
  ἐμποδών ^4: adv. : en obstacle (litt. dans les pieds) ; // expr. : ἐμποδών εἶναι : être dans les
pieds de, faire obstacle, faire entrave à; / + D : quasi prép. : en obstacle à ;
  έμποιέω /έμποιῶ / ἐμποέω: introduire, insérer
  ἐμπορία, ἐμπορίας (ἡ): les affaires, le commerce
  έμπόριον, έμπορίου (τό) 3: le marché, la place de commerce
  ἔμπροσθε / ἔμπροσθεν ^4: 1 avant, auparavant ; 2 d'avant ; 3 par devant, en avant de ;
  έμπρόσθιος, ος, ov: de devant, antérieur
  ἔμπτωσις, ἐμπτώσεως (ἡ): la chute
  ἐμπύρευμα, ἐμπυρεύματος (τό): la braise, le charbon qui couve sous la cendre pour ranimer
le feu;
  έμφαγῶ (présent inusité): manger, ingurgiter
  έμφανής, ής, ές : qui apparaît ; qui est visible, manifeste ;
  ἐμφανίζω: ( inf. aor. : ἐμφανίσαι ): faire voir
  ἐμφανῶς: visiblement
  έμφερής, ής, ές: + D: qui ressemble, ressemblant à
  έμφρόνως: avec prudence, de façon sensée
  ἔμφρων, ἔμφρονος: adj raisonnable, sensé
  ἔμψυχος, ος, ον: animé, doué du souffle, vivant
  έν + D 1: (είν / ἐνί + D) I dans (sans chgt de lieu), à, sur, au milieu de, dans la région de,
dans les parages de ; entre les mains de; expr : ἐν ἀνδρός : dans < la maison > d'un homme
(ellipse du datif); ἐν Ἅιδου: dans l'Hadès; 2 auprès de, chez, devant, parmi, dans le parti
```

de ; 3 devant (un public...); 4 pendant, en ; expr. ἐν ὀλίγω : en peu de temps ; ἐν τῷ παρόντι : dans les circonstances présentes ; èv $\tilde{\phi}$: pendant que; 5 pour, en ce qui concerne, eu égard à; <u>expr</u>: ἐν νῷ ἔχειν: avoir l'intention de;

ἐν δέ : adv : là dedans

ἐναγώνιος, ος, ον: qui convient aux compétitions des jeux publics; propre aux combats, aux jeux gymniques ou scéniques; propre aux concours;

έναλήθως: de façon vraisemblable ἐναλίγκιος, ος, ον +D: semblable à

exécutions capitales;

ἐνδελεχῶς : continuellement

ἐνδέχεται : impers. : il est possible

ἐνδεῶς : de façon insuffisante, déficiente; / ἐνδεῶς πράττειν : être dans la misère, dans la gêne;

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info ἐνδίδωμι : (f ἐνδώσω , inf pr ἐνδιδόναι ;impft ἐνεδίδουν ; part pr ἐνδιδούς , ἐνδιδόντος) : 1procurer, fournir, donner; livrer; 2 fléchir, faiblir; faire des concessions; 3 s'abandonner à (+D): ἔνδικος, ος, ον: juste, légitime ἐνδίκως : justement, avec justice ένδινεύω: tourner, tournoyer dedans ἔνδοθεν / τὰ ἔνδοθεν adv: 1 de dedans; 2 à l'intérieur, au fond ; 3 vu de l'intérieur ; ἔνδοθι : au- dedansἔνδον 3 : adv : à l'intérieur, dedans; / τἄνδον = τὰ ἔνδον ; ἔνδοξος, ος, ον: 1 renommé, célèbre, glorieux, illustre; 2 conforme à l'opinion générale; /sup. ἐνδοξότατος; ἐνδόξως : glorieusement ἐνδοτέρω: + G: plus à l'intérieur de, en deçà de ἐνδυκέως: avec bienveillance Ένδυμίων, Ἐνδυμίωνος (ὁ): Endymion (jeune berger mythologique, qui fut aimé de Séléné, la Lune ; d'après certaines versions de la légende, elle devint amoureuse de lui alors qu'il était plongé dans un profond sommeil; certaines versions de la légende en font aussi un roi grec); c'est dans les <u>Histoires Véritables</u> de Lucien le roi de la Lune; ένδυναστεύω: +D: dominer, être puissant sur ένδύομαι : se vêtir de, s'habiller de, revêtir ἐνέδρα, ἐνέδρας (ἡ): l'embuscade ἔνειμι 1 : (part. pr. neutre ἐνόν): $\mathbf{1}$ être dans, être à l'intérieur de (+ D); $\mathbf{2}$ ἔνεστι = ἔνι 1 : il est au pouvoir de ; il est possible ; ἕνεκα (οὕνεκα , εἵνεκα , ἕνεκεν) 1: G + ἕνεκα : souvent post-position : le génitif se place avant!: I pour, en vue de ; 2 à cause de, à propos de ; en ce qui concerne, s'il ne s'agit que de (cf syntaxe Bizos p 114); ἐνέπω: dire, raconter ένερευθής, ής, ές: un peu rouge, rosé, tout rose ένεστώς : établi, échu (part. pft intr. de ἐνίστημι) ένεστῶσα, ένεστώσης (ή): la survenue ένετή, ένετῆς ($\dot{\eta}$): l'agrafe

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ένέχομαι : (part aor P masc : ἐνεγθείς , ἐνεγθέντος ) : + D encourir, tomber sous le coup
de:
  ἐνζεύγνυμι: atteler, attacher à, lier
  ἕνη, ἕνης (ἡ): adj. substantivé: le jour qui précède la nouvelle lune;
  ἔνθα ^2: 1 ici, là ; ἔνθα καὶ ἕνθα : çà et là, de chaque côté ; 2 alors; 3 adv rel : où, là où ; 4
parfois ἔνθα = ὅτε : quand ;
  ένθάδε ^{1}: ( ένθαδί : \iota déictique) : I là ; là où je suis, ici, ici même; 2 en ce moment, en ce
moment-ci; / τἀνθάδε = τὰ ἐνθάδε : les affaires d'ici ;
  ἐνθεαστικῶς : adv. : à la manière d'un être animé par un transport divin, à la manière d'un
être possédé par (+G);
  ἔνθεν : de l'autre côté
  ένθένδε / τὸ ἐνθένδε adv<sup>3</sup>: 1 à partir d'ici, d'ici; 2 à partir de ce moment, dès lors,
ensuite;
  ένθνήσκω: (inf aor ένθανεῖν): + D: se mourir dans, rester paralysé dans;
  ἐνθουσιάζω: être inspiré
  ένθυμέομαι / ένθυμοῦμαι ^1 ( aor.: ἐνεθυμήθην ): 1 réfléchir, penser; 2 avoir conscience que
(ὅτι), se dire que, réfléchir à, remarquer, déduire; 3 + G: tenir compte de, avoir égard à ;
  ένθύμιον, ένθυμίου (τό): souci
  ἐνί (hom) : adv : dedans, à l'intérieur ;
  ένιαυτός, ένιαυτοῦ (ὁ) <sup>3</sup>: année; période;
  ėνιαχοῦ: quelque part, en quelque endroit; quelquefois;
  ἐνίημι: (aor. 3^{\grave{e}me} p pl: \acute{e}v \~ηκαν): envoyer dans, mettre dans, introduire, lancer dans;
  ἔνιοι, αι, α<sup>2</sup>: ( G ἐνίων ): certains, certaines; quelques-uns;
  ἐνίπτω: ( ἐνίψω, ἔνισπον; aor 3^{ème} p sg hom ἠνίπαπε): blâmer violemment
  ένίστημι : 1 tr. placer; 2 intr. arriver ; // M ένίσταμαι ( inf M ένίστασθαι ) : prendre position
contre, s'opposer à ;
  ἔγκειμαι : ( impf ἐνεκείμην ) : + D : être sur , pourchasser, poursuivre ;
  ἐννέα: neuf
  έννέπω / ἐνέπω : 1 dire, raconter ; 2 ἐννέπω τινα ou τινι + inf : ordonner à quelqu'un de,
```

έννοέω / ἐννοῶ : 1 avoir dans l'esprit, considérer, concevoir, imaginer ; 2 comprendre ; 3

dire à quelqu'un de ;

signifier; 4 avoir l'intention de, songer à;

έντροπαλίζομαι : se retourner sans cesse

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἔννομος, ος, ον: conforme à la loi ou à la coutume, normal
  ἔννους, ους, ουν: sensé, intelligent
  ἔννυχος, ος, ον: nocturne
  ένοικέω / ένοικ\tilde{\omega} + D : habiter dans, habiter
  ένοικοδομέω / ἐνοικοδομῶ (aoriste ἐνωκοδόμησα): bâtir devant, fermer par une
construction, murer; // MP ἐνοικοδομέσμαι / ἐνοικοδομοῦμαι : bâtir pour soi, se
confectionner:
  ἔνοικος, ος, ον: qui habite dans, habitant
  ἔνοπλος, ος, ον : en armes, guerrier
  ἐνόρνυμι : (aor. ἐνῶρσα) : susciter, provoquer
  ἐνοχλέω / ἐνοχλῶ + D ^4: ( ἐνώχλει : forme irr. d'impft) : causer du trouble, importuner,
déranger;
  ἔνοχος, ος, ον<sup>2</sup>: 1 assujetti à ; 2 exposé à, passible de ;
  ένσείω: (pft ένσέσεικα; impér. aor ένσεισον;): jeter, envoyer dans
  ένσκήπτω: lancer sur, fondre sur, tomber sur
  ἔνοπονδος, ος, ον: compris dans le traité, protégé par le traité
  ένταῦθα ^2: 1 ici, là ; 2 alors, donc, en conséquence (τάνθαῦτα = τὰ ἐνθαῦτα) ;
  ἔντερον, ἐντέρου (τό): intestins, boyaux
  έντεῦθεν / τὸ ἐντεῦθεν <sup>2</sup>: 1 de là, d'ici ; 2 à partir de ce moment, ensuite, à partir de cela, par
suite;
  ἐντευκτικός, ή, όν: d'un abord facile
  ἔντεχνος, ος, ον: qui est du domaine de l'art
  έντίθημι ^4: (part aor 2 : ένθείς ; opt aor 2ème p pl : ένθείητε ) : placer dans, déposer dans,
introduire, placer sur, installer sur, charger; // M. ἐν-τίθεμαι (impératif homérique, 2ème pers
sg: ἔνθεο ): placer en soi, se faire, mettre sur soi;
  ἐντολή, ἐντολῆς (ἡ): l'ordre
  έντός <sup>4</sup>: ou τὸ δ'ἐντός : adv. : à l'intérieur, en privé ; // prép. + G : à l'intérieur de, sous ;
  ἔντοσθε : à l'intérieur ; ἔντοσθε + G : à l'intérieur de ;
  έντρέπομαι : + G : se tourner vers; s'intéresser à, se préoccuper de ;
  ἐντρίδω : ( aor. ἐνέτριψα ) : + D : frotter sur ; asséner un coup à ;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  έντρυφάω / έντρυφ\tilde{\alpha} : ( inf aor έντρυφ\tilde{\eta}σαι ) : 1 vivre dans la mollesse, mener une vie de
plaisirs; 2 +D: se railler de, se moquer de, être insolent envers; 3 se vanter, se glorifier
  έντυγχάνω ^3: ( έντεύξομαι , ένέτυχον , έντετύχηκα ; inf aor έντυχεῖν ) : + D : 1 rencontrer par
hasard, tomber sur; rencontrer; se présenter; trouver, découvrir; 2 lire (βιδλίω s e);
  ἐντύνω: préparer, parer
  Ένυάλιος, Ένυαλίου: le Belliqueux, le Tueur (épithète d'Arès, à l'origine, puis dieu
distinct);
  ἔνυδρος, ος, ον: aquatique
  ἐνύπνιον, ἐνυπνίου (τό): le songe
  ἐνύπνιος, ος, ον: qui apparaît durant le sommeil, vu en songe
  ἐξαγγέλλω : ( aor ἐξήγγειλα ) : porter une nouvelle, faire un rapport ; + part : faire rapport
de + inf.;
  έξαγορεύω : (pft P : έξείρημαι ) : exposer, développer
  έξάγω<sup>3</sup>: ( inf aor έξαγαγεῖν ): 1 extraire, sortir, faire sortir, emmener, exporter; 2 exciter;
  έξαδυνατέω / έξαδυνατῶ: +inf: être incapable de
  έξάδω: chanter pour la dernière fois
  έξαίρετος, ος, ον: exceptionnel, spécial, extraordinaire
  έξαιρέω / έξαιρῶ <sup>3</sup>: (aor 2 έζεῖλον ; inf aor έζελεῖν ; part aor : έζελών , έζελόντος ) : saisir,
emporter de vive force, s'emparer de ; enlever, retirer qqch ou qqn (A) de (G), soustraire qqn
à, arracher; supprimer;
  έξαίρω: ( έξαρ\tilde{\omega}, έξηρα, έξηρκα): lever, soulever
  ἐξαίσιος, α, ον: funeste, violent, effroyable
  έξαιτέω / έξαιτῶ <sup>3</sup>: demander à force de prières, réclamer, revendiquer ; // MP έξαιτέομαι,
έξαιτοῦμαι : 1 être réclamé pour passer en justice ; 2 être extradé ;
  έξαίφνης: tout à coup, soudain
  έξακισχιλίοι, αι, α: 60 000 ( έξακισχιλίοι μυριάδες: 60000 x 10000 = soixante millions)
  έξακόσιοι, αι, α: six cents
  έξαλείφω 4: 1 enduire; 2 effacer, abolir; // M έξαλείφομαι τί τινος 4: effacer qqch de;
  έξαλέομαι / έξαλεύομαι : éviter
  έξαλλάσσω: changer de, passer d'un ... à l'autre..., prendre tour à tour ;
```

έξάλλομαι : (part pr έξαλλόμενος) : 1 bondir hors de ; 2 tressauter, avoir des soubresauts ; 3

s'emballer;

έξαλύσκω : $(aor \, \dot{\epsilon} \xi \eta \lambda v \xi \alpha)$: échapper à, éviter

έξαμαρτάνω 2 : (aor. έξήμαρτον) : 1 manquer le but, échouer ; 2 faillir, commettre une faute, être coupable ;

έξανδρέομαι / έξανδροῦμαι : devenir un homme, devenir adulte

<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info

έξανίστημι : relever, redresser ; // **M** έξανίσταμαι (aor 2 έξανέστην): se lever pour sortir ;

έξαπαλλάσσω: + G: se délivrer de

έξαπατάω / έξαπατ $\tilde{\omega}$ 1: (pl que pf P έξηπατήμην): tromper complètement

έξαπαφίσκω (aor 2 moyen épique : έξαπάφοιτο) : tromper

έξάπτω: (inf aor έξάψαι; part aor έξάψας): +A + G: attacher qqch à qqch; / **MP**

έξάπτομαι (impf έξηπτόμην) : +G : s'attacher à, attaquer (τῶν πολεμίων exprimé ou s e) ;

έξαρκέω / έξαρκῶ : suffire

έξαρτάω / έξαρτῶ : (*aor έξήρτησα*) : suspendre

έξαρτίζομαι : (pl que pft $3^{ème}$ p sg : έξήρτιστο): se pourvoir de

έξαρτύω: apprêter; / M s'apprêter à;

ἐξαυδάω / ἐξαυδῶ: parler sans détour, exprimer, s'exprimer, s'expliquer

έξαῦτις: de nouveau, en arrière

ἐξεγείρω: éveiller, réveiller

έξείης / έξῆς : juste après

ἔξειμι ³: (part pr ἐξιών ; adj vb : ἐξιτητέον : il faut sortir;) sortir, partir ;

έξελαύνω ³: (ἐξελῶ , ἐξήλασα) : faire avancer hors de, conduire hors de, pousser hors de (+G) ; chasser, expulser, bannir ; 2 // MP ἐξελαύνομαι : je suis chassé de ;

ἐξελέγχω : $(subj\ aor\ ἐξελέγξω\) + 2\ A^{-1}$: convaincre qqn de qch $(d'une\ erreur)$; confondre (= prouver la culpabilité) ; fournir la preuve de, réfuter ; dénoncer ;

ἐξελκύω: tirer hors de, arracher à, traîner

ἐξέλκω: tirer, dégainer (qqch A de G)

έξεναρίζω: dépouiller (un ennemi tué)

ἐξεπίσταμαι : savoir parfaitement

ἐξεργάζομαι (aor ἐξειργασάμην; part pft P: ἐξειργασμένος, η , ov) 4 : $\textbf{\textit{M}}$ achever le travail, accomplir le travail, mener à terme, exécuter, réaliser, accomplir; // $\textbf{\textit{P}}$ être cultivé (en parlant du sol);

έξερείπω (aor 2 έξέριπον): tomber à terre

έξοικίζω : + G : dépeupler de

έξονομαίνω: désigner par son nom

έξονομάζω: 1 appeler par son nom; 2 parler nettement;

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info έξοπίσω : en arrière έξοπλίζομαι: s'armer de pied en cap έξουσία, έξουσίας ($\dot{\eta}$)²: la faculté, la possibilité, le pouvoir, la licence ; $d'o\dot{u}$: la liberté ; ἔξογα / ἔξογον adv: 1 supérieurement, très; 2 de loin, de beaucoup; // ἔξογον (ἔξογα) prép + G: plus que, supérieurement à ; ἔξογος, ος, ov : supérieur, éminent ; proéminent (au neutre, subst. : le sommet de) ; έξυδρίζω: (aor έξύδρισα): déborder d'orgueil ou d'arrogance έξυπηρετέω / έξυπηρετῶ : servir, être inféodé à ἔξω²: adv: dehors; au dehors, à l'extérieur, en public; // ἔξω + G: au dehors de, hors de, à l'extérieur de ; ἔξωθεν / τὰ ἔξωθεν adv. : 1 du dehors, de l'étranger ; 2 à l'extérieur, vu de l'extérieur ; έξωθέω : $(f \, \dot{\epsilon} \, \dot{\xi} \, \dot{\omega} \, \sigma \omega$, $aor \, \dot{\epsilon} \, \dot{\xi} \, \dot{\epsilon} \, \omega \, \sigma \alpha$) : pousser hors de ; pousser violemment, jeter dans ou sur $(\varepsilon i \zeta + A);$ έξώλεια, έξωλείας (ή): la destruction, l'anéantissement έξώλης, ης, ες: ruiné, anéanti, exterminé έξωπίος, ος, ον: hors de vue ἔοι forme épique de l'optatif 3ème pers de εἰμι; ἔοικα pft à sens présent de εἴκω (impft en forme de pl que pft ἐώκειν) 1: 1 sembler, paraître, sembler bon; ὡς ἔοικα, ὡς ἔοικε: à ce qu'il semble, à ce qu'il paraît, comme il est naturel; ἔοικα + inf: paraître, avoir l'air, sembler; + participe: je sais que je semble + infinitif ...; ἔοικα + inf: il me semble que je ..., je me rends compte que je ... // 2 ἔοικα + D: convenir, être convenable pour ; ressembler à ; 3 impers. ἔοικε : + prop inf : il semble bon que, il paraît convenable que; ἔοικεν: il semble (impersonnel), il paraît, il est logique; ἐοικώς, ἐοικότος: 1 ἐοικός, ἐοικότος: ce qui est convenabe, juste, naturel, vraisemblable, raisonnable; 2 ἐοικώς ,οτος +D : semblable à ; ἑορτή, ἑορτῆς (ἡ) 4 : la fête ; // ἑορτὴν ἄγειν : célébrer une fête ; $\dot{\epsilon}$ ός, $\dot{\epsilon}$ ή, $\dot{\epsilon}$ όν (poét. = σός,σή, σόν): son, sa έπαγγέλω / ἐπαγγέλλω 3 : (M aor $3^{ème}$ pers.sg. ἐπηγγείλατο) : 1 proclamer; 2 ordonner; 3 faire une promesse, promettre ; avoir à son programme, faire profession de ; ἐπάγω 4 : (ἐπάξω , ἐπήγαγον , ἐπῆγα): 1 conduire, amener (contre ou vers) ; 2 inciter ; 3 intr. se (ἑαυτόν s e) mettre en marche ou continuer sa marche (intention hostile); // M attirer à soi;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἐπαγωγός , ός, όν : 1 : +A : qui conduit à, qui amène à ; 2 engageant, séduisant ;
  ἔπαθλον, ἐπάθλου (τό): le prix de la lutte, la récompense
  ἐπαινέτης, ἐπαινέτου (ὁ): l'admirateur, le panégyriste; le louangeur, le laudateur;
  ἐπαινέω / ἐπαινῶ ^{1}: (impft 3 pers sg ἐπήνει): donner des éloges, admirer, louer, approuver;
  ἐπαινός, ή, όν: terrible
  ἔπαινος, ἐπαίνου (ὁ)<sup>2</sup>: la louange, l'éloge, l'admiration;
  έπαίρω<sup>3</sup>: ( aor \, \dot{\epsilon}\pi\tilde{\eta}\rho\alpha ): 1 lever, soulever, relever, redresser; 2 exalter; exciter; + inf:
inciter à ;// MP ( P part pft έπηρμένος , η, ον; aor έπήρθην ) être exalté, transporté
(notamment d'orgueil), s'enorgueillir de ;
  ἐπαιτιάομαι / ἐπαιτιῶμαι : ( part aor P ἐπαιτιαθείς, ἐπαιτιαθέντος ) : accuser, incriminer
  έπαΐω : y comprendre qqch (περί+ G)
  ἐπακολουθέω / ἐπακολουθῶ : poursuivre de près
  ἐπακούω: + G: écouter, entendre
  έπαλείφω: enduire, appliquer sur ou dans
  ἐπαμύνω: défendre, secourir (+D)
  ἐπαμφοτερίζω: être équivoque, être des deux côtés à la fois, être agent double
  \dot{\epsilon}\pi\dot{\alpha}\nu = \dot{\epsilon}\pi\epsilon i\delta\dot{\alpha}\nu: quand, après que
  ἐπανάγω: ( part aor M ἐπαναχθείς ) intr.: revenir en arrière, faire marche arrière, prendre le
large
  ἐπαγανακτέω / ἐπαγανακτῶ : ( impft ἐπηγανάκτουν ) : s'indigner, s'irriter
  ἐπάγω: (part aor ἐπαγαγών): amener, faire venir contre
  ἐπαναφέρω: ( aor. ἐπανένεγκα ): rapporter, faire remonter; en référer ( D, εἰς ou ἐπί + A ) à
qqn pour qqch ( ύπερ + G);
  ἐπάνειμι : ( impf 3^{ème} p pl ἐπανήεσαν ) : revenir, remonter
  έπανέργομαι <sup>4</sup>: ( έπανελεύσομαι , έπανηλθον , part aor έπανελθών , έπανελθόντος ;): 1
revenir; 2 reparcourir;
  ἐπανήκω: revenir
  ἐπανίσταμαι: se dresser contre, assaillir
  ἐπανορθόω / ἐπανορθῶ 4: redresser; corriger; améliorer;
```

ἐπάνω: au-dessus; auparavant; / ἐπάνω + G: au-dessus de;

έπαραρίσκω : (aor έπῆρσα): ajuster, fixer

ἐπαράομαι / ἐπαρῶμαι : proférer, invoquer sous forme d'imprécation

ἐπεί 1 : adv: ainsi; donc, par suite; et cependant.; expr. ἐπεὶ καί: car, d'ailleurs, à vrai dire (sens légèrement adversatif); ἐπεί + impératif: dans ces conditions, car enfin;

ἐπεί ¹: conj : 1 quand, lorsque, dès que, après que ; ἐπεὶ πρῶτα : à partir du moment où; ἐπεὶ τάχιστα : aussitôt que ; 2 parce que, comme, puisque , car ; / peut alors se constr. avec l'inf. (sujet à l'A) ;

έπείγω: presser, pousser, hâter; part P: ardent pour ; / MP ἐπείγομαι ($impf 3^{ème} p sg ηπείγετο): + <math>inf$: se hâter de ;

ἐπειδάν 2 : + subj. : quand (éventuel) + futur, lorsque, après que, chaque fois que ;

ἐπειδή ¹: 1 lorsque, quand, après que; 2 puisque;

ἔπειμι (impft : ἐπήει , ἐπήεσαν ; inf ἐπίεναι) 3 : 1 aller vers, s'approcher, venir sur ; 2 s'avancer contre, s'attaquer à, attaquer ; 3 ἔπ-ειμι + D (ou + inf): venir à l'idée ou à l'esprit de ; 4 être à la suite de, être après, venir après , suivre ; // τῆ ἐπιούση (s e ἡμέρq) : le lendemain ; ὁ ἐπιών, ἐπιόντος le premier venu ;

ἐπείπερ : car précisément, puisque justement ἐπείρομαι : (f ἐπερήσομαι , aor ἐπηρόμην) : demander (si : εἰ) ἐπεισέρχομαι : (aoriste ἐπεισῆλθον) +D : s'introduire pour attaquer ἐπεισπίπτω : tomber à bras raccourcis sur + D ; / forme ionienne : ἐπεσπίπτω (ἐπεσπεσοῦμαι, ἐπεσέπεσον, ἐπεσπέπτωκα)

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info ἔπειτα ¹: ensuite, après, puis, alors, par suite ἐπεμδαίνω: s'avancer en montant έπεξέρχομαι : $(aor \, \dot{\epsilon}\pi\epsilon\xi\tilde{\eta}\lambda\theta ov)$: se mettre à marcher sur, lancer l'assaut ἐπέοικε: il convient (impersonnel); ἐπέρχομαι 4 : (ἐπελεύσομαι , ἐπῆλθον , ἐπελήλυθα ; part aor ἐπελθών) : 1 parcourir, s'avancer vers (+D), rejoindre, aller voir, visiter; 2 survenir; 3 attaquer; 4 venir ensuite, revenir; 5 + D : se présenter à l'esprit de ; έπερωτάω / ἐπερωτῶ : consulter un oracle, interroger un oracle (+A de la question posée); έπευφημέω / ἐπευφημῶ : approuver par acclamations (+ inf : le fait que, que) ; ἐπεύχομαι: 1 élever une prière, prier, supplier; 2 se vanter, se glorifier; ἐπέχω / ἐπίσχω , ἐφέξω ου ἐπισχήσω , ἔπεσχον 3 : 1 tr : a) tenir ou poser (qqch : A) sur (D) ; b) retenir, arrêter, empêcher, faire obstacle à, surseoir à ; c) maintenir fermé ; // 2 intr. : a) se diriger vers, s'approcher; b) continuer; c) se retenir, s'abstenir, s'arrêter, attendre; d) ἐπέχω +G: se retenir de; ἐπήβολος, ος, ον + G : maître deἐπηετανός, ός, όν: qui dure toujours, intarissable ἐπήν / ἐπάν / ἐπειδάν : quand, dès que ἐπηπύω : + D : soutenir par ses crisἐπήρατος, ος, ον: aimable έπηρεάζω: + D: chercher à nuire, calomnier ἐπηρεασμός, ἐπηρεασμοῦ (ὁ): volonté de nuire, harcèlement ἐπηγέω / ἐπηγῶ : se mettre à faire du bruit, se mettre à chanter $\dot{\epsilon}\pi\dot{i} + A^{-1}$: 1 sur (avec mvt); 2 contre; 3 vers, auprès de; 4 jusqu'à; 5 en vue de, pour; (élidé en $\dot{\varepsilon}\pi'$, $\dot{\varepsilon}\varphi'$ devant esprit rude); $\dot{\epsilon}\pi\dot{i} + D^{-1}$: 1 sur (sans mvt), contre; au-dessus de ; 2 au milieu de, dans ; 3 près de, du côté de, dans ; 4 pendant ; 5 aussitôt après, en suivant, après, à la suite de; 6 par suite de, sur la base de, à cause de, à l'occasion de, en ce qui concerne ; 7 en vue de, pour ; 8 sur, au sujet de, à propos de ; 9 à (la) condition de, à la condition que, en vertu de, conformément à, moyennant; selon; / ἐπὶ τούτοις: à ces conditions; ἐφ΄ ὑμῖν ἐστίν + inf.: il dépend de vous

de ; 10 outre , en plus de ; (élidé en $\dot{\epsilon}\pi$ ' , $\dot{\epsilon}\varphi$ ' devant esprit rude)

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  \dot{\epsilon}\pi\dot{\iota} + G^{-1}: 1 sur, dans, devant, contre ; 2 à la tête de ; 3 du temps de, à l'époque de , sous ;
durant, au cours de ; 4 d'après, au sujet de, pour ; 5 du point de vue de, par rapport à,
relativement à ; (élidé en \dot{\epsilon}\pi', \dot{\epsilon}\varphi' devant esprit rude)
  ἐπί adv: par dessus, en outre; souvent chez Hom: aussi, même;
  έπιδάθρα, έπιδάθρας (\dot{\eta}): 1 plate-forme; 2 point de départ pour;
  ἐπιβαίνω: ( ἐπιβήσομαι, ἐπέδην, ἐπιβέδηκα): I + G: mettre le pied sur, fouler le sol de ; 2
+D: monter à bord; // expr. ἐπιδαίνειν ναυσίν ου ἐπιδαίνειν: monter à l'abordage;
  ἐπιδάλλω: jeter qqch sur (+ D ou ἐπί + A);
  ἐπιβατός, ός, όν : qu'on peut passer à pied, accessible ; / ἐπιβατόν ἐγίγνετο : il était possible
de passer à pied;
  ἐπιβλέπω : + A ou + D : jeter les yeux sur, observer
  ἐπιβοάω / ἐπιβοῶ : clamer, acclamer
  έπιβοηθέω / έπιβοηθῶ : ( part pr έπιδοηθῶν , έπιδοηθοῦντος ) : venir au secours, venir à la
rescousse;
  ἐπιβολή, ἐπιβολής (ἡ): I action de jeter sur; 2 le projet; 3 le fait de prendre un vêtement,
le fait de s'affubler de, le déguisement;
  ἐπιβουλεύω <sup>2</sup>: 1 projeter, former le projet de ; 2 conspirer, comploter contre+ D ;
  ἐπιβουλή, ἐπιβουλῆς (ἡ): machination, complot, dessein prémédité
  ἐπιγελάω / ἐπιγελῶ : se mettre à rire, rire
  ἐπιγίγνομαι / ἐπιγίνομαι: naître ensuite, venir ensuite, venir en outre, s'ajouter, survenir;
  ἐπιγιγνώσκω: ( part aor ἐπιγνών ): reconnaître
  ἐπίγραμμα, ἐπιγράμματος (τό): l'inscription
  ἐπιγραφή, ἐπιγραφῆς (ἡ) : l'inscription
  ἐπιγράφω: ( ἐπιγράψω, ἐπέγραψα, ; part. pft. P ἐπιγεγραμμένος, η, ον ): inscrire, assigner;
P être enregistré sous le nom de ; être attribué à (+ G) ;
  έπιδείκνυμι ^1: (inf aor έπιδεῖζαι; aor M: έπεδειζαμην): I montrer, faire voir, faire
constater; 2 prouver, démontrer; / M faire montre de, faire étalage de, exhiber;
  ἐπιδεικνύω: montrer, faire voir
  ἐπίδειξις, ἐπιδείξεως (ἡ): 1 la preuve; 2 l'exhibition;
  ἐπιδέξιος, ος, ον: 1 qui est à droite; 2 de bon augure, favorable, bien disposé; 3 habile,
capable;
```

ἐπιδεξίως : adroitement

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἐπιδέω / ἐπιδεύομαι: + G : 1 manquer de pour (infinitif); 2 avoir besoin de;
  ἐπιδημέω / ἐπιδημῶ <sup>3</sup>: 1 résider, résider dans le pays, être chez soi, être là, séjourner ; 2
venir résider en qualité d'étranger; 3 rentrer chez soi au retour d'un voyage;
  ἐπιδημία, ἐπιδημίας (ἡ): le séjour
  ἐπιδιαγιγνώσκω: examiner de nouveau
  ἐπιδίδωμι <sup>3</sup>: (inf aor ἐπιδοῦναι ): 1 donner, livrer; 2 donner en dot; 3 donner comme
contribution volontaire; 4 s'accroître, croître, faire des progrès, progresser, forcir;
  ἐπίδοσις, ἐπιδόσεως (ἡ): don volontaire, contribution volontaire
  ἐπιδρομή, ῆς (ἡ) : attaque soudaine, incursion
  ἐπιεικής, ής, ές ^4: 1 convenable, raisonnable, acceptable; 2 bon, doux, accommodant,
commode;
  έπιεικῶς: suffisamment, assez, assez bien, convenablement
  ἐπιζαρέω / ἐπιζαρῶ: +A: fondre sur, désoler
  ἐπιζέω / ἐπιζῶ : 1 déborder en bouillonnant ; 2 + D : déferler sur ;
  ἐπιζήμιος, ος, ον: 1 dommageable, nuisible; 2 exposé à une amende;
  ἐπιζητέω / ἐπιζητῶ : rechercher
  ἐπίθεσις, ἐπιθέσεως (ἡ): l'attaque
  ἐπιθυμέω / ἐπιθυμῶ ^{1}: ( impft ἐπεθύμουν ) : + G : désirer ;
  ἐπιθυμητικῶς : avec désir, avec ardeur
  ἐπιθυμητής, ἐπιθυμητοῦ : adj. passionné pour, désireux de; / subst. ami, disciple ;
  ἐπιθυμία, ἐπιθυμίας (ἡ) <sup>3</sup>: désir, envie de, penchant pour, passion pour
  ἐπιίαλλω: lancer, jeter sur + D
  έπικαλέω / ἐπικαλῶ + D : accuser qqn, reprocher à qqn
  ἐπίκαυτος, ος, ον: hâlé, bronzé
  ἐπίκειμαι: + D: 1 serrer de près, presser; 2 s'acharner sur;
  ἐπικηρυκεύομαι: envoyer des hérauts, négocier
  ἐπικηρύττω / ἐπικηρύσσω: publier, annoncer, proclamer par la voix d'un héraut
  ἐπικλήτος, ος, ov: appelé, convoqué, invité
  ἐπικλονέομαι / ἐπικλονοῦμαι : s'élancer avec violence vers
```

ἐπίκλοπος, ος, ον: voleur, rusé, trompeur

ἐπικουρέω / ἐπικουρῶ : + D : secourir, porter assistance à

ἐπικουρία, ἐπικουρίας (ἡ): le secours à, assistance, renfort pour

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  έπικρατέω / ἐπικρατῶ: +G: se rendre maître de; être maître de, avoir la libre disposition
de;
  ἐπικρατέως: en tant que vainqueur, brutalement
  ἐπικροτέω / ἐπικροτῶ : applaudir
  ἐπικωλύω: empêcher
  έπικωμάζω: s'avancer comme dans un cômos (cortège joyeux en l'honneur de Dionysos,
ou cortège de buveurs ivres ...)
  έπιλαμδάνω : ( ἐπιλήψομαι , ἐπέλαβον , ἐπεἴληφα ) : 1 saisir, faire une prise, avoir prise sur (
terme de lutte); 2 attaquer; // M ἐπιλαμδάνομαι + G: entreprendre qqn, faire des
remontrances à qqn;
  ἐπιλανθάνομαι: (ἐπιλήσομαι, ἐπελαθόμην, ἐπιλέλησμαι; inf. aor. ἐπιλαθέσθαι; 2ème p pl
du pl q pft : ἐπελέλησθε ) : + G : oublier ;
  ἐπιλέγω: (part aor M ἐπιλεξάμενος): choisir
  ἐπιλείπω: abandonner, faire défaut à (+ D)
  ἐπιλήθομαι : + G : oublier
  ἐπίλοιπος, ος, ον: restant, qui reste
  έπιλύω: 1 délier de ; 2 empêcher ;
  ἐπιμαίομαι (part aor ἐπιμασσάμενος) : palper; chercher à tâtons;
  ἐπιμέλεια, ἐπιμελείας (ἡ) <sup>2</sup>: 1 le soin, la culture, l'exercice ; 2 la surveillance; 3 la charge,
la fonction;
  έπιμελέομαι / έπιμελοῦμαι / ἐπιμέλομαι ^2: + G: 1 avoir soin de ; 2 veiller sur ; 3 s'occuper de
  ἐπιμελητής, ἐπιμελητοῦ (ὁ): qui prend soin de, qui veille sur (+G); gouverneur,
commandant de;
  έπιμελής, ής, ές : 1 qui prend soin ou souci de ; 2 dont on se soucie ; / τοῦτο ἐπιμελές μοι
ἐστί: je me soucie de ceci, c'est un souci pour moi;
  ἐπιμελῶς: avec soin
  ἐπιμένω: demeurer, durer
  έπιμήκης, ης, ες: un peu long, allongé, oblong
  ἐπιμιμνήσκομαι: + G: rappeler
  ἐπιμίσγομαι : se mêler à
  ἐπινέμω: faire paître de nouveau
```

Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info ἐπινεύω: I faire bouger un panache avec la tête sur ...; 2 approuver; έπινοέω / ἐπινοῶ : + A : penser à, songer à, concevoir, projeter ἐπιόντες, ἐπιόντων (οί): les assaillants, les agresseurs ἐπιορκέω / ἐπιορκῶ ⁴: jurer faussement, se parjurer ἐπίπαν / ὡς ἐπίπαν adv. : ordinairement, en général έπιπάσσω: (aor έπέπασα): répandre, étendre, appliquer; ἐπιπείθομαι: cèder, obéir à ἐπιπέμπω: envoyer en plus ἐπιπέτομαι : (*aor ἐπέπτην*) : voler vers ἐπιπίνω: boire en outre, boire ensuite ἐπιπίπτω: (part aor ἐπιπεσών, ἐπιπεσόντος): tomber sur (+ D) ἔπιπλα, ἐπίπλων (τά): les meubles ἐπιπλανάομαι / ἐπιπλανῶμαι : se répandre sur, ramper sur ἐπιπλέω: (inf pr ἐπιπλεῖν, inf aor ἐπιπλεῦσαι): + D: naviguer contre, attaquer par mer; ἐπίπονος, ος, ον: pénible, difficile έπιρρίπτω : (aor ἐπέρριψα) : jeter sur, jeter contre ἐπιρροή, ἐπιρροῆς (ἡ): le flux, l'écoulement ἐπιρροθέω / ἐπιρροθῶ : I faire du bruit comme une vague qui éclate ; 2 approuver bruyamment; ἐπιρρομβέω / ἐπιρρομβῶ: bourdonner έπισεύω: 1 exciter contre ; 2 MP parfait passif : $(3^{\grave{e}me} p \ sg \ parfait \ passif \ \acute{e}\pi\acute{e}\sigma\sigma\upsilon\tau\alpha\iota)$ être impatient, s'élancer; ἐπίσημον, ἐπισήμου (τό): marque distinctive, emblème ἐπισκέπτομαι: aller examiner; observer; ἐπισκέπω: couvrir, recouvrir ἐπισκήπτω ⁴: 1 appuyer sur; 2 lancer; 3 recommander de; // M 1 s'abattre sur; 2 poursuivre en justice; ἐπισκοπέω / ἐπισκοπῶ : observer, regarder, considérer, examiner, inspecter; ἐπίσκοπος, ἐπισκόπου (ὁ): le surveillant έπισκώπτω: plaisanter; +A: se moquer de ἐπισπάω / ἐπισπῶ : attirer à soi, gagner; y gagner ; ἐπιστάζω: (ἐπιστάζω, ἐπέσταζα): faire couler goutte à goutte, faire dégoutter sur;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἐπίσταμαι ¹: savoir; connaître;
  έπιστάτης, έπιστάτου (ὁ): 1 le chef, le président, le gouverneur; 2 le préposé à, l'intendant
de ; 3 le maître en (+ G) ; le spécialiste ; 4 l'éleveur ;
  ἐπιστέλλω <sup>4</sup>: ( inf aor ἐπιστεῖλαι ) : 1 écrire à, dire par lettre ; 2 commander ; charger de ;

δπως + subi. : envoyer l'ordre de ;
  ἐπιστήμη, ἐπιστήμης (ἡ) 4: le savoir, la science, la compétence ;
  ἐπιστήμων, ων, ον : qui sait, compétent en (+ G) ; savant ;
  έπιστολή, ἐπιστολῆς (ἡ) ^2: la lettre, le message écrit
  έπιστομίζω: fermer la bouche, museler;
  έπιστρέφω: ( impft ἐπέστρεφον ): faire tourner la pensée de, attirer l'attention de ;
  ἐπισφάζω: +A +D: égorger qqn sur qqch;
  ἐπισχέσις, ἐπισχέσεως (ἡ): 1 arrêt; 2 retard, retardement;
  ἐπισχόμενος : en retenant son souffle (= d'un trait), ou bien en portant la coupe à sa
bouche...;
  ἐπίταγμα, ἐπιτάγματος (τό): ordre, injonction, commandement
  ἐπιτάσσω / ἐπιτάττω : (aor 2 ἐπέταξα) : commander, ordonner
  ἐπιτελέω / ἐπιτελῶ : contribuer à ; mener à bonne fin, mener à perfection ;
  ἐπιτέλλω : (f \, \dot{\epsilon} \pi \iota \tau \epsilon \lambda \tilde{\omega}) : 1 se lever (astre); 2 donner un ordre, dire qqch comme un ordre,
ordonner;
  έπιτειχίζω: ( inf aor έπιτειχίσαι; aor P 3^{\grave{e}me} p sg: έπετειχίσθαι): élever un mur, fortifier;
  ἐπιτερπής, ής,ές: adonné au plaisir, voluptueux
  ἐπιτεγνάω / ἐπιτεγνῶ: inventer, imaginer
  ἐπιτήδειος, α, ον <sup>2</sup>: convenable, favorable, avantageux, utile, indispensable; / τὰ
ἐπιτήδεια, ἐπιτηδείων: le nécessaire, les vivres, les provisions;
  ἐπιτήδειος, ἐπιτηδείου (ὁ): le compagnon, l'ami
```

ἐπιτηδείως: de manière favorable, favorablement

ἐπιτηρέω / ἐπιτηρῶ : guetter, épier

ἐπιτηδές / ἐπίτηδες adv: à dessein, volontairement, exprès

ἐπιτήδευμα, ἐπιτηδεύματος (τό) 2 : 1 l'habitude, l'occupation; 2 les moeurs;

 $\dot{\epsilon}$ πιτίθημι (aor $\dot{\epsilon}$ πέθηκα; part aor $A:\dot{\epsilon}$ πιθείς; P aor. dans les inscriptions: $\dot{\epsilon}$ πετέθη =>

part. aor. P neutre: $\dot{\varepsilon}\pi \iota \tau \varepsilon \theta \dot{\varepsilon} v$) 3: 1 placer sur ou dessus; 2 infliger; 3 pousser devant soi, tirer

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                              113
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
sur soi ; 4 ajouter ; // M ἐπιτίθεμαι ^3: ( aor 3^{ème} p pl : ἐπέθεντο ; <math>inf aor : ἐπιθέσθαι ) : 1 +
inf: se mettre à, entreprendre de ; 2 attaquer ; + D s'attaquer à ;
  ἐπιτιμάω / ἐπιτιμῶ <sup>2</sup>: reprocher, critiquer; blâmer;
  ἐπιτίμιον, ἐπιτιμίου (τό): la peine, le châtiment
  ἐπιτίμος, ος, ον: jouissant de ses droits civiques
  ἐπιτρέπω <sup>2</sup>: (aor. ἐπέτρεψα): 1 transmettre, remettre, confier; 2 laisser, permettre (+D à
qqn + inf. de...); 3 + D: se confier à, s'en remettre à, s'abandonner à ; 4 ordonner;
  ἐπιτρέχω: ( ἐπιδραμοῦμαι, ἐπέδραμον): 1 courir dessus; 2 parcourir;
  ἐπιτροπεύω: administrer, avoir en tutelle, être tuteur de (+ G);
  ἐπίτροπος, ἐπιτρόπου (ὁ): le tuteur (d'un enfant...)
  ἐπιτυγγάνω: ( aor. ἐπέτυγον ): 1 + G: obtenir ce qu'on désire, atteindre le but; 2 + D:
tomber sur, se trouve par hasard devant, rencontrer;
  ἐπιφαίνομαι : ( part aor ἐπιφανείς , ἐπιφανέντος ): apparaître ;
  έπιφανεία, έπιφανείας (ή): l'éclat, le renom
  έπιφανής, ής, ές: 1 visible, apparent; 2 illustre; / comp. ἐπιφανέστερος, α, ον;
  ἐπιφανῶς: avec éclat, d'une manière éclatante
  έπιφέρω ^4: (f έποίσω, aor έπήνεγκον; subj aor έπενέγκω): I porter ou reporter (+ A) sur
ou contre (+ D); 2 apporter; 3 ajouter; / MP ἐπιφέρομαι 4: + D: se porter contre, s'élancer
ou fondre sur, attaquer;
  ἐπίφθονος, ος, ον: odieux
  ἐπιφλέγω: mettre le feu, attiser
  έπιφορήμα, έπιφορήματος (τό): le dessert
  ἐπίφρων, ων, ον: sage
  έπιφύω: se dresser, pousser sur
  έπιφωνέω / ἐπιφωνῶ : ( aor ἐπεφώνησα ) : s'exclamer à propos de (+ D )
  ἐπιχειρέω / ἐπιχειρῶ ^1: ( impf: ἐπεχείρουν, aor ἐπεχείρησα ) mettre la main à (prendre en
main), entreprendre, tenter; + D: attaquer; abs': tenter l'affaire, tenter l'entreprise,
attaquer;
```

ἐπιψηφίζω : (inf. aor. ἐπιψηφίσαι) : \pmb{A} mettre aux voix, faire voter ; // \pmb{M} voter, voter favorablement, approuver par son vote ;

ἐπίχρυσος, ος, ον: doré

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἔπιων, ἐπίουσα, ἔπιιον : qui suit, suivant ; // subst. : ἐπιών, ἐπιόντος (ὁ) : le premier venu
(ἔπειμι, ἐπίεναι : survenir);
  ἐποικτίρω: (inf aor ἐποικτῖραι): prendre en pitié
  ἐποίγομαι: + A: I vaquer à, s'occuper de, se mettre à; 2 s'approcher de, attaquer;
  ἕπομαι ^3: ( ἕψομαι , ἑσπόμην impf είπόμην ) : +D ου μετά + G : 1 suivre ; poursuivre ; 2 +D
ou μετά + G : accompagner ; 3 s'ensuivre; 4 se conformer à ;
  έπονομάζω: désigner par un nom, nommer
  ἐπόρνυμι : (f \dot{\epsilon} \pi \acute{o} \rho \sigma \omega) : +D : envoyer vers
  ἐπόπτης , ἐπόπτου (ὁ) : épopte, initié au degré supérieur des Mystères d'Eleusis, qui peut
voir les objets sacrés;
  ἔπος, ἔπους (τό) ^3: 1 la parole, le mot (τὸ νέον ἔπος : la nouvelle); 2 le vers, le récit; 3
l'oracle; 4 la promesse; (pl ἔπη, ἔπων (τά): les paroles; D pl. hom. ἐπέεσσιν);
  ἐποτρύνω : se hâter
  ἐπογέομαι / ἐπογοῦμαι : être monté sur, être à cheval sur
  ἔποψ, ἔποπος (ὁ) : la huppe (oiseau) ;
  ἐπτά <sup>4</sup>: sept
  έπτακαίδεκα: dix sept
  έπτακισμύριοι, αι, α : soixante-dix mille
  έπτακοσίοι, αι, α: 700
  ἐπωδός, ός, όν + G : qui chante sur, qui fait allusion à ;
  ἐπωμίς, ἐπωμίδος (ἡ): le haut de l'épaule
  έπώνυμος, ος, ον: I qui donne son nom, éponyme; attribué comme dénomination; 2 + G:
qui donne son nom par suite de, qui signifie;
  ἔραμαι ( aor. \dot{\eta}ράσθην; part. aor. \dot{ε}ρασθείς, \dot{ε}ρασθέντος ): +G: désirer follement, être épris
de, aimer;
  ἔρανος, ἐράνου (ὁ): le repas de fête (οù chacun apporte son écot)
  Έρασινίδης, Έρασινίδου (ὁ): Erasinidès, stratège (général) athénien
  Έρασίστρατος, Έρασιστράτου (ὁ): Erasistratos (un Erasistratos fut l'un des Trentes
Tyrans d'Athènes, en 404-403);
  ἐρασιχρήματος, ος, ον: passionné pour l'argent
  ἐράσμιος, ος, ον: aimable, charmant
  έραστής, έραστο\tilde{v} (\dot{o}) : 1 l'amoureux, l'amant ; 2 le partisan ;
```

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 115 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info ἐρατεινός , ή, όν : qui inspire la passion, aimable Έρατοσθένης, Έρατοσθένους (δ): Eratosthène ἐράω / ἐρῶ ³: (inf ἐρᾶν) : + G : désirer passionément, désirer ardemment, rechercher, convoiter, aimer, être amoureux, être épris de ; / ἐρώμενος , ἐρωμένου (ὁ) : celui qui est aimé, l'amant; έργάζομαι 1: (έργάσομαι , ήργασάμην / έργασάμην , εἴργασμαι ; inf pft εἰργάσθαι) 1: : 1 réaliser, produire, fabriquer, faire, accomplir, commettre; 2 agir, se conduire; 3 travailler, exercer (un métier); 4 (+ 2 A): faire qqch à qqn; / ἐργάζεσθαι κακά +A: faire du mal à; // **P** être fait ; ἐργάνη, ης adj.: cause de, productrice de έργαστήριον, έργαστηρίου (τό): l'atelier ἐργάτης, ἐργάτου (ὁ): subst. I le travailleur; 2 le cultivateur, l'ouvrier agricole; // adj. ἐργάτης, ου: laborieux, travailleur; ἔργνυμι : (impft epg ἐέργνυ) : enfermer ἔργον, ἔργου (τό) 1: 1 activité, travail; 2 l'action, l'acte, l'entreprise, l'ouvrage, l'oeuvre; 3 l'affaire; // σὸν ἔργον ἐστί: c'est ton affaire (+ inf.: de...); ἐργον ἐστι + inf: c'est une affaire pénibe (difficile) de , ou que...; 4 l'acte, le forfait, exploit; 5 machination; l'agitation ; **6** la réalité ; / <u>expr adv</u>. : τῷ δ ' ἔργῳ : en réalité ; ἔργφ: par le fait, en action, de fait, en fait, en réalité έργώδης, ης, ες : difficile, qui donne de la peine $\xi \rho \delta \omega : (\xi \rho \xi \omega, \xi \rho \rho \gamma \alpha) : faire$ έρεβεννός, ή, όν : obscur comme l'Erèbe, ténébreux "Ερεβος, Ἐρέβους (τό) (Ἐρέβευς : forme de génitif épique): l'Erèbe ; ἐρεθίζω: provoquer, irriter έρείδω: (aor. ἤρεισα): appuyer, étayer ἔρείπω : (aor 2 intr ἤριπον) : renverser, ruiner ; / aor 2 : se renverser, s'écrouler ; ἐρετμόν, ἐρετμοῦ (τό): la rame ἔρευνα, ἐρεύνης (ἡ): recherche, enquête έρευνάω / έρευνῶ : rechercher, chercher à savoir, enquêter, examiner, fouiller έρέφω: couvrir d'un toit, couronner de guirlandes

ἐρέω: 1 Hom. interroger (+2 A); 2 futur de "dire";

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                            116
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἐρήμη , ἐρήμης (ἡ) : procès dans lequel une des parties fait défaut ; / ἐρήμην
καταγιγνώσκειν: condamner par défaut;
  ἐρημία, ἐρημίας (ἡ) 4: 1 la solitude, l'isolement, le fait d'être seul ; 2 le désert ; 3 le vide de,
l'absence de :
  ἔρημος, ος, ον<sup>2</sup>: 1 désert; 2 solitaire, seul, isolé; 3 vide, abandonné; + G: déserté par,
vide de, privé de;
  ἐρημόω / ἐρημῶ : + G : priver de ; abandonner ; dévaster ;
  έρητύω: retenir, contenir, réprimer, repousser, maintenir, maîtriser
  ἐρίβωλος, ος, ον: très fertile, au sol fécond
  ἐρίζω: (part aor duel: ἐρίσαντε): se quereller, rivaliser
  Έρινύες, Ἐρινύων: (A pl Ἐρινῦς): 1 les Erinyes, déesses de la vengeance; 2 par
métonymie : les malédictions ;
  ἔριον, ἐρίου (τό): la laine
  ἔρις, ἔριδος (ἡ) ^3: la querelle, la rivalité; // expr. : ἔρις γίνεταί τινι πρός + A ὑπέρ + G : il
survient entre une personne et une autre une querelle au sujet de qqch; la discorde;
  ἔριφος, ἐρίφου (ὁ): le chevreau
  έριώλη, ἐριώλης (ἡ): I l'ouragan; 2 le voleur;
  ἕρμαιον, ἑρμαίου (τό): la bonne aubaine
  ἕρματα, ἑρμάτων (τά): pendentifs, boucles d'oreille
  έρμηνεύω: expliquer par la parole, exposer; interpréter;
  Έρμῆς, Έρμοῦ (ὁ): Hermès, messager de Zeus, protecteur des voyages, dieu de la chance;
' Έρμαι, Έρμων (οί): les Hermès, têtes d'Hermès, dont les corps sont des colonnes placées
aux carrefours ou en limite de propriété, colonnes sur lesquelles sont représentées les
organes sexuels masculins, signes de fécondité;
  Έρμογένης, Έρμογένους (ὁ): Hermogénès ou Hermogène, disciple de Socrate
  έρμογλυφεῖον, έρμογλυφείου (τό): atelier de sculpteur
  Έρμοκοπίδης, Έρμοκοπίδου (ὁ): destructeur d'Hermès, mutilateur d'Hermès;
  Έρμων, Έρμωνος (ὁ): Hermon, nom d'homme
  ἔρνος, ἔρνους (τό): le jeune plant
  ἔρομαι<sup>2</sup>: (impft εἰρόμην, ἐρήσομαι, ἠρόμην inf aor ἐρέσθαι): demander, interroger; + 2 \text{ A}
: demander qqch à qqn, réclamer; proférer en demande;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  έρπετόν, έρπετοῦ (τό): tout ce qui rampe ou se traîne (par opposition aux hommes, ou aux
oiseaux); reptile;
  ἕρπω: s'avancer doucement, se glisser dans, se traîner, ramper;
  ἔρρωσο : porte-toi bien ! adieu ! ( impér. pft P de ῥώννυμι) ; // expr. : ἐρρῶσθαί τινι φράζειν
: faire ses adieux à qqn, ou envoyer promener qqn;
  ἔρρω: ( ἐρρέτω: impératif 3ème pers sg: traduire par un subjonctif précédé de que en
français): 1 s'en aller péniblement; 2 aller à sa perte, à sa ruine; 3 périr, être perdu, être
détruit;
  έρρωμένος, η, ov : bien portant, fort, solide
  ἐρρωμένως : violemment, fortement
  ἐρυθρός, ά, όν: rouge
  ἐρύκω: arrêter, retenir, écarter, tenir à l'écart; être débarrassé de;
  έρύω 1 : (pft \ épq \ 3^{ème} \ pers \ sg : εἰρύαται) : sauver, protéger ; //M έρύομαι : sauver,
maintenir;
  ἐρύω 2 : tirer, faire sortir, dégainer ; //M ἐρύομαι : retirer, peser contre ou en échange de (+
D), racheter avec;
  ἔρχομαι ^{1}: ( έλεύσομαι , ηλθον , έλήλυθα inf aor έλθεῖν ) : I aller, marcher, venir, arriver,
entrer; / ἔργομαι ἐπί + A: marcher contre; 2 ἔργομαι + D ou πρός + A: se joindre à,
rejoindre; 3 εἰς ou πρός + A : en venir à, parvenir à ; πρός + A : s'engager dans ;
  ἐρωέω, ἐρωῶ: couler
  ἔρως, ἔρωτος (ὁ) <sup>2</sup>: le désir passionné, le désir amoureux ; l'amour;
  "Έρως, "Έρωτος (ὁ): Eros; // "Έρος, "Έρου (ὁ): Eros;
  έρωτάω / έρωτῶ<sup>2</sup>: interroger, poser une question, demander;
  ἐρωτικός, ή, όν: d'amour, amoureux
  ἐρωτικῶς : en amoureux
  ἐσβάλλω : ἐς + A : faire irruption sur, envahir
  ἐσέρχομαι: entrer, se présenter
  \dot{\epsilon}σθής, \dot{\epsilon}σθήτος (\dot{\eta}): vêtement(s), habit(s)
  \dot{\epsilon}σθίω <sup>2</sup>: ( \ddot{\epsilon}δομαι , \ddot{\epsilon}φαγον , \dot{\epsilon}δήδοκα ) : manger, dévorer
```

ἐσθλός, ή, όν 2 : 1 bon, utile; 2 noble, brave, vaillant, valeureux; 3 généreux, vertueux,

honnête, sage, fidèle; 4 favorable, agréable (parfois ironique);

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ἔσθω (impf ἦσθον): manger
  ἔσκε / ἔσκεν hom = \mathring{\eta} v (εἰμί)
  έσπέρα, έσπέρας (ή): le soir
  έσπέριος, α, ον: du soir, du couchant, de l'occident; // τὰ ἑσπέρια: les régions de l'ouest,
l'ouest;
  ἕσπερος, α, ον: du soir, vespéral
  έσσι / έσσί hom (de εἰμί) = ε\tilde{i} tu es
  ἐσσόμενος, η, ον = ἐσόμενος, η, ον : qui sera (participe futur de εἶναι)
  ἔστε : 1 jusqu'à ce que ; 2 aussi longtemps que, tant que ; / ἔστ' ἄν + subj (ἔστε+ἄν) :
jusqu'à ce que, tant que ;
  έστία, έστίας (ή) ^4: 1 le foyer; 2 l'autel, le sanctuaire
  έστιάσις, έστιάσεως (ή): le festin, le banquet
  έστιάω / έστιῶ : recevoir à sa table, régaler qqn, traiter à table; faire le service pour; // M
έστιάομαι / έστιῶμαι : se délecter de, se repaître de ;
  ἔστω: 3ème p sg de l'impératif présent de εἰμι
  έστώς, έστῶτος: part pft intr de ιστημι;
  ἐσφόρεον impft -> εἰσφορέω -> εἰσφέρω: porter dans
  ἐσχάρα, ἐσχάρας (ἡ): le foyer
  ἔσχατος, η, ον <sup>2</sup>: dernier, ultime, extrême ; // ἔσχατα, ἐσχάτων (τά) : les dernières choses, le
pire;
  ἔσω: dedans, à l'intérieur; / τὸ ἔσω: le dedans, l'intérieur; // ἔσω + G: dans, à l'intérieur
de;
  έταίρα, έταίρας (ἡ): maîtresse, courtisane, prostituée;
  έταιρία, έταιρίας (ή): hétairie, société de compagnons, association;
  έταῖρος, έταίρου (ὁ) 4: / hom ἕταρος, έτάρου (ὁ) (D pl hom ἐτάροισι): le compagnon,
l'ami, le camarade, le camarade (d'une même confrérie ou d'un même parti);
  ἕτερος, α, ον ^1: 1 l'un des deux ; 2 l'autre (de deux), second ; 3 autre, différent ; // expr.
δυοῖν θάτερα (τὰ + ἕτερα) : de deux choses l'une ; θάτερον = τὸ ἕτερον ; θατέρου = τοῦ
έτέρου (crase attique);
  ἑτέρωθε : 1 d'un autre endroit ; 2 dans un autre temps ; 3 autrefois ;
  ἐτήτυμος, ος, ον: réel, véridique
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ἔτι 1: encore, de plus, désormais; alors; \frac{1}{expr}: ἔτι δέ: en plus, de plus; ἔτι δὲ καί: et en
outre, et en sus, et en plus ; ἔτι ... καί: en plus ; ἔτι καὶ νῦν : encore maintenant, encore à
présent, encore une fois ;
  ἔτλην ( forme d'aor 2 ; cf τλῆναι) : supporter, avoir la force de, avoir le courage de, oser ;
  έτοιμάζω: ( f. έτοιμάσω ): préparer
  ἕτοιμος, η/ος, ον<sup>2</sup>: prêt; /+ inf.: prêt à ; sur le point d'être réalisé ;
  έτοίμως: promptement, avec empressement
  ἔτος, ἔτους (τό) ^2: ( Gpl ἐτῶν ): l'année, l'an
  ἐτώσιος, α, ον: vain, inutile (valeur adverbiale, parfois)
  \tilde{\epsilon v} 1: adv. bien; \tilde{\epsilon v} δράω + A: faire du bien à ; \tilde{\epsilon v} λέγω: bien parler, donner un bon
conseil; εὖ πράσσω: être bien, réussir, être dans le bonheur; εὖ ποιεῖν + part. : faire bien de
+ inf;
  \dot{\varepsilon}\ddot{\upsilon} = \varepsilon\dot{\upsilon}: adv. bien
  εὐαγγελίζω: annoncer une bonne nouvelle
  Εὔβοια, Εὐβοίας (ἡ): l'Eubée (grande île à l'est de l'Attique)
  εὐγένεια, εὐγενείας (ἡ) 4: la noblesse
  εὐγενής, ής, ές<sup>3</sup>: noble, de bonne race, bien né
  εὐγενῶς: noblement, courageusement
  εὐγνωμόνως : avec de bons sentiments, plein de bons sentiments, avec de bonnes
dispositions; / comparatif: εὐγνωμονέστερον;
  εὐδαιμονέω / εὐδαιμονῶ <sup>4</sup>: être heureux
  εὐδαιμονία, εὐδαιμονίας (ἡ) ^{3}: le bonheur, la prospérité;
  εὐδαιμονίζω: + A de la personne + G de la cause: juger qqn heureux à cause de ;
  εὐδαίμων, ων, εὕδαιμον<sup>2</sup>: fortuné, heureux, bienheureux, chanceux, riche; / superlatif
neutre pluriel : εὐδαιμονέστατα ; // εὐδαίμονες , εὐδαιμόνων (οί) : les riches ;
  εὕδηλος, ος, ον: tout à fait ou facilement visible; // εὕδηλός ἐστι ποιῶν: il est bien clair
qu'il fait ...
  εὐδία, εὐδίας (ἡ): le beau temps, le calme
  Εὐδιάναξ, Εὐδιάνακτος (ὁ): Maître-du-beau-temps (Eudianax)
  εὐδοκιμέω / εὐδοκιμῶ<sup>2</sup>: être estimé, réputé
```

εὐδοξία, εὐδοξίας ($\dot{\eta}$): 1 la bonne réputation, la renommée, la gloire ; 2 approbation,

consentement;

εὐκαρδίως: d'un cœur ferme, avec courage

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info εὕδω : dormir, être engourdi εὐειδής, ής, ές : d'un bel aspect, aux belles formes, gracieux εὐεξία, εὐεξίας (ἡ): bonne constitution, bonne santé, vigueur εὐεργεσία, εὐεργεσίας ($\dot{\eta}$)³: le bienfait εὐεργετέω / εὐεργετῶ 4: faire du bien εὐεργέτης, εὐεργέτου (ὁ) 3: le bienfaiteur εὐεργός, ός, όν: aux bonnes œuvres, vertueux εὐερνής, ής, ές: qui pousse bien, bien développé ἐϋζώνος, ος, ον: à la belle ceinture εὕζωρος, ος, ov : pur, sans mélange εὐήθεια, εὐηθείας (ἡ): simplicité d'esprit, naïveté, candeur εὐήκης, ης, ες: bien pointu, bien aiguisé εὐηκοέω / εὐηκοῶ + G : bien écouter, obéir, être soumis à εὐῆλιξ, εὐήλικος : adj. : du bon âge, jeune εὐημερέω / εὐημερῶ : (part aor εὐημερήσας) : passer des jours heureux ; être heureux, avoir du succès ou de la chance, réussir ; εὐθαλής, ής, ές: florissant εὐθενέω / εὐθηνέω / εὐθενῶ : être en bon état, florissant εὔθρονος, ος, ov : au beau trône εὐθύ: directement, vite, droit Εὐθυδήμος, Εὐθυδήμου (ὁ): Euthydème εύθυνα, εὐθύνης (ἡ) ³: la reddition des comptes (svt pl) εὐθύνω : diriger εὐθύς 1/ εὐθέως : aussitôt, tout de suite, immédiatement, sur le champ, à l'instant, soudain, vite, directement; // avec participe ou $\dot{\omega}\varsigma + vb$ conjugué : dès que...; εὕιος, εὐιον: adj. qui accompagne le cri de l'évohé, consacré à Dionysos; // subst. : Εὕιος, Eὐΐου (ὁ): Evohé-Dionysos, dieu du vin; εὕιππος, ος, ov : riche en chevaux, bon cavalier εὐκαιρία, εὐκαιρίας (ἡ): l'occasion favorable εὕκαιρος, ος, ov : qui est de circonstance, à propos ; approprié, opportun ; εὐκάρδιος, ος, ον: au coeur ardent, au coeur ferme, courageux

Εὔπολις , Εὐπόλιδος (ὁ) : Eupolis, auteur comique contemporain d'Aristophane, et né en 446 av J.C.

εὐπάτειρα, εὐπατείρας (ή): la fille d'un père illustre

εὔπεπλος, ος, ov : au beau voile

ἐϋπλόκαμος, ος, ον: aux belles boucles

εὐσέδεια, εὐσεδείας (ἡ) 4: la piété

εὐσταθέω / εὐσταθῶ : être calme, lisse

εὐσεβής, ής, ές ³: conforme à la piété, pieux

εὕτακτος, ος,ον: bien rangé, bien discipliné

εὐσχήμων, ων, ον: avec un bon maintien, décent

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  εὐτε : quand, lorsque (= ὅτε) ; εὐτ ' ἄν = ὁτάν : lorsque ;
  εὕτεκνος, ος, ον: heureux en enfants, fier de ses enfants;
  εὐτελής, ής, ές: de peu de valeur; simple; frugal;
  εὐτολμία, εὐτολμίας (ἡ): assurance, hardiesse, courage
  εὐτρεπής, ής, ές : qui peut tourner, prêt, à disposition, disponible ;
  εὐτρεπίζω: ( impf. ηὐτρέπιζον ): préparer, faire des préparatifs
  ἐΰτρητος, ος, ον: bien percé
  εὐτυχέω / εὐτυχῶ ^2: (aor εὐτύχησα / ηὐτύχησα): avoir de la chance, être heureux, réussir,
prospérer, être dans la prospérité ou le bonheur; // εὐτύχει : Salut!;
  εὐτύχημα, εὐτυχήματος (τό): le succès
  εὐτυχής, ής, ές <sup>3</sup>: heureux, chanceux, qui a du succès, qui réussit, fortuné
  εὐτυχία, εὐτυχίας (ἡ) 4: la chance, le succès, le bonheur ; / pl : avantages naturels ;
  εὐτυχῶς: heureusement, avec bonheur, sans problème
  εὕυδρος, ος, ον: aux belles eaux, à l'eau abondante, bien arrosé
  εὐφημέω / εὐφημῶ : dire des paroles de bon augure
  εὐφημία, εὐφημίας (ἡ): 1 parole de bon augure; 2 silence religieux
  εύφημος, ος, ον: qui évite les paroles de mauvais augure
  εὐφραίνομαι: se réjouir, être réjoui, être charmé
  εὐφρόνη, εὐφρόνης (ἡ): la bonne conseillère; par allusion, la nuit qui porte conseil;
  εὐφροσύνη, εὐφροσύνης (ἡ): la joie, le plaisir
  εὐφυΐα, εὐφυΐας (ἡ): bonne nature, heureuse nature
  εὐφυῶς: bien fait
  εὐχερῶς : aisément, sans souci
  εὐχή, εὐχῆς (ἡ): la prière
  εὕχομαι<sup>2</sup>: 1 prier, adresser une prière, demander par des prières ; 2 proposer ; 3 prétendre;
se vanter de, se flatter de;
  εὐχωλή, εὐχωλῆς (ἡ): la prière
  εὐψυχία, εὐψυχίας (ἡ): le courage, l'assurance
  εὐώδης, ης, ες: qui a bonne odeur, qui sent bon
  εὕωνος, ος, ον: à bon prix, à bon marché
  εὐώνυμος, ος, ον : qui est à gauche, gauche
```

εὐῶπις, εὐώπιδος adj: aux beaux yeux, au beau regard

ἐφ ' devant un esprit rude cf ἐπί έφ' οἷς: expression interrogative: 1 à quelles conditions?; 2 en vertu de quoi?; $\dot{\epsilon}$ φαπλόω, $\dot{\epsilon}$ φαπλ $\tilde{\omega}$: (inf pft P $\dot{\epsilon}$ φηπλ $\tilde{\omega}$ σθαι): étendre sur (poét) (+ D); έφάπτομαι : (έφάψομαι , έφαψάμην , έφημμαι) : + G : I toucher, palper, poser la main sur ; 2 se saisir de, atteindre ; ἐφαρμόζω: ajuster, adapter ἐφέζομαι: s'asseoir sur + D ἐφέλκω: tirer; // M ἐφέλκομαι: 1 tirer à sa suite, traîner; 2 remorquer; 3 tirer sur soi, fermer; έφεξῆς ⁴: successivement, à la suite, sans s'arrêter, en file έφέπομαι : (inf aor ἐπίσπεσθαι ; part aor ἐπισπόμενος) +D : 1 suivre, poursuivre ; 2 se laisser guider par, obéir à; ἐφέπω: (aor ἔπεσπον): accomplir Έφέσιος, α, ον: d'Ephèse; Ephésien; / Έφέσιος, Έφεσίου (δ): Ephésien, habitant d'Ephèse; "Εφεσος, 'Εφέσου (ή): Ephèse, grande ville ionienne d'Asie Mineure, en face de Samos; ἐφέστιος, ος, ον: qui vient s'asseoir au foyer comme suppliant έφευρίσκω: (έφευρήσω, έφεῦρον): trouver, rencontrer ἔφη ¹: dit-il, dit-elle (incise) ἔφηδος, ἐφήδου (ὁ): l'éphèbe; à Athènes, jeune homme qui aprend le métier militaire entre 18 et 20 ans; ἐφθίμην aor 2 de φθίνομαι : périr ἐφίημι 4 : (inf aor ἐφεῖναι; aor 2 ἐφῆκα; aor hom ἐφέηκα): 1 laisser aller, lâcher, permettre; 2 εφ-ίημι + D: jeter sur, lancer sur, envoyer sur ou contre; 3 exciter (+inf:

à...); // M ἐφίεμαι + G: 1 désirer, rechercher, convoiter, tendre vers, viser qqch, viser à ; /

έφιέμενος + G : désireux de ; 2 ordonner ;

ἐφίπταμαι: fondre sur

έφιμέρος, ος, ον: ému de désir, tendu vers le désir

έφωπερθε / εφωπερθεν : par dessus έχεπευκής , ής, ές : pointu έχθαίρω : (aor ἤχθηρα) : prendre en haine έχθρα , ας (ή) 2 : la haine, l'animosité έχθρός , ά, όν 1 : $\emph{1}$ ennemi ($\emph{priv\'e}$), hostile ; haineux ; + D: ennemi de ; $\emph{2}$ odieux, haïssable ; $\emph{superlatif}$ έχθιστος ,η,ον ; $\emph{//}$ subst. ἐχθρός , ἐχθροῦ (ὁ) 1 : l'ennemi ($\emph{la plupart du temps}$, ennemi $\emph{particulier}$) , celui qui est odieux, celui qu'on hait ; ἐχίδνη , ἐχίδνης (ἡ) : la vipère ἕχις , ἔχεως (ὁ) : la vipère ἕχις , ἔχεως (ὁ) : la vipère ἔχω 1 : (\emph{impft} εἶχον , \emph{futur} ἕζω $\emph{/}$ σχήσω , \emph{aor} . ἔσχον , $\emph{pft.}$ ἔσχηκα ; $\emph{inf futur}$ ἔζειν, $\emph{inf. aor.}$

σχεῖν hom σχεθέειν): tr. tenir, avoir, posséder; // ἔχων $+ acc^{-1}$: avec (participe présent au sens faible, souvent); // intr.: + adv.: être en tel ou tel état; ἔχω + inf. $^{-1}$: avoir à , pouvoir; // MP: ἔχομαι + G: demeurer attaché à ;

ἕωθεν : dès l'aube

ζωγράφος, ζωγράφου (δ): le peintre

ζωγρέω / ζωγρῶ : 1 capturer vivant ; 2 absolt : faire des prisonniers ;

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022

Anacréon /Apollodore /Aristophane :Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse I 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi - de 1 à 4 - des 1600 mats les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici : corpus (

(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin; ef. page d'accueil du site evandre info.

ζωδιακός, ζωδιακοῦ (ὁ): le zodiaque

 ζ ωή, ζ ωῆς (ἡ) : la vie

ζῶμα, ζώματος (τό): la ceinture

ζωμός, ζωμοῦ (ὁ): le brouet

ζώνη, ζώνης (ἡ): la ceinture

ζώννυμι : ceindre ; // M ζώννυμαι : (aor έζωσάμην , impf έζωννύμην) : se ceindre de + D ;

ζῷον, ζώου (τό): l'animal, la bête

ζφοποιέω / ζφοποιῶ : rendre vivant

ζωός, ζωή, ζωόν: vivant

ζωπυρέω / ζωπυρῶ : ranimer le feu

Ζώπυρος, Ζωπύρου (δ): Zôpyros

H

 $\mathring{\eta}$... $\mathring{\eta}$ έ ... : est-ce... ou bien est-ce... ? ; si ... ou si ... ;

ἥ ¹: *1 employé seul* : ou, ou bien, ou plus exactement, ou alors, sinon ; *2 répété* ἥ... ἥ... : ou bien ... ou bien... , soit ... soit ...; soit que... ; soit ... soit ... ; // *expr*. : ἢ σμικρὸν ἢ μέγα : peu ou prou ;

 $\mathring{\eta}^{-1}\!\!:\!\text{que}\,(\text{derrière}\,\text{un}\,\text{comparatif, introduit}\,\text{le}\,\text{second}\,\text{terme}\,\text{de}\,\text{la}\,\text{comparaison})$

 $\mathring{\eta}$... $\mathring{\eta}$ $\acute{\epsilon}$... : est-ce que ... ou bien ... ?

 $\tilde{\eta}^{-1}$: est-ce que ? $\tilde{\eta}$ $\gamma \acute{\alpha} \rho$: est-ce donc que ... ? ; $\tilde{\eta}$ $\kappa \alpha \acute{\iota}$: est-ce que vraiment ? (marque souvent une surprise, un étonnement)

 $\tilde{\eta} = \tilde{\eta} v c f \epsilon i \mu i$

 $\tilde{\eta}$ adv ¹: oui, certes, assurément; // <u>expr</u>.: $\tilde{\eta}$ γάρ: assurément; $\tilde{\eta}$ γάρ ἄν: car certes autrement; $\tilde{\eta}$ μάλα: oui, certes; assurément; c'est clair!; $\tilde{\eta}$ μάλα δή: oui, sans doute ...; $\tilde{\eta}$ μήν : assurément, oui!, certes, en vérité (*formule de serment*); $\tilde{\eta}$ που: assurément; c'est clair!; $\tilde{\eta}$ $\hat{\rho}$ α: assurément, sans doute;

 $\tilde{\eta}: 3^{\text{ème}} \ pers \ sg \ de \ \tilde{\eta} \mu: \ dire \ ; \ \tilde{\eta} \ \delta \ ' \ \text{\'o}_{\varsigma}: \ dit-il \ (\textit{incise}) \ ; \ \tilde{\eta} \ \dot{\rho} \alpha: \ il \ dit \ (\textit{formule homérique}) \ ; \ cf \ \tilde{\eta} \nu \ \delta \ ' \ \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}: \ disais-je \ (\textit{incise})$

 $\tilde{\mathfrak{h}}$ 4: adv relatif de lieu ou de manière : 1 par où, par l'endroit où ; 2 de la façon que, comme, comment ; // <u>expr</u>. : ἔστιν $\tilde{\mathfrak{h}}$: c'est de la façon que, il existe qqch par quoi, il est un point sur lequel...

η τοι : et pourtant

ἥβη, ἥβης (ἡ): jeunesse, vigueur, fleur de l'âge

 $\tilde{\eta}\theta$ ος, $\tilde{\eta}\theta$ ους (τό) ³: 1 le caractère, la manière d'être; 2 les mœurs;

ήήν: hé!

ἦμαρ , ἤματος (τό) : hom : le jour ; // κατ΄ ἦμαρ : jour après jour, au jour le jour ;
ἡμᾶς αὐτούς, ἡμῶν αὐτῶν : nous-mêmes (pr réfléchi)
ἡμεῖς , ἡμᾶς , ἡμῶν , ἡμῖν ²: nous
ἡμέρα , ἡμέρας (ἡ) ¹: le jour , la journée; // expr. : ἄμ' ἡμέρα : au point du jour ;τὴν οὖσαν ἡμέραν : A de durée : durant cette journée qui était là ;
Ἡμέρη , Ἡμέρης (ἡ) : Jour
ἥμερος , α ou ος , ον : I cultivé (plante, terre); 2 civilisé, agréable ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                    130
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ήμερόω / ήμερῶ: adoucir ( par la civilisation); adoucir, calmer (un être sauvage);
ἡμερωτέος: adj. verbal d'obligation;
  ἡμέτερος, α, ον 1: ( G ἡμετέρου, ἡμετέρης, ἡμετέρου): notre
  ημι (3^{\grave{e}me}\ pers\ sg:\tilde{\eta}): dire
  ἡμίγυμνος, ος, ον: à moitié nu
  ἡμιθωράκιον, ἡμιθωρακίου (τό): demi-cuirasse (ne couvrant que la poitrine)
  ἡμικύκλιον, ἡμικυκλίου (τό): hémicycle, et toute chose en forme de demi-cercle;
  ήμιολία, ήμιολίας (ή): barque, chaloupe (mue par <u>un</u> rang <u>et demi</u> de rameurs)
  ἡμίονος, ἡμιόνου (\dot{o}, \dot{\eta}): mulet, mule
  ήμίσεια, ήμισείας (ή): la moitié (s e, parfois, du corps, donc la taille, la ceinture)
  ἡμισταδιαῖος, α, ον: qui mesure un demi-stade
  ημισυς, εια, v^4: demi; à moitié; / ημισυ (τό) 4: la moitié;
  ημύω: se pencher, pencher (+ D)
  ην = ἐάν : si (éventuel + subjonctif); pourvu que;
  \tilde{\eta}ν δ ' ἐγώ : disais-je (incise)
  ἡνίκα<sup>2</sup>: quand, lorsque, le jour οù ; / τότε ... ἡνίκα : seulement ... lorsque ;
  ήνιοχεύς, ήνιοχέως (ὁ): le cocher, le conducteur de char
  ἡνιοχέω / ἡνιοχῶ : tenir les rênes de, conduire
  ηνίπαπε aor 3ème p sg hom de ἐνίπτω: blâmer violemment
  ηνορέη, ηνορέης (η): force + beauté
  ἦπαρ, ἥπατος (τό): le foie
  ἤπειρος, ἠπείρου (ἡ): le continent
  \mathring{\eta}περ adv.: 1 par là où ; 2 de la même façon que, comme ;
  ἠπεροπεύω: tromper
  ἥπιος, α, ον: doux, facile, débonnaire, "coulant"

ηπύω
: faire entendre, dire à haute voix
  \tilde{\eta}\rho, \tilde{\eta}\rho \circ (\tau \acute{o}) = \tilde{\epsilon}\alpha \rho, \tilde{\epsilon}\alpha \rho \circ \varsigma: le printemps
  "Ήρα, "Ήρας (ἡ) / "Ήρη, "Ήρης (ἡ): Héra
  Ἡράκλειος, α, ον: d'Héraclès
```

Ήρακλῆς, Ἡρακλέους /έος (ὁ): Héraclès (voc Ἡράκλεις)

ήρέμα: doucement; tranquillement, paisiblement;

ηρόμην cf ἔρομαι

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info ηρως, ηρωος (ο): le héros $\mathring{\eta}$ σαν = $\mathring{\eta}$ δεσαν (sert d'imparfait à οἶδα : je sais) ἦσιν : datif pluriel homérique de ὅς,ἥ, ὅ : son (possessif homérique) Ἡσίοδος, Ἡσιόδου (ὁ): Hésiode, poète grec (vers le milieu du VIIIème siècle) ήσκημένος, η, ον: artificiellement présenté: part pft passif cf ἀσκέω, ω ; ἦσμεν : impft lère p pl de οἶδα ήσσάω / ήττάω / ήττῶ : vaincre ; // **P** ήσσάομαι / ήτταομαι / ήττῶμαι ²: (pft ἥττημαι ; part pft ήττημένος; part aor P ήττηθείς, ήττηθέντος) + G être inférieur à, être vaincu par; $\tilde{\eta}$ σσον / $\tilde{\eta}$ ττον ¹: adv. moins ; / avec $\tilde{\eta}$ ou + G moins ... que ; ήσυχάζω: rester tranquille, être tranquille, ne rien faire; ήσυχ $\tilde{\eta}$: adv. : doucement, en douce, en secret, secrètement ἡσυχία, ἡσυχίας (ἡ) 2: le calme, le repos, la tranquillité, paix, loisir, retraite; / ἡσυχίαν ἄγειν: rester tranquille, calme, rester en paix; ἥσυχος, ος, ον: calme, tranquille; immobilisé, immobile; ἥτεον: impft ionien de αἰτέω, ω : demander, réclamer ἥτοι: oui, assurément ἦτορ (τό) : le cœur ἦτρον, ἤτρου (τό): le bas-ventre $\tilde{\eta}$ ττα / $\tilde{\eta}$ σσα, $\tilde{\eta}$ σσης ($\dot{\eta}$): échec, défaite (D $\tilde{\eta}$ ττη) ἥττων / ἥσσων, ἥσσονος ³: (A ἥττω): moindre, inférieur, plus faible; qui cède à; ήΰκομος, ος, ον : = εὔκομος,ος,ον : à la belle chevelure, aux beaux cheveux ήΰτε : comme Ήφαιστος, Ήφαίστου (δ): Héphaistos ἠχέω / ἠχῶ : faire du bruit ἦχι: à l'endroit où $\tilde{\eta}$ χος, $\tilde{\eta}$ χου (\dot{o}): le bruit (*flûte, source*), le ramage, le gazouillis ήχώ, ήχοῦς (ἡ): le bruit, le cri, le chant; / dorien : $\dot{\alpha}\chi\dot{\omega}$; 'Ηχώ, 'Ηχοῦς (ἡ): la nymphe Echo ηών, ήόνος (ή): le rivage, la plage 'Hώς, 'Hοῦς (ἡ) ($A'H\tilde{\omega}$): Aurore

 $\theta' = \tau' devant esprit rude$

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  \thetaακέω / \thetaακ\tilde{\omega}: être assis pour prier, être en prières
  θᾶκος, θάκου (ὁ): le siège
  θάλαμος, θαλάμου (ὁ) ^4: 1 la chambre nuptiale, la chambre ; 2 l'hymen ;
  θάλασσα, θαλάσσης / θάλαττα, θαλάττης (\dot{\eta})^2: la mer
  θαλάσσιος, α, ον / θαλάττιος, α, ον: de la mer, marin
  θαλασσόπλαγκτος, ος, ον: qui erre sur la mer, balloté par la mer;
  Θαλασσοπότης, Θαλασσοπότου (δ): Buveur-de-Mer (Thalassopote)
  θαλέθω: fleurir
  θαλερός, ά, όν: 1 abondant, florissant, fécond; 2 jeune, vigoureux; 3 de jeunes gens;
  \thetaαλλός , \thetaαλλοῦ (ὁ) : branche verdoyante
  θάλλω: ( part pft fém \tau \varepsilon \theta \alpha \lambda v \tilde{\iota} \alpha ): 1 être prospère, être fort; 2 verdoyer;
  Θαλλώ, Θαλλοῦς (ἡ): Thallô: une des Heures (ou Saisons) garante de la floraison;
  θάλος, θάλους (τό): la plante
  θάλπομαι: recevoir de la chaleur, être échauffé
  θάμβος, θάμβους (τό): l'étonnement, l'effroi
  θαμειός, ά, όν: en grand nombre, nombreux, sans discontinuer
  θάμνος, ου (ὁ): le buisson
  θανάσιμος, ος, ον: I qui donne la mort; 2 mourant, voué à la mort, mortel, de mort; 3
fatal, funeste;
  θανάσιμος, θανασίμου (ὁ): le mortel touché par la mort
  θάνατόνδε : adv. vers la mort, à la mort
  θάνατος, θανάτου (δ) ^{1}: la mort
  θανών, θανόντος: une fois mort (participe aoriste de θνήσκω)
  θάπτω ^2: rendre les honneurs funèbres (ensevelir, enterrer, ou brûler...)
  Θαργηλιών, Θαργηλιώνος (ὁ): le mois Tharguélion, (de mi-mai à la mi-juin)
  θαρραλέως : adv: avec résolution, avec fermeté, sans peur
  θαρρέω / θαρσέω / θαρρ\tilde{\omega} 3: ( pft. τεθάρρηκα ): 1 avoir courage, avoir du courage, prendre
courage, être courageux; 2 avoir confiance, être confiant, être tranquille; +D: avoir
confiance en, s'appuyer sur;
  θάρσος, θάρσους (τό): la hardiesse
  θάσσω: être assis, être dans l'inaction
```

θἀτέρα <ἡμέρα> = τῆ ἐτέρα ἡμέρα : le jour suivant (datif de date)

θαυματοποιος , θαυματοποιου (δ): le prestidigitateur, le chariatan, l'amuseur; θέα , θέας (ἡ) ²: la déesse (θεῆς = θεαῖς) θέαμα , θεάματος (τό): le spectacle Θεανώ , Θεανούς (ἡ): Théanô , nom de femme θεάομαι / θεῶμαι ³: (impft 3ème p pl ἐθεῶντο , inf θεᾶσθαι): regarder avec attention, examiner, considérer, contempler, être spectateur, voir; θεατής , θεατοῦ (ὁ): le spectateur, le contemplateur, l'admirateur θέατρον , θεάτρον (τό): les gradins, le lieu d'où l'on regarde; le théâtre; Θεία , Θείας (ἡ): Théia (la Divine) θεῖος , α, ον ³: divin, sacré, prophétique θεῖος , θείου (ὁ): l'oncle θέλγω: (part aor Α θέλξας , Ρ θελχθείς): charmer, ensorceler, séduire θέλω / ἐθέλω ¹: vouloir, désirer; vouloir bien, consentir à; θέμεν: infinitif: placer, poser Θέμις , Θέμιστος (ἡ): Thémis (Justice Originelle) θέμις , θέμιστος (ἡ): les lois Θεμιστοκλῆς , Θεμιστοκλέους (ὁ): Thémistocle, (524-459 av JC), général athénien, vainqueur des Perses à Salamine (480)

θεόδμητος, ος, ον: bâti par les dieux

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  Θεόδωρος, Θεοδώρου (δ): Théodoros, Théodore
  θεόθεν: de la part des dieux
  θεομάντις, θεομάντεως (δ): le prophète, le devin officiel
  Θεόπομπος, Θεοπόμπου (ὁ): Théopompe (~376-323 av JC), historien grec
  θεοπρεπής, ής, ές: qui convient à un (des) dieu(x), digne d'un (des) dieu(x)
  θεός , θεοῦ (ὁ, ἡ) ^1: 1 le dieu (la déesse), la divinité ; // τὰ θεώ : dans les serments de
femmes, les Deux Déesses (Déméter et Perséphone); 2 Dieu (dans un contexte monothéiste);
  θεουδής, ής, ές: qui craint les dieux
  θεοφιλής, ής,\dot{\epsilon}\varsigma: ( A sg \thetaεοφιλ\tilde{\eta} ): cher aux dieux, agréable aux dieu
  Θεόφραστος, Θεοφράστου (δ): Théophraste, (~370-~287 av JC) disciple et successeur
d'Aristote à la tête de l'école péripatéticienne ;
  θεράπαινα, θεραπαίνης (ή): la servante
  θεραπαινιδίον, θεραπαινιδίου (τό): la petite servante
  θεραπεία, θεραπείας (ἡ): 1 soin; 2 parure; 3 domesticité, escorte, suite;
  θεραπεύω ^3: ( aor. ἐθεράπευσα ) : 1 servir, honorer, entourer de soins ; 2 s'occuper de,
soigner, prendre soin de ; 3 flatter, "chouchouter" ;
  θεράπων, θεράποντος (δ): 1 l'écuyer; 2 le serviteur;
  Θερείτης, Θερείτου (ὁ): Estival (Théritès)
  θερινός, ή, όν: d'été, du plein été
  θερμάινω: ( inf aor θερμᾶναι ): échauffer, réchauffer
  θέρμινος, η, ον: de lupin, fait en lupin
  θερμός, ή, όν: chaud
  θέρμος, θέρμου (δ): le lupin
  θέρος , θέρους (τό) : 1 la moisson ; 2 l'été ;
  θέσις, θέσεως (\dot{\eta}): position (d'un lieu, par rapport à un autre)
  θεσμοθέτης, θεσμοθέτου (\dot{o}) <sup>4</sup>: le législateur ; le thesmothète ;
  θεσμός, θεσμοῦ (ὁ): la loi
  θεσπέσιος, α, ον: prodigieux
  θεσπίζω : (aor έθέσπισα) : faire une prédiction, prédire
  θέσπισμα, θεσπίσματος (τό): prescription des dieux, oracle
  θεσπιωδός, ός, όν: aux chants prophétiques
  Θεσσαλός, Θεσσαλοῦ: Thessalien; Θεσσαλός, Θεσσαλοῦ (ὁ): Thessalos;
```

Θηραμένης, Θηραμένους (δ): Théramène, l'un des Trente; trop modéré à leurs yeux, il fut

θηράω / θηρ $\tilde{\omega}$ 3: poursuivre (à la chasse ou la pêche), chasser, pourchasser, rechercher;

θηρίου, θηρίου (τό) 4: 1 la bête sauvage, le fauve, l'animal (non domestiqué); 2 le monstre

θηροτρόφος, ος, ον: qui nourrit des animaux sauvages, riche en gibier, giboyeux;

θητεύω: être thète; être mercenaire, travailler pour un salaire; être au service de ;

θητικόν, θητικοῦ (τό): 1 la classe des « thètes », des citoyens pauvres ; 2 l'impôt des

condamné à boire la ciguë en 404 av. J.C.;

θηρευτής, θηρευτοῦ (ὁ): le chasseur

θησαυρός, θησαυροῦ (ὁ): le trésor

θηριώδης, ης, ες: de bête, qui concerne les bêtes, bestial;

θής, θητός (ὁ): 1 le thète; 2 la classe des thètes;

θηρεύω: chasser

« thètes »;

θρασύτης, θρασύτητος (ή): l'arrogance

θραύω : (inf aor θραῦσαι) : briser

Θράσων, Θράσωνος (ὁ): Thrason, nom d'homme

```
Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  Θρήκιος, α, ov : thrace, de Thrace
  θρηνέω / θρην\tilde{\omega}: 1 pleurer; 2 +A: déplorer, se lamenter sur, gémir sur
  θρῆνος, θρήνου (ὁ): le chant funèbre, chant de deuil; chant plaintif; la plainte;
  θρῆνυς, θρήνυος (\dot{o}): 1 le tabouret; 2 le banc de rameur;
  θριδακίνη, θριδακίνης (ή): la laitue
  θρίξ, τριχός (ή): (A pl. : τρίχας): cheveu, chevelure; poils, toison, pelage;
  θρῖον, θρίου (τό): la feuille de figuier
  θρόνα, θρόνων (τά): les fleurs
  θρόνος, θρόνου (ὁ): le fauteuil, le trône
  θρυλέω / θρυλω: raconter sans fin, répéter; // τὸ θρυλούμενον: ce que l'on va répétant, ce
qui est dit communément;
  θρυπτικός ,ή, όν : mou, efféminé, délicat
  θυγάτηρ, θύγατερ, θυγατέρα, θυγατρός, θυγατρί (ή) 1: la fille (filiation)
  θυγάτριον, θυγατρίου (τό): petite fille, fillette
  θύελλα, θυέλλας (ή): ouragan, tempête
  θυίω: (impft θῦεν éolisme): litt être agité de; 1 bouillonner de, ruisseler de; 2 se ruer,
s'élancer;
  θυλήματα , θυλήματων (τά): les offrandes
  θῦμα, θύματος (τό): I le sacrifice; 2 la victime;
  θυμιαμά, θυμιαμάτος (τό): vapeur d'encens
  θύμον, θύμου (τό): le thym (attention à l'accentuation)
  θυμός, θυμοῦ (ὁ) 4: 1 le coeur (siège des sentiments), l'esprit (siège des passions), l'âme;
2 le courage, l'ardeur, le désir, la volonté; 3 la passion, la fureur, la colère
  θυμούμενον, θυμουμένου (τό): la colère
  θυμόω / θυμῶ: irriter; // Μ θυμόομαι / θυμοῦμαι +D: s'irriter contre, s'emporter contre;
  Θυννοκέφαλοι, Θυννοκεφάλων (οί): les Têtes-de-thon (Thynnocéphales)
  θυόω: parfumer (part. pft τεθυωμένος, η, ον)
  θύρα, θύρας (ἡ) (G pl hom θυράων) ^4: la porte, l'ouverture; θύραι, θύρων (αἱ): les
battants, les portes;
  θύραζε: 1 à la porte, sur le seuil ; 2 dehors (mvt) ;
  θυραῖος, α, ον: étranger, du dehors
  θυρωρός, θυρωροῦ (ὁ): le portier
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  θύσανος, θυσάνου (ὁ): la frange, la bordure, le ruban
  θυσία, θυσίας (ή) ^3: 1 le sacrifice ; 2 l'examen rituel des entrailles des victimes; 3 la fête ;
  θύω ^2: (inf pft : \tau \varepsilon \theta v \kappa \dot{\varepsilon} v \alpha \iota) : sacrifier, offrir en sacrifice, faire un sacrifice // M θύομαι :
sacrifier, offrir en sacrifice;
  θῶκος, θώκου (ὁ): le siège (banc, chaise)
  θωπεύω + A : flatter, complaire à
  θώραξ, θώρακος (δ): la cuirasse
  θωρήσσομαι: se cuirasser
  I
  iαίνω: réchauffer, réjouir
  'Ίακχος, Ἰάκχου (ὁ): Iakkhos, nom mystique évoquant Bacchus/Dionysos, et crié sous
forme d'invocation lors de la procession menant à Eleusis ;
  Ἰαμβοῦλος, Ἰαμβούλου (ὁ): Iamboulos (auteur stoïcien du Ier s. av. JC)
  ίάομαι / ίῶμαι : ( inf aor ἰάσασθαι ) : soigner, guérir ; réparer ;
  Ίαονία, Ἰαονίας (ἡ): l'Ionie
  Ίαπετός, Ἰαπετοῦ (ὁ): Japet
  ἴασιμος, ἰασίμη, ἴασιμον: curable, soignable
  ἴασις, ἰάσεως (\dot{\eta}): 1 le remède; 2 la guérison
  ἰατρός, ἰατροῦ (ὁ) 3: le médecin
  i\alpha\chi\dot{\eta}, i\alpha\chi\ddot{\eta}\varsigma (\dot{\eta}): le bruit
  iάχω: crier, hurler
  ίγνύα, ἰγνύας (ἡ): le pli du genou, le jarret
  Ἰδαίος, α, ον: de l'Ida
  i\delta \dot{\epsilon} = \dot{\eta}\delta \dot{\epsilon} = \kappa\alpha \dot{\iota} : et
  iδέα, iδέας (\dot{\eta}) 4: 1 forme, aspect; 2 idée; 3 sorte, genre;
  "Ιδη, "Ιδης (ἡ): l'Ida
  ίδία, adv<sup>2</sup>: d'une manière privée, à titre privé, en privé, séparément, en particulier, sur le
```

 $i\delta(a, adv^2)$: d'une manière privée, à titre privé, en privé, séparément, en particulier, sur le plan personnel, pour mes (tes, ses ...) affaires personnelles, pour son propre compte ;

ἴδιος, α , ov + G¹: propre, particulier à, spécifique à ; privé ; à soi ;

ίδιόστολος, ος, ov: équipé aux frais d'une personne, équipé à ses frais

iδιώτης, iδιώτου *adj*. : indigène, naïf, simple, ignorant, simplet; // iδιώτης, ου (ὁ) ²: le simple particulier; le non spécialiste;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                  139
Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ίδον = είδον
  ίδού <sup>4</sup>: interjection: voici, voilà!, vois!, tiens!, voici (= vois ici), eh bien!
  ίδρόω / ίδρῶ : suer, transpirer.
  ίδρύω: faire asseoir; // ἱδρύομαι (part passé: ἰδρύμενος): M: établir; // P: ( part pft P
iδρυμένος ) : être établi ; être placé sur un autel ;
  ίδρώς, ίδρῶτος (ή): la sueur
  iδνῖα, iδνίας = εἰδνῖα, εἰδνίας : participe féminin de <math>οἶδα savoir
  ἵεμαι (iέσθην: imparfait, duel): désirer
  ίέρεια, ίερείας (ή): la prêtresse
  ίερεῖον, ίερείου (τό): la victime
  ίερεύς, ἱερέως (ὁ): le prêtre, l'officiant (A pl iερεῖς)
  ίερεύω: sacrifier
  ίερον, ίεροῦ (τό)<sup>2</sup>: toute chose sacrée ou consacrée; I sanctuaire, temple, sacrifice,
cérémonie, rite ....; 2 τὰ ἰερά, ἱερῶν<sup>2</sup>: les objets sacrés; les victimes; le culte; la
cérémonie;
  ίεροπρεπής, ής, ές: d'un caractère sacré, sacré
  iερός, ά, όν <sup>2</sup>: adj.: sacré, consacré, saint, inviolable; +G: consacré à;
  ίεροσυλέω / ίεροσυλῶ: piller les temples, être un pilleur de temples
  ιεροσυλία, ιεροσυλίας (ή): le vol d'objets sacrés
  ἱερόσυλος, ἱεροσύλου (ὁ): voleur sacrilège
  ίεροφάντης, ίεροφάντου (δ): le hiérophante, celui qui dévoile les choses sacrées;
  iεροφαντία, iεροφαντίας (\dot{\eta}): ministère ou charge de hiérophante
  ίερωσύνη, ίερωσύνης (ή): le sacerdoce (fonction de prêtre)
  ιζω (impératif: ίζευ): s'asseoir, siéger, se poster; faire asseoir;
  ἴημι ^4: (pr 3^{ème} pers ἵει pl : ἱεῖσι ; f ἥσω ; aor ἦκα , ἦκας , ἦκε <math>(v), εἶμεν , εἶτε , εἶσαν part pr
N fém i \varepsilon i \sigma \alpha): 1 lancer, jeter, envoyer; 2 répandre, laisser tomber, laisser échapper; 3
suspendre ; 4 s'élancer; // M'isµaı +G : désirer ( i\acute{\epsilon}\sigma\theta\eta\nu : imparfait, duel) ;
  ἴθι : allons! ou : va! (impér de εἶμι devenu adv)
  iθύς adv. : équitablement (avec équité) ; / superlatif : ἰθύντατα ;
  ίκανός, ή, όν <sup>1</sup>: 1 suffisant; 2 capable, assez puissant; 3 + infou + D: suffisant pour, assez
```

iκάνω: 1 venir, arriver, aller; 2 s'approcher, gagner; 3 envahir, prendre, tenir;

grand pour, capable de;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  iκανῶς <sup>4</sup>: suffisamment; de façon adéquate; avec raison;
  Ίκαρίος, Ἰκαρίου (ὁ): Icarios
  ἵκελος, ἰκέλη, ἵκελον: semblable
  ίκέσιος, α, ov : de suppliant(e)
  iκετεύω <sup>2</sup>: venir supplier, supplier, prier, implorer (+ G : en touchant ... : G de la partie);
+ infinitif : prier instamment de ;
  iκέτης, iκέτου (δ) 4: le suppliant
  ίκνεομαι / ίκνοῦμαι ^4: ( ἵζομαι , ἰκόμην , ἷγμαι ; 2^{\grave{e}me} pers opt aor : ἵκοιο ) : \emph{1} aller, venir,
arriver; 2 venir supplier;
  ίκτήριος, α, ον: suppliant
  ἴκω (aor ἶξεν): venir, arriver
  ίλάσκομαι ( f ίλάσομαι , aor ίλασάμην ) : apaiser
  \tilde{l}λεως, ως, ων ( Npl \tilde{l}λεω; hom \tilde{l}λαος, ος, ον): l accueillant, favorable, bienveillant,
propice; 2 serein, enjoué, joyeux;
  "Ίλιον, Ἰλίου (τό) / Ἰλιος, Ἰλίου (ἡ): Ilion, Troie
  'Ίλιος, α, ον : adj : d'Ilion (Ilion : ancien nom de Troie)
  ίλύς, ίλύος (ἡ): le limon, la fange, la boue
  ίμάς, ίμάντος (ὁ): la courroie, la sangle, la lanière
  ίμάτιον, ίματίου (τό) 4: le manteau, la robe, le vêtement, le voile;
  ίμάω, ίμῶ: tirer de l'eau, puiser
  ίμείρω / ίμείρομαι: souhaiter, désirer, désirer vivement
  ἴμεν = ἴμεναι = ἰέναι : aller
  ίμερόεις, εσσα, εν, gén ίμερόεντος: qui suscite le désir, charmant, enchanteur
  ἵμερος, ἱμέρου (ὁ): le désir
  ἴνα ^{1}: 1 (+ indicatif) où, là où ; expr. : ἵν' εἶ κακοῦ /ἵνα κακοῦ εἶ : à quel point de malheur tu
en es ; 2 dans des conditions où + conditionnel; 3 (+ subjonctif) afin que, pour que, afin de ;
  Ίνδικός, Ἰνδική, Ἰνδικον: d'Inde, indien
  'Ινδός, 'Ινδοῦ (ὁ): l'Indien (habitant de l'Inde)
  iξύς, iξύος (\dot{\eta}): les reins, la taille
  ἴον, ἴου (τό): la violette (attention à l'accentuation!)
  ἴος, ἴα, ἴον: un seul (attention à l'accentuation!)
  ίός, ἰοῦ (ὁ) 1 : le suc empoisonné, le poison, le venin (attention à l'accentuation !)
```

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; / Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse I 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de I à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

ióς , ioῦ (ὁ) 2 : le trait (flèche, javelot) (attention à l'accentuation !)

iότης , iότητος (ἡ) : la volonté

ἰοχέαιρα, ἰοχεαίρας adj: qui lance des flèches

ίππάζομαι: monter à cheval, chevaucher

Ίππαρέτη, Ίππαρέτης (ή): Hipparétè, nom de femme

iππάς, iππάδος: adj: de chevalier

ίππαστικός, ίππαστική, ίππαστικόν: qui aime aller à cheval, bon cavalier

 $i\pi\pi\epsilon \dot{\omega}\varsigma$, $i\pi\pi\epsilon \dot{\omega}\varsigma$ (\dot{o}) ³: 1 le cavalier; 2 le chevalier; 3 la classe des chevaliers;

ίππεύω: aller à cheval

ίππικός, ή, όν: équestre

ίππιοχαίτης, ίππιοχαίτου: fait en crins de cheval

Ίππογέρανοι, ων (οί): les Chevau-Grues, les Hippogéranes

Ίππόγυποι, ων (οί): les chevau-vautours, les Hippogypes

Ίπποκράτης, ου (ὁ): Hippocratès, nom d'homme

Ίππομύρμηξ , Ίππομύρμηκος (ὁ) : le Cheval-Fourmi (sur terre, c'est aussi le nom de la fourmi ailée) (Hippomyrmex)

Ίππόνικος , Ίππονίκου (ὁ) : Hipponikos

ἵππος, ἵππου (ὁ, ἡ) 2 : le cheval, la jument

ίππότα, ίππότου (ὁ): conducteur de chevaux, conducteur de char

ίππότας / ίππότης, ίππότου (δ): le cavalier

iπποτροφέω / iπποτροφῶ : élever un cheval

ίπποτροφία, ίπποτροφίας (ή): action d'élever des chevaux, élevage des chevaux

ἵππουρις, ἱππούριδος: à la queue de cheval, aux crins de cheval

ἴρηξ, ἴρηκος (ὁ): le faucon, lépervier

ἴς, ἰνός (ἡ): la vigueur, l'énergie

ἴσα: pareillement

Ίσαγόρας, Ίσαγόρου (ὁ): Isagoras

ίσηγορία, ἰσηγορίας (ή): le droit de parler à égalité, la liberté de parole

ισθι: sache!

Ἰσμηνός, Ἰσμηνοῦ (ὁ): Isménos (demi-dieu, fils d'Apollon: on pratiquait à Thèbes, sur son autel de cendres, la divination)

Ἰσοκράτης, Ἰσοκράτους (ὁ): Isocrate, orateur athénien (436-338 av JC)

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022

Anacréon /Apollodore /Aristophane :Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de I à 4 - des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

Ĩσον : adv : d'une manière égale

ἴσος , ἴση , ἴσον / ἶσος , η, ον ¹: + D 1 égal en nombre, , égal en force, de niveau, égal à, autant de ; 2 égal, conforme à l'équité, à égalité ; 3 à l'égal de, semblable à; // expr : ἐξ ἴσον : dans des conditions égales, sur un pied d'égalité, à égalité ; ἐξ ἴσον + D : à égalité avec, en

ίσόω / ίσῶ: rendre égal, égaler

proportion de;

ἴστημι (στήσω, ἔστησα opt. aor : 3^{ime} p sg : στήσειεν ; inf et part pr. iστάναι , iστάς ; inf et part aor. στήσαι , στήσας) 1 : 1 a) établir, placer, installer, placer debout, dresser, élever; poster ; b) arrêter ; c) placer dans la balance, peser (sens rare) ; //2 formes intransitives : aor 2 έστην , aor 2 hom έσταν , στ <math>i ; i i f a i f a i f a i f a i f a i f a i f a i f a i f a

ιστίον, ιστίου (τό): la voile

 $\underline{i\sigma\tau\sigma}$ πέδη , $\underline{i\sigma\tau\sigma}$ πέδης $(\dot{\eta})$: l'emplanture (le pied du \underline{mat})

ίστορ $\hat{\omega}$ / ίστορ $\hat{\omega}$: I raconter par oral ou par écrit, rapporter, relater; 2 : +2 A : demander quelque chose (τι) à quelqu'un (τινα) ;

ίστορία, ίστορίας (ή): histoire, récit, enquête

ίστορικός , ή,όν : capable de s'informer avec méthode, propre aux recherches historiques, bon historien

ίστός, ίστο \tilde{v} (\dot{o}): 1 mât; 2 métier à tisser; 3 la trame; 4 la toile;

ἴστωρ , ἴστορος adj : juge, garant, connaisseur de ; // subst ἴστωρ , ἴστορος (ȯ) : le juge, l'arbitre ;

ἴσγε: halte-là!

ίσχυρίζομαι: 1 lutter, déployer sa force; 2 polémiquer;

ἰσχυρός, ά, όν 2 : fort, solide, robuste

ίσχυρῶς: fortement, beaucoup, bien

ἰσχύς, ἰσχύος (ἡ): la force; la puissance; l'influence;

iσχύω 4 : (*aor ἴσχυσα*) : 1 être fort, valide , vigoureux ; avoir de la force ; 2 s'imposer, être puissant, avoir de l'influence ;

ἴσως 1 : 1 peut-être, sans doute, probablement; 2 également; 3 environ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  Ἰταλία, Ἰταλίας (ἡ): l'Italie
  ἰτέον (cf εἶμι): il faut aller (pour quelqu'un: +D; d'où la traduction: il faut que
quelqu'un aille...)
  ίύζω: pousser un cri aigu ou plaintif, hurler de douleur;
  ἴφθιμος, ἰφθίμη, ἴφθιμον: fort, vaillant, puissant
  ίφι : vaillamment, avec force, avec courage; par la force, par la puissance;
  i y θ ύ ς, i y θ ύ ο ς (\dot{o}): le poisson (N et A pl: i y θ \tilde{v} ς)
  ἴχνος, ἴχνους (τό) 4: la trace ou la marque du pied, la trace de pas, l'empreinte ; le pas ;
  iώ ¹: oh! holà! A moi! ah! hélas! (cri d'appel ou de douleur)
  ἰών, ἰόντος; ἰοῦσα, ἱούσης; ἱόν, ἱόντος (cf εἶμι): (en) allant, se dirigeant, marchant
  'Ιωνία, 'Ιωνίας (ἡ): l'Ionie (côte ouest d'Asie Mineure)
  Ἰωνίς, Ἰωνίδος ( D pl Ἰωνίσιν) : d'Ionie, Ionien(ne) ;
  K
  κάββαλε = κατέβαλε, de καταδάλλω
  κάγώ = καὶ ἐγώ
```

```
κάββαλε = κατέβαλε, de καταδάλλω κὰγώ = καὶ ἐγώ Καδμεῖος , α, ον : cadméen, de Cadmos Κάδμος , Κάδμου (ὁ) : Cadmos (fondateur légendaire de Thèbes) κάδος , κάδου (ὁ) : seau (ὰ puiser) καθ ' ἦς = κατά + ἦς καθαιμάσσω : couvrir de sang, ensanglanter καθαιμάσσω : couvrir de sang, ensanglanter καθαιρέω / καθαιρῶ ( καθαιρήσω , καθεῖλον , καθήρηκα ) <sup>4</sup>: 1 abattre, anéantir, détruire, tuer ; 2 faire descendre, abaisser ; 3 fermer (les yeux d'un mort) ; (attention à l'accentuation !) καθαίρω (aor ἐκάθηρα ) : 1 purifier, nettoyer, laver ; 2 châtier en fouettant, battre, étriller ;
```

καθαρός, ά, όν ³: propre, pur, net (s'emploie aussi pour une lumière éclatante, une eau

καθείργνυμι (aor καθεῖρζα): enfermer, tenir enfermé; / κάθειργμαι: être enfermé;

καθεύδω: 1 se coucher pour dormir, se mettre au lit, se coucher; 2 s'endormir; dormir;

(attention à l'accentuation!)

limpide); innocent;

καθάπτομαι: + G: attaquer, assaillir

καθέζομαι: s'asseoir, être assis, séjourner

καθάπερ : de même que, comme ; + G abs : comme si ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  \kappa\alpha\thetaήκω: 1 être convenable, convenir à ; / ὁ \kappa\alpha\thetaήκων χρόνος : le temps normal, ordinaire ;
2 arriver, se produire;
  κάθημαι<sup>2</sup>: ( impér. κάθησο; part. pr. καθήμενος, η, ov): 1 être assis, être installé; siéger,
trôner; rester assis; 2 s'asseoir; 3 demeurer sédentaire, rester inactif;
  καθίζω (aor ἐκάθισα): 1 établir, poster; + attribut du COD: établir comme ou en tant
que; 2 s'asseoir; // καθίζομαι: s'asseoir, s'établir;
  καθίημι (aor καθήκα; inf. aor. καθεῖναι;): I faire tomber de haut en bas, faire tomber,
laisser tomber, laisser glisser; faire descendre, prolonger vers le bas; 2 dans les courses:
faire descendre dans un hippodrome, lancer dans la carrière; 3 baisser, fléchir;
  καθικνέομαι / καθικνοῦμαι ( καθίζομαι , καθικόμην , καθίγμαι ) : atteindre ;
  καθιμάω / καθιμ\tilde{\omega} : ( f. καθιμήσω) : faire descendre à l'aide d'une corde
  καθίστημι (inf καθιστάναι ;inf aor l καταστήσαι ; ) : formes transitives : l placer, disposer,
établir, nommer ; 2 arrêter, immobiliser ; 3 rétablir ; 4 porter à, augmenter à ; // formes
intransitives. : (aor 2 : καθέστην ; inf aor 2 καταστήναι ; part. aor.2: καταστάς , καταστάντος
; pft intr. : καθέστηκα; pft 2, 2^{\grave{e}me} pers pl καθέστατε; part pft attique καθεστώς, καθεστώσα,
καθεστός; part aor P: κατασταθείς, κατασταθείσα, κατασταθέν;): se placer, se placer
debout, s'établir; pft : être établi; // expr : καθεστῶτα / καθεστηκότα, καθεστώτων (τά) :
l'ordre établi;
  κάθοδος, καθόδου (ή): le retour (notamment d'un exil);
  καθοράω / καθορῶ <sup>3</sup>: ( f κατόψομαι, aor κατεῖδον; P aor κατώφθην): 1 regarder en
bas, regarder de haut; 2 examiner, observer, remarquer, voir, voir clairement, bien voir;
  καθυποπίπτω: tomber sous, se dérober sous les doigts de (+ G);
  καί 1: 1 et, même, aussi ; καί ... καί... : à la fois ... et ... ; 2 ou plutôt, ou plus précisément, ou
même; 3 justement, précisément (lorsque καί suit une conjonction de subordination, un
relatif, ou le premier terme d'un G absolu); // expressions : καὶ ἄλλως : et en outre ; καὶ ἄν :
même si ; καὶ γάρ ^{1}: le fait est que, de fait, en effet ; καὶ δή : et justement, et alors, alors, eh
bien donc; καὶ δὴ καί: a) et en particulier, et notamment; καὶ δή <ποτε> καὶ ...: et en
particulier <une fois> (locution introduisant un exemple); b) et en général; καὶ λίαν: oui,
assurément; καὶ μέν: et pourtant; καὶ μήν: a) de fait, ce qui est sûr c'est que, assurément;
b) de plus, d'ailleurs, cependant; καὶ μήν καί: et notamment, et entre autres, et d'ailleurs; et
je vous assure aussi que ; et, vrai de vrai ...; καὶ ος : alors, lui (formule de transition très
```

fréquente, dans un discours, pour passer à un autre interlocuteur); καὶ ις : même ainsi ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  καινός, ή, όν<sup>2</sup>: 1 neuf, nouveau; 2 inattendu, imprévu, étrange, extraordinaire
  καινότης, καινότητος (ή): nouveauté, singularité, caractère extraordinaire
  καίνω = κτείνω : tuer
  καίπερ + part<sup>3</sup>: quoique, bien que, même si, tout ... que tu sois;
  καιρίος, α, ον: opportun, à propos
  καιρός, καιροῦ (ὁ) ^{1}: 1 juste mesure; 2 moment, moment favorable, moment opportun,
moment convenable, moment décisif, condition favorable, opportunité, occasion,
circonstance; \frac{1}{2} expr : καιρ\tilde{\omega} = ἐν καιρ\tilde{\omega} : au bon moment ; κατὰ καιρόν : au moment
opportun; πρὸς καιρόν: en temps utile, au moment opportun, à propos; παρὰ τὸν καιρόν: à
contretemps, à cause d'un contretemps ; πρὸ τοῦ καιροῦ : avant le moment, prématurément ;
  καίτοι <sup>1</sup>: 1 et en vérité; 2 or, pourtant, cependant, toutefois; καίτοι devant participe: bien
que, quoique;
  καίω / κάω ( καύσω , ἔκαυσα , κέκαυκα , aor. epg ἔκηα ) : allumer, faire brûler, brûler; // P
καίομαι: brûler (καιόμενος, η, ον: enflammé); / κάω: forme attique de καίω;
  κάκ = καὶ ἐκ
  κάκεῖνος = καὶ ἐκεῖνος ; κάκεῖνοι = καὶ ἐκεῖνοι ;
  κακία, κακίας (ἡ) <sup>3</sup>: 1 méchanceté, lâcheté, vilenie; 2 vice, mal, défaut;
  κακίων, κακίονος <sup>1</sup>: pire, comparatif de κακός, ή, όν : mauvais, méchant
  κακόγλωσσος, ος, ον: d'une méchante langue, qui annonce un malheur, sinistre
  κακοδαίμων, ων, ον: malheureux, misérable, infortuné
  κακοήθεια, κακοηθείας (ή): la méchanceté, la malignité, la perfidie
  κακοήθης, ης,ες: méchant, perfide
  κακολογία, κακολογίας (ή): la médisance
  κακομηχάνος, ος, ον: fourbe, odieux
  κακόν, κακοῦ (τό) 1: 1 le mal, le méfait, le malheur, la misère ; 2 la méchanceté; 3 le
reproche, l'injure;
  κακόνοια, κακονοίας (ή): mauvaise disposition d'esprit pour, hostilité, animosité;
  κακόω / κακῶ : (impf ἐκάκουν ) : maltraiter, faire du tort à
  κακοπαθέω / κακοπαθώ : être dans la détresse, souffrir
```

κακός, ή, όν 1: (κακοῖσι: D pl poét.): mauvais, malheureux, méchant, malfaisant,

pernicieux, vaurien, lâche, traître; / superlatif κακίστος, η, ον 1: très mauvais;

κακοτεγνέω / κακοτεγνῶ : intr. machiner une ruse, faire une machination

καλλίσφυρος , ος, ον : aux belles chevilles καλλίων , ων, κάλλιον ¹: plus beau κάλλος , κάλλους (τό) ³: la beauté καλλύνω : parer, rendre beau; // **M** faire le beau ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  καλός, ή, όν <sup>1</sup>: I beau, bon; // καλόν ἐστι + inf: il est bon (beau) de; 2 mignon, chéri
(sens amoureux); // expr.: καλὸς κἀγαθός: "beau et bon", noble, vertueux; modèle,
parfait, idéal, recommandable; εἰς καλόν: au bon moment, à propos;
  κάλυξ, κάλυκος (\dot{\eta}): 1 l'enveloppe; 2 le germe;
  καλύπτω : (aor ἐκάλυψα) : 1 envelopper, voiler, cacher, couvrir: 2 recouvrir, protéger;
  καλώδιον, καλωδίου (τό): petite corde, cordelette
  καλῶς ^1: adv.: bien, bellement, avec gloire, en beauté; favorablement; // expr.: τοῦτο
καλῶς ἔχει μοι : cela va bien pour moi = merci bien, un grand merci (parfois ironique ...);
καλῶς ἔχειν πρός + A : être disposé favorablement pour, être favorable à ;
  κἄμ' = καὶ ἔμε (crase avec l'A éolien de ἐγώ)
  κάμαξ, κάμακος (ὁ, ἡ): la javeline en roseau
  κάματος, καμάτου (ὁ): peine, fatigue, effort, travail
  κάμηλος, καμήλου (ὁ, ἡ)): le chameau (le dromadaire), la chamelle
  κάμινος, καμίνου (ή): le four
  κάμνω <sup>4</sup>: ( aor. 2 ἔκαμον ): 1 prendre de la peine, faire effort, travailler, se fatiguer; 2 être
fatigué, être atteint de, souffrir de, endurer, peiner; 3 être malade;
  κάμοί = καὶ + ἐμοί
  κάμπτω: fléchir, courber, plier; / κάμπτειν... γόνυ: plier le genou;
  κάν = καὶ ἐν
  καν ^{1}: I = \kappa \alpha i \dot{\epsilon} \dot{\alpha} v = \kappa \alpha i + \dot{\alpha} v + subj: et si; même si; καν ... καν ...: et si...; soit
que... soit que ...; 2 \kappa \alpha v = \kappa \alpha i + particule éventuelle \alpha v; aussi bien, également; signifie
parfois « au moins » (post-classique);
  κανοῦν, κανοῦ (τό): la corbeille ( N pl τὰ κανᾶ );
  κανών, κανόνος (ὁ): la règle, le modèle, le principe
  \kappa \dot{\alpha} \xi = \kappa \alpha i \dot{\epsilon} \xi
  κάξίως = καὶ άξίως
  κάπεί = καὶ ἐπεί
  κάπειδάν = καί ἐπειδάν
  κάπειτα = καὶ ἔπειτα
  καπηλείου, καπηλείου (τό): la boutique
  κάπι = καὶ ἐπί
```

καπνός, καπνοῦ (ὁ): la fumée

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 148 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info κάπὸ = καὶ ἀπό Καππαδοκία, Καππαδοκίας (ή): la Cappadoce (région de l'Asie Mineure, correspondant à *la Turquie centrale)* κάπρος, κάπρου (ὁ): le sanglier κάπτω: avaler gloutonnement, engloutir, dévorer καπύω : exhaler Κάρ, Καρός (ὁ): le Carien (Carie: sud-ouest de la Turquie actuelle) κάρα / κάρη, κρατός ου κράατος (τό) défectif (délicat à traduire) ²: 1 la tête, l'être (par généralisation); 2 la personne (par métonymie); 3 formule de respect et de tendresse : la tête chérie de + G, => mon cher, ma chère ...; καραβοπρόσωπος, ος, ον: à la figure de homard (ou de langoustine) κάρδαμον, καρδάμου (τό): le cresson καρδία, καρδίας ($\dot{\eta}$) ⁴: 1 le coeur (organe, ou siège des passions); 2 les passions; (hom κραδίη, κραδίης (ή)); κάρηαρ, καρήατος (τό) hom = κάρα (τό): la tête καρηκομόωντες, ων: à la tête chevelue κάρηνα = κάρα = κάρη (τό): la tête; la cîme; / κάρηνον, καρήνου (τό): la tête; la cîme; Καρία, Καρίας (ἡ): la Carie (pays d'Asie Mineure, dans l'actuelle Turquie) Καρικός, ή, όν: de Carie, carien Καρκινόχειρες, ων (οί): les Pinces-de-crabe (Carcinochires) καρνεία, καρνείας (ή): le cornouiller (bois dur) καρπαλίμως: promptement, rapidement κάρπιμος, ος, ov : riche en fruits καρπόομαι / καρποῦμαι 4: récolter καρπός, καρποῦ (ὁ): le fruit, le produit, la récolte καρποφορέω / καρποφορῶ : porter du fruit καροφόρος, ος, ov: porteur de fruit, fertile κάρτα: fortement, très, tout à fait καρτερέω / καρτερῶ : être patient, être ferme ; +participe : avoir la patience de, endurer de; persister à, s'obstiner à;

καρτερία, καρτερίας (ή): l'endurance, la force

καρτερικός , ή, όν ; endurant, endurci ; / sup. καρτερικώτατος ;

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info καρτερός, ά, όν: fort, solide, puissant, violent καρτερῶς: fortement, fermement, violemment κάρτος = κράτος, κράτους (τό): le pouvoir, la puissance καρύξασ' dorien, de κηρύσσω (κηρύζω, ἐκήρυξα): annoncer, faire l'annonce de ; κάρφος, κάρφους (τό): le brin de paille, le fétu de paille Καρχηδών, Καρχηδόνος (ή): Carthage καργήσιοι, καργησίων (οί): la hune (haut du mât) Κασάνδρα, Κασάνδρας (ἡ): Cassandre (fille d'Hécube, douée du don de prophétie) κασίγνητος, κασιγνήτου (\dot{o}) 3: le frère (κασιγνήτοιο: G hom de la $2^{\dot{e}me}$ décl) κάσις, κάσιος (ό): le frère κάτα = καὶ εἶτα κατά + A^{1} : I en descendant le long de, selon, en suivant; 2 dans toute l'étendue de, dans, sur, dans la région de, du côté de chez, aux environs de ; 3 dans, à travers, à l'intérieur de, en; 4 en face de ; 5 du temps de, pendant (idée de durée insistante) ; au temps de ; // οἱ καθ΄ ἡμᾶς : nos contemporains ; 6 concernant, convenant à, selon, d'après ; 6 conformément à, en suivant, selon; / κατὰ τὸν νόμον: conformément à la loi; au sujet de, pour; en rapport avec, qui concerne ; expr. : καθ ' ὅσον δύναμαι : autant que je le peux ; 7 en raison de, pour des raisons de ; 8 avec une indication de temps et ἕκαστος, sens distributif : pour chaque, par ... (καθ' ἕνα / καθ' ἕκαστον : un par un, individuellement ; καθ' ἡμέραν : chaque jour, jour après jour, jour par jour, quotidiennement); κατά + G 1: 1 du haut de, en descendant de, en dessous de ; en descendant au fond de, au fond de, sous; 2 contre, sur (avec contact); 3 en vue de; 4 concernant; contre; καταβαίνω ⁴: (καταβήσομαι , κατέδην , καταβέδηκα part aor: καταβάς , καταβάντος) : 1 descendre; +G: descendre de; 2 entrer; καταβάλλω 4: (καταβαλῶ , κατέβαλον , καταβέβληκα ; inf aor καταδαλεῖν ; part aor καταδαλών; /κάββαλε = κατέβαλε): 1 renverser, mettre par terre, abattre; 2 jeter, rejeter, répandre; 3 payer; καταβιβρώσκω: dévorer καταβιόω / καταβιῶ : passer toute sa vie, mener une existence complète καταβλάπτω: nuire à (tr), léser κατάγειος, ος, ov: souterrain καταγέλως, καταγέλωτος (δ): la dérision, le comble de la dérision

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  καταγηράσκω: vieillir
  καταγιγνώσκω<sup>2</sup>: (pft κατέγνωκα; part aor: καταγνών, καταγνόντος; part pft P
κατεγνωσμένος): 1 se rendre compte de, remarquer, comprendre; 2 se faire une opinion,
juger; 3 mal juger, accuser; 4 condamner; / κατα-γιγνώσκω τινός τι: accuser gqn de qqch
ou condamner qqn à qqch; // P: être prononcé contre (peine, condamnation), être signifié à ;
  κατάγνυμι: (aor κατέαξα aor 2 κατέαγε): 1 briser, fracasser; 2 se briser;
  καταγοητεύω: ( impft κατεγοήτευον ): tromper par des moyens de charlatan, ensorceler
  καταγορεύω: ( aor κατείπον ): + G: accuser qqn devant (πρός +A) qqn; + A dénoncer
qqch;
  καταγράφω: écrire, inscrire
  κατάγω ^3: ( f. κατάξω, aor κατήγαγον): 1 faire descendre, ( mettre à bas ?); 2 ramener;
rappeler; // M κατάγομαι ^3: ( impft κατηγόμην , 3^{ime} p sg κατήγετο ; part aor MP καταχθείς ) :
1 aborder (une côte), accoster; 2 descendre;
  καταγωνίζομαι ( part. pft M κατηγωνισμένος , η, ov ): vaincre
  καταδάπτω: déchirer
  καταδατέομαι / καταδατοῦμαι : se partager
  κατάδηλος, oc, ov: tout à fait clair, manifeste, parfaitement évident
  καταδικάζω: + inf.: condamner à
  καταδιώκω: (aor κατεδίωξα): poursuivre sans trêve
  καταδρομή , καταδρομής (\dot{\eta}): l'incursion, l'attaque, la descente (cf \ une \ descente \ de
police...)
  κατάδυσις, καταδύσεως (ή): l'engloutissement
  καταδύω: faire couler, couler, envoyer par le fond; // MP καταδύομαι ( impft κατεδυόμην )
: 1 être submergé, couler, sombrer ; 2 s'enfoncer dans, se couler dans, revêtir ;
  κατάδω: remplir de chants, faire résonner de chants
  καταζάω / καταζῶ : passer sa vie
  καταθέλγω : ensorceler
  καταθλίδω: (aor κατέθλιψα): écraser, presser, pressurer
  καταθνήσκω <sup>2</sup>: mourir, périr
  καταίρω: ( part aor κατάρας ): débarquer sur, aborder à (εἰς + A );
  καταισχύνω (futur καταισχυν\tilde{\omega}) 4: 1 déshonorer, souiller; 2 + A ou + inf: rougir de;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  κατακαίω / κατακάω ( impft κατέκων; aor κατέκηα ): brûler complètement, consumer,
incendier;
  κατακαλύπτω: ( part aor κατακαλύψας, κατακαλύψαντος): couvrir entièrement, voiler
  κατάκειμαι: être couché, être couché sur le sol, être allongé, rester couché
  κατακλάω: (aor κατέκλασα): 1 briser, rompre; 2 bouleverser;
  κατακλείω: 1 enfermer; 2 assujettir, fixer;
  κατακλίνω: ( aor κατέκλινα ): coucher, étendre, allonger; / κατακλίνομαι: s'étendre,
s'allonger;
  κατακλύσμος, κατακλύσμου (ό): l'inondation, la submersion, le raz-de-marée
  κατακόπτω : (aor κατέκοψα; pft P κατακέκομμαι ) : 1 abattre (sacrifice), sacrifier ; 2 mettre
en pièces, couper en morceaux; 3 épuiser;
  κατακτάομαι / κατακτώμαι : acquérir, obtenir, conquérir ; posséder
  κατακτείνω <sup>4</sup>: ( aor κατέκτεινα aor 2 κατέκτανον part aor κατακτάς ): massacrer, tuer,
mettre à mort;
  κατακύπτω: se pencher bien bas, se baisser, s'abaisser
  κατακυριεύω +G: commander à, dominer sur
  καταλαμβάνω <sup>2</sup>: ( καταλήψομαι, κατέλαβον, κατείληφα ): 1 saisir, s'emparer de, prendre,
prendre de force, atteindre (après une poursuite), arrêter; 2 rencontrer, trouver, surprendre ;
3 comprendre;
  καταλάμπομαι: être éclairé, être illuminé, resplendir
  καταλείβω: verser goutte à goutte
  καταλείπω <sup>1</sup>: ( καταλείψω , κατέλιπον , καταλέλοιπα ; part aor καταλιπών ; part. pft. P
καταλελειμμένος ): + A laisser, laisser derrière soi, laisser en héritage, abandonner; M
καταλείπομαι : réserver (+ D : pour ou à) ;
  κατάλυσις, καταλύσεως (ή): le renversement, la destruction
  καταλύω ^2: ( inf aor P: καταλυθήναι ): 1 détruire, mettre à bas, démolir, dissoudre,
renverser, démanteler, abolir; 2 cesser; 3 dételer, faire étape;
  καταμανθάνω : ( καταμαθήσομαι , κατέμαθον , καταμεμάθηκα ) : 1 étudier, examiner,
vérifier ; 2 être instruit de ;
  καταμαρτυρέω / καταμαρτυρώ <sup>4</sup>: témoigner contre
```

καταμείγνυμι / καταμίγνυμι : (inf καταμειγνύναι) : mêler qqn (A) à d'autres (D)

καταμέμφομαι: blâmer

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  καταμηνύω: ( aor κατεμήνυσα ): révéler, dénoncer ( A qqch πρός + A à qqn)
  καταμύω: ( aor. κατέμυσα ): fermer les yeux
  καταναλίσκω: ( aor κατανήλωσα; part. aor. κατανάλωσας, καταναλώσαντος ): dépenser
entièrement, consumer, perdre;
  Κατάνη, Κατάνης (ἡ): Catane, en Sicile, au Nord de Syracuse
  κατανοέω / κατανοῶ : remarquer, observer
  καταντικρύ adv: en face, de l'autre côté; // prép: καταντικρύ + G: juste en face de;
  κατανυστάζω: ( αοτ κατενύσταξα ): s'endormir, s'assoupir
  κατανωτίζομαι : porter sur le dos
  καταπάσσω: (aor κατέπασα): saupoudrer, recouvrir, répandre
  καταπαύω: mettre fin à, arrêter, faire cesser, cesser, se reposer de; // M καταπαυόμαι:
s'arrêter, prendre fin, cesser, passer;
  καταπηδάω / καταπηδῶ : sauter en bas
  καταπίμπρημι: ( inf aor καταπρῆσαι ): brûler entièrement
  καταπίνω: ( καταπίομαι / καταπιοῦμαι , κατέπιον , καταπέπωκα ; part aor P N pl
καταποθέντες): avaler, engloutir, dévorer;
  καταπίπτω: ( καταπεσούμαι, κατέπεσον, καταπέπτωκα ): tomber
  καταπλέω ^4: ( aor κατέπλευσα ): 1 débarquer ; 2 revenir par mer ;
  καταπλήσσομαι: (aor 2 κατεπλάγην; part aor passif καταπλαγείς): frapper de crainte;
καταπλαγείς, καταπλαγέντος : terrifié, frappé de stupeur ou de crainte devant (+ A de
relation);
  καταπονέω / καταπονῶ : se fatiguer, se donner de la peine, souffrir (+ A de relation : pour
qqch)
  κατάπονος, ος, ον: complètement fatigué, épuisé
  κατάποσις, καταπόσεως (ή): l'engloutissement, la dévoration, le fait d'être avalé
  καταπραύνω: adoucir, atténuer
  κατάρα, κατάρας (ἡ): l'imprécation, la malédiction
  καταράομαι / καταρώμαι : ( aor κατηρασάμην , inf καταράσθαι) : maudire, lancer des
imprécations;
  κατάρατος, ος, ον: maudit
  καταρρέζω : (f καταρέζω aor κατέρεζα) : caresser
  καταρρέω: s'écrouler, s'effondrer
```

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

καταρροφέω / καταρροφ $\tilde{\omega}$: (aor $2^{\grave{e}me}$ p sg κατερρόφησας) : + G : avaler, se gorger de ;

κατάρρυτος, ος, ον: arrosé, irrigué

κατάρχομαι + G: commencer, donner le signal de, préluder à

κατασκάπτω: renverser

κατασκευάζω ²: (aor κατεσκεύασα, inf aor κατασκευάσαι): 1 préparer, installer, construire, équiper, organiser, faire construire, faire fabriquer (avec un inf aor : sens de but : pour...); 2 représenter;

κατασκευή, κατασκευής $(\dot{\eta})$: la construction, la fabrication

κατασκιάζω : (part. pft MP : κατεσκιασμένος , η , ov) : tenir à l'ombre, ombrager, tenir couvert, couvrir ;

κατασκοπή, κατασκοπής (ή): observation, reconnaissance

κατάσκοπος, κατασκόπου (ὁ): l'espion

κατασπένδω : (αοτ κατέσπεισα) : verser comme libation

καταστάζω: I + A: goutter sur, dégoutter sur, couler goutte à goutte sur, tomber goutte à goutte, suppurer, couler; 2 + G: faire tomber sur, verser sur;

καταστρατηγέω / καταστρατηγῶ: tromper par une ruse de guerre

καταστρέφομαι: détruire, soumettre

κατάστρωμα, καταστρώματος (τό): le pont (d'un navire)

κατασύρω: tirer de force, rafler, piller

κατατέμνω: couper en morceaux, découper

κατατίθημι (pft : κατατέθηκα ; aor passif κατετέθην) 3 : 1 déposer, placer en bas, poser en

bas ; 2 payer ; // M κατατίθεμαι : (part aor 2 M : καταθέμενος) : déposer, enlever de soi;

κατατρέχω: (καταδραμοῦμαι, κατέδραμον): 1 descendre en courant, dévaler; 2 fondre en courant sur, ravager, ratisser (sens militaire);

κατατρίδω : (inf pf P : κατατετρίφθαι) : user jusqu'à la corde ($un \ v \hat{e} t e ment...$), épuiser (qqn) ;

καταφατίζω: affirmer, proclamer

καταφέρω: (κατοίσομαι, κατήνεγκα): faire descendre; faire couler;

καταφεύγω 3 : (impft κατέφευγον ; aor κατέφυγον ; subj aor $3^{\text{ème}}$ p pl καταγύγωσι) : se réfugier ;

καταφθείρω: détruire complètement

καταφθίνω: dépérir

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  καταφθίω : (aor 2 P 3ème p sg κατέφθιτο ) : faire mourir
  καταφιλέω / καταφιλῶ : embrasser tendrement, baiser tendrement
  καταφορά, καταφορᾶς (ή): la chute
  καταφρονέω / καταφρονῶ <sup>2</sup>: (aor κατεφρόνησα, part aor καταφρονήσας, καταφρονήσαντος
): + G ou A: mépriser, négliger; abst: se montrer hautain, être plein de suffisance;
  καταφυγή, καταφυγής (ή): le refuge
  καταγέω ( aor\ epq\ κατέγευα ): verser, répandre sur + D; ou\ verser\ (A)\ sur\ (G);
  καταψεύδομαι <sup>4</sup>: I mentir, proférer des mensonges ; 2 accuser faussement, calomnier ;
  καταψηφίζομαι<sup>2</sup>: ( aor κατεψηφισάμην , part. pft P : κατεψηφισμένος ) M condamner (+ A
pour ); // P être condamné (pers.); être prononcé (condamnation) contre + G;
  κατέδω: (f κατέδομαι): dévorer
  κατείβω : épique = κατα-λείβω : verser
  κατεῖπον: faire connaître, révéler
  κατέκτας = κατέκτεινας
  κατελαύνω: pousser devant soi vers le bas, faire descendre
  κατεργάζομαι <sup>4</sup>: (pft. κατείργασμαι ; inf aor κατεργάσασθαι ) : 1 travailler qqch ; 2
accomplir, achever; 3 arriver à ses fins, vaincre;
  κατέρχομαι <sup>3</sup>: ( κατελεύσομαι , κατήλθον , κατελήλυθα ; inf pr svt κατίεναι ; inf aor
καθελθεῖν; part pr κατερχόμενος; ): 1 descendre; 2 rentrer, revenir;
  κατεσθίω: ( κατέδομαι , κατέφαγον , κατεδήδοκα ): dévorer
  κατεύχομαι: adresser des prières, faire des voeux ou des imprécations
  κατέχω ^2: (impft: κατεῖχον; aor: κατέσχον; inf aor κατασχεῖν): 1 tenir entièrement,
détenir, contenir, retenir sous son autorité; arrêter, immobiliser, maintenir; / expr.
κατέχω \langle se \rangle έμαυτόν\rangle: se contenir, se maîtriser; 2 κατέχω τὸ μή + infinitif: se retenir de; 3
envahir, posséder, envelopper, remplir ; 4 habiter ; 5 κατέχω + participe : continuer à +
infinitif; // MP κατέχομαι + D : se couvrir de, être pris par, être possédé, être tenu fortement
  κατηγορέω / κατηγορ\tilde{\omega} 1: 1 parler contre, accuser, incriminer de + G; /+G+A: accuser qqn
(G) de qqch (A); 2 + A: porter une accusation, mettre en lumière, faire connaître, affirmer (
őτι / ως : que );
  κατηγορία, κατηγορίας (ή)<sup>2</sup>: l'accusation
  κατήγορος, κατηγόρου (ὁ) 2: l'accusateur
  κατήφεια, κατηφείας (ή): sentiment d'humiliation, découragement, accablement
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  καθήκω: descendre jusqu'à, arriver jusqu'à, échoir à (εἰς + A)
  κατηφέω / κατηφῶ : être triste, honteux, confus
  κατθανών, κατθανοῦσα, κατθανόν: mort (part aor de κατα-θνήσκω); / κατθανών,
κατθανόντος (δ): le mort
  κάτι = καὶ ἔτι
  κατοικέω / κατοικώ 4: 1 habiter, vivre; 2 gouverner;
  κατοικίζω: coloniser
  κατοικτίρω: plaindre, avoir pitié de
  κατοικοφθορέω / κατοικοφθορῶ : détruire, ruiner de fond en comble
  κατόπιν adv: en arrière, par derrière
  κάτοπτρον, κατόπτρου (τό): le miroir
  κατορθόω / κατορθ\tilde{\omega} 3: ( aor κατώρθωσα ): 1 redresser; 2 conduire heureusement, mener à
bon terme, réussir;
  κατορύττω / κατορύσσω: ( part. aor . κατορύζας ) enfouir, enterrer, planter
  κάτοχος, ος, ον: complètement tenu, possédé
  κάτω <sup>3</sup>: 1 en bas, dans la partie basse, là-dessous, en contrebas; 2 de haut en bas, vers le
bas, en descendant; 3 d'en bas; // prép. : κάτω + G : en dessous de, sous ;
  κάτωθεν: d'en-bas, à partir du bas, en dessous
  κατώρυξ, κατώρυχος adj: enfoui sous la terre; // subst κατώρυξ, κατώρυχος (ή): cachette
souterraine, caverne;
  καύλινος, η, ον: fait d'une tige, constitué d'une tige
  Καυλομύκητες, ων (οί): les Champignons-Tiges (Caulomycètes)
  καῦμα, καύματος (τό): la brûlure, le gros de la chaleur, la chaleur intense
  κε, κεν : = ἄν marque l'éventualité ou l'hypothèse
  κε: alors, dans ces conditions
  Κέβης, Κέβητος (ὁ): Kébès ou Cébès, disciple de Socrate
  Κεγγροβόλοι, ων (οi): les Lanceurs de Millet, les Lanceurs de Graines (mais comme
κέγχρος, ου désigne en grec tout ce qui a la forme du'une graine, le terme pourrait également
se traduire par « les Lanceurs de Grenaille »)
  κεδνός, ή, όν : diligent, actif, sage, fidèle
  κεί = καὶ εί : même si
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  κεῖμαι ^1: ( 3^{ème} p sg pr κεῖται; κεῖτ' = ἔκειτο ) : 1 être allongé, immobile, au repos ; être
couché, gésir, être étendu, rester étendu, être abandonné, être mort ; 2 être placé, être situé,
être établi, se trouver, se trouver là, se tenir, être ;
  κείναν dorien, pour κείνην, de ἐκεῖνος
  κείνος = ἐκεῖνος; κείνη = ἐκείνη; κεῖνο = ἐκεῖνο: cela; κείνοιν = ἐκείνοιν: duel\ GD
  κειρία, κειρίας (ή): sangle de lit
  κεῖσε = ἐκεῖσε : là-bas
  κεΐω + κε : subjonctif à sens de futur : je célébrerai
  κεκρύφαλος, κεκρυφάλου (ὁ) :la résille
  κελαινεφεής, ής, ές: sombre
  κελαινός, ή, όν: sombre, noir
  κελεύθος, κελεύθου (ή): le chemin
  κέλευσμα, κελεύσματος (τό): l'ordre, l'injonction
  κελευστής, κελευστοῦ (ὁ): le chef des rameurs, qui donne la cadence
  κελεύω 1: (aor ἐκέλευσα): I ordonner, ordonner de, donner l'ordre de, réclamer de; 2
inviter à, recommander de ; 3 être le chef des rameurs, qui donne la cadence de rame ; // MP
κελεύομαι: recevoir l'ordre de, être invité à;
  κέλλω: aborder
  κέλομαι: inviter à, ordonner de = κελεύω
  \kappa \epsilon v = \delta v: particule indiquant un conditionnel ou un éventuel (ne se traduit pas)
  κενοδοξία, κενοδοξίας (ή): recherche d'une vaine gloire, désir de gloriole, vanité
  κενός, ή, όν ^3: 1 vide; + G : vide de, exempt de, dépourvu de ; 2 vain ;
  κενόω / κενῶ : vider
  κεντέω / κεντῶ : percer, transpercer, tuer
  κέντρον, κέντρου (τό): l'aiguillon, le dard
  κεράννυμι: mêler de l'eau au vin pour le tempérer; d'où, au figuré, tempérer;
  κέρας, κέρατος / κέρως (τό): 1 la corne; 2 l'aile (d'une armée); 3 l'antenne (d'un
insecte);
  κεραυνός, κεραυνοῦ (ὁ): la foudre (arme de Zeus)
  κεραυνοφόρος, ος, ον: porteur de foudre, porte-foudre
  κερδαίνω <sup>4</sup>: faire un profit, y gagner;
  κερδαλέος, α, ον: lucratif, profitable, rusé
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  κερδίων, ων, ον: plus profitable, plus rentable
  κέρδος, κέρδους (τό) 3: 1 le gain, le profit, l'intérêt; 2 le désir de profit, la cupidité
  κερκίς, κερκίδος (ή): la navette (instrument de tissage)
  κευθμών, κευθμῶνος (ὁ): la retraite, la cachette
  κεύθος, κεύθους (τό): profondeurs, souterrain
  κεύθω: I couvrir, recouvrir, cacher (+D: dans ou par); 2 être caché, se dissimuler
  κεφάλαιον, κεφαλαίου (τό) ^3: 1 le sommet, le comble, le principal ; 2 le résumé ; 3 le capital
  κεφαλή, κεφαλῆς (ἡ) 4: la tête
  κεχρημένος + G: ayant besoin de
  κήδειος, ος, ον: funeste
  κηδεμών, κηδεμόνος (δ): 1 protecteur de, gardien de; 2 parent par alliance;
  κηδεστής, κηδεστοῦ (ὁ) <sup>3</sup>: le parent par alliance, le beau-frère, le beau fils ;
  κηδεύω: (aor ἐκήδευσα): 1 prendre soin de; en particulier: rendre les honneurs funèbres;
2 contracter une parenté par mariage, faire alliance ;
  κήδιστος, η, ον: très précieux
  κήδομαι + G : s'inquiéter de, se soucier de
  κῆδος, κήδους (τό): le soin, le souci; le deuil;
  κηλέω / κηλῶ : charmer
  κηλητήριος, ος, ον: qui charme, qui séduit, qui attire
  κηλώνειον, κηλωνείου (τό): pompe à bascule, pompe à puiser (cf. le chadouf toujours
utilisé aux abords de la méditerranée)
  κηπεύω: cultiver dans un potager
  κήρ, κηρός (\dot{\eta}): le destin (= ce qui cause la mort), la Mort, la mort, le trépas (attention à
l'acentuation!)
  κῆρ, κηρός (τό): le cœur (attention à l'acentuation!)
  κηρίον, κηρίου (τό): le rayon de miel
  κηρός, κηροῦ (ὁ): la cire
  κήρυγμα, κηρύγματος (τό): la proclamation publique (par voix de héraut), l'annonce;
  κῆρυξ, κήρυκος (ὁ) <sup>3</sup>: le héraut ; (ouvre à Athènes l'assemblée du peuple en maudissant
```

les traîtres et les mauvais conseillers); // dorien κᾶρυξ, κάρυκος;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  Κήρυκες, Κηρύκων (οί): les Hérauts / les Kèrykes, famille sacerdotale, à Athènes, chargée
de l'administration des Mystères d'Eleusis;
  κηρύσσω / κηρύττω <sup>4</sup>: (κηρύξω, ἐκήρυξα): proclamer, annoncer par l'intermédiaire d'un
héraut, proclamer l'ordre de, faire annoncer publiquement;
  κῆτος, κήτους (τό): tout animal énorme vivant dans l'eau (baleine, phoque, etc...)
  κηώδης, ης, ες: parfumé
  κιβωτός, κιβωτοῦ (ἡ): le coffre, la cassette
  Κιθαιρών, Κιθαιρῶνος (ὁ): le Cithéron (montagne entre Attique et Béotie)
  κιθαριστής, κιθαριστοῦ (ὁ): le cithariste
  κῖκυς , κίκυος (ή) : la force
  Κίμων, Κίμωνος (ὁ): Cimon
  κινδύνευμα, κινδυνεύματος (τό): le risque
  κινδυνεύω <sup>1</sup>: courir un danger, risquer de, courir ou avoir le risque ou la chance de, risquer
(positivement ou négativement); // M κινδυνεύομαι : risquer de, prendre le risque de
  κίνδυνος, κινδύνου (ὁ) 1: le danger, le risque, le péril; situation risquée;
  κινέω / κιν\tilde{\omega} <sup>3</sup>: ( f \kappa i \nu \dot{\eta} \sigma \omega ): 1 secouer, agiter, remuer, déplacer, bouger, mouvoir ; mettre
en mouvement, ranimer; 2 troubler, bouleverser; // M κινέομαι / κινοῦμαι ( κινηθῆναι : inf.
aor. MP): être mis en mouvement;
  κινητιάω / κινητι\tilde{\omega}: 1 se mettre en mouvement; 2 avoir des rappors sexuels, « baiser »;
  κίνυμαι: être agité
  Κίρκη, Κίρκης (ἡ): Circé
  Κισσεύς, Κισσέως (ὁ): Kissée (père d'Hécube)
  κίσσινος, η, ον: en bois de lierre
  κισσός, κισσοῦ / κιττός, κιττοῦ (ἡ): le lierre
  κισσύβιον, κισσυδίου (τό): la coupe rustique
  κιγάνω: (f \kappa_{1} \gamma \gamma \sigma_{0} \sigma_{0} \alpha_{1}; 1^{ere} pers subjectors; aor 1 M 3 p sg : κιγήσατο): rencontrer,
atteindre; trouver, retrouver;
  κίω: aller, venir
  κίων, κίονος (ὁ): la colonne
  κλαγγή, κλαγγῆς (ή): le bruit retentissant, le fracas
  κλάδος, κλάδου (ό): le rameau, la branche, le sarment
```

Κλαζομεναί, ὧν (αί): Klazomènes, ville d'Ionie; à l'est de Chiô

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  κλάζω: (κλάγξω, ἔκλαγξα, κέκλαγγα): retentir, faire entendre un son clair, faire retentir
un cri aigu
  κλαίω / κλάω 1 <sup>3</sup>: ( f κλαύσομαι , aor ἔκλαυσα , part aor κλαύσας ) : pleurer; + G (de cause)
: pleurer, déplorer, pleurer sur, se lamenter sur ; / expr. : κλαίων : à tes risques et périls, pour
ton malheur, à tes dépens;
  κλασαυχενεύομαι: pencher la tête ( le cou) avec affectation
  κλάω 2 / κλῶ : briser
  Κλεαίνετος, Κλεαινέτου (ὁ): Cléénète (père du démagogue Cléon)
  Κλεινίας, Κλεινίου (ὁ): Kleinias / Clinias, père d'Alcibiade
  κλεινός, ή, όν <sup>3</sup>: illustre, célèbre, glorieux
  κλείς, κλειδός (ή) (Α τὴν κλεῖν ): 1 la clavicule ; 2 la clé, le verrou
  Κλεισθένης, Κλεισθένους (δ): Clisthène
  κλείσιον, κλεισίου (τό): le bâtiment d'exploitation, le hangar
  κλειστός, ή, όν : qui peut être fermé (adj verb de κλείω)
  κλειτός, ή, όν: illustre, célèbre
  κλείω 1 : célébrer
  κλείω 2 : ( κλείσω , ἔκλεισα ) : fermer
  κλέμμα, κλέμματος (τό): l'objet dérobé, le larcin
  Κλεοναί, Κλεονῶν (αί): Cléones: ville où s'est installé Héraclès, chez son hôte
Molorchos, dont le fils avait été tué par le lion de Némée
  κλέος, κλέους (τό): gloire, réputation, renom
  κλέπτω ^{3}: ( aor 2 passif ἐκλάπην ): voler
  κλήζω: appeler, nommer, célébrer
  κληΐς, κληῖδος (ἡ) hom = κλείς, κλειδός (ἡ): I la clavicule; I la cle, le verrou;
  κλημα, κλήματος (τό): cep de vigne, vigne
  κλήρος, κλήρου (\dot{o})<sup>2</sup>: 1 le sort; 2 le lot; 3 l'héritage;
  κληροῦχος, κληρούχου (δ): le clérouque
  κληρόω / κληρῶ : tirer au sort
```

κλητήρ, κλητήρος (ὁ): le témoin, l'huissier

κλῖμαξ, κλίμακος (ἡ): l'escalier, l'échelle

κλίνω: 1 pencher, incliner; 2 détourner; 3 coucher; //M κλίνομαι: se pencher;

κλίνη, κλίνης (ή): le lit

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info κλισιάδες, ων ($s e \theta$ ύραι): la porte d'entrée κλισίη, κλισίης (ή): la tente, le campement, la baraque; / κλισίηνδε = εἰς κλισίην; κλισμός, κλισμοῦ (ὁ): le siège κλοπαῖος, α, ον: volé, dérobé κλοπή, κλοπῆς (ἡ): le vol κλύδων, κλύδωνος (ὁ): 1 le flot, la vague; 2 l'agitation des flots, le tumulte, la tempête; κλυδώνιον, κλυδωνίου (τό): le va et vient des vagues, le ressac; Κλυταιμνήστρη, Κλυταιμνήστρης (ή): Clytemnestre κλυτός, ή, όν: illustre, glorieux, splendide κλύω²: (impératif: κλῦθι): + G 1 entendre, écouter, exaucer; 2 entendre dire, apprendre; 3 savoir; 4 obéir; 5 avoir conscience de; 6 avoir une réputation (le présent a parfois le sens du parfait); κλώψ, κλωπός (ὁ): le voleur κνήμη, κνήμης ($\dot{\eta}$): la jambe κνημίς, κνημίδος (ή): la cnémide, la jambière (protège tibia) Κνήμων, Κνήμωνος (δ): Cnémon Κνίδιος, α, ον: Cnidien, de Cnide Κνίδος, Κνίδου (ἡ): Cnide (ville de Carie célèbre pour son école de médecine) κνίζω: 1 gratter; 2 troubler, tourmenter; κνώδαλον, κνωδάλου (τό): la bête sauvage κοῖλος, η, ον: creux κοιμάομαι / κοιμώμαι : se reposer, dormir κοιμίζομαι: se reposer, se coucher, dormir κοινη ²: 1 en commun, en public ; 2 d'un commun accord ; 3 dans l'intérêt public ; // prép. +D: en commun avec; κοινόν, κοινοῦ (τό) : le bien commun, le bien public, l'intérêt public; / κοινά, ῶν (τά): les affaires publiques; κοινός , ή, όν 1 : public, commun ; +D : commun avec; // expr. : κοινὸν τὸδε ἐστίν + D + inf: il est de l'intérêt commun à ... que ...; εἰς κοινὸν φέρειν: mettre en commun; κοινόω / κοινῶ : communiquer κοινωνέω / κοινων $\tilde{\omega}^3$: ($impf 3^{\grave{e}me} p sg \grave{e}$ κοινώνει): avoir en commun, partager une chose (G) avec qqn (D), s'associer à qqn pour qqch;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  κοινωνία, κοινωνίας (ἡ): l'union, la communauté avec (+ G), la communauté, la
possession en commun;
  κοινωνός, κοινωνοῦ (ὁ) 4: l'associé; le compagnon;
  Κοῖος, ου (ὁ): Coïos
  κοίρανος, κοιράνου (ὁ): chef, souverain
  κοίτη, κοίτης (ή): I le lit, le matelas; I la couche, le gîte;
  κοῖτος, κοίτου (ὁ): bergerie, gîte
  κοκύω: pousser des cris
  κολάζω<sup>2</sup>: châtier, punir, corriger, réprimer
  κολακεύω: flatter; aduler; faire ses dévotions à;
  κολακικός , ή , όν : flatteur
  κόλαξ, κόλακος (ὁ): le flatteur
  κολασμός, κολασμοῦ (ὁ): le châtiment
  κολεός, κολεοῦ (ὁ): le fourreau
  κολοσσός, κολοσσοῦ (ὁ): le colosse
  κολούω: couper ou arrêter avant développement, rapetisser, rabaisser
  κόλπος, κόλπου (ὁ): 1 le sein; 2 tout creux; pli ou repli d'un vêtement; giron
  κολπόω / κολπῶ : gonfler, enfler
  κομάω / κομῶ : avoir une longue chevelure, porter une longue chevelure
  κόμη, κόμης (ἡ) 4: la chevelure, les cheveux
  κομήτης, κομήτου : qui porte de longs cheveux, chevelu ; // subst ὁ κομήτης, κομήτου : le
chevelu, l'astre chevelu, la comète;
  κομιδη adv. : totalement, entièrement
  κομίζω ^1: ( aor ἐκόμισα; imp\'er aor 2^{\`eme} p pl: κομίσατε; inf aor P: κομισθῆναι;) : 1
prendre soin de, s'occuper de (+ A); 2 transporter, apporter, rapporter; 3 amener avec soi,
amener, introduire, ramener; 4 emmener, emporter; 5 porter en terre; // M κομίζομαι: obtenir
qqch de qqn;
  κομιστήρ, κομιστήρος: celui (celle) qui conduit
  κόμπος, κόμπου (ὁ): I le bruit, le claquement sonore ; 2 l'emphase, la jactance ;
  κομψός, ή, όν: élégant, joli, mignon
  κόνδυλος, κονδύλου (ὁ): le coup de poing
  κονία, κονίας (ἡ): la poussière
```

κοτέω : être irrité

Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info κονιορτός, κονιορτο \tilde{v} (\dot{v}): la poussière κόνις, κόνεως ($\dot{\eta}$): la poussière Κόνων, Κόνωνος (ὁ): Konôn / Conon, général athénien κοπάζω: se relâcher, se calmer, tomber κόπρος, κόπρου (ἡ): le fumier κόπτω: (impf ἔκοπτον, aor ἔκοψα; part aor κόψας) 1 frapper à coups répétés, frapper à, frapper à une porte ; 2 tailler en pièces, réduire en charpie ; 3 couper ; 4 fatiguer, ennuyer, assommer; // M κόπτομαι: se frapper la poitrine (en signe de deuil); κόραξ, κόρακος (ὁ): le corbeau; // expr.: ἐς κόρακας: aux corbeaux! (au sens littéral, aller / envoyer mourir et laisser le corps sans sépulture, dévoré par les corbeaux ; d'où les traductions possibles: « au diable »!, « qu'il crève » etc.; κορέννυμαι : (aor ἐκορέσθην) : être rassasié (Hom) κόρη, κόρης (ἡ) 1 = κούρα, ας (ἡ) / κούρη¹: la fille, la jeune fille; κόρη, κόρης (ή) 2 : la pupille de l'oeil, l'oeil Κόρη, Κόρης (ή): Korè Κορίνθιος, Κορινθία, Κορίνθιον: adj: Corinthien, de Corinthe; / Κορίνθιος, Κορινθίου (ò): le Corinthien; κορμός, κορμοῦ (ὁ): la branche κόρος, κόρου (ὁ): la satiété, le rassasiement κορυθαίολος, ος, ον: qui agite son casque, qui agite la crinière de son casque, au casque étincelant κόρυς, κόρυθος ($\dot{\eta}$): le casque en métal, le casque κορυφή, κορυφῆς (ἡ): le sommet; / dorien κορυφά, κορυφᾶς; Κορώνεια, Κορωνείας (ἡ): Koroneia (Coronée), ville de Béotie; Κόρωνος, Κορώνου (δ): Corneille (Corônos) κοσμέω / κοσμῶ ³: (part. pft P κεκοσμημένος, η, ον): 1 munir, organiser, arranger, mettre en ordre; 2 parer, orner; 3 illustrer, faire la gloire de; κοσμήτωρ, κοσμήτορος (ὁ): le chef (littéralement: le «rangeur») κόσμιος, α, ov : bien ordonné, modéré, modeste, honnête, correct κόσμος, κόσμου (ὁ) 3 : 1 l'ordre, le bon ordre ; / ἐν κόσμω en bon ordre ; 2 la parure, l'équipement ; 3 la gloire, l'honneur ; 4 le monde (organisé, beau) , le cosmos

Anacréon /Apollodore /Aristophane :Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère lliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; ef. page d'accueil du site evandre info.

```
Κόττος (ὁ) : Cottos
```

```
Κοττυφίων, Κοττυφίωνος (δ): Merleau (Cottyphion)
  κούδείς = καὶ οὐδείς
  κούκ = καὶ ούκ
  κοὐκέτι = καὶ οὐκέτι
  κουρά, κουρᾶς (ἡ): action de raser, cheveux coupés
  κουρείου, κουρείου (τό): le «barbier», le salon de coiffure
  κουριάω / κουριῶ: avoir besoin d'être tondu ou rasé
  κουρίδιος, α, ον: légitime
  κοῦφα: neutre adv.: avec légèreté
  κουφίζω : (f κουφι\tilde{\omega}) : soulever, alléger
  κούφισμα, κουφίσματος (τό): l'allègement, le soulagement
  κοχλίας, κοχλίου (ὁ): tout coquillage en spirale: escargot, limaçon...
  κραδαίνω: ( inf aor κραδᾶναι ): agiter, ébranler
  κράδη, κράδης (ή): le figuier
  κράζω: (pft κέκραγα; part pft κεκραγώς; 2^{ime} p pl pl q pft έκεκράγειτε): crier d'un cri
rauque, vociférer, crier, gueuler;
  κραιαίνω: (impér aor κρήηνον): achever, accomplir, exaucer
  κραίνω <sup>4</sup>: ( aor passif ἐκράνθην ): 1 réaliser, accomplir, achever; 2 commander;
  κραιπνός, ή, όν: rapide, violent
  κράμβη, κράμβης (ή): la rave
  κράνος, κράνους (τό): le casque
  κράς (inusité), κρατός (\dot{o}) <sup>3</sup>: la tête
  κραταιός, ά, όν: puissant, fort
  κρατερός, ά, όν: 1 robuste, vigoureux, fort, puissant; 2 violent;
  κρατερόφρων, ων, ον: au cœur fort
  κρατερῶνυξ, κρατερώνυχος: aux fortes griffes
  κρατέω / κρατ\tilde{\omega} 1: ( aor ἐκράτησα ; part aor κρατήσας ;part pft P κεκρατημένος ) : + A :
vaincre; //+G ou+D: 1 gouverner, avoir le pouvoir, règner sur, être fort, être puissant sur,
avoir l'autorité sur; commander, ordonner; 2; l'emporter sur, vaincre, devenir maître de,
s'emparer de ; 3 disposer de : κρατῶ ...τοῦδε : je dispose de ce droit de réponse ;
```

mort en 403)

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info κρατήρ, κρατήρος (\dot{o}): I le cratère (vase pour mélanger le vin et l'eau); 2 la coupe; 3 le bassin; / κρητήρ = κρατήρ; κράτιστος, η, ον ¹: le plus puissant, le plus fort, très puissant, très fort, tout puissant; le meilleur, le mieux; κράτος, κράτους (τό) 4: 1 la force, l'autorité, la puissance, pouvoir, souveraineté; // expr κατὰ κράτος : de vive force ; 2 victoire ; κρατός *ου* κράατος : cf κάρα κρατύνω + G: gouverner; // Μ κρατύνομαι: rendre fort, renforcer, consolider; κραυγή, κραυγῆς (ἡ): le cri κρέας, κρέαος / κρέως / κρέατος (τό) (τὰ κρέα = τὰ κρέατα; G pl hom κρεάων): la viande, le morceau de viande, la chair (crue), la chair; le corps; Κρεῖος, Κρείου (ὁ): Crios κρείσσων / κρείττων, ων, κρείττον ¹: *I* meilleur, plus fort, plus puissant, plus avantageux, plus précieux, préférable ; / κρεῖττον seul ou κρεῖττον ἐστι + inf sujet -> il vaut mieux + inf. ; 2 trop beau, trop fort; κρείων, κρείοντος (ὁ): le chef, le souverain; adj: puissant; κρεμάννυμι (futur attique : κρεμάω / κρεμῶ) : suspendre, pendre κρήδεμνον, κρηδέμνου (τό): le bandeau, la mantille, la voilette, le voile κρημνός, κρημνοῦ (ὁ): lieu escarpé, falaise, crête Κρής, Κρητός (ὁ) (D pl Κρησί): le Crétois Κρήτη, Κρήτης (ἡ): La Crète (= αἱ Κρῆται, ων) κριθή, κριθῆς (ἡ): l'orge κρίνον, κρίνου (τό): le lys κρίνω 1 : $(f κριν \tilde{\omega}, aor ἔκρινα, pft κέκρικα, part aor κρίνας): 1 distinguer, trier; 2 estimer,$ apprécier, juger; 3 expliquer; 4 décider de, juger, condamner; // P κρίνομαι: (pft κέκριμαι): être tranché, être réglé; κρίσις, κρίσεως ($\dot{\eta}$) ²: 1 jugement, choix; 2 le débat, le procès; 3 la crise; κριτής, κριτοῦ (ὁ) 4: le juge Κριτίας, Κριτίου (ὁ): Critias (apparenté à Solon; cousin germain de Platon, par son père; disciple quelque temps de Socrate; poète et orateur; l'un des trente tyrans d'Athènes imposés par le Spartiate Lysandre après la défaite d'Athènes à l'issue de la guerre du Péloponnèse;

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 165 Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info Κρίτων, Κρίτωνος (δ): Criton, disciple de Socrate κρόμμυον, κρομμύου (τό): l'oignon Κρονίων, Κρονίονος: fils de Kronos Κρόνος , Κρόνου (ὁ) : Cronos κροτέω / κροτῶ : applaudir κρουνός, κρουνοῦ (ὁ): la fontaine, le flot κρούομαι : ramener en arrière ; expression maritime : κρούομαι πρύμναν : ramener un vaisseau en arrière, la poupe en avant (Thucydide, I, 51), inverser la marche, faire marche arrière; κρυπτός, ή, όν: caché, secret, dissimulé, trompeur, furtif κρύπτω ²: (aor ἔκυψα ; pft pass κέκρυμμαι) : cacher, dissimuler, recouvrir ; + 2 A : cacher qqch à qqn; κρύφα: en cachette, en secret κρύφιος, ος $/\alpha$, ον : qui agit en secret, en cachette κτάομαι / κτῶμαι 1: (κτήσομαι , έκτησάμην , κέκτημαι ; pl que pft 3ème p sg έκέκτητο ; part pr κτώμενος;): acquérir (pft: posséder); // ἡ κεκτημένη: (celle qui possède) la maîtresse, la « patronne »; κτείνω 1 : (κτεν $\tilde{\omega}$, ἔκτεινα /poét ἔκτανον , ἔκτονα ; part futur à sens final κτεν $\tilde{\omega}$ ν ; aor epq ἔκταν) tuer, mettre à mort, massacrer, assassiner; κτερίζω + A: donner les honneurs funèbres à κτῆμα, κτήματος (τό) ³: acquisition, propriété, bien, objet; κτῆνος, κτήνους (τό): le bétail, les bestiaux Κτησίας, Κτησίου (ὁ): Ktésias, historien et médecin grec contemporain de Xénophon (fin du Vème, début du IVème siècle av. J.C.); Κτησίογος, Κτησιόγου (ὁ): Ktésiokhos κτῆσις, κτήσεως (ή): l'acquisition, la possession, les biens; κτητός, ή, όν: qui peut être acquis κτίζω: fonder κτισάς, κτισάντος (ὁ): le fondateur κτυπέω / κτυπῶ : faire du bruit ; retentir, renvoyer le son, résonner ; κτύπος, κτύπου (ὁ): fracas, choc retentissant, bruit retentissant

κυαμευτός, ή, όν: désigné par la fève, désigné par le sort, tiré au sort;

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info κύαμος, κυάμου (δ): la fève κυδερνάω / κυδερνῶ: tenir le gouvernail de, piloter κυβερνήτης, κυβερνήτου (δ): le pilote κυδεύω: jouer aux dés κυβιστάω / κυδιστῶ: faire la culbute κύδιστος, η, ον: le plus glorieux, très glorieux κῦδος, κύδους (τό): 1 la gloire, l'honneur; 2 le pouvoir magique; κυζικηνός, κυζικηνοῦ (ὁ): 1 l'habitant de Cyzique (ville et île de la Propontide, juste au sud de la Mer Noire), le Cizicénien; 2 le statère de Cyzique (unité monétaire = 28 drachmes); Κύζικος, Κυζίκου (ἡ): Cyzique (ville et île de la Propontide, juste au sud de la Mer Noire) Κυθήρη, Κυθήρης (ή): Cythérée (autre nom d'Aphrodite, vénérée à Cythère) κυκάω / κυκῶ : mélanger, battre ensemble, brouiller, bouleverser, faire tournoyer; Κυκλάδες, Κυκλάδων (αί): les Cyclades (îles grecques de la mer Egée) κύκλος, κύκλου (ὁ) ³: le cercle, le disque; // κύκλω: adv.: tout autour, alentour; complètement; κυκλοτερής, ής, ές: tout rond, en cercle, cycloïde Κύκλωψ, Κύκλωπος (ὁ): le Cyclope κύκνος, κύκνου (ὁ): le cygne κύλιξ, κύλικος (ή): la coupe κῦμα, κύματος (τό): I la vague, la lame, la houle, les vagues; 2 le flot, , le courant; κύνεος, ος, ον: de chien κυνέω: (aor 2 ἔκυσα): donner un baiser, embrasser κυνηγέσιον, κυνηγεσίου (τό): la chasse κυνηγετέω / κυνηγετῶ : chasser κυνηγέτης, κυνηγέτου (δ): le chasseur κυνίδιον, κυνιδίου (τό): le petit chien Κυνοβάλανοι, ων (οί): les Chiens-Glands (Kynobalanes) κυνοπρόσωπος, ος, ον: à figure de chien, à face de chien κύντερος, α, ov : plus «chien», plus méchant κυνῶπις, κυνώπιδος adj: d'une impudence de chienne

κυοφορέω / κυοφορῶ : être enceinte, porter l'embryon

choeurs;

κώνειον, κωνείου (τό): la ciguë

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  κυπάριττος, κυπαρίττου (ἡ): le cyprès
  Κύπριος, \alpha, ov : chypriote
  Κύπρις, Κύπριδος (ἡ): Cypris
  κύπτω: baisser les yeux ou la tête;
  κύρβεις, κύρβεων (οί): les tables de la loi
  κυρέω / κυρῶ / κύρω<sup>3</sup>: 1 se trouver, se trouver (+ participe), être; 2 tr atteindre,
rencontrer; κυρέω + G: trouver, obtenir; κυρέω + D: rencontrer, arriver à;
  κυρηβία, κυρηβίων (τά): le son (enveloppe des céréales)
  κύριος, \alpha, ov <sup>1</sup>: 1 maître de, seigneur de, tuteur ; 2 dominant, puissant, qui fait loi, en
vigueur;
  κύριος, κυρίου (\dot{o}) <sup>1</sup>: le maître
  Κύρος, Κύρου (ὁ): Cyrus (424? - 401), satrape perse résidant à Sardes, fils du Grand
Roi (Darius II);
  κυρόω / κυρ\tilde{\omega}: ( pl que pf P 3^{\tilde{e}me} p sg έκεκύρωτο ): autoriser, décider, garantir;
  κύτος, κύτους (τό): le creux, la cavité; la coupe;
  κύφων, κύφωνος (ὁ): bois courbe (propre à faire des carcans ou des jougs);
  κύω: ( aor ἔκυσα ): être grosse de, être enceinte, porter l'embryon ou le bébé (plutôt au
M);
  κύων, κυνός (\dot{o},\dot{\eta})^3: chien, chienne
  κώθων, κώθωνος (ὁ): coupe lacédémonienne, grande coupe
  κωκυτός , κωκυτοῦ (ὁ) : gémissement
  κωλακρητής, κωλακρητοῦ (ὁ): le kolakrète (magistrat chargé de percevoir les frais de
justice, et d'affecter l'argent au service du culte);
  κῶλον, κώλου (τό): le membre
  κωλύω <sup>2</sup>: empêcher (+ infinitif ou infinitive), faire obstacle à, arrêter;
  κώμη, κώμης (ἡ): le village, la bourgade
  κωμήτης, κωμήτου (ὁ): le villageois
  κωμικός, κωμικοῦ (ὁ): auteur comique, poète comique
  κωμφδία, κωμφδίας (ή): la comédie
  κωμωδοδιδάσκαλος, κωμωδοδιδασκάλου (ό): l'auteur-metteur en scène, l'instructeur de
```

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022

168

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope / Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote / Hésiode / Homère Iliade Odyssée / Longus : DC I 01 32 / Lucien HV I / Lycurgue / Lysias / Ménandre : Dyscolos ; / Platon / Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 nots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

κώνωψ, κώνωπος (ὁ) : le moustique

κώπη, κώπης ($\dot{\eta}$): 1 la poignée; 2 la rame, l'aviron;

κωπηλατέω / κωπηλατῶ :+ D de moyen: ramer avec

 $K\tilde{\omega}_{\zeta}$, $K\tilde{\omega}$ ($\dot{\eta}$): $K\hat{o}s$ / Cos, $\hat{\imath}le$ des Sporades du sud, juste au Sud-Est de l'actuelle Turquie, et à une centaine de km au sud de Samos ;

Λ

λãας , λάαος $(\dot{\eta})$: (D pl λάεσσι) : la pierre

λαδή, λαδῆς (ή): la prise

λάδρος, ος, ον: violent, impétueux, haletant

λάβρως: avec force, avec voracité, avidement

λαγχάνω 2 : (λήξομαι, ἔλαχον, εἴληχα; Hom subj aor $3^{\grave{e}me}$ pers pl: λελάχωσι): 1 donner part à qqn (A) de qqch (G), faire participer qqn à qqch; 2 obtenir, obtenir par le sort ; obtenir par le sort de (+ infinitif);

 λ αγών, λ αγόνος (ὁ) (ἡ) : creux des flancs (sous les côtes) ; d'où la taille, ou les hanches ; le flanc, le côté ;

λαγώς , λαγώ (ὁ) : le lièvre

Λαέρτιος, Λαερτίου (ό): Laerte

 λ άθρα / λ άθρα ⁴: adv. en secret, secrètement, en cachette; // prép. λ άθρα + G : à l'insu de ;

λάϊγξ, λάϊγγος ($\dot{η}$): la petite pierre, le galet

λαικάζομαι : $(f \lambda \alpha i \kappa \alpha \sigma o \mu \alpha i)$: se prostituer, aller se faire foutre ;

λαιμός, λαιμοῦ (ὁ): la gorge

λαιμότομος, ος, ον: qui a la gorge coupée, égorgé

λαιός, ά, ó : qui est à gauche, situé à gauche, gauche

Λαΐς, Λαΐδος (ἡ): Laïs, courtisane célèbre de Corinthe;

λαιψηρός, ός, όν: rapide, vif, agile

Λάκαινα, Λακαίνης (ή): la Lacédémonienne, la Laconienne

Λακεδαιμόνιος , α, ον : Lacédémonien; // οἱ Λακεδαιμόνιοι , τῶν Λακεδαιμονίων : les

Lacédémoniens;

Λακεδαίμων, Λακεδαίμονος (ή): Lacédémone, Sparte

Λακιάδης, Λακιάδου: originaire du dème Lakiadès

Λακωνικός, ή,όν: laconien; « à la laconienne »;

λακωνίζω: agir en Laconien, imiter les Lacédémoniens

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 169 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info

λαλέω / λαλῶ : (inf aor λαλῆσαι) 1 murmurer, marmonner, ne pas cesser de dire, répéter ; 2 bavarder, bourdonner, jaser, chanter; 3 parler (cf. $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega$);

λάλον, λάλου (τό): le bavardage; la causerie; le langage;

λάλος, ος, ον: bayard, babillard; / λαλίστερος, α, ον: comparatif renforcé de λάλος; Λάμαχος, Λαμάχου (δ): Lamakhos, général athénien pendant la guerre du Péloponnèse, meurt dans un combat en Sicile en 414;

λαμβάνω 1: (λήψομαι, ἔλαβον, εἴληφα; inf. aor. : λαδεῖν; part aor λαδών, λαδόντος; impératif pr moyen : λαβοῦ) : **1 a)** prendre, saisir ; trouver, mettre la main sur (G de la partie du corps saisie); arrêter qqn (τινα); b) τινα et participe à l'A: prendre (surprendre) qqn à + inf.; c) prendre par l'esprit => juger, penser, interpréter; 2 a) recevoir; +A+G d'origine : recevoir qu'en échange de qu'en; $+A\pi\alpha\rho\alpha$ +G : recevoir qu'en de qu'en; **b**) recevoir comme épouse, épouser ; // expr. : a) ἐπ΄ αὐτοφώρω λαμβάνειν : prendre sur le fait; **b**) δίκην λαδεῖν: tirer vengeance, se venger; **c**) λαμδάνω τι εἰς + A: prendre qqch pour autre chose, interpréter qqch comme ; /M λαμδάνομαι + G : se saisir de ; mettre la main sur;

λαμπρός, ά, όν³: *I* lumineux, brillant, éclatant; *2* clair, net, évident;

λαμπρότης, λαμπρότητος (ή): éclat, célébrité

λαμπρῶς : avec éclat, brillamment

Λάμψακος, Λαμψάκου (ή): Lampsaque, ville située sur la rive S de l'Hellespont, un peu au NW d'Abydos, en face de Sestos;

Λάμων, Λάμωνος (δ): Lamon

 λ ανθάνω 1 : (λ αθήσομαι / λ ήσω , ἔλαθον , λ έληθα ; pl que pft : έλελήθη ; inf aor λ αθεiv ; optaor epq λ αθοίατο): 1 être ignoré de, échapper à la connaissance de (hellénisme : ce verbe conjugué est en général accompagné d'un participe qui porte le sens principal, et dont il indique que l'action passe inaperçue), agir à l'insu de ou sans s'en apercevoir; / λ έληθας ... $\mathring{\omega}$ ν : hellénisme : tu es à ton insu... ; 2 + A : échapper à ; / ἔλαθεν ὑμᾶς ὅτι ... : il vous a échappé que ...; 3 λανθάνω + G: faire oublier; // M λανθάνομαι (pft λέλησμαι) : oublier;

 λ αός, λ αοῦ (ὁ): 1 le peuple, la foule ; 2 l'armée, les soldats, les guerriers ; λ αοί, λ αῶν (οἱ): les guerriers, les soldats, l'armée, les hommes; les gens ;

λαπάρη, λαπάρης (ή): partie creuse entre les basses côtes et le ventre, flanc; λάρος, λάρου (ὁ,ἡ): la mouette

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  λάσιος, ος, ον: 1 velu, fourré; 2 touffu; 3 + D: hérissé de;
  λάσκω: (\lambda \alpha \kappa \eta \sigma \sigma \mu \alpha i, \xi \lambda \alpha \kappa \alpha i, \lambda \xi \lambda \alpha \kappa \alpha i): 1 rompre avec bruit; 2 parler haut de,
crier, pousser un cri, hurler (s'emploie plutôt pour les animaux);
  λάτρις, λάτρεος (\dot{o}/\dot{\eta}): serviteur, servante
  λαυκανίη, λαυκανίης (ή): la gorge, le gosier
  λάφυρον, λαφύρου (τό): I la ou les dépouilles ; 2 au pl : les prises, le butin ; 3 le pillage ;
  λάγανον, λαγάνου (τό): le légume
  Λαγανόπτεροι, ων (οί): les Légumes-emplumés, Lakhanoptères
  λέδης, λέδητος (ὁ): le chaudron
  λεδήτιον, λεδητίου (τό): le petit chaudron
  λέγω 1^{-1}: ( έρ\tilde{\omega} / λέζω, εἶπον / ἔλεζα, εἴρηκα; inf aor εἰπεῖν inf aor attique λέζαι; εἶπας
2ème p sg rare et poétique de l'ind aor ): 1 parler, dire, raconter, prononcer ; // expr. οὐδὲν
λέγω: je n'ai rien à dire; τί λέξεις; que veux-tu dire?; λέγειν πρός + A: dire à, s'adresser à;
2 divulguer, colporter; 3 vouloir dire, signifier; 4 désigner par un nom; // MP λέγομαι<sup>1</sup>: (
\lambda \varepsilon \gamma \theta \eta \sigma \sigma \omega \alpha i, \dot{\varepsilon} \lambda \dot{\varepsilon} \dot{\gamma} \theta \eta \nu i, \dot{\varepsilon} i \dot{\rho} \eta \omega \alpha i): être dit; / ὁ λεγόμενος ...: le soi-disant...;
  λέγω 2 : (\lambda \dot{\varepsilon} \xi \omega, \ddot{\varepsilon} \lambda \dot{\varepsilon} \xi \alpha) : rassembler, énumérer
  λεηλατέω / λεηλατῶ : ( impf έλεηλάτουν ) : piller
  λεία, λείας (ἡ): le butin
  λειμών, λειμῶνος (ὁ): tout endroit humide; la prairie, la pelouse, le pré;
  λειφθήσομαι, έλείφθην, λέλειμαι): 1 rester (λελείμμην: j'étais resté); 2: + G: être inférieur
à;
  λειριόεις, εσσα, εν: qui ressemble au lis, doux comme le lis
  λειτουργέω / λειτουργώ / λητουργέω / λητουργώ<sup>2</sup>: exercer une liturgie (fonction publique)
  λειτουργία, λειτουργίας / λητουργία, λητουργίας (ή) 3: la liturgie
  λείψανον, λειψάνου (τό): ce qui reste, ce qui subsiste; pl: les restes, les ruines;
  λεκτός, ή, όν: trié, choisi, d'élite; + G choisi parmi;
  λέκτρον, λέκτρου (τό) ^2: 1 le lit, la couche ; 2 le mariage, l'union ;
  λέξις, λέξεως (ή): 1 l'action de parler; 2 le mot, le terme, l'expression
  λεπιδωτός, ή, όν: couvert d'écailles, couvert de lames de métal
```

λέπος, λέπους (τό): la cosse, la peau, l'écorce

λεπτός, ή, όν: 1 mince, frêle, petit, léger, subtil, fin; 2 finement travaillé;

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info λέπω : écorcher Λέσδιος, Λεσδία, Λέσδιον: de Lesbos (île ionienne de la mer Egée) : Lesbien, habitant de Lesbos; Λέσδος, Λέσδου (ἡ): Lesbos (île ionienne de la mer Egée) λευκαίνω : blanchir λεύκασπις, λευκάσπιδος adj: au bouclier blanc λευκός, ή, όν 4: blanc, blanc brillant, étincelant λευκώλενος , ος, ον : aux bras blancs λευρός, ά, όν : uni, lisse, sans aspérité, tout plat λεύσσω³: regarder, voir, examiner λέχος, λέχους (τό) 2 : le lit nuptial, le lit, la couche; / λέχος δέ: au lit (mouvement); λέχριος, α, ον: couché sur le flanc λέων, λέοντος $(\dot{0}, \dot{\eta})$: le lion, la lionne; / λέων ὀρεσίτροφος $(\dot{0})$: le lion nourri dans les montagnes (expr hom); λεώς, λεώ (ὁ) (acc τὸν λεώ): le peuple (poétique), l'armée; Λ εώς, Λ εώ (ὁ): Léôs, héros athénien qui pour sauver lAthènes de la peste offrit ses 3 filles en sacrifice. // τὸ τῶν Λεώ s e κορῶν ἱερόν : le temple des filles de Léôs, célèbre lieu de rendez-vous galants; Λεωτυχίδης, Λεωτυχίδου (ὁ): Léôtykhidès, nom de 2 rois de Sparte; λήγω: 1 + A : mettre fin à, faire cesser; 2 + G: cesser, abandonner; λήθη, λήθης (ή): l'oubli ληΐζομαι: avoir comme part de butin ληΐον, ληΐου (τό): moisson λῆμμα, λήμματος (τό) 4: le gain, le profit Λῆμνος , Λήμνου (ή): Lemnos (île de la mer Egée; pour punir leurs époux infidèles, les femmes de Lemnos massacrèrent tous les mâles); ληπτέος, α, ον: qui doit être pris (adj. verbal de λαμδάνω) λῆρος, λήρου (ὁ): parole sans valeur; τίς ὁ λῆρος; : quelle idée! ληστήριον, ου (τό): I la troupe de brigands; 2 le brigandage; ληστής, ληστοῦ (ὁ) 4: le brigand, le voleur, le pirate

ληστικόν, ληστικοῦ (τό): le brigandage, la piraterie

Λητώ, Λητοῦς (ἡ): Létô, ou Latone (mère d'Apollon)

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de

l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info

λιάζομαι: s'éloigner

 λ ίαν ²: trop, excessivement; / καὶ λ ίαν : et même trop; entre art. et nom => excessif; / $\lambda i \eta v = \lambda i \alpha v$;

λιαρός, ά, όν: tiède, doux, agréable

λιδανωτός, λιδανωτοῦ (ὁ): l'encens

Λιδύη, Λιδύης (ἡ): la Lybie

λιγέως: d'une voix aiguê

λιγυρός, ά, όν: 1 aigu, mélodieux; 2 souple;

λιγύφωνος, ος, ον: à la voix harmonieuse

 λ ίθινος, η, ον: de pierre, en pierre

λίθος, λίθου (ὁ): la pierre

λιθουργός, λιθουργοῦ (ὁ): le tailleur de pierres

λιμήν, λιμένος (δ) 4: 1 le port, le mouillage; pluriel au sens du sg fréquent; 2 l'asile, le refuge;

λίμνη, λίμνης ($\dot{\eta}$): le lac, le marais, l'étang

λίνοκροκος, ος, ον: tissé(e) en lin, de lin

λινόπτερος, ος, ον: aux ailes de lin

λίπα adv: en graissant, grassement; / élidé en λίπ';

λιπαρός, ά, όν: 1 gras, onctueux; 2 brillant, luisant, plein de vigueur et de fraîcheur, robuste; 3 riche;

λίσσομαι: prier instamment, supplier

 λ ιτή, λ ιτῆς (ἡ): la supplication

Λίχας, Λίχου (δ): Likhas, spartiate renommé pour son hospitalité; il recevait à ses frais les étrangers qui venaient assister aux grandes fêtes de Sparte;

λίγνος , η, ον : avide, gourmand, intempérant

λοβός, λοβο \tilde{v} (\dot{v}): 1 le morceau ; 2 le lobe (d'oreille, de foie) ;

λογάς, λογάδος: choisi

λογίζομαι ²: 1 compter, calculer; 2 réfléchir, se dire que, songer que ($\dot{\omega}\varsigma$);

λογισμός, λογισμοῦ (ὁ) 3 : 1 le compte, le calcul ; 2 la réflexion, la pensée, le raisonnement, la raison;

λογιστικός, ή, όν: 1 capable de compter, habile à compter; 2 qui concerne le calcul;

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; / Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi - de I à 4 - des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis.

éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

λόγος, λόγου (ὁ) ¹: I la parole, le mot, la conversation ; la discussion ; // ἐν λόγοις γένεσθαι

πρός +A : avoir une conversation avec ; 2 le langage ; 3 le discours, le sujet (du discours), le propos, le bruit, la fable, l'histoire ; / λόγος ἕγει + infinitive : le bruit court que ... ; 4 la

πρός +A : avoir une conversation avec ; 2 le langage ; 3 le discours, le sujet (du discours), le propos, le bruit, la fable, l'histoire ; / λόγος ἔχει + infinitive : le bruit court que ... ; 4 la considération, l'enjeu, l'importance ; expr. : λόγον ἔχειν τινος : tenir compte de qqn ou de qqch ; οὐδείς μοι λόγος : aucune importance pour moi ; 5 calcul, compte, rapport ; 6 la raison, l'argument, le raisonnement ; 7 pl : les livres, les lettres, la littérature ;

λόγχη , λόγχης (ἡ) 3 : la pique, la lance λογχοφόρος , ος, ον : porteur de lance

λοιδορέω / λοιδορῶ ³: insulter, injurier, blâmer ; // λοιδορῶ τινα εἴς τι : j'adresse des reproches blessants à qqn sur qqch, je reproche durement qqch à qqn ; λοιδοροῦμαι τινι : injurier qqn, adresser des reproches blessants (A) à qqn ;

λοιδορία, λοιδορίας (ή) 4: l'injure, l'invective

λοιμός, λοιμοῦ (ὁ): peste, épidémie

λοίπα (τά) : $loc\ adv$: le reste du temps, à l'avenir, désormais ; / εἰς τὰ λοιπά : à l'avenir ; λοιπόν / τὸ λοιπόν 1 : $expr.\ adv.\ :1$ alors, eh bien ; au reste ; 2 λοιποῦ (τοῦ) = λοιπόν (τό) : le

reste du temps, à l'avenir, dorénavant, désormais ;

λοιπός, ή, όν 1 : qui reste, qui subsiste, de reste, restant; // expr. : οἱ λοιποί : les autres ; (τὸ) λοιπόν ἐστι + D + inf.: il reste à qqn à + inf. ; // λοιπόν , λοιποῦ (τό) 1 : le reste de ;

λοίσθιος, ος, ον: dernier; // τὸ λοίσθιον: neutre adverbial: à la fin, pour finir;

Λοκρός, ά, όν: adj. de Locride (la Locride est au nord du golfe de Corinthe, à l'est de Delphes);

Λοξίας, Λοξίου (ὁ): Loxias, l'Oblique, l'Équivoque (nom d'Apollon)

λοπάς, λοπάδος (ἡ): la poêle à frire

λορδόω / λορδῶ : courber, pencher en avant

λουτρόν, ου (τό) : le bain, la toilette, l'eau lustrale, la toilette funéraire ; / hom : λοετρόν, λοετροῦ (ὁ) ;

λούω : baigner, laver ; // M λούομαι : se laver; // hom : λοέω ;

λοφίδιον, λοφιδίου (τό): petite colline, éminence, côteau;

λόφος, λόφου (ὁ): 1 colline; 2 le cimier, le panache, l'aigrette;

λοχάω / λοχῶ: tendre une embuscade, un piège;

λοχίτης, λοχίτου (ό): le lancier, le soldat

λόχμη, λόχμης (ἡ): le fourré, le taillis

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 174 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info λόχονδε : pour aller en embuscade λόχος, λόχου (ὁ) 4: 1 embuscade, piège; 2 bataillon, troupe, troupe d'embuscade; λυγίζω: (part aor N m sg λυγίσας): courber comme de l'osier; λυγρά (τά): les malheurs λυγρός, ά, όν: 1 méchant, lâche, pervers; 2 triste, déplorable, affreux, funeste; Λύδιος, ος, ον: de Lydie, lydien λύκαινα, λυκαίνης (ή): la louve λύκος, λύκου (ὁ): le loup Λυκοῦργος, Λυκούργου (δ): Lycurge, législateur plus ou moins légendaire de Sparte (entre 800 et 600 s. av. J.C.?); / Lycurgos, byzantin; λυμαίνομαι³: mettre à mal, maltraiter; gâter; λυμαντής, λυμαντοῦ (ὁ): le destructeur λύματα, λυμάτων (τά): impuretés, souillures, saletés λύμη, λύμης (ή): 1 outrage, mauvais traitement, traitement cruel, violence; 2 dégât, ruine; 3 souillure; / acc dorien λύμαν; λυπέω / λυπῶ 2 : (inf aor λυπῆσαι): 1 causer du chagrin, chagriner, affliger; 2 causer une inquiétude angoissée, choquer, provoquer l'inquiétude de savoir; 3 ennuyer, agacer; 4 nuire à, causer du tort (+ A); // MP λυπέομαι / λυποῦμαι ²: souffrir; λύπη, λύπης (ἡ) 3 : le chagrin, la douleur, la souffrance λυπρός, ά, όν: 1 affligeant, importun, fâcheux; 2 déplorable, minable; λύρα, λύρας (ἡ): la lyre Λύσανδρος, Λυσάνδρου (δ): Lysandros / Lysandre, général spartiate λυσιμελής, ής, ές: briseur de membres λύσις, λύσεως (ή): la libération, l'affranchissement, le rachat; le détachement; λυσιτελέω / λυσιτελῶ ³: être utile, être avantageux, mieux valoir λύτρον, λύτρου (τό): ce qui délivre => la rançon; λυχνεών, λυχνεῶνος (ὁ): la lampisterie, le dépôt, le lieu de dépôt (on peut jouer en français sur les sens du mot « lanterne », mot qui désigne, en architecture, un dôme vitré ou une tour ajourée...)

Λυχνόπολις , Λυχνοπόλεως (ή) : la Ville-des-Lampes (Lykhnopolis) $\lambda \acute{\text{u}}χνος \ , \, \lambda\acute{\text{u}}χνου \ (\acute{\text{o}}) : la \ lampe$

μακάριος, α, ον: cher, heureux, bienheureux; // $\tilde{\omega}$ μακάριε: mon cher! mon bon! parfois

μακαρίζω: estimer heureux, féliciter, célébrer

μακράν: adv. longuement, loin, au loin

mon bon maître!;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                           176
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  μακρός, ά, όν<sup>2</sup>: long, grand, lointain, durable (neutre parfois adverbial); / expr. διὰ
μακροῦ s e γρόνου : durablement ;
  μάλα 1: 1 donc, oui ; 2 tout à fait, beaucoup, très, entièrement, complètement ; // μάλα τοι :
oui, assurément!; parfaitement!; ( μάλα, μᾶλλον, μάλιστα: très, plus, le plus)
  μαλακίζομαι: mollir, faiblir (μαλακιστέον: adj. verb. d'obligation; constr. impersonnelle)
  μαλακός, ή, όν: 1 tendre, doux, délicat, moelleux, souple; 2 mou, sans force, sans
résistance (πρός +A : contre) ; / comp μαλακώτερος ;
  μαλακῶς: sans heurt, mollement, avec douceur, progressivement; / comp μαλακώτερον;
  μαλάσσω: adoucir, assouplir
  μαλάχη, μαλάχης (ή): la mauve (plante réputée dans l'antiquité pour ses effets laxatifs, et
pour soigner un peu tout, des maux intestinaux à la lourdeur d'esprit...)
  μαλθακός, ή, όν: 1 mou, souple, malléable; 2 doux, fin;
  μάλιστα 1: 1 très, tout à fait, oui, absolument, parfaitement; le plus, surtout,
particulièrement, principalement, avant tout; 2 au juste ;
  μᾶλλον <sup>1</sup>: plus, plus encore, davantage, plutôt, mieux ( ou pire); plus <qu'il ne faut>;
μᾶλλον ή : plutôt que, plus que, davantage ... que ...; πολλῷ μᾶλλον ή : beaucoup plus que ;
μᾶλλον δὲ καί: ou plutôt;
  μανθάνω ^{1}: ( μαθήσομαι , ἔμαθον , μεμάθηκα ; part. aor. D pl μαθοῦσι ;) :I apprendre,
comprendre, étudier, savoir, être instruit; τι τινος : apprendre qqch de qqn; 2 se rendre
compte de ou que (ὅτι); // expr.: τί \mu\alpha\thetaών; qu'est-ce qui t'a pris? ou Pour quel motif?
  μανία, μανίας (\dot{\eta})^3: la folie
  μαντεία, μαντείας (ή): la prédiction, l'oracle
  μαντεῖον, μαντείου (τό): l'oracle, la prophétie
  μαντεῖος, α, ov : oraculaire, prophétique
  μάντευμα, μαντεύματος (τό): prédiction, prophétie
  μαντεύω: prédire; // MP μαντεύομαι: 1 prophétiser, prédire; 2 consulter un oracle (+ A
pour la question posée);
  μαντική, μαντικής (ή): l'art divinatoire, la divination, la mantique
  μαντικός, ή, όν: 1 d'un devin, prophétique, divinatoire; 2 doué de divination
  Μαντίνεια, Μαντινείας (ή): Mantinée, , ville située au centre du Péloponnèse, et au nord
de Sparte ; les Athéniens y furent battus par les Spartiates en août 418 ;
```

μαρτύριον , μαρτυρίου (τό) : témoignage, preuve μαρτύρομα : (part. pr. μαρτυρόμενος , η, ον) : je prends à témoin, j'invoque, j'en atteste ; μάρτυς , μάρτυρος (ὁ,ἡ) ¹: le témoin μάσσω / μάττω : je pétris μαστεύω : I chercher, rechercher intensément ; 2 tâcher de ; / ματεύω = μαστεύω ; μαστιγίας , μαστιγίου (ὁ) : qui mérite le fouet : gibier de fouet, gibier de potence, pendard μαστιγόω / μαστιγῶ : fouetter μαστός , μαστιγῶ : fou μάτην ³: I en vain, vainement , pour rien, gratuitement ; 2 sans raison, sans motif, à tort ; μάχαιρα , μαχαίρας (ἡ) : coutelas ; petit sabre ; μάχη , μάχης (ἡ) ²: I le combat, la bataille ; expr. διὰ μάχης ἐλθεῖν + D : engager le combat avec qqn, livrer combat à qqn ; 2 la querelle; 3 le champ de bataille (rare) ; μάχιμον , μαχίμου (τό) : les combattants, l'armée μάχιμος , ος, ον : belliqueux, combatif μάχομαι ²: (μαχοῦμαι , ἐμαχεσάμην , μεμάχημαι) : combattre, lutter, se battre contre (+ D) ; / expr : μάχην μάχεσθαι : livrer bataille ; // épique : μαχέομαι / μαχοῦμαι : combattre ; μαψιδίως : au hasard, sans y regarder

μέγα ¹: neutre adv : grandement, beaucoup, fort, puissamment, très ; / μέγα φρονεῖν : être

Μεγακλεής / Μεγακλῆς, Μεγακλέους (ὁ): Mégaclès, fils d'Alcméon

orgueilleux ; / cpr μεῖζον ; sup μέγιστον ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                           178
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  μεγαλήτωρ, μεγαλήτορος: I au grand cœur, magnanime, valeureux, fier, hardi; 2
orgueilleux;
  μεγαλοπραγμοσύνη, μεγαλοπραγμοσύνης (ή): le penchant pour les grandes entreprises
  μεγαλοπρέπεια, μεγαλοπρεπείας (ή): la magnificence
  μεγαλοπρεπής, ής, ές: de belle apparence, magnifique, splendide
  μεγαλόφωνος, ος,ον: qui a la voix forte, fort en gueule
  μεγαλύνω: rendre grand, louer, vanter
  μεγαλωστί: grandement, sur un grand espace
  Μέγαρα, Μεγάρων (τά): Mégare, ville de Grèce / locatif Μεγαροῖ;
  Μεγαρεύς, Μεγαρέως: de Mégare, Mégarien; / Μεγαρεῖς, Μεγαρέων (οί): les habitants
de Mégare, les Mégariens;
  μέγαρον, μεγάρου (τό): la grande salle; d'où, au pl surtout: le palais; le temple;
  μέγας, μεγάλη, μέγα (G μεγάλου, ης, ου) 1: grand, important, de grande conséquence; //
expr.: ἢ σμικρὸν ἢ μέγα: peu ou prou; οὕτε μέγα οὕτε σμικρόν: ni peu ni prou; comp.
μείζων, μείζονος ^1: ( D pl μείζοσι ): plus grand; superlatif: μέγιστος, μεγίστη, μέγιστον ^1:
très grand, le plus grand, le plus important, essentiel, souverain;
  μέγεθος, μεγέθους (τό) 3: la grandeur, l'importance, la taille
  μέθη, μέθης (ή): excès de boisson, ivresse
  μεθίημι ^3: (f μεθήσω aor μεθῆκα ; inf aor μεθεῖναι ; imp aor <math>2^{\grave{e}me} p sg: μέθες ; part aor 2
μεθείς, μεθέντος; part pft P: μεθειμένος): I laisser, laisser aller, laisser partir, laisser
tomber, lâcher, abandonner; 2 envoyer, lancer, proférer; // M μεθ-ίεμαι +G: laisser aller,
lâcher;
  μεθίστημι ^3: ( f μεταστήσω , aor μετέστησα ; impér pr 2 pers sg hom μεθίστασο ;): 1
déplacer; 2 changer; faire changer, détourner; 3 mettre loin de, dégager de, détacher de,
délivrer de (ἀπό + G); // MP μεθίσταμαι ( aor 2 μετέστην ) ^3: se déplacer ;
  μεθόρια, μεθορίων (τά): les frontières
  μεθορμίζω: ( inf aor μεθορμίσαι ): faire changer de mouillage
  μέθυ, μέθυος (τό): le vin (pur)
  μεθύσκομαι : (aor passif έμεθύσθην) : s'enivrer, être ivre
  μεθυστικός, ή,όν: qui s'adonne à la boisson, bon buveur, ivrogne
  μεθύω: s'enivrer, être enivré, être ivre
```

μείγνυμι / μίγνυμι : (part pr μειγνύς , μειγνύντος) : mêler, mélanger

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                             179
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  μειδίαμα, μειδιάματος (τό): le sourire
  Μειδίας, Μειδίου (ὁ): Midias, nom d'homme
  μειδιάω / μειδιῶ : sourire doucement
  μειζόνως: plus grandement, davantage encore
  μείζων, μείζονος (A.sg et N pl μείζω) 1: comparatif de μέγας, μεγάλη, μέγα: plus grand,
plus fort, plus important, plus digne de confiance ; // au neutre adverbial : plus que + G ;
  μείλιγμα, μειλίγματος (τό): apaisement, douceur
  μείλινος, η, ον: de frêne (le frêne est un bois très dur)
  μειλίχιος, α, ον : doux comme le miel
  μειράκιον, μειρακίου (τό) 4: enfant, adolescent, jeune homme (entre 14 et 21 ans)
  μειρακίσκος, μειρακίσκου (δ) / μειρακύλλιον, μειρακυλλίου (τό): petit jeune homme
(entre 14 et 21 ans)
  μείρομαι: obtenir du sort ( part pft είμαρμένος, η, ον: fixé par le destin);
  μελάγγρως, μελάγγρωτος : qui a la peau noire, à la peau noire, de couleur noire
  μελαγχολάω / μελαγχολῶ: avoir la bile noire, être d'humeur sombre ou triste
  μέλαθρον, μελάθρου (τό) ^2: 1 la poutre du plafond; 2 le plafond, le toit
                                                                                             ; 3 la
maison;
  μελανόπτερος, ος, ον: à l'aile noire, aux ailes noires
  μελανοπτερύξ, μελανοπτερύγος adj: aux ailes noires
  μέλας , μέλαινα , μέλαν (G μέλανος , μελαίνης , μέλανος ) ^4\!\!: noir, sombre
  μελεδώνη, μελεδώνης (ή): le souci
  μέλει μοι ^2: (impft ἔμελεν, aor ἐμέλησε): + G: 1 ceci (génitif) est un objet de souci pour
moi; je me fais du souci pour ; 2 c'est mon affaire, il m'importe, il m'importe de + infinitif;
  μελεϊστί: membre par membre
  μελέος, α, ον<sup>3</sup>: 1 malheureux, infortuné; 2 vain;
  μελετάω / μελετῶ <sup>4</sup>: 1 + inf.: s'exercer à ; s'occuper de ; 2 s'exercer à la déclamation
oratoire, s'exercer à la rhétorique;
  μελέτημα, μελετήματος (τό): l'objet de soins, le souci, le devoir
 μέλι, μέλιτος (τό): le miel
  μελίγηρυς, μελιγήρυος adj: doux
  μελίη, μελίης (\dot{\eta}): la pique en bois de frêne
```

μελιηδής, ής, ές: doux comme le miel

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                 180
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  μελίκρητον, μελικρήτου (τό): mélange de lait et de miel
  μέλισσα / μέλιττα, μέλιττης (ή): l'abeille
  μέλλον, μέλλοντος (τό) 1: ce qui est sur le point d'arriver; l'avenir, la suite; μέλλοντα (τά)
1: le futur, l'avenir :
  μέλλω ^{1}: ( impf ἔμελλον ): + inf présent ou futur: 1 devoir, aller, être sur le point de
(indique le futur proche); se disposer à, avoir l'intention de; 2 être en situation de, devoir,
être destiné à ; 3 hésiter à, tarder à ;
  μέλος, μέλους (τό) 3: 1 le membre ; 2 la mesure, le chant, l'air (musical) ; / pl non
contracté μέλεα;
  μελφδία, μελφδίας (ή): le chant (humain, en général)
  μεμαώς, μεμαῶτος (cf μάω): qui désire vivement, plein d'ardeur
  μεμερισμένος, η, ον: partagé, divisé, séparé
  μέμφομαι<sup>3</sup>: (f μέμψομαι; aor 2^{ème} pers sg : ἐμέμψω; inf aor μέμψασθαι;): blâmer + 2A;
+A ou + D puis +G: blâmer qqn (\tau v \alpha ou \tau v v) de qqch (\tau v v \alpha c), reprocher, accuser, mettre
en accusation; // μέμφω (peu attesté): +D reprocher, blâmer;
  μέμψις, μέμψεως (ή): le blâme
  μέν ^{1}: 1 d'une part, certes ; 2 μέν ... δέ ... ^{1}: d'une part ... d'autre part..., d'un côté ... de
l'autre..., certes ... mais ...; 3 μέν <sup>1</sup>: employé seul, valeur intensive comme dans les épopées :
donc, assurément, certes ; ταῦτα μέν : voilà donc pour cela...; // μὲν δή ¹: donc, bref
(marque une conclusion provisoire); μὲν οὖν ¹: alors donc; eh bien donc, eh bien (souligne
un fait); sans doute, assurément oui (dans une réponse); ce qu'il y a de sûr, c'est que; c'est
```

vrai ; dans un dialogue, sens adversatif en réplique : mais, au contraire ; μèν οὖν ... ἀλλά ...: assurément... mais...;

Μένανδρος, Μενάνδρου (ὁ): Ménandros / Ménandre

μενεαίνω: désirer ardemment

Μενοικεύς, Μενοικέως (ὁ): Ménécée (petit fils de Penthée, père de Jocaste et de Créon) μενοινάω / μενοινῶ : méditer, rêver à

Μενοίτιος, Μενοιτίου (ὁ): Ménoitios (père de Patrocle)

μένος, μένους / μένεος (τό): 1 force, courage, volonté, l'ardeur guerrière; 2 fureur, colère; 3 force vitale, âme;

μέντοι ¹: 1 assurément; oui; 2 certes, cependant, pourtant, toutefois; 3 d'autre part, quant à

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info.
  μένω : ( μεν\tilde{\omega} , ἔμεινα , μεμένηκα ) : I rester, demeurer, subsister; 2 attendre;
  Μένων, Μένωνος (ὁ): Ménon
  μερίζω: partager, diviser, fractionner
  μέριμνα, μερίμνης (ή): 1 soin, le souci, le tourment, préoccupation, sollicitude; 2 objet de
soin...;
  μεριμνάω / μεριμν\tilde{\omega}: περί + G : se préoccuper de, se soucier de
  μερίς, μερίδος (ή): I la part, la portion de nourriture; 2 la part de fortune, la condition, le
lot;
  μερμηρίζω: 1 être inquiet, se demander; 2 s'inquiéter de savoir..., être en peine de savoir...
  μέρος, μέρους (τό) 1: I la partie, la fraction, la part ; / κατὰ μέρος : par partie,
partiellement; 2 la part d'action, l'action; 3 le tour ; expr. ἐν μέρει : tour à tour, chacun à
son tour, à son tour ; κατὰ μέρος : successivement ; 4 le rang ;
  μεσαύλος / μεταύλος , ος, ον : de la cour intérieure
  μεσημβρία, μεσημβρίας (ή): midi, le midi
  μεσημβρινόν / τὸ μεσημβρινόν : adv : à midi
  μεσόγαια, μεσογαίας (ή): le milieu des terres, l'intérieur des terres
  μεσογείον, μεσογείου (τό): la mésogée (l'Attique de l'intérieur)
  μέσον, μέσον (τό) ^2: 1 le milieu (dans le temps ou dans l'espace), le centre ; 2 ce qui est au
milieu (d'une route, par ex.);
  μεσόω / μεσῶ : être en son milieu
  μέσος, η, ον / μέσσος, η, ον adj <sup>2</sup>: 1 qui est au milieu, médian, moyen; 2 le milieu de, au
milieu de ; // expr. ἐν μέσοις s e ἀνθρώποις : au milieu des gens, au milieu de la foule ; /
superlatif: μεσαίτατος;
  Μεσσήνη, Μεσσήνης (ἡ): Messine, port de Sicile, sur la pointe Nord-Est
  μεστός, ή, όν ^3: + G plein de
  μέσως: de façon intermédiaire, moyennement, médiocrement
  μετά + A (élidé: μετ'; μεθ' devant esprit rude) ^{1}: 1 à la recherche de, vers, chez; 2 après;
μετ' οὐ πολύ: peu de temps après;
  μετά + D (élidé: μετ'; μεθ' devant esprit rude) 1: parmi, au milieu de, entre;
  μετά + G (élidé: μετ'; μεθ' devant esprit rude) 1: avec, en compagnie de ; parmi ; en
accord avec;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  μέτα = μέτεστι 3: il est permis ( attention à l'accentuation); + μοι : j'ai part à, il
m'appartient de ;
  μεταδάλλω: tr tourner, changer; // intr et M: ( part aor μεταδαλόμενος ): I changer, être
inconstant; 2 changer de parti, changer d'avis;
  μεταβολή, μεταβολῆς (ἡ) ^3: 1 le changement, la transformation, la métamorphose ; 2 la
mobilité, l'inconstance;
  μετάγω: (impér. aor. μετάγαγε): faire passer (d'un lieu à l'autre), transférer;
  μεταγιγνώσκω: changer d'avis
  μεταγνώσις, μεταγνώσεως (ή): changement de décision, changement d'avis
  μεταδίδωμι ^3: (impf 3^{\grave{e}me} p pl μετεδίδοσαν; impér. : μεταδίδον; inf. aor. μεταδοῦναι) : 1
donner en partage; + G: donner une part de, faire participer à, attribuer; 2 communiquer (G:
qqch D à qqn);
  μετακλαίομαι : + A : verser des pleurs sur, se lamenter sur
  μεταλαμβάνω ^4: (μεταλήψομαι, μετέλαβον, μετείληφα): 1 prendre, recevoir une part; 2
changer;
  μεταλλαγή, μεταλλαγῆς (ή): changement, remplacement
  μεταμέλει μοι : ( impft μετέμελε ) : je me repens ; τοῦτο μεταμέλει + D : ceci est une cause
de regret, de repentir, pour; / M μεταμέλομαι : +D : se repentir de ; / part pr :
μεταμελόμενος, \eta, ov: pris de repentir, se ravisant;
  μεταξύ (τό): + G: ce qui est au milieu de, la partie médiane de
  μεταξύ adv. 4: dans l'intervalle (espace ou temps); ἐν τῷ μεταξύ : même sens ; // μεταξύ +
part. : en train de + inf. // prép μεταξύ + G : dans l'intervalle qui <me> sépare de, entre, dans
l'intervalle de ;
  μεταπείθω: ( aor μετέπεισα ): faire changer d'avis ou de résolution, dissuader
  μεταπέμπω <sup>4</sup>: ( μεταπέμψω , μετέπεμψα , μεταπέπομφα ) : envoyer vers, mander ; // M
μεταπέμπομαι <sup>4</sup>: envoyer chercher, faire venir, convoquer;
  μετάπεμπτος, ος, ον : convoqué
  μεταπρέπω: + D: exceller parmi, être le meilleur parmi;
  μετάρσιος, ος, ον: 1 qui se redresse, qui se dresse, qui jaillit; / μετάρσιος \tilde{\eta}ν: il se
redressait; 2 qui est en l'air, élevé dans les airs, aérien, céleste;
  μετάστασις, μεταστάσεως (ή): le changement, la modification
```

μεταστείχω: se mettre en quête de, courir après, courir à la recherche de

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  μεταστρέφομαι : se détourner, se retourner
  μετατρέπομαι : + G : se soucier de
  μετατυπόω / μετατυπῶ: modeler en transformant, transformer
  μεταυδάω / μεταυδ\tilde{\omega} : (aor. μετηύδα ) : parler au milieu de
  μεταφέρω: porter tour à tour (d'un lieu à l'autre: εἰς +A); transférer, déplacer;
  μετάφρενον, μεταφρένου (τό): l'arrière du diaphragme, le haut du dos ; le dos ;
  μεταγειρίζω: ( f μεταγειριῶ ): manier, administrer, traiter
  μετέπειτα: ensuite
  μετέρχομαι : (f \mu ετελεύσομαι / μέτειμι , aor μετῆλθον , μετελήλυθα ) : 1 venir à la
recherche de, venir chercher, poursuivre; 2 châtier;
  μέτεστί μοι τούτου <sup>3</sup>: 1 il me revient, j'ai part à, il m'appartient de ; 2 j'ai ma part de cela, je
participe à cela, je fais partie de ;
  μετέχω <sup>1</sup>: participer (+ G : à...), participer de, prendre part, avoir part à ; être dans ; jouir de
; / μετάσγω = μετέγω ;
  μετεωρίζω: lever en l'air, soulever en l'air
  μετέωρος, ος, ον: 1 soulevé dans les airs; 2 en suspens, incertain, dans l'attente;
  μετοικέω / μετοικῶ : 1 habiter, être domicilié ; 2 émigrer ; 3 être métèque
  μετοίκησις, μετοικήσεως (ή): l'émigration, la migration, le changement de résidence
  μετοικοδομέω / μετοικοδομῶ : bâtir ailleurs
  μέτοικος, μετοίκου (ὁ,ἡ): le métèque
  μετόπισθε: à l'arrière
  μετόπωρον, μετοπώρου (τό): l'arrière-saison, l'automne
  μετρέω / μετρῶ : mesurer, compter
  μέτριον, μετρίου (τό): la juste mesure, la modération
  μέτριος, α, ον <sup>2</sup>: 1 mesuré, modéré, moyen, modique, approprié; 2 honnête; / sup.
μετριώτατος;
  μετρίως <sup>4</sup>: de façon mesurée, avec mesure, patience, ou modération; modérément, de
manière juste;
  μέτρον, μέτρου (τό): 1 la mesure (mesures grecques: le médimne: à peu près 52 litres; le
métrète : à peu près 39 litres); 2 la mesure, la juste mesure (d'un vers, par ex.);
  Μέτων, Μέτωνος (ὁ): Méton, astrologue athénien
  μέτωπον, μετώπου (τό): le visage, le front
```

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 184 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info μευ hom = μουμέγρι $pr\acute{e}p. + G^{-2}$: 1 jusqu'à ; 2 pendant ; // μέχρι τινός : pendant quelque temps, un petit moment; μέχρι νῦν : jusqu'à maintenant; μέχρι αν + subj. 2 : aussi longtemps que, tant que ; μέχρις: jusqu'à ce que μή (négation subjective) 1: non, ne...pas ; // μὴ ... ἔτι : ne ... plus; μὴ μόνον ... άλλά...καί (δὲ καί) 1: non seulement ... mais aussi; // μή: est parfois négation explétive (ne pas traduire en ce cas) ; / μή ποτε : jamais ; μή + infinitif : exprime la défense μή + subj aor ¹: ne ... pas (expression de la défense particulière et momentanée); μή +impératif : <u>défense générale et qui dure</u> ; $\mu \dot{\eta}$ + subj. pr. à la l^{ere} p. : expression de la défense qu'on s'adresse à soi-même; μή + optatif: souhait négatif; // μή + subj: que, de peur que (derrière un verbe ou une expression exprimant la crainte); pour ne pas ; μή οὐ : de peur que...ne...pas...; μή τις : que personne ne... (défense), ou pour que personne ne... uή ... ἔτι : ne ... plus (avec un subjonctif : défense) μηδαμόθεν: de nulle part, d'aucun endroit μηδαμοῦ : nulle part; en rien; // expr. : μηδαμοῦ εἶναι : être sans aucune valeur ; μηδαμῶς ⁴: aucunement, absolument pas, nullement, en aucune manière, pas du tout; non! (négation subjective) unδέ ¹: employé une seule fois même pas ; ne pas même, ne pas non plus ; ni; / expr. : μηδ'αὖ: non, alors!; derrière une négation: et ne pas, ni; / μηδὲ ἔτι: et ne plus; // répété: ni ... ni ... (négation subjective) μηδείς, μηδεμία, μηδέν (G μηδενός, μηδεμίας, μηδενός) 1: adj. aucun, aucune; pr. personne, rien (négation subjective); μηδέν adv: en rien, pas du tout μηδέπω: pas encore μήδομαι : $(f \mu \eta \sigma o \mu \alpha \iota)$: + A : méditer, inventer, préparer, machiner μῆδος, μήδους (τό): I la pensée, le souci ; 2 pl les parties génitales ; μηκέτι ⁴: ne ... plus (négation subjective) μῆκος, μήκους (τό): la longueur, la taille μηλέα, μηλέας (ή): le pommier

Mήλιος, α, ον: de Mélos (une des Cyclades), Mélien

```
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  μῆλον, μήλου (τό) 1 : I le mouton, la brebis ; 2 le troupeau de moutons ;
  μῆλον, μήλου (τό) 2 : la pomme
  μήν 1 ^{1}: 1 vraiment, oui, assurément, justement, précisément, certes; καὶ μήν : en vérité ; 2
pourtant; / hom μάν;
  μήν 2 / μείς , μηνός (ὁ) <sup>2</sup>: le mois
  μήνιμα, μηνίματος (τό): 1 la cause de ressentiment de la part de (+ G); 2 le courroux;
  Mήνιος, Μηνίου (ὁ): Mois-lunaire (Mènios)
  μῆνις, μήνιος (ή): la colère; / μῆνιν ἱστάναι: exciter, susciter la colère;
  μηνίω : éprouver de la colère ou du ressentiment contre (+D)
  μήνυσις, μηνύσεως (ἡ): la dénonciation
  μηνυτής, μηνυτοῦ (ὁ): le dénonciateur
  μήνυτρα, μηνύτρων (τά): salaire d'une dénonciation
  μηνύω <sup>3</sup>: I faire savoir, faire connaître, donner une explication, indiquer, révéler; 2
dénoncer; / dorien μανύω;
  μήποτε ^{3}: ne jamais (négation subjective)
  μήπω: pas encore
  μήπως + subj. = μή πως + subj.: de peur que, de quelque façon ...
  μῆρα , μήρων / μηρία , μηρίων (τά): les cuisses, les cuissots
  μηρός, οῦ (ὁ): la cuisse
  μήτε ... μήτε ... <sup>1</sup>: ni ... ni ...; ne...pas ... ni (négation subjective) ( μήθ ' devant initiale à
l'esprit rude)
  μήτηρ, μητρός (ή) 1: ( V μῆτερ Α μητέρα D μητρί ): la mère ; / dorien : V μᾶτερ, G
ματέρος ου ματρός;
  μητίετα (inv.): 1 prudent, sage; 2 rusé;
  μητραλοίας, μητραλοίου (δ): le matricide
  μητρώος, α, ον: maternel
  μηχανάομαι / μηχανῶμαι : machiner, combiner
  μηχανή, μηχανής (ἡ) ^4: 1 la machine (de guerre ou de théâtre); 2 le stratagème, l'artifice, le
moyen;
  μηχανοποιός, μηχανοποιοῦ (ὁ): l'ingénieur (celui qui fabrique et sert les machines de
guerre)
  μιαιφόνος, ος, ον: souillé de meurtre, meurtrier
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                 186
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  μιαρός, ά, όν <sup>4</sup>: souillé, impur
  μίασμα, μιάσματος (τό): la souillure
  μιάστωρ, μιάστορος (ὁ): l'auteur de la souillure, le fléau
  μίγνομι / μείγνομι : ( μίζω , ἔμιζα , μέμιγμαι ) : mêler, mélanger , unir; mélanger à, mêler à
(+D); // Μ μίγνυμαι + D (f \mu i \xi o \mu \alpha i ; a or 1 έμε i χ θην, a or 2 έμίγην, part a or P μειχθείς ): 1 se
mêler à ; 2 affronter ; 3 avoir commerce avec; 4 s'unir à, avoir des relations intimes avec,
avoir des relations sexuelles avec, coucher avec, faire l'amour à qqn;
  μικρά / μικρόν (neutre adv.) 1: un peu, peu; / κατὰ μικρόν : par petits morceaux, peu à
peu; μετὰ μικρόν: après peu de temps, bientôt;
  μικρός, ά, όν <sup>1</sup>: petit; faible, peu important, léger;
  μικροῦ (s e \delta \tilde{\epsilon} \tilde{\iota})^{-1}: peu s'en faut (+ inf. : que)
  μικροψυχία, μικροψυχίας (ή): petitesse, bassesse
  Μιλήσιος, α ou oς, ov : de Milet (ville d'Asie mineure)
  μιμέομαι / μιμοῦμαι <sup>3</sup>: ( part pr μιμούμενος ): imiter, reproduire;
  μιμητής, μιμητοῦ (ὁ): l'imitateur
  μιμνήσκω <sup>1</sup>: faire souvenir (qqn A; de qqch G), rappeler; // M μιμνήσκομαι <sup>1</sup>: (
μνησθήσομαι, έμνήσθην, μέμνημαι; impér. μέμνησο; part. aor μνησθείς): I rappeler,
songer à, parler de ; mentionner, faire allusion à ; 2 + G : se rappeler (au pft : je me souviens
de);
  μίμνω = μένω : rester, attendre
  μιν (hom et trag ) = αὐτόν ου αὐτήν (pronom de rappel)
  Μίνδαρος, Μινδάρου (ὁ): Mindaros
  μινύθω: diminuer, s'amoindrir, se réduire
  μίνυνθα : pour peu de temps, un instant
  μινυνθάδιος, α, ον: éphémère
  Μίνως (ὁ): (décl irr G Μίνωος, Α Μίνω): Minos
  μισάνθρωπος, μισανθρώπου (ὁ): le misanthrope
  μισέλλην, μισέλληνος: qui déteste les Grecs, mishellène
```

μισέω / μισῶ ¹: haïr, détester; éprouver de la haine;

μισθοφορέω, μισθοφορῶ: recevoir un salaire, être mercenaire

μισθόω, μισθω̃²: (fμισθώσω): engager, louer (verser salaire), «salarier», employer;

μισθός, μισθοῦ (ὁ) 2 : salaire, rémunération, solde

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  μίσθωσις, μισθώσεως (ἡ) 4: la location, le loyer, le fermage; l'engagement;
  μισθωτός, \dot{η}, \dot{ο}v: salarié; // subst.: μισθωτός, μισθωτοῦ (\dot{o}): ouvrier salarié;
  μισόδημος, ος, ov : qui hait le peuple, hostile à la démocratie
  μισοπόνηρος, ος, ον: qui hait les méchants, ou le mal
  μῖσος, μίσους (τό): haine
  μίτρα , μίτρας (\dot{\eta}) : le bandeau (pour maintenir la coiffure des femmes ; mais aussi pour leur
servir de ceinture...ou de soutien-gorge ...)
  Μιτυλήνη, Μιτυλήνης (ή): Mitylène
  μνᾶ, μνᾶς (ἡ) 1: la mine (unité monétaire : 1 mine = 100 drachmes = 600 oboles; 1 talent
= 6000 drachmes);
  μνῆμα , μνήματος (τό) <sup>4</sup>: le monument, le souvenir
  μνήμη, μνήμης / μνεία, μνείας (\dot{\eta}) <sup>4</sup>: la mémoire, le souvenir de (+G)
  μνημονεύω <sup>3</sup>: rappeler, se rappeler, mentionner; + G : se souvenir de
  Μνημοσύνη, Μνημοσύνης (ή): Mnémosyne (Mémoire)
  μνηστήρ, μνηστήρος (δ): le prétendant
  μογέω / μογ\tilde{\omega} : 1 souffrir, supporter, endurer; 2 se fatiguer à ;
  μόγις: avec peine
  μοι : parfois datif éthique (= s'il te plaît)
  Μοῖρα, Μοίρας (ἡ): la Moire, la Mort
  μοῖρα, μοίρας (ἡ) ^4: 1 le lot, la part, le sort, la destinée, le destin; / μοῖρα <ἐστι>: il est fixé
par le destin que ; 2 la mort; 3 la considération ; / κατὰ μοῖραν : comme il convient ;
  μολεῖν voir βλώσκω: aller
  μόλις <sup>4</sup>: avec peine, difficilement; à peine
  μολόντας > cf βλώσκω: aller
  μολπή, μολπῆς (ή): le chant
  μοναρχικός, ή, όν: soumis au pouvoir d'un seul; monarchique;
  μονοδάκτυλος, ος, ον: monodactyle, à un seul doigt, à un seul orteil
```

μόνον 1 : adv. : seulement; // μὴ μόνον (οὐ μόνον)... ἀλλά...καί (δὲ καί) : non seulement ...

μονοειδής, ής, ές: uni-forme

mais aussi;

μονοθείσα, μονοθείσης: étant seule

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  μόνος / μοῦνος, η, ον 1: I seul, unique, un seul; 2 à lui seul; renforce souvent le superlatif
; 3 + G: privé de, sans; // locution avec A f pl: κατὰ μόνας: seul à seul, séparément;
  μονόφθαλμος, ος, ον: qui n'a qu'un œil
  μορμολυκείου, μορμολυκείου (τό): l'épouvantail (femme-louve? sorcière?)
  μορμολύττω: effrayer avec un épouvantail, épouvanter
  μορόεις, μορόεσσα, μορόεν, G μορόεντος: minutieusement travaillé
  μόρος, μόρου (ὁ): I la part, le sort, le lot, la destinée; 2 malheur, destin funeste, mort
violente;
  μόρσιμος, ος, ον: fatal
  μορφή, μορφής (ή) ^4: 1 la forme, l'aspect, l'apparence ; 2 la beauté ;
  μόσχος, μόσχου (\dot{0}, \dot{\eta}): 1 le rejeton; 2 l'enfant; la jeune fille; 3 le petit d'un animal
(veau, génisse);
  μουνάξ: isolément, un par un
  Μοῦσα, Μούσης (ἡ): la Muse
  μοῦσα, μούσης (\dot{\eta}): 1 la muse; 2 le chant (métonymie);
  μουσική, πουσικής (ή): 1 l'art des Muses; 2 la musique; 3 l'habileté; 4 les arts libéraux,
la culture;
  μουσικός, ή, όν: musicien, chanteur, habile à chanter
  μουσομήτωρ, μουσομήτορος: mère des muses
  \muοχθέω / \muοχθῶ <sup>4</sup>: peiner sur ; souffrir ;
  μόχθημα, μοχθήματος (τό): l'épreuve
  μόγθος, μογθου (ὁ)<sup>3</sup>: la peine, la souffrance, le malheur, le mal
  μυελόεις, μυελόεσσα, μυελόεν: à moelle, plein de moelle
  μυθολογέω / μυθολογ\tilde{\omega}: 1 raconter par une légende; 2 raconter des récits fabuleux,
affabuler:
  μῦθος, μύθον (ὁ) ^3: 1 la parole, le discours ; 2 l'histoire, le récit, la légende, la fable ; 3 le
message;
  μυθώδης, ης, ες: mythique, fabuleux, légendaire
  μυῖα , μυίας (\dot{\eta}) : la mouche
  μυκάομαι / μυκῶμαι : mugir, meugler
```

μύκημα, μυκήματος (τό): meuglement, mugissement

Μυκήνη, Μυκήνης (ή): Mycènes, ville d'Argolide où séjournait Eurysthée

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info.
  μυκητίνος, η, ον: fait avec un champignon, constitué d'un champignon;
  μύω\psi, μύω\piος (ὁ) : 1 le taon ; 2 l'aiguillon ;
  μυρεψός, μυρεψοῦ (ὁ): le fabricant de parfums, le parfumeur
  μυριάκις : adv. : dix-mille fois
  μυρίανδρος, ος, ον: de dix mille hommes
  μυριάς, μυριάδος (ή): la myriade, 10 000
  μυριετής, ής, ές: indéfini, éternel, infini
  μύριος, \alpha, ov <sup>2</sup>: par milliers, innombrable; μύριοι, \alphaι, \alpha: des milliers; dix mille,
innombrable;
  μύρμηξ, μύρμηκος (ὁ) (ἡ): la fourmi
  μύρομαι: pleurer, verser des flots de larmes
  μύρον, μύρου (τό): le parfum
  μυροπωλείου , μυροπωλείου / μυροπώλιου , μυροπωλίου (τό) : la parfumerie
  Μυρρίνη, Μυρρίνης (ἡ): Myrrhiné (nom de femme)
  μύρσινος, η, ον : de myrte
  Μυρτάλη, Μυρτάλης (ἡ): Myrtalé (nom de femme: racine lexicale: le myrte, arbuste)
  μύρτος, μύρτου (ή): le myrte; la baie de myrte (noire);
  μυσάττομαι: avoir en horreur, en abomination
  μυσταγωγία, μυσταγωγίας (ή): mystagogie, initiation aux Mystères; fonction d'initiation
aux Mystères?
  μυσταγωγός, μυσταγωγοῦ (ὁ): le mystagogue, prêtre chargé d'initier aux Mystères
  μύστης, μύστου (ὁ): le myste, fidèle en train d'être initié aux Mystères
  μυστηρία, μυστηρίων (τά): les mystères, les Mystères (d'Eleusis), célébrés en
septembre;
  μυστικός, ή, όν: relatif aux Mystères; μυστικά, μυστικῶν (τά): les cérémonies des
Mystères;
  μυχός, μυχοῦ (ὁ): le recoin, le fond, le bas, l'endroit reculé, chambre reculée;
  μῶν / μῶν μή; <sup>4</sup>: est-ce que par hasard? (réponse attendue négative)
  μῶνυξ , μώνυκος : aux sabots non fendus, solides
  μωραίνω: être bête, sot ou fou
  μωρία, μωρίας (\dot{\eta}): sottise
  μωρός, ά, όν / att. μῶρος, α / ος, ον : insensé, sot ;
```

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; / Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

```
N
```

```
ναί <sup>4</sup>: oui! ou si!
 ναιετάω: habiter
 ναίω <sup>3</sup>: habiter
 νᾶμα, νάματος (τό): la source, l'eau qui coule; le liquide;
 ναός, ναοῦ (ὁ) <sup>3</sup>: le temple
 νάπη, νάπης (ἡ): le vallon boisé
 Nάπη, Nάπης (ἡ): Napé (racine lexicale: vallon boisé)
 ναρθηκοπλήρωτος, ος, ον: qui remplit la férule
 νάρθηξ, νάρθηκος (ὁ): la férule (plante creuse)
 ναυάγιον, ναυαγίου (τό): le naufrage
  ναυαρχία, ναυαρχίας (ή): le commandement de la flotte
  ναυαρχίς, ναυαρχίδος (ή): la vaisseau amiral
 ναύαρχος, ναυάρχου (ὁ): commandant (d'un vaisseau, d'une flotte), amiral
 ναυβάτης, ναυδάτου (δ): le marin
 ναυκλήρος, ναυκλήρου (δ) 4: l'armateur, le capitaine de navire
 ναυκραρία, ναυκραρίας (\dot{\eta}): la naucrarie (1/12^{\dot{e}me} d'une des 4 anciennes tribus)
  ναύκραρος, ναυκράρου (ὁ): le chef de la naucrarie
  ναυλοχέω / ναυλοχῶ : être à l'ancre, être ancré
  ναύλοχος, ος, ον: propre au mouillage
 ναυμαχέω / ναυμαχῶ: combattre sur mer, livrer un combat naval
 ναυμαχία, ναυμαχίας (ἡ) 4: le combat naval
 ναυπηγέω / ναυπηγῶ : construire, fabriquer, confectionner (un navire)
 va\tilde{v} / v\eta\tilde{v} (\dot{\eta}) 1: ( va\tilde{v} , t\tilde{\eta} va\tilde{v} / v\tilde{\eta} a , t\tilde{\eta} ve\dot{\omega} / v\tilde{\eta} o / va\dot{o} , t\tilde{\eta} v\eta\dot{i} ; a\dot{i} v\tilde{\eta} e , v\tilde{\eta} e ,
τὰς ναῦς / νῆας, τῶν νεῶν, ταῖς ναυσί / νηυσί / νήεσσι): le vaisseau, le bateau, le navire, la
nef; / vηα s'élide en vη';
 ναύσταθμον, ναυστάθμου (δ): le port, le mouillage
 ναυσίπορος, ος, ον: qui fait passer des vaisseaux, navigable
 ναυστολέω / ναυστολώ : (subj aor 3ème p sg : ναυστολήση ): transporter par mer, faire
voyager;
 ναύτης, ναύτου (ὁ) <sup>3</sup>: le marin
 ναυτικόν, ναυτικοῦ (τό): 1 la flotte; 2 les marins de la flotte, les marins;
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ναυτικός, ή, όν <sup>4</sup>: de marins, de matelots, marin, maritime
  ναυτίλος, ναυτίλου (ὁ): le marin
  ναύφρακτος, ος, ον: rempli de vaisseaux, naval
  νεάζω: être jeune
  νεανίας, νεανίου (\dot{o}) <sup>3</sup>: le jeune homme
  νεανικός, ή, όν: de jeune homme; -> excessif, violent, terrible
  νεᾶνις, νεάνιδος (ή): la jeune fille
  νεανίσκος, νεανίσκου (ὁ): le tout jeune homme, le jeune, le petit jeune homme ; le jeune
homme;
  νεβρίς, νεβρίδος (ή): peau de faon, nébride (vêtement porté par les bacchantes pendant les
fêtes de Dionysos)
  νέηλυς, νεήλυδος: nouveau venu (Hom)
  νεικέω / νεικῶ : se quereller, se disputer
  νεῖκος, νείκους (τό): la querelle, le débat, la dispute, la rivalité
  νειόθι + G : au fond de
  νεκρός, ά, όν ^2: mort; // subst νεκρός, νεκροῦ (ὁ) ^2: le mort, le cadavre
  νεκτάρεος, α, ον: de nectar, divin, précieux
  νέκυς, νέκυος (ὁ) 4: le mort, le cadavre
  Νεμέα, Νεμέας (ή): Némée, ville et plaine d'Argolide, dans le Péloponnèse;
  Nέμεος, α, ον: de Némée
  νέμεσις, νεμέσεως (ή): 1 juste indignation devant le viol des normes sociales, indignation;
2 vengeance des dieux; 3 le sens de la justice ;
  νέμω<sup>3</sup>: 1 distribuer, attribuer, partager, accorder un lot, répartir, donner une place; 2 faire
paître, garder un troupeau; // M νέμομαι: 1 se partager, partager, répartir; 2 posséder,
habiter ; 3 paître, se nourrir, se repaître de ;
  νεογνόν, νεογνοῦ (τό): le nouveau-né
  νέομαι : (3^e p sg v ε i τ α i) : aller, s'en aller, retourner
  νέον / νέα : nouvellement
  νεοπενθής, ής, ές : depuis peu en deuil
  νεόπλυτος, ος, ον: lavé de frais
  νεοπολίτης, νεοπολίτου (ὁ): le nouveau citoyen
```

νηδύς, νηδύος (ή): le ventre ; I estomac, panse ; 2 l'utérus, la matrice ;

νηλής, ής, ές / νηλεής, ής, ές (D νηλέι) : sans pitié, cruel, impitoyable;

νηλεῶς : sans pitié

νήνεμος, ος, ον: sans vent, calme, serein

νῆξις, νήξεως ($\dot{\eta}$): action de nager, nage

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  νήπιος, α, ov : adj. I qui ne parle pas, tout petit, en bas âge, enfantin, enfant; 2 sot, stupide,
niais, bête, fou; / subst. νήπιος, νηπίου (ὁ): 1 le bébé, tout petit; 2 l'idiot, le sot;
  νήριτος, ος, ον: innombrable, immense, infini
  νησομαχία, νησομαχίας (\dot{\eta}): la bataille des îles
  νῆσος, νήσου (ἡ) ^3: l'île
  νήφω : être sobre, être à jeun
  νήγομαι: nager (Hom et poétique)
  νικάω / νικῶ ¹: ( pft νενίκηκα ; part pft : νενικηκώς ) : vaincre, être victorieux, surpasser ;
 Νικίειος, ος ον: de Nicias
  νίκη, νίκης (ἡ) 4: la victoire; Νίκη, Νίκης (ἡ): Nikè, Victoire; // νίκα forme dorienne
de νίκη;
  Νικήρατος, Νικηράτου (ὁ): Nikératos, père de Nicias
  Νικίας, Νικίου (δ): Nicias (~470-413 av. J.C.), grand homme politique et général
athénien, modéré et intègre, qui fut le collègue et rival d'Alcibiade au moment de la
désastreuse expédition de Sicile ;
  νιν 1: A invariable = αὐτόν ου αὐτήν A sg et pl, aux 3 genres, de αὐτός, en poésie surtout;
pr de rappel : lui, le, la ;
  νιφόεις, νιφόεσσα, νιφόεν: neigeux, couvert de neige
  voέω / voã + A : (inf aor voησαι) : 1 avoir dans l'esprit, avoir en tête, imaginer penser,
estimer; 2 percevoir, se mettre dans l'esprit; 3 s'apercevoir de, comprendre, se rendre
compte; 4 voir;
  νοήμα, νοήματος (τό): la pensée
  νοητός, ή, όν: intelligible
 νομεύς , νομέως (ὁ) : maître du troupeau, berger
 νομή, νομῆς (ἡ): 1 la distribution; 2 le pâturage, le pacage;
  νομίζω <sup>1</sup>: (parfait : νενόμικα ; impér aor : νόμισον ; part aor : νομίσας , νομίσαντος) : 1
νομίζω + A : pratiquer ; + inf : avoir l'habitude de, avoir coutume de ; // νομίζεται ¹:
impersonnel: c'est l'usage que; 2 penser, estimer, croire, juger; + prop inf: croire que; 3
considérer, respecter ; 4 considérer comme (avec attribut du COD) ;
  νόμιμος, η, ον ^2: 1 légal, juste; 2 qui se conforme à la loi, ou à la règle; // τὰ νόμιμα: les
lois, les usages, les rites consacrés, les rites;
```

νομοθετέω / νομοθετῶ ³: établir une loi

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  νομοθέτης, νομοθέτου (ὁ) 4: le législateur, le nomothète. Quand le Conseil des Cing-Cents
avait adopté une proposition de loi, une commission de nomothètes (pris parmi les Héliastes)
l'étudiait, voyait si elle était ou non acceptable, après un véritable procès pour ou contre ;
  νόμος, νόμου (ὁ) 1: 1 la coutume, la règle, la convenance; 2 la loi; 3 le mode musical, le
chant;
  νόος / νοῦς, νόου / νοῦ (ὁ) <sup>1</sup>: 1 l'esprit, la raison, le coeur, intelligence, la disposition
d'esprit, le bon sens ; / expr : νοῦν ἔγειν : avoir son bon sens, être sensé, être raisonnable ;
πρόσεγειν τὸν νοῦν: faire attention à ; 2 la pensée, l'idée, le projet, l'intention ; / expr : ἐν
νῷ ἔχειν : avoir l'intention de ; 3 signification ;
  νοσέω / νοσῶ <sup>2</sup>: être malade, souffrir
  νόσημα, νοσήματος (τό): maladie, fléau, souffrance
  νόσος, νόσου (ἡ)<sup>2</sup>: I la maladie, la souffrance ; 2 l'épidémie, la peste, le fléau, la calamité
; / autre graphie : νοῦσος , νούσου (ἡ) ;
  νοστέω / νοστῶ: revenir, retourner, revenir dans sa patrie
  νόστιμος, ος, ον: du retour
  νόστος, νόστου (δ): le retour
  νόσφι / νόσφιν : à l'écart ; // prép + G à l'écart de, loin de; / νόσφιν ἄτερ + G : loin à l'écart
de;
  νοσφίζομαι : je m'éloigne de, je me retire à l'écart
  νοτίς , νοτίδος (ἡ) : l'humidité ; l'écume ;
  νουθετέω / νουθετῶ : ramener à la raison, réprimander
  νουθετικός, ή, όν: propre à redresser, à ramener à la raison, à avertir
  νύ, νυ, νυν<sup>2</sup>: donc, assurément, certes, oui, voilà que;
  νυκτερήσιος, ος, ον: nocturne
  Νυκτερίων, Νυκτερίωνος (δ): Nocturne (Nyktérion)
  νύκτωρ adv. : pendant la nuit
  Νύκτωρ, Νύκτωρ ος (δ): Nocturne (Nyktôr)
  νυμφαῖον, νυμφαίου (τό): le sanctuaire des nymphes
  νύμφευμα, νυμφεύματος (τό): le mariage, les épousailles
  νύμφη, νύμφης (\dot{\eta}) <sup>4</sup>: 1 la jeune fille ; 2 jeune femme, fiancée, jeune mariée, jeune épouse ;
```

3 la femme; 4 la bru, la belle-fille; 5 la nymphe; Νύμφη,ης (ἡ): la Nymphe;

νύμφιος / νυμφίος, νυμφίου (δ): 1 le jeune époux, l'époux; 2 le beau-fils, le gendre;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  νῦν <sup>1</sup>: I maintenant, à l'instant, à présent, désormais (attention à l'accentuation!); νῦν δέ:
mais maintenant; νῦν δή / νυν δή : tout à l'heure, à l'instant, il y a un moment; ; νῦν ...
νῦν ... : tout à l'heure... maintenant... 2 en réalité ; après εἰ, ou une hypothèse : mais en
réalité, mais en fait ; /\tau \dot{o} v \tilde{v} v = v \tilde{v} v ;
  vvv<sup>2</sup>: donc, assurément (attention à l'accentuation!)
  voví ¹: forme renforcée de võv: maintenant précisément, à présent ; en réalité ; vovì δέ : mais
en réalité:
  νύξ, νυκτός (\dot{\eta})^2: la nuit; Νύξ, Νυκτός (\dot{\eta}): Nuit;
  νύσσω / νύττω : percer, blesser
  νῶι , νῶιν : duels de ἐγώ
  νωϊτέρος , η, ον : notre
  νωλεμέως : avec acharnement
  νωμάω / νωμῶ : 1 manier avec habileté, gouverner ; 2 méditer, observer ;
  νῶτον, νώτου (τό) / νῶτα, νώτων (τά) / νῶτος, ου (ὁ) ^4: le dos
  νωχελίη, νωχελίης (ή): la nonchalance
  Ξ
  Ξάνθιππος, Ξανθίππου (ὁ): Xantippe, père de Périclès
  \xi \alpha \nu \theta \delta \zeta, \dot{\eta}, \dot{\delta} \nu: blond
  ξενία, ξενίας (ἡ): l'hospitalité
  ξένια, ξενίων (τά): 1 les présents d'hospitalité; 2 l'accueil en tant qu'hôte, le fait d'être
logé en tant qu'hôte
  ξενοκτονέω / ξενοκτονῶ: tuer son hôte
  ξενοπαθέω / ξενοπαθῶ: éprouver un sentiment d'étrangeté, être troublé
  ξένος, η, ον ^1: adj: 1 étranger; 2 étrange, insolite; // subst: ξένος, ου (ὁ) ^1: 1 l'hôte; 2
l'étranger; 3 soldat étranger, mercenaire; / autre graphie : ξείνος, ξείνου;
  Ξενοφῶν, Ξενοφῶντος (ὁ): Xénophon (\sim428-324 av JC), historien et polygraphe grec,
disciple de Socrate;
  ξενών, ξενῶνος (ὁ): l'appartement des hôtes
  ξεστός, ή, όν : lisse, poli
  ξηρά, ξηρᾶς (\dot{\eta}): la terre ferme
  ξηρός, ά, όν : sec, desséché
```

ξιφίδιον, ξιφιδίου (τό): la petite épée

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 196 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info ξίφος, ξίφους (τό) ³: le glaive, l'épée, le couteau ξυγ-: cf συγξύλινος, η, ον: de bois ξύλον, ου $(τό)^3$: le bois; le bout de bois, le bâton; ξυλουργία, ας $(\dot{\eta})$: le travail du bois ξυλοφορέω / ξυλοφορῶ: porter du bois ξυμ-: cf συμξυν-: cf συνξυστίς, ξυστίδος (ή): la xystide, tunique longue en étoffe fine que portent les femmes élégantes, les acteurs, les athlètes vainqueurs, etc.; ξύω: polir, rendre lisse 0 \dot{o} , $\dot{\eta}$, $\dot{\tau}\dot{o}$ 1: 1 le, la (article); 2 Homère l'emploie souvent comme démonstratif: ce, celui, (fils de ...) ou l'appartenance ; 5 \dot{o} $\delta \dot{e}$ (\dot{o} δ') : lui, il (mise en relief) , mais lui; // $\dot{\alpha}$ forme dorienne de ἡ ;// emploi adv. : τὰ μέν ... τὰ δέ ... : d'une part ... d'autre part... ; ő: ceci, à savoir que... \ddot{o} τ ' = \ddot{o} τε : quand ὄ τι: 1 en quoi; 2 cf ὅσ-τις; 3 cf. ὅτι; όβελίας : adj : cuit à la broche όβριμόθυμος, ος, ον: à la passion vigoureuse, aux penchants vigoureux ὄβριμος, η , σ : 1 vigoureux, fort, robuste; 2 énorme; ὀγδοήκοντα: quatre-vingt ὀγδοηκοστός, ή, όν: le quatre-vingtième ὄγδοος, η, ον : le huitième ὀγκάομαι / ὀγκῶμαι : braire ὄγκος, ὄγκου (ὁ): 1 ampleur; 2 poids, importance, majesté; 3 faste; ὀγκόω / ὀγκῶ : (pft P ἄγκομαι) : gonfler, enfler, prendre de l'enflure (ἐπί + D : à cause de, de); όδαγμός (hapax): 1 la morsure; 2 la démangeaison;

ὄδε, ἥδε, τόδε (τὸ δέ) 1 : <u>adi</u>. ce, cette; <u>pr</u>: celui-ci, celle-ci, ceci (qui est proche de moi, au théâtre et dans les procès, que je désigne; d'où, au N: ὅδε: moi qui suis là); au neutre,

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
annonce souvent ce qui va suivre; // to\delta i = t\delta \epsilon + \iota deictique; to\delta \delta \epsilon \sigma iv: forme poétique du
D;
  \dot{\delta}δμή, \dot{\delta}δμῆς (ἡ): odeur, senteur
  όδοιπορέω / όδοιπορῶ : faire route, voyager
  \dot{\delta}\delta\dot{\delta}ς, \dot{\delta}\delta\ddot{\delta}0 (\dot{\eta})<sup>2</sup>: la route, le chemin, la voie ; l'étape ; le voyage ;
  όδούς, όδόντος (ὁ): la dent
  όδυνάω / όδυνῶ : causer de la douleur, affliger
  όδύνη, όδύνης (ἡ): la douleur, le chagrin, l'affliction
  ὄδυρμα, ὄδύματος (τό): la plainte, la lamentation
  όδυρμός, όδυρμοῦ (ὁ): gémissement, lamentation, la plainte
  όδύρομαι : se lamenter, se plaindre
  Όδυσσεύς, Όδυσσέως (δ): Ulysse
  ὄζος, ὄζου (ὁ): pousse, rameau, rejeton
  \mathring{o}ζω: ( pft: \mathring{o}\delta\omega\delta\alpha; part pft: \mathring{o}\delta\omega\delta\omega\varsigma ): avoir une odeur, puer;
  őθεν <sup>2</sup>: adv rel de lieu : d'où, de là, à partir de là, par suite ;
  \ddot{o}\thetaι: où, là où
  \dot{\theta}νεῖος, α, ον: étranger
  őθομαι : je me soucie de
  \dot{o}\thetaόνη, \dot{o}\thetaόνης (\dot{\eta}): la toile, le linge fin
  oi : adverbe relatif de lieu : là où (avec mouvement)
  oi = αὐτῷ ou αὐτῆ datif du pronom personnel de la 3ème personne
  oı̈́ 2: hélas!
  oi: D du pronom personnel réfléchi de la 3ème personne
  οἷα : comme ; relatif à l'accusatif à valeur causale ou explicative : étant données les choses
que, étant donné tout ce que (très proche de ἄτε); οἷα neutre adv. + participe ou + adj.:
attendu que, comme, puisque ; oia neutre adv. + G abs 1: attendu que, comme, puisque ;
  οἴγνυμι / οἴγω : (aor \, \acute{\omega} \, i \, \xi \alpha) : ouvrir
  οἶδα ^1: (ind pr : 2ème p : οἶσθα ; pl ἴσμεν - hom ἴδμεν -, ἴστε , ἴσασι / ἴσασιν ; impf ^{2\text{ème}} sg
ήδει, f εἴσομαι, impér. ἴσ\thetaι, subj. pr. εἰδ\tilde{\omega}; inf pr. : εἰδέναι; part m εἰδώς, εἰδότος, f
είδυῖα;): savoir, connaître, être informé de; être sûr; οἶδα ὅτι ου οἶδα + participe : je sais
que; // expr. : οἶδ' ὅτι : en incise : je le sais bien ;
```

οἰδέω / οἰδῶ : s'enfler, se gonfler

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  Οἰδίπους, Οἰδίποδος / Οἰδίπος, Οἰδίπου (ὁ): Oedipe
  οἴδμα, οἴδματος (τό): le gonflement; la houle, les vagues;
  ὀϊζυρός, ά, όν: lamentable, pénible
  οἴκαδε <sup>4</sup>: chez soi, à la maison (avec mvt)
  οἰκεία, οἰκείας (ἡ): le domaine
  οἰκεῖος, α, ον 1: 1 de la maison, qui fait partie de la famille, apparenté, parent, proche ; 2 qui
appartient en propre, particulier, propre; // subst: οἰκεῖοι, οἰκείων (οί) 1: 1 les gens de la
famille; 2 les gens de son camp, les siens (les leurs), les alliés, les camarades;
  οἰκειότης, οἰκειότητος (ἡ): la parenté, les liens de famille
  οἰκείως 4: familèrement; convenablement;
  οἰκέτης, οἰκέτου (ὁ) <sup>2</sup>: le serviteur, le domestique ; membre de la famille ;
  οἰκεύς, οἰκέως (ὁ): le serviteur
  οἰκέω / οἰκῶ ^{1}: ( impft 3^{ème} p sg ἄκει ) :1 habiter, séjourner, se fixer, vivre ; 2 + A :
administrer, gouverner; 3 se gouverner, s'administrer (en parlant d'un Etat);
  οἴκημα, οἰκήματος (τό) / οἴκησις, οἰκήσεως (ή): habitation, demeure, résidence, séjour;
  οἰκία, οἰκίας (ἡ) 1: la maison
  οἰκίδιον, οἰκιδίου (τό): la petite maison, la maisonnette
  οἰκίζω: 1 loger, installer, établir; 2 coloniser; // MP οἰκίζομαι (3ème p sg pft ἤκισται):
habiter, établir sa demeure, demeurer;
  οἰκιστής, οἰκιστοῦ (ὁ): le colonisateur
  οἰκοδομέω / οἰκοδομῶ : construire, édifier
  οἰκοδόμημα, οἰκοδομήματος (τό): la construction, l'édifice
  οἴκοθεν : de la maison (-θεν : origine), de chez eux, de chez soi ;
  οἴκοι <sup>3</sup>: adv. à la maison (sans mvt); / οἱ οἴκοι : les gens de chez moi;
  οἴκονδε : à la maison (mvt), chez soi ;
  οἰκονομικός, ή, όν: 1 relatif à l'administration; 2 habile à administrer;
  οἰκονόμος, ος, ον : adj économe, qui administre bien; // subst. : l'intendant (-e);
  οἶκος, οἴκου (ὁ) : 1 la maison, habitation, séjour, le foyer, la demeure, le domicile; 2 la
```

maisonnée; 3 la famille; 4 le quartier; le domaine;

οἰκτίζομαι : ($aor 2^{\grave{e}me} p sg \dot{\omega} κτίσω$) : avoir pitié de

οἰκτίρω / οἰκτείρω (part. aor. : οἰκτείρας) 4: avoir pitié de, plaindre

οἰκουρός, ός, όν: gardien(ne) de la maison

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                              199
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  οἶκτος, οἴκτου (ὁ) 4: la pitié, la compassion; la lamentation; / ἐν οἴκτω προτίθεσθαι:
regarder en s'apitoyant, avec compassion;
  οἰκτρός, ά, όν<sup>3</sup>: digne de pitié, plaintif, pitoyable, pauvre, misérable, lamentable; /
superlatif: οἴκτιστος, η, ον;
  οἰκτρῶς: pitoyablement
  οἰμάω / οἰμ\tilde{\omega}: (aor οἴμησα): s'élancer
  οἴμη, οἴμης (ἡ): le chant (épique)
  οἴμοι / οἴ μοι <sup>2</sup>: hélas pour moi! pauvre de moi! misère! Aïe!
  οἰμωγή, οἰμωγής (ή): le gémissement, la plainte, le cri de douleur, la lamentation
  οἰμώζω: ( part aor οἰμώζας ): pousser un (des) cri(s) de douleur, se lamenter
  Οἰνεύς, Οἰνέως (ὁ): Oenée (père de Déjanire, et roi en Etolie, au nord ouest de la Locride)
  οἰνίζομαι: se ravitailler en vin, puiser du vin
  οἰνοβαρής, ής, ές: lourd de vin
  οἶνος, οἴνου (ὁ) ^3: 1 le vin; 2 la beuverie (métonymie);
  οἰνοφαγία, οἰνοφαγίας (\dot{\eta}): ingestion de raisin ou de vin, absorption de nourriture
imprégnée de vin ;
  οἶνοψ, οἴνοπος / οἴνωψ, ῶπος : vineux, couleur de vin
  οἴομαι / οἶμαι ^{1}: (impf 3^{\grave{e}me} p sg : \check{\varphi}ετο ; part pr οἰόμενος ) : croire, penser, estimer ; + prop
inf: penser, estimer que; en incise: à mon avis; // ὡς οἵομαι: à mon avis;
  olov neutre adv 3: (attention à l'accentuation! esprit rude): comme (introduit une
comparative); comme par exemple; οἷον / οἷον δή ^3: par exemple; οἷον ἦν καὶ τό + prop inf...
καὶ τό + prop inf...: comme par exemple quand ... et quand ... + impfts; // comme (excl.)!
  οἷος, οἷα (poét. οἵη), οἷον ^{1}: (attention à l'accentuation! esprit rude): 1 tel que, comme;
(souvent annoncé par τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(v)); οἷος,\alpha,οv ... τοίοσδε, ... : tel ... que; //
expr.: οἶσθ ' οἶον ἐστι: tu sais ce qu'il en est; 2 quel ! quelle! (adj. exclamatif ou
interrogatif) de quelle nature!; // οἷον: quelle chose ...?; 3 οἷός τ'εἰμι / οἷός τε εἰμι ( parfois
sans l'enclitique \tau \varepsilon) + inf 1: je suis propre à , de nature à , capable de, je peux ; 3^{eme} pers : il
est possible de...; οἶόν τέ μοι ἔστι : il m'est possible de ; 4 οἷος,α,ον + superlatif :
renforcement du superlatif;
  οἶος, οἴη, οἶον: (attention à l'accentuation: esprit doux!) 1 un seul, une seule, seul,
```

unique; 2 de façon séparée, séparé;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
                                       3: pr rel: 1 qui justement; 2 tel justement qu'il ...; tel
  οίόσπερ , οίάπερ , οίόνπερ
précisément que ; tel que, équivalent à ; (s'écrit parfois οἶόσπερ, οἶάπερ ...)
  ὄϊς / οἶς / ὄϊς , ὅϊος / οἰός (ὁ,ἡ) : le mouton, la brebis
  ὀϊστός, ὀϊστοῦ (ὁ): la flèche
  οἶστρος, οἴστρου (ὁ): le taon
  οἴγομαι<sup>2</sup>: (impf 3ème p sg ἄγετο): 1 s'en aller, aller, passer, partir; 2 être parti, être perdu,
être anéanti; 3 être mort ; décéder, mourir ;
  οἴω / ὀΐω : (aor epq 3^{eme} pers sg ὀΐσατο ) : croire, penser, présumer
  οἰώνισμα, οἰωνίσματος (τό): le présage tiré du vol ou du cri des oiseaux
  οἰωνός, οἰωνοῦ (ὁ): 1 l'oiseau de proie, le charognard, le rapace; 2 auspice, présage,
augure;
  οιως: adv.: comme, de la manière dont
  ὀκνέω / ὀκνῶ ^3: 1 hésiter, hésiter à + inf; 2 craindre;
  όκρυοείς, όκρυοέσσα, όκρυοέν: qui donne le frisson, effrayant
  ὀκτακισμύριοι, αι, α: quatre-vingt mille
  ὀκτώ: huit
  ὀκτωκαίδεκα: dix-huit
  ολβίζω: regarder comme heureux
  ολδιος, α, ον 4: 1 fortuné, heureux; 2 opulent, riche, prospère;
  őλδος, ου (ὁ) 4: 1 le bonheur; 2 la prospérité;
  όλέθριος, ος /\alpha, ον: fatal, funeste, mortel
  ολεθρος, ολέθρου (δ) ^4: 1 la mort, la destruction, la perte, la ruine; / expr hom: αἰπὺς
ὄλεθρος (ὁ): la mort profonde, la ruine totale; 2 fléau, plaie, peste;
  όλέκω: ruiner, détruire, faire mourir; / P: mourir;
  όλετήρ, όλετῆρος (ὁ): le meurtrier
  όλιγαρχία, όλιγαρχίας (\dot{\eta})^2: l'oligarchie
  όλιγαρχικός, ός, όν: partisan de l'oligarchie
  όλιγοδρανέω / όλιγοδρανῶ : être à bout de forces, être exténué
  όλίγον 1: neutre adv. : peu, un peu, un peu de ;
  ολίγος, η, ον ^1: 1 peu, un peu de, petit ; 2 peu abondant, peu nombreux, en petit nombre, en
petite quantité; au pl. : quelques, quelques-uns, un petit nombre ; 3 de peu d'importance ; //
```

expr. : ἐπ' ὀλίγον : quelque temps, un peu de temps ; κατ' ὀλίγον : peu à peu ; παρ ' ὀλίγον : à

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,

éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info

peu de choses près, peu s'en faut ; ὀλίγου : peu, un peu, presque ; ὀλίγου δεῖν ¹: à peu de choses près, peu s'en faut ; ὀλίγου $\delta \epsilon \tilde{\imath} + inf$: il s'en faut de peu que ... ; $\delta \iota$ ' ὀλίγου : à peu de distance; $\partial \lambda i \gamma \omega + comparatif$: un peu plus...; $\partial \lambda i \gamma \omega$: en peu de temps;

όλιγωρέω / όλιγωρῶ 4: négliger, délaisser

όλιγωρία, όλιγωρίας (ή): 1 négligence du devoir, insouciance; 2 mépris (+G: de, ou pour);

όλισθάνω : ($aor \, \mathring{\omega} \lambda \iota \sigma \theta ov$) : glisser, tomber

ολκή, όλκης (ή): I la traction, le fait de tirer; 2 l'action de tirer à soi, la tétée;

ὄλλυμι : (ὀλοῦμαι , ἄλεσα , ὀλώλεκα) : faire périr, détruire, ruiner, anéantir, causer la perte de, tuer ; // \mathbf{P} ὅλλυμαι : (ἀλοῦμαι , ἀλόμην , ὅλωλα) : être perdu, périr, mourir de mort violente, être anéanti;

ολμος, όλμου (δ): grosse pierre ronde, grosse pierre; mortier;

όλολύζω : (aor 2 ώλόλυξα) : pousser des cris aigus

ολοός, ή, ον: funeste

ολος, η, ον²: 1 entier, tout entier, total, absolu; 2 le plus grand; 3 le plus important; 4 ολον *ou* τὸ δ΄ ὅλον : *neutre adverbial* : totalement, absolument ;

όλοφύρομαι: (part pr όλοφυρόμενος; part aor όλοφυράμενος; aor 2ème pers hom $\dot{o}\lambda o \phi \dot{v} \rho \alpha o$): 1 se lamenter; 2 + A: se lamenter sur qqn, déplorer; 3 +G: se lamenter sur qqch, déplorer;

Όλυμπίασι (ν) : à Olympie

'Ολυμπικός, ή, όν: d'Olympie, à Olympie

Όλύμπιος, α, ον: olympien

Όλυμπος, Όλύμπου (ὁ): l'Olympe

"Όλυμπος, Ὁλύμπου (ὁ): Olympos; musicien mysien, élève de Marsyas qui est un Silène dont la légende se déroule en Phrygie. Athéna aurait inventé la flûte à deux tuyaux, mais, voyant combien elle déformait le visage quand on en jouait, l'aurait jetée et maudite. Marsyas la découvrit (certains lui ont attribué cette invention...). Comme il pensait que la musique qu'il en tirait était la plus belle, il défia Apollon et sa lyre. Apollon accepta, à condition que le vainqueur puisse châtier le vaincu comme il le voudrait. Après un premier duel, sans résultat, Apollon défia Marsyas de jouer en plaçant son instrument à l'envers. Il gagna donc. Apollon, ainsi vainqueur, le suspendit à un pin et l'écorcha vif.

όλωλώς, όλωλότος: mort, décédé

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  \ddot{o}λως ^2: I totalement, entièrement (μὴ \ddot{o}λως : pas du tout); 2 généralement, en un mot, enfin
bref:
  ὁμαρτῆ : adv. ensemble, tous à la fois ;
  ὄμβριμος, ος, ον: vigoureux, impétueux
  ὄμδρος, ὄμδρου (ὁ): la pluie d'orage, la pluie
  Όμηρικός, ή, όν: d'Homère
  Όμηρος, Όμήρου (δ): Homère
  ὄμηρος, ὁμήρου (ὁ): l'otage
  όμιλέω / ὁμιλ\tilde{\omega} + D : 1 s'adonner à, s'occuper de ; 2 avoir des relations avec, fréquenter,
vivre avec;
  όμιλητής, όμιλητοῦ (ὁ): le disciple, l'auditeur
  ομιλία, ομιλίας (\dot{\eta})^4: 1 la fréquentation, la relation, la compagnie, l'entretien; 2
l'assemblée;
  ὄμιλος, ὁμίλου (ὁ): la foule, la mêlée; le tumulte;
  ὀμίχλη, ὀμίχλης (ἡ): la vapeur, le brouillard
  ὄμμα, ὅμματος (τό) <sup>2</sup>: 1'oeil, le regard; ὅμματα, ὀμμάτων (τά): les yeux, les regards;
  ὄμνυμι <sup>2</sup>: ( όμοῦμαι , ὅμοσα , όμώμοκα ; inf aor όμόσαι , part. aor. : όμόσας ) : jurer,
prêter serment;
  ὀμνύω: jurer
  ὁμόδουλος, ος, ον: compagnon d'esclavage, compagne d'esclavage
  ομοιος, \alpha, ov / ὁμοῖος, \alpha, ov <sup>2</sup>: + D: 1 semblable à, égal, de rang (social) égal; 2 pareil,
conforme; ὁμοῖος ... οἶόσπερ : semblable à celui (ce, celle) qui;
  όμοιότης, όμοιότητος (ή): la similitude, la ressemblance
  ὁμοιόω / ὁμοιῶ : rendre semblable, comparer
  ομοίως <sup>1</sup>: adv. semblablement, de même, de la même manière ; / prép. (+D): pareillement à,
de la même manière;
  όμοίωσις, όμοιώσεως (ή): la ressemblance
  ὁμοκλέω: ( aor epq. ὁμόκλησα; aor. itératif epq ὁμοκλήσασκε) interpeller
  ὁμολογέω / ὁμολογῶ ^{1}: ( aor \dot{\omega} \mu o \lambda \dot{o} \gamma \eta \sigma \alpha ) : I être d'accord avec + D; être d'accord sur;
```

avouer, confesser, reconnaître; convenir que, convenir de; faire un traité; 2 s'engager à,

promettre;

ομολογία, ομολογίας (ή) 4: l'accord

```
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  δμομήτριος, α, ov : né de la même mère
  ομονοέω / ομονοω 4: être d'accord
  ὁμόνοια, ὁμονοίας (ἡ) 4: l'accord; la concorde;
  ὀμόργνυμι : essuyer
  ὅμορος, ος, ον: voisin
  ὁμός, ὁμή, ὁμόν: semblable
  όμόσε: vers le même lieu; avec idée d'hostilité: χωρεῖν ὁμοσέ: s'avancer pour
l'affrontement;
  ὁμότροπος, ος, ον: + D: du même caractère que
  όμο\tilde{v} 3: en un même lieu; ensemble; en même temps, à la fois; όμο\tilde{v} τι: même sens; //
ὁμοῦ ... ὁμοῦ ... : à la fois ... à la fois... ;
  ὁμοφρονέω / ὁμοφρονῶ : être du même avis
  ὁμοφρόνως : adv : d'un commun accord
  όμοφροσύνη, όμοφροσύνης (ή): l'harmonie
  ὀμφαλός, ὀμφαλοῦ (ὁ): le nombril
  ὄμως <sup>1</sup>: pourtant, mais, cependant, néanmoins, toutefois
  ὄναρ, ὀνείρατος (τό) (hom .: ὄνειρον, ὀνείρου): le songe, le rêve
  ονειδίζω ^4: (impf ώνείδιζον, f όνειδι\tilde{\omega}): + D: reprocher qqch (A) à qqn (D); blâmer,
insulter, lancer des injures;
  ὄνειδος, ὀνείδους (τό) <sup>3</sup>: 1 l'outrage, le blâme, affront; 2 sujet de honte, turpitude,
déshonneur;
  όνειροπολέω / ὀνειροπολῶ : rêver ; + A : rêver à ;
  ὄνειρος, ὀνείρου (ὁ): le songe, le rêve
  όνειρόφρων, ων, ον: instruit, éclairé par un songe
  ὄνησις, ὀνήσεως (ἡ): utilité, profit, avantage
  ονίνημι <sup>4</sup>: être utile à, secourir ; // \mathbf{M} ονίναμαι <sup>4</sup>: ( \dot{o}v\eta\sigma o\mu\alpha i, \dot{\omega}v\eta\mu\eta v ) : + G : tirer profit de,
jouir de;
  ὄνομα, ὀνόματος (τό) ^{1}: (): 1 le nom, la dénomination; 2 la renommée, la réputation; /
οὔνομ\alpha = \mathring{o}νομ\alpha : le nom contr. τοΰνομ<math>\alpha = το ὄνομ\alpha : le nom contr.
  ονομάζω ^{3}: ( impft ἀνόμαζον , inf aor ὀνομάσαι ) : nommer, appeler ; mentionner ;
  ονομαίνω (f ονομανω, aor ωνόμηνα): nommer
  ονομαστί : adv. : par son (son, leur) nom
```

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /

Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info ονομαστός, ή, όν: 1 nommable; 2 renommé, célèbre; ὄνος, ὄνου (\dot{o} , $\dot{\eta}$): l'âne, l'ânesse ὄντα, ὄντων (τά) 1: les choses qui existent ὄντι $(τ\tilde{\omega})^{-1}$: adverbial: en réalité, effectivement ὄνυξ, ὄνυχος (ὁ): l'ongle, la griffe; au pl: les serres όξέως adv: rapidement, vivement, vite ὄξος, ὄξους (τό): le vinaigre ὀξύ: de façon aiguë όξυπείνως : avec une faim aiguë όξύς, όξεῖα, όξύ: I aigu, pointu, tranchant; 2 vif, emporté; 3 prompt, rapide; / cpr όξύτερος; όξύτης, όξύτητος (ή): la vivacité d'esprit, l'acuité, l'intelligence aiguë οπαδός, οπαδοῦ (ὁ, ἡ): compagnon; compagne, suivante, servante; οπάζω : (aor <math>
οπασα) : faire présent de, donner ὀπάων, ὀπάονος (ὁ): le garde (au pl: l'escorte); ὄσπερ, ἥπερ, ὅπερ: qui (que) précisément, celui qui, ce que ο̃πη : 1 par où, où ; 2 de quelle façon ;οπίζομαι + A : 1 se préoccuper de, respecter; 2 redouter; ὅπισθεν : adv. : derrière, ensuite; en arrière, par derrière; // prép. : ὅπισθεν + G : derrière ; οπίσω / οπίσσω: 1 derrière, par derrière, en arrière; 2 dans la suite, à l'avenir, dans l'avenir, après, plus tard; όπλίζω: équiper, armer; // M όπλίζομαι: (aor 3 p sg όπλίσσατο): équiper, préparer pour soi; s'équiper, s'armer; ὅπλισις, ὁπλίσεως (ἡ): l'équipement όπλίτης, ὁπλίτου (ὁ) ³: l'hoplite (fantassin lourd) ὅπλον, ὅπλου (τό) 2 : 1 l'arme (défensive), l'équipement, le barda; // ὅπλα, ὅπλων (τά) 2 : les armes ; l'armement (d'un navire : tout ce qui sert à l'équiper : agrès, voiles, instruments, mais aussi armes, etc.), l'équipement; 2 par métonymie, au pl.: les hommes armés; ὁπλότατος, η, ον: tout armé, le plus apte aux armes; tout armé de jeunesse, le plus jeune; Όπόεις, Ὁπόεντος (ἡ,ὁ): Oponte, en Locride, région de la Grèce centrale òπόθεν: adv. rel de lieu: d'où ὄποι ⁴: adv. rel de lieu : où, là où (mvt)

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  όποῖος, \alpha, ov <sup>3</sup>: I quel, lequel; 2 de quelle sorte; 3 tel que, tel; όποῖος ... ὅπως : tel ...
ainsi ...;
  ὁπόσος, η, ον<sup>3</sup>: 1 combien grand (nombreux); 2 aussi grand (nombreux) que; 3 ὁπόσου:
G de prix : combien, à combien (inter. indirect);
  ὁπόταν<sup>2</sup>: quand, toutes les fois que
  ὁπότε / ὁππότε <sup>2</sup>: quand
  ὅπου : ^2: interr. : où ?: / rel. de lieu : là où :
  ὀπτάω, ῶ: faire rôtir, faire griller
  ὀπτός, ή, όν: rôti, grillé
  οπυίω: épouser (homme)
  ὀπώρα, ὀπώρας (ἡ): saison des fruits
  ιπως / ιπως ι: 1 de même que, comme, comment, de façon que ; ιπως ιν + subj. : comme
+ indicatif futur; comment (interrogatif indirect); 2 a) ὅπως ^1: + subj ou opt oblique: pour
que, afin que, pour ; en sorte que, si bien que, que ; b) μὴ ὅπως + inf : bien loin de ... ; c)

δπως + futur : tache de (veille à) + inf; 3 quand, lorsque; <math>/expr. δπως τάχιστα : aussitôt que;
  ὁπωσοῦν: adv.: de quelque manière que ce soit
  ὁρατός, ή, όν: visible
  \dot{\delta}ράω / \dot{\delta}ρ\tilde{\omega}^{-1}: ( ὄψομαι , εἶδον , ἑόρακα / ἑώρακα ; inf aor : ἰδεῖν , part aor ἰδών , impft :
\dot{\varepsilon}\omega\rho\tilde{\omega}v): 1 voir, avoir la vision de, regarder, observer; 2 comprendre; 3 ὁράω, \tilde{\omega} μή + subj.:
veiller à ce que ne ... pas, prendre garde à ; // \mathbf{P} ὁράομαι / ὁρῶμαι : ( ἀφθήσομαι , ἄφθην ,
έωραμαι / \tilde{\omega}μμαι ; inf aor \tilde{\omega}\varphi\theta\tilde{\eta}ναι ; part aor P οφθείς , οφθέντος ) : être vu ;
  \dot{o}ργαίνω : (opt aor 2^{\dot{e}me} p sg : \dot{o}ργάνειας ) : irriter, mettre en colère
  ὀργάνον, ὀργάνου (τό): instrument, outil
  \dot{o}ργή, \dot{o}ργής (\dot{\eta})<sup>2</sup>: la colère ; la passion ;
  ὄργια, ὀργίων (τά): 1 les mystères ( célébrés pour Déméter, ou Dionysos ); 2 les
cérémonies;
  ὀργίζομαι ^2: ( part aor ὀργισθείς ): se fâcher; + D: se mettre en colère contre, être furieux
contre ;
  ὀργίλως: avec colère
  ὀργυία, ὀργυίας (ἡ): la brasse (1,77m à Athènes)
  ὀρέγνυμι: ( part pr : ὀρεγνύς ): tendre, étendre; // M: ὀρέγνυμαι: + G chercher à atteindre,
étreindre ; cf. ὀρέγω
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ὀρέγω <sup>4</sup>: (optatif aor 3<sup>ème</sup> pers pl ὀρέζειαν): offrir, donner, présenter, tendre; // MP
ὀρέγομαι ^4: (aor \dot{\omega} \rho \epsilon \xi \dot{\alpha} \mu \eta v ; inf aor M : \dot{o} \rho \dot{\epsilon} \xi \alpha \sigma \theta \alpha i ; aor M et P \dot{\omega} \rho \dot{\epsilon} \chi \theta \eta v ) : 1 se tendre vers,
s'étendre vers ; 2 + G désirer atteindre, désirer prendre , aspirer à ; cf. ὀρέγνυμι
  ὄρειος, α, ον: 1 montagnard, des montagnes; 2 montueux, escarpé;
  όρέστερος, α, ον: de la montagne, montagnard, des montagnes
  ιρθα : adv. droit, juste, clair
  όρθόκραιρος, α, ον : qui dresse ses cornes, à la proue et à la poupe relevées
  ὀρθόομαι / ὀρθοῦμαι : se tenir droit
  \dot{o}ρθός, \dot{\eta}, \dot{o}ν <sup>3</sup>: 1 droit, direct, correct, bien; 2 dressé, debout, élevé, haut;
  ὀρθοστάδην : adv : droit
  ὀρθότης, ὀρθότητος (ή): rectitude
  \dot{o}ρθ\dot{o}ω / \dot{o}ρθ\ddot{o}: dresser, redresser, relever, rétablir
  ὄρθριον: à l'aube, au point du jour
  \mathring{o}ρθρος, ου (\mathring{o}): le point du jour
  ορθῶς 1: correctement, justement, droit; bien! // ὀρθῶς ἔγει: il est correct, il est juste de;
  ὁρίζω ^3: ( aor "δρισα; impér. aor 2^{\`eme} p pl : δρίσατε ) délimiter, distinguer, fixer; limiter,
définir;
  ὄρισμα, ὁρίσματος (τό): les frontières
  ὄρκιον, ὁρκίου (τό): le serment
  ὄρκος, ὅρκου (ὁ) ¹: le serment
  όρμαίνω: 1 rouler, agiter, faire rouler; 2 s'élancer;
  ορμάω / ὁρμῶ <sup>2</sup>: (aor: ἄρμησα; pft: ἄρμηκα): 1 tr.: mettre en mouvement, faire, diriger
son esprit vers ; // 2 intr. et MP ὁρμάομαι / ὁρμῶμαι <sup>2</sup>: (impf 3ème p pl ἄρμηντο ; aor M poét :
\dot{\omega}ρμήθην; ; part. aor.MP f \dot{\sigma}ρμηθεῖσα, ης; part pft \dot{\omega}ρμημένος) : se mettre en mouvement,
s'élancer, tenter, se jeter, partir ; \alpha\pi\delta + G: partir de ; / + inf: s'élancer pour, entreprendre
de, se préparer à ;
  ορμέω / ὁρμῶ : être solidement attaché; être à l'ancre, mouiller, être au mouillage;
  όρμή, όρμῆς (ἡ): l'élan
  ὁρμίζω: faire jeter l'ancre à, jeter l'ancre, mouiller; // M ὁρμίζομαι: se mettre au
mouillage, se mettre à l'ancre, mouiller;
  ὄρμος, ὅρμου (ὁ): lien; collier;
```

ὄρνεον, ὀρνέου (τό): l'oiseau, le volatile

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ὄρνις, ὄρνιθος (\dot{o},\dot{\eta}) <sup>4</sup>: l'oiseau (A \ddot{o}\rho v l v)
  ὄρνυμι : ( ὅρσω , ὧρσα , ὅρωρα ; part aor 2 : ὅρσας ) : faire lever, faire se lever, éveiller,
faire surgir, soulever; // \mathring{o}\rho\omega\rho\alpha: pft 2: s'élever, naître;
  ὄρος, ὅρου (ὁ) <sup>3</sup>: I la limite, la frontière (pl le territoire, la contrée, le pays); 2 la borne, la
stèle:
  ὄρος, ὄρους (τό) 3: la montagne, la colline
  δρόω = δράω, ω voir
  \dot{o}ρρωδέω / \dot{o}ρρωδ\tilde{o} + A: avoir horreur, craindre pour
  ὄρτυξ, ὄρτυγος (ὁ): la caille
  ὄρυγμα , ὀρύγματος (τό) : la fosse
  ὀρύττω / ὀρύσσω : (aor. ἄρυξα ) : creuser
  όρφανεύω : élever un orphelin; // P être orphelin ;
  ὀρφανία, ὀρφανίας (ἡ): l'état d'orphelin
  ὀρφανός, ὀρφανοῦ 4: adj privé de; // subst ὀρφανός, ὀρφανοῦ (ὁ): l'orphelin;
  ὄρχαμος, ὀρχάμου (ὁ): le chef (poét.)
  \dot{o}ργέω / \dot{o}ργ\ddot{o} : faire danser ; // M \dot{o}ργέομαι / \dot{o}ργο\ddot{v}μαι : danser
  ὄρχις, ὄρχιος (δ): le testicule
  \mathring{o}_{\varsigma}, \mathring{\eta}, \mathring{o} ( G o\mathring{\tilde{o}}, \mathring{\tilde{\eta}}_{\varsigma}, o\mathring{\tilde{v}}; G pl \mathring{\tilde{o}}_{\mathsf{v}}) 1: pr relatif: qui, que, quoi, dont etc.; lequel; // employé
en tête de phrase, peut avoir valeur d'un relatif de liaison (démonstratif + lien logique) ; :
expr: \dot{\alpha}\varphi'\circ\tilde{\psi}^{-1}: depuis que ; / \circ\tilde{\psi}o \dot{\psi} hom (= relatif \circ\tilde{\psi}) datif : auxquelles, grâce auxquelles, par
lesquelles...
  \ddot{o}ς, \ddot{\eta}, \ddot{o}ν hom = \dot{\epsilon}\dot{o}ς, \dot{\eta}, \dot{o}ν : son, sa
  δσ' = δσσα : aussi nombreuses que
  ὄσα ¹: emploi adv. : comme
  ὁσημέραι: chaque jour
  οσιος, α, ον<sup>2</sup>: 1 sacré, vénérable, conforme à la religion, saint, juste, permis par les dieux,
permis ; // ὅσιον, ὁσίου (τό) : ce qui est conforme à la religion, sacré, saint, pieux ; // expr.
ὄσιον ἐστι: il est saint, juste, permis; 2 pieux, vertueux;
  όσιότης, όσιότητος (ή): observance des lois qui règlent les rapports des hommes et des
```

dieux; piété;

ὁσίως: saintement, purement

οσον ¹: combien; οσον...δίγα: quelle distance il y a entre...et...?;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  ὄσον adv.: à peu près, environ; // expr: ὄσον οὐ: presque; ὅσον οὕπω: litt': tout juste si
ne pas encore => presque tout de suite, très prochainement;
  ὄσον + participe : 1 dans la mesure où ; 2 à cela près que ;
  ὄσονπερ : 1 autant que, depuis autant de temps que ; 2 de la manière que ;
  οσος, η, ον 1: 1 aussi grand que, aussi nombreux que..., autant que ; tout ce que...; aussi
grand, qui ; aussi nombreux, qui (pr rel de quantité) ; / neutre ὅσον : autant que ; pl. :
οσοι, αι, α<sup>1</sup>: tous ceux qui, toutes celles qui (rel de quantité); 2 combien grand (nombreux),
quel grand, quelle grande (adj rel excl); // expr.: ὄσα τἀνθρώπεια: selon les opinions (ou
les prévisions) humaines, autant qu'il est humain ; ὅσον τάγος < ἐστί> : autant que <u>la vitesse</u>
le permet, le plus vite possible ; ὅσον χρόνον : seulement autant de temps que (acc de durée),
tant que; ἐν ὅσφ : pendant que, juste autant de temps que ; ἐφ' ὅσον ἐδύνατο : autant que
possible, dans la mesure où il le pouvait ; καθ ' ὅσον δύναμαι : autant que je le peux;
  ὄσπερ, ἥπερ, ὅπερ ¹: (celui) qui, précisément; (celui) qui justement; celui qui, celle qui, ce
qui; // ὅπερ, neutre adv. : comme;
  ὄσσε (τώ), ὄσσων: les deux yeux
  όστέον / όστοῦν, G όστέου / όστοῦ (τό): l'ossement, l'os;
  ὄστις, ἥτις, ὅ τι ou ὅτι (datif ὅτω) 1: relatif indéfini: 1 qui, celui qui, celle qui, ce qui; 2
tout homme qui, quiconque, qui que ce soit qui, tout ce que etc.; 3 quel...que..., quel qu'il
soit...qui ; // expr. ὅτου ἕνεκα : parce que ;
  ὄστις, ἥτις, ὅτι / ὅ τι ¹: (datif ὅτω): interrogatif indirect: qui; quel;
  όστισδήποτε : pr. qui que ce soit; // adj. n'importe quel ;
  όστισοῦν, ότιοῦν ^2: (A m όντινοῦν, f ἡντινοῦν) indéfini: pr: quiconque, , n'importe
lequel, quoi que ce soit; adj: un quelconque, n'importe quel;
  ὄστρακον, ὀστράκου (τό): l'ostracon, jeton en terre cuite sur lequel le citoyen athénien
inscrit le nom de l'homme qu'il veut bannir pour dix ans, en le frappant d'ostracisme ; =>
ostracisme; // expr.: ὄστρακον ἐπιφέρειν τινί: prononcer l'ostracisme contre qqn.;
  ὀστρακοφορία, ὀστρακοφορίας (ή): condamnation d'ostracisme
  ὄστρειον, ὀστρείου / ὄστρεον, ὀστρέου (τό): 1 l'huître; 2 le coquillage;
  ὀσφῦς, ὀσφύος (ἡ): les hanches, , les flancs; les reins;
  ὅταν ^{1}: = ὅτε + ἄν : quand (éventualité ou répétition dans le passé), chaque fois que, toutes
les fois que;
```

ὅτε ¹: 1 quand, lorsque; / τῷ ἤματι ὅτε...: le jour où ...; 2 puisque;

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info ὅτευ génitif épique du relatif indéfini ὅστις, ἥτις, ὅτι : qui que ce soit őτι / ὅττι ¹: que, parce que ὄτι 1: renforcement du superlatif; ὅτι ἐλαχίστοι: les moins nombreux possible; ὅτι ου ὅ τι 1 : I que (complétif; indique un fait, un énoncé dont on ne doute pas); 2 le fait que, à savoir que; τοῦτο... ὅτι : ceci... à savoir que ; 3 parce que, du fait que, de ce que ; ὄτι μή: après une proposition négative: sinon que, sauf que, excepté que; ότου ἕνεκα : parce que ὀτρύνω: exciter, presser οὐ, οὐκ, οὐχ, οὐχί (négation objective) 1: non; ne ... pas , pas ; devant un participe, se traduit souvent par : sans + infinitif; // expressions : οὐ γάρ ποτε : non, car <autrement> jamais ...; οὐ δῆτα : pas du tout !; οὐκ ἔσθ΄ ος : il n'existe pas un homme capable de; οὐ ... ἔτι : ne plus ; οὐ μή + futur : = négation forte : certainement pas; οὐ μή + subj : il n'y a pas à craindre que ; οὐ μήν γε ...ἀλλά, οὐ μὴν ἀλλά : néanmoins, cependant; οὐ ... μόνον ... ἀλλὰ καί...: non seulement ... mais encore (mais aussi) ...; οὐ...ποτε: ne jamais; οὐ πω: jamais; οὐ ...πώποτε : ne jamais ; οὕ τι adv : nullement, pas du tout, en rien= οὐδὲν ; οὕ τις, οὕ τι : personne, rien; οὖ: (A ἕ: lui) génitif du pronom personnel réfléchi (à traduire comme un adj possessif) où ²: adv relatif de lieu : 1 où, à l'endroit où; 2 par suite de quoi ; οὖας, οὔατος (τό): l'oreille οὐδαμοῦ adv³: 1 nulle part; 2 sans valeur, nullement; οὐδαμῶς: pas du tout, aucunement, nullement οὖδας, οὕδεος (τό): le sol οὐδέ ¹: et ne pas, et ne pas non plus; ne pas même, ne pas non plus; / exprοὐδ ' ὤς : pas même ainsi; derrière une négation : ni; οὐδέ ... οὐδέ ... : ni ... ni ... ; οὐ ...οὐδέ... : ne pas ... et pas non plus ; / élidé οὐδ'; οὐδέ ποτε: jamais οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν 1// οὐθείς, οὐθέν : adj. aucun, aucune ; / pr. personne, rien (négation objective); / adv. οὐδέν: en rien, nullement; // expr.: οὐδὲν ἄλλο ἢ: rien d'autre

οὐδείς , οὐδεμία , οὐδέν 1 // οὐθείς , οὐθέν : adj. aucun, aucune ; /pr. personne, rien ($n\acute{e}gation\ objective$); /adv. οὐδέν : en rien, nullement ; //expr.: οὐδὲν ἄλλο $\mathring{\eta}$: rien d'autre que ; οὐδέν ἀλλ' $\mathring{\eta}$... : rien, si ce n'est ...; οὐδεὶς ὅστις οὐ = il n'y a personne qui...ne; tout le monde. οὐδείς ὅστις $est\ considéré\ comme\ une\ locution\ pronominale; les\ deux\ éléments\ se$ $d\acute{e}clinent,\ et$ οὐδείς $est\ attiré\ par\ la\ fonction\ de\ ὅστις\ ; <math>\pi\alpha\rho$ 'οὐδέν : pour rien, à l'égal de rien

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
= sans valeur, sans importance ; περὶ οὐδενὸς ἡγεῖσθαι : ne faire aucun cas de, n'accorder
aucune importance à;
  οὐδέν <sup>1</sup>: neutre adverbial : en rien, nullement, absolument pas, pas du tout
  οὐδέποτε<sup>3</sup>: ne jamais, jamais
  οὐδέπω: pas encore; // expr.: ὅσον οὐδέπω: (litt. tout juste pas encore) presque tout de
suite:
  οὐδεπώποτε<sup>3</sup>: ne iamais encore, iamais jusqu'à maintenant
  οὐδέτερος, α, ον 4: ni l'un ni l'autre (de deux)
  οὐδός, οὐδοῦ (ὁ): le seuil
  οὐκ ἔτι / οὐκέτι <sup>2</sup>: ne... plus ; / οὐκέθ devant esprit rude ; ()
  οὐκοῦν ¹: par suite, donc, alors (attention à l'accent!);
  οὕκουν <sup>2</sup>: (attention à l'accent) 1 donc ne ... pas; 2 οὕκουν interrogatif : est-ce que ne pas ?
n'est-il pas vrai que ? (réponse attendue positive ; marque souvent l'indignation) ;
  οὐλόμενος, η, ον: funeste, meurtrier
  ούμός = ὁ ἐμός; ούμοί = οἱ ἑμοί;
  o\vec{v} 1: 1 ainsi, donc, par conséquent; eh bien donc; \delta o\vec{v} : alors, aussi; 2 alors; 3 mais;
  οὕνεκα / οὕνεχα : à cause de quoi, parce que, pour cette raison que ; // οὕνεκα (G +) : à
cause de (post-position);
  οὖπερ: adv relatif de lieu: là précisément où, là où justement, exactement là où
  οὔποτε<sup>3</sup>: jamais ; ne...jamais (οὔ + ποτε)
  οὕπω <sup>3</sup>: (en un ou deux mots) 1 pas encore; 2 absolument pas ;
  οὐπώποτε : jamais jusqu'ici
  οὐρά, οὐρᾶς (ἡ): la queue
  οὐραῖος, α, ov : de la queue, de l'arrière
  οὐράνιος, α, ον: céleste, du ciel
  οὐρανός, οὐρανο\tilde{v} (\dot{v}) 3: le ciel
  Οὐρανός, Οὐρανοῦ (ὁ): Ouranos (Ciel)
  ούρειος, α, ov : montagnard, des montagnes, abandonné en montagne
  οὐρεύς, οὐρῆως (ὁ): le mulet
  οὐρέω / οὐρ\tilde{\omega} : (infinitif aoriste οὐρ\tilde{\eta}σαι ) : uriner
```

οὐρίθρεπτος, ος, ον: nourri dans les montagnes, nourri en alpage

οὔριος, α, ov : favorable, bon

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ούρος, ούρους (τό): la montagne
  οὖς, ἀτός (τό): l'oreille
  οὖσα, οὔσης ¹: étant (part pr f du verbe être)
  οὐσία, ας (ή) 1: 1 substance, être, essence; 2 le bien, la fortune, les biens;
  οὐτάω / οὐτῶ : (inf hom οὐτάμεναι ) : frapper ; / οὐτάμενος , η, ον : blessé ;
  οὕτε <sup>1</sup>: 1 et pas non plus ; 2 οὕτε ... οὕτε ... ¹: ni... ni...; ne pas ... et ne pas non plus ... ; / οὕτε
μέγα οὕτε σμικρόν: ni peu ni prou; 3 οὕτε ... τε: d'une part ne ... pas, d'autre part ...;
formes élidées : ov\tau', ov\theta';
  οὕτι: adv: en rien
  οὐτιδανός, η, ον : sans aucune valeur
  οὕτις, οὕτις, οὕτις , οὕτι^4: personne, rien (poét.); expr. οὕτι μή + subj : il n'y a aucune chance
pour que, il n'y a absolument pas à craindre que;
  οὕτοι <sup>4</sup>: non certes, non, ... ne ... pas
  οὖτος, αὕτη, τοῦτο (Α τοῦτον, ταύτην, τοῦτο; génitif pluriel τούτων) 1: adj ce, cette; //
pr celui-ci, celle-ci, ceci; οὖτος σύ : exclamation familière : Hé, toi ! ou Holà, toi !; τοῦτο...
ὅτι: ceci... à savoir que; (ούτοσί: οὖτος + ι déictique; τουτί: τοῦτο + ι déictique; τουτοισί
, datif pluriel déïctique ; élisions au pluriel neutre ταῦτα : ταῦτ ΄, ταῦθ ΄;) ; // ταῦτα :
adverbial : à cause de cela, en cela, c'est pourquoi ; ταῦτα acc. de rel. : quant à cela, sur ce
point;
  οὕτω / οὕτως <sup>1</sup>: 1 ainsi, de cette manière, à cette condition ; οὕτω après un participe
reprend seulement l'idée du part., et ne se traduit pas ;/ οὕτω ... ὅσπερ (second membre
parfois s e): aussi ... que; // οὕτω καί: de même, aussi; 2 si, tellement, à ce point, aussi; //
οὕτω(\varsigma) ... ὅστε 1: tellement ... que ..., si ... que ..., à tel point que (consécutif); οὕτω(\varsigma) ...
ιστε + indicatif : de manière à, de telle sorte que (fait réel) ; οιτω(ς)... ις... : tellement...
que ; // expr. οὕτως ἔχω : je suis ainsi, je me comporte ainsi ; οὕτως (ὧδε) ἔχει ou τοῦτ
'οὕτως ἔγει: il en est ainsi;
  ούφοβεῖτο = ὃ ἐφοβεῖτο
  ούχ ἥκιστα : surtout
  ὀφείλω ^{1}: (aor 2 ἄφελον): 1 être débiteur, devoir, être redevable d'une dette, avoir des
dettes à l'égard de (+ D); avoir l'obligation de ; 2 devoir (regret); // expr. εὶ γὰρ ἄφελον +
inf.: Ah si seulement + indicatif (expression du regret)...!; ὡς μήποτε ἄφελον + inf. ah si
seulement! (regret)
```

π $\tilde{\alpha}$ = π $\tilde{\eta}$: par οù π $\acute{\alpha}$ γκαλος , ος, ον : magnifique π $\acute{\alpha}$ γος , π $\acute{\alpha}$ γου (ὁ) 4 : $\emph{1}$ le rocher, le pic ; $\emph{2}$ la glace ; Π{αγουρίδαι , Π{αγουρίδων (οἱ) : les Queues-dures, les Tourteaux (Pagourides) π $\acute{\alpha}$ γχρυσος , ος, ον : en or massif

παιδεύω 2 : (aor ἐπαίδευσα; part. parfait P: πεπαιδευμένος): I éduquer, instruire; + 2 A: enseigner (faire enseigner) qqch à qqn; 2 former par l'habitude, habituer; παιδιά, παιδιᾶς (ή): espièglerie, enfantillage; jeu, divertissement; π αιδικός, ή, όν: d'enfant, de l'enfance, enfantin παιδίον, παιδίου (τό) 3 : 1 le bébé, petit enfant (au-dessous de 7 ans); 2 jeune serviteur, petit esclave; παιδίσκη, παιδίσκης (ή): petite esclave; mais aussi, jeune prostituée; παίζω: 1 jouer, s'amuser; + A ou D: jouer à ; 2 plaisanter, badiner, se moquer; $\pi\alpha$ ῖς, $\pi\alpha$ ιδός $(\dot{o},\dot{\eta})^{-1}$: (V. $\pi\alpha$ ῖ): 1 l'enfant, le fils, la fille; expr. ἐκ $\pi\alpha$ ίδων: depuis l'enfance; parfois le jeune; le garçon ou la fille; 2 le serviteur; garçon; jeune esclave; $/\pi \alpha \ddot{\alpha}$ = παῖς, παιδός; $\pi\alpha$ ίω / $\pi\alpha$ ίω ⁴: 1 frapper, cogner; 2 se heurter; πάλαι²: autrefois, jadis, il y a longtemps, depuis longtemps; sert d'adj: d'autrefois, ancien; // οἱ πάλαι : les gens d'autrefois, les anciens ; παλαιός, ά, όν 2 : ancien, âgé, vieux, antique, primitif παλαιστής, παλαιστοῦ (ὁ): le lutteur, le rival

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  παλαίστρα, παλαίστρας (ἡ): la palestre (lieu où l'on s'exerce à la lutte);
  παλαίω: lutter
  παλάμη, παλάμης (\dot{η}): 1 paume; 2 violence, ruse;
  παλαμναῖος, α, ον: meurtrier, criminel
  παλίμδολος, ος, ον: changeant, versatile, trompeur
  παλιμπροδοσία, παλιμπροδοσίας (ή): trahison en retour, contre-trahison
  πάλιν ^{1}: 1 en sens inverse, en arrière, en sens contraire, en retour ; 2 au contraire, à
l'inverse ; / expr. πάλιν τε καὶ πρόσω : de fond en comble, dans tous les sens ; 3 de nouveau,
encore;
  Παλλάς, Παλλάδος (ἡ): Pallas (nom sous lequel Athéna est honorée à Thèbes)
  πάλλευκος, ος, ον: tout blanc
  πάλλω: (aor 2 ἔπηλα): agiter, brandir; faire sauter, faire sauter doucement; // M
πάλλομαι: bondir, palpiter;
  παλύνω: saupoudrer, répandre
  πάμπαν: tout à fait, complètement
  πάμπολυς, παμπόλλη, πάμπολυ: immense
  παμφαίνω / παμφανόω / παμφανάω / παμφανῶ: resplendir, étinceler de partout;
  Πάν, Πανός (ὁ) : Pan (A Πᾶνα)
  \piανάθλιος, α, ον: tout(e) malheureux(se)
  Πάνακτον, Πανάκτου (τό): Panakton, ville située sur la frontière entre l'Attique et la
Béotie ;
  πάνδεινος, ος, ον: tout à fait redoutable, terrible
  πανδύρτος, ος, ον: tout à fait lamentable, tout à fait pitoyable
  πανεῖος / πάνιος, α, ον : de Pan
  Πανιστής, Πανιστοῦ (ὁ): sectateur de Pan (terme forgé à partir de l'adjectif πανεῖος /
πάνιος, α, ον : de Pan ?);
  παννυχίζω: (f. \piαννυχι\tilde{\omega}): 1 veiller toute la nuit; 2 faire une fête de nuit;
  παννυχίς, ίδος (\dot{\eta}): 1 veillée; 2 fête de nuit, réjouissance nocturne;
  πανοπλία, πανοπλίας (ή): la panoplie, l'armure (d'un hoplite: bouclier, casque, cuirasse,
jambières, épée, lance)
  πανόπτης, πανόπτου adj: qui voit tout
  πανοῦργος, ος, ον: 1 très habile, capable de tout; 2 scélérat, vaurien, canaille;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  παντάλας, παντάλαινα, παντάλαν: tout(e) malheureux(se), tout à fait malheureux(se);
  παντάπασι (v) <sup>3</sup>: absolument, tout à fait, complètement
  πανταχοῦ 4: partout
  παντελῶς: totalement, entièrement
  πάντη: partout, de tous côtés, de toutes parts
  παντλήμων, ων, ον : qui souffre toute les douleurs, tout à fait malheureux ; / dorien
παντλάμων;
  παντοδαπός, ή, όν: de toute sorte, de toutes provenances
  παντοῖος, α, ον: de toutes sortes, de toute espèce
  πάντως: I absolument, totalement, tout à fait; 2 en tout cas; dans tous les cas;
  πάνυ <sup>2</sup>: tout à fait, très, totalement, entièrement ; εὖ πάνυ : même sens ;// οὐ πάνυ : pas du
tout;
  πανύστατον: pour la toute dernière fois
  πανύστατος, η, ον: dernier de tous, ultime, suprême
  πάππας, πάππου (ὁ): papa ( V πάππα Α πάππαν); orthographié avec 1 ou 2 π ...;
  παπίας / παππίας , παππίου (ὁ) : mon cher petit papa (V παππία ) ; orthographié avec 1 ou 2
\pi \dots;
  πάππος, πάππου (ὁ) <sup>4</sup>: le grand-père
  παπταίνω : regarder partout
  \pi \acute{\alpha} \rho = \pi \alpha \rho \acute{\alpha}
  \piαρά + D <sup>1</sup>: près de, auprès de, à côté de, chez, en, qui est du camp de; τὰ \piαρ' αὐτοῖς :
hellénisme fréquent (article au neutre + préposition) : « les choses de chez eux » ; / élidé en
παρ';
  \piαρά + G <sup>1</sup>: de la part de, du long de, d'auprès de, de chez, en le recevant de, en provenance
de, par l'entremise de ; / élidé en παρ';
  \piαρά + A <sup>1</sup>: 1 le long de ; 2 auprès de (avec mvt), près de, chez ; 3 durant ; 4 contrairement
à, qui va contre, contre ; 5 par comparaison avec ; au-delà de ; 6 en raison de ; // expr. :
\piαρ'οὐδέν : pour rien, à l'égal de rien = sans valeur, sans importance : / élidé en \piαρ';
  παρά = πάρεστι
  παραβαίνω ^2: ( παραβήσομαι , παρέδην , παραβέδηκα ; / παρέδα = \piαρέδη ) : 1 s'avancer
vers ; faire la parabase (théâtre) ; 2 passer à côté de, négliger ; passer inaperçu aux yeux de,
```

être oublié de ; 3 attaquer, porter atteinte à, transgresser, violer, enfreindre ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  \piαραβάλλω: ( aor. \pi αρείδαλον ): tr. jeter de côté; / intr. s'approcher, venir;
  παραβοηθέω / παραβοηθ\tilde{\omega}: venir à la rescousse, venir au secours
  παραγγέλλω: annoncer, enjoindre, recommander, ordonner
  παράγγελμα, παραγγέλματος (τό): l'ordre, l'injonction
  παραγίγνομαι / παραγίνομαι <sup>2</sup>: ( παραγενήσομαι , παρεγενόμην , παραγέγονα ; part aor :
παραγενόμενος): 1 assister à, être présent; 2 survenir, arriver; 3 aider;
  παραγιγνώσκω: ( inf. aor. παραγνῶναι ): juger de travers, à côté de la question;
  παραγράφω <sup>4</sup>: 1 écrire à côté; 2 citer en annexe, opposer une exception (jur);
  \piαράγω: (\piαράζω, \piαρήγαγον, \piάρηγα): 1 conduire de côté, égarer; 2 venir à côté de ;
aborder; 3 passer devant;
  παραδαρθάνω: ( inf aor poét παραδραθέειν ): + D: dormir auprès de ;
  παράδειγμα, παραδείγματος (τό) ^2: l'exemple, le modèle, le symbole
  παράδεισος, παραδείσου (ὁ): le paradis, le parc, le jardin
  παραδέχομαι : ( futur παραδέζωμαι ) : recevoir
  παραδίδωμι : (futur παραδώσω, impf παρεδίδουν; aor 3ème p pl : παρέδωκαν ; inf. aor.
παραδοῦναι; part pr παραδιδούς) <sup>1</sup>: 1 transmettre, livrer à la postérité, confier ; 2 livrer,
remettre; 3 permettre;
  παράδοξος, ος, ον: surprenant, inattendu, extraordinaire, incroyable
  παραθαρρύνω ( impft παρεθάρρυνον , part fut contr παραθαρρυνοῦν) : encourager à (+ inf)
  παραινέω / παραινῶ 1: (aor παρήνεσα): conseiller, recommander, exhorter à
  παραιρέω / παραιρῶ : ( παραιρήσω, παρεῖλον, παρήρηκα ) : enlever, épargner
  παραιτέομαι / παραιτοῦμαι : refuser
  παρακάθημαι : ( impér. 3^{ème} p sg : παρακαθήσθω ) : + D : être assis près de ; se poster
auprès de ;
  παρακαλέω / παρακαλώ <sup>2</sup>: ( impf παρεκάλουν ; part pr παρακαλών , παρακαλούντος ) : 1
appeler près de soi, inviter ; invoquer ; 2 inviter, appeler, exhorter à (\delta\pi\omega\varsigma + subj ou opt
oblique);
  παρακαλύπτομαι: 1 se voiler; 2 rester caché:
  παρακατέχω: (inf aor: παρακατασχεῖν): retenir
  παράκειμαι : être placé auprès de, se trouver par terre à côté de, être à portée de main ;
```

παρακελεύομαι: encourager à, recommander de, engager à

παρακινέω / παρακινῶ: 1 tr. déranger; 2 intr. bouger, remuer;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  παρακρούομαι ^3: ( part aor παρακρουσάμενος ) : 1 tromper, égarer, frauder ; 2 + pr
réfléchi : se heurter de côté, tomber de côté ;
  παραλαμδάνω <sup>2</sup>: ( παραλήψομαι , παρέλαδον , παρείληφα ; part aor : παραλαβών , ών,
óv): 1 a) prendre avec soi, amener avec soi, prendre près de soi, prendre comme auxiliaire;
b) recevoir, accueillir, recueillir, amener à soi; 2 prendre en main; 3 recevoir(A) d'autrui
(G), hériter de; 4 se concilier;
  παραλείπω ^2: ( pft P 3^{ime} p sg: παραλέλειπται ): laisser de côté, passer sous silence,
négliger; omettre; / P: rester de côté;
  παραλία, παραλίας (\dot{\eta}): le bord de la mer, la côte
  παραλλάσσω: dépasser
  παραλύω: relâcher
  παραμείδω: (aor παρήμειψα): passer à côté de, côtoyer, longer
  παραμένω: (f. παραμεν\tilde{\omega}; aor παρέμεινα): rester là, rester; + D: rester auprès de
  παραμίγνυμι : mélanger qqch (A) à qqch (D)
  παραμυθέομαι ,/παραμυθοῦμαι :1 encourager, consoler, réconforter; 2 calmer, atténuer ;
  παραμυθία, παραμυθίας (\dot{\eta}): l'action de persuader, la démonstration
  παρανοία, παρανοίας (\dot{\eta}): la folie ; // expr. : παρανοίας αἰρεῖν : convaincre de folie (G de
cause);
  παρανομέω / παρανομῶ 4: enfreindre la loi
  παρανομία, παρανομίας (ή): 1 aciton contraire à la loi, illégalité; 2 action contraire aux
usages, licence, indécence, dérèglement :
  παράνομος, ος, ον<sup>3</sup>: 1 contraire à la loi; illégal; ennemi des lois; inique; 2 contraire aux
usages, indécent;
  πάραπαν / τὸ πάραπαν : absolument, complètement, totalement
  παραπέμπω: (impf παρέπεμπον aor παρέπεμψα, part aor παραπέμψας): escorter, faire
cortège à ;
  παραπέτασμα, παραπετάσματος (τό): la tapisserie
  παραπλέω: naviguer le long de
  παραπλήσιος, α, ov ^4: + D presque pareil à, presque égal, presque semblable, comparable à
  παράπλοος / παράπλους, ου (δ): la navigation
  παραποθνήσκω: (inf aor. παραποθανεῖν): mourir tout de suite
  παραπόλλυμαι ( pft. 2 παραπόλωλα ) : périr, être perdu
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                             218
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  παραρτάομαι / παραρτώμαι : porter suspendu à son côté
  παρασκευάζω <sup>1</sup>: 1 préparer, équiper, munir, organiser; 2 (+ 2 A) rendre qqch tel ou tel; 3
intenter (un procès); // M ( pft παρεσκεύασμαι ): 1 se préparer, se préparer (à); 2 au pft :
être prêt à (+ inf); 3 se procurer, se munir de ;
  παρασκευή, παρασκευῆς (ἡ) ^{1}: 1 la préparation, les préparatifs, la préméditation, l'intrigue;
2 équipement, armement ; 3 ressources, équipage, appareil ;
  παρασκοπέω / παρασκοπῶ : regarder de côté
  παραστάτης, παραστάτου (δ): le compagnon de rang (terme militaire)
  παραστείχω: passer près de, marcher auprès de, passer le long de, s'approcher de (+ A);
  παράταξις, παρατάξεως (\dot{\eta}): 1 la disposition en ordre de bataille; 2 la cabale;
  παρατάσσω / παρατάττω ( παρατάξω , παρέταξα ...) : ranger en ligne de bataille ;
  παρατείνω: (aor παρέτεινα): tendre, étendre tout au long
  παρατίθημι ( aor hom 3 p pl παρέθεσαν ): placer qqch (A) auprès de qqn (D), présenter,
offrir;
  παραυδάω / παραυδῶ : consoler (τινι τι : ggn de ggch)
  παραφορέω / παραφορ\tilde{\omega}: + D: apporter devant, présenter à
  \piαράφορος, ος, ον: 1 qui porte à côté, hésitant, incertain; 2 chancelant, titubant;
  παραφράγμα, παραφράγματος (τό): la barrière, la palissade, le rideau
  παραφυλάσσω / παραφυλάττω : 1 prendre garde que, s'aviser que (ὅτι), veiller à ce que
(ὅπως); 2 surveiller;
  παραχρῆμα<sup>3</sup>: sur-le-champ
  παραψυχή, παραψυχῆς (ή): la consolation
  παρέδα = παρέδη
  παρεγγυάω / παρεγγυῶ: 1 transmettre (une chose); 2 remettre entre les mains de,
recommander (une personne);
  πάρεδρος, παρέδρου (ὁ/ἡ): qui siège aux côtés de, voisin, compagnon de, associé à ;
  παρέζομαι : être assis ou s'asseoir
  παρειά, παρειᾶς (ἡ): la joue
  πάρειμι 1 : (impft παρῆν; inf παρεῖναι; part παρών): \mathbf{1} \mathbf{a}) être présent, être là, être près de,
être tout près, se présenter ; / τὸ πάρον : le bien présent ; τὰ παρόντα , παρόντων : les choses
```

qu'on a sous la main ; la situation actuelle, le moment présent ; ἐν τῷ παρόντι : dans les

circonstances présentes, présentement, actuellement, dans son état présent; b) être présent,

παρθενική, παρθενικής ($\dot{\eta}$): jeune fille vierge

παρθενικός, ή, όν: de jeune fille, féminin, virginal

παρθένος, παρθένου (ή) 2 : la vierge, la jeune fille

Παρθενίς, Παρθενίδος (ή): (V Παρθενί): Parthénis

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  παρίημι ^3: (f παρήσω; aor παρῆκα, impér. aor. <math>2^{\grave{e}me} p: πάρες; inf aor <math>P παρεθῆναι): 1
laisser passer, faire place, laisser entrer, reculer; 2 laisser tomber, abandonner, céder; 3
omettre, négliger; / MP: (inf aor P \pi \alpha \rho \epsilon \theta \tilde{\eta} \nu \alpha \iota): + G rejeter, écarter de;
  Πάριος, α, ον: de Paros (île célèbre pour son marbre)
  Πάρις, Πάριδος (ὁ): Pâris (Α Πάριν);
  παρίστημι ^2: ( part pft : παρεστώς, \tilde{\omega}σα, ός (ou -ώς); f. ant. : παρεστήξω ) : 1 placer
auprès ; 2 M παρ-ίσταμαι<sup>2</sup>:(impft παριστάμην) M transitif: mettre à sa disposition,
s'approprier (+D); suggérer; 3 formes intransitives (aor.2 παρέστην; part aor παραστάς;
pft παρέστηκα; pl que pft 3^{ime} p pl παρειστήκεσαν) +D: se placer à côté de, s'approcher de ; se
présenter, survenir ; se tenir près; rester à côté, demeurer ; au pft : être là, être présent,
assister;
  παρίσγω = παρέγω : fournir, procurer, offrir
  πάροδος, παρόδου (ή): 1 le passage, le chemin ; passage conduisant vers, l'entrée ; 2
l'entrée du choeur (théâtre);
  πάροιθε / πάροιθεν ^4: adv: 1 en avant, devant, par devant; 2 avant, auparavant; 3
d'auparavant, d'autrefois ; // prép.: πάροιθεν + G : devant
  παροικέω / παροικ\tilde{\omega}: + D: habiter auprès de, être le voisin de
  παροικοδομημέω / παροικοδομημῶ : construire auprès de
  πάροικος, ος, ον: qui habite près, voisin
  παροινέω / παροιν\tilde{\omega} : ( pft πεπαρώνηκα ) : 1 faire un excès ou une sottise en état d'ivresse ;
2 être insolent ( ou brutal) comme un ivrogne;
  παροξύνω: ( part aor παροξύνας; pft. P παρώξυμμαι): exciter, irriter; / + inf: exciter à,
presser de, pousser vivement à;
  παρορμάω / παρορμῶ : ( aor παρώρμησα , part aor παρορμήσας ) : encourager à, pousser
à; exciter, stimuler;
  πάρος ^3: avant, autrefois, auparavant; / τὸ πάρος περ: locution adv; // πάρος + G: en avant
de, devant;
  παρουσία, παρουσίας (\dot{\eta}): l'état présent, la présence
```

 $π\tilde{\alpha}$ ς, $π\tilde{\alpha}$ σα, $π\tilde{\alpha}$ ν (G παντός, πάσης, παντός) ¹: chaque, tout; $π\tilde{\alpha}$ ς placé devant l'article :

tout entier; placé après le nom précédé de son article: l'ensemble de...; / subst.: πάντα,

παρρησία, παρρησίας ($\dot{\eta}$): franchise; liberté de parole;

Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info πάντων (τά): l'univers; / τοῦ παντός: expression adverbiale au neutre: du tout au tout; //

πάντεσσι = πᾶσι;

πασσαλεύω: clouer

πάσσω: (pft P πέπασμαι): verser, répandre, maculer; + G + A: répandre de qqch sur qqn, maculer qqn de qqch;

πάσγω 1 : (πείσομαι, ἔπαθον, πέπονθα; pl que pft, l^{ere} p sg : ἐπεπόνθειν; part pft : $\pi \varepsilon \pi o v \theta \dot{\omega} \varsigma$): 1 éprouver (en bien ou en mal), subir, faire une expérience, un traitement ; + A: se rend souvent par : il arrive qqch à qqn ; 2 supporter, endurer, souffrir ; 3 être (heureux, ou malheureux), être dans tel ou tel état ; πάσχω τοιούτόν τι : éprouver qqch de tel, avoir telle impression ; κακῶς πάσχω : être blessé (mor¹) ; // τί πεπόνθατε ; : qu'en est-il de vous ? à quoi pensez-vous?;

πατάσσω: (aor 2 ἐπάταξα part aor πατάξας, πατάξαντος): frapper πατέω / πατῶ : fouler aux pieds πατήρ, πατρός / πατέρος (ὁ) 1 : (V $\mathring{\omega}$ πάτερ): le père; // πατέρες, πατέρων (οἱ): les parents ; les ancêtres ;

πάτρα, πάτρας (ἡ) 3 : la patrie, la famille

Πατρεύς, Πατρέως (ὁ): (A pl. Πατρεῖς; D pl Πατρεῦσιν): l'habitant de Patras, ville du nord du Péloponnèse, juste à l'entrée du golfe de Corinthe ;

πατρίδιον, πατριδίου (τό): petit père

πάτριος , α/ος, ον 3 : du père, paternel ; ancestral, traditionnel ; / πάτρια , πατρίων (τὰ) : les coutumes, les institutions, la tradition, les usages des ancêtres;

πατρίς, πατρίδος $(\dot{\eta})^{1}$: la patrie

πατρόθεν: d'après le nom du père; en ajoutant le nom du père;

Πάτροκλος, Πατρόκλου (δ): Patrocle

πατρῶος / πατρῶϊος, α, ov²: du père, paternel; des ancêtres, de la race, du pays, de la patrie;

παῦλα, παύλης (ή): la cessation, la fin

παύω 1 : (part aor παύσας, παύσαντος): 1 tr faire cesser, arrêter, anéantir; / +A de la personne +G de la chose : détourner qqn de qqch, débarrasser qqn de, faire en sorte que qqn s'abstienne de qqch, ou de faire (part. accordé à l'A) qqch; 2 intr cesser, cesser de ; // M παύομαι : (aor έπαυσάμην ; impér. pft $2^{\text{ème}}$ p sg : πέπαυσο) :+ inf , ou + part: cesser de; + G d'un nom = cesser de + infinitif correspondant;

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info πάχνη, πάχνης ($\dot{\eta}$): le givre, la glace παχύνομαι: grossir, augmenter, devenir épais παχύς, παχεῖα, παχύ: épais, solide, robuste, gros, lourd πεδάρσιος = μετάρσιος, α, ον : élevé dans les airs, aérien, célesteπέδη, πέδης (ἡ): l'entrave πέδιλον, πεδίλου (τό): la chaussure, la sandale πεδίον, πεδίου (τό) ³: la surface plane, la plaine πεδίονδε: vers la plaine, dans la plaine πέδον, πέδου (τό) 3 : le sol; la contrée; πέδονδε: à terre, par terre πεζῆ adv. : 1 à pied ; 2 par terre ; sur terre ; πεζομαγέω / πεζομαγῶ: combattre sur terre, livrer un combat d'infanterie πεζομαχία, πεζομαχίας (ή): le combat d'infanterie π εζόν, π εζοῦ (τό): l'armée de terre, l'infanterie πεζός, ή, όν: adj: pédestre, de fantassins; / στρατιὰ πεζή: l'armée de terre, oul'infanterie ;// subst. : π εζός , π εζοῦ (ὁ) : le fantassin ; πειθαργέω / πειθαργῶ : obéir π είθω 1 : (π είσω, ἔπεισα aor 2 poét ἔπιθον; inf aor : π εῖσαι, part aor π είσας, subj aor, $2^{ime} p sg : \pi i \theta \eta$, $pf \pi i \pi \epsilon \pi \epsilon \iota \kappa \alpha$): persuader (ὅστε + inf, ou inf seul: de ...), convaincre, engager (à), faire changer d'opinion par la persuasion ; πείθω τινα τί : convaincre qqn de qqch ; être persuasif; // M πείθομαι 1 : (πείσομαι , ἐπιθόμην , πέποιθα) : + D : I se fier à, en croire à ; pft: j'ai confiance; 2 obéir à ; // \mathbf{P} πείθομαι $^{-1}$: (πειθήσομαι , ἐπείσθη , πέπεισμαι ; part pft P: $\pi εισθείς$, $\pi εισθέντος$): être persuadé, se laisser persuader, croire ($\dot{ω}$ ς: que); Πειθώ, Πειθοῦς (ή): Persuasion πεινάω / πεινῶ : avoir faim, être affamé (ind pr $3^{\text{ème}}$ p pl forme dorienne : πεινῶντι) πεῖρα, πείρας (ἡ) 4 : 1 preuve; 2 épreuve, expérience; Πειραιεύς, Πειραιῶς (ὁ): le Pirée, port d'Athènes; (Α Πειραιᾶ); πεῖραρ, πείρατος (τό): I l'extrémité, la fin, le bout ; le bout d'une corde; 2 l'issue, la solution; πεῖραρ ἐλέσθαι : atteindre le but, trouver une solution; ($D pl \pi είρασι$); πειράω / πειρ $\tilde{\alpha}$ 1: (adj. vb πειρατέον) 1 éprouver, faire l'expérience de ; 2 essayer, essayer de, s'efforcer de ; 3 séduire, courtiser ; // Μπειράομαι / πειρῶμαι : + G 1 essayer, éprouver,

faire l'expérience de ; 2 s'efforcer de, essayer de, tenter ; 3 fréquenter ; 4 se mesurer avec ;

πενία, πενίας (ή) 4 : la pauvreté, la misère

πένομαι : être pauvre, être dans l'indigence ; manquer de ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022

Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

πεντακισμύριοι , αι, α : cinq mille

πεντακισχίλιοι , αι, α : cinq mille

πεντακοσιομέδιμνος , πεντακοσιομεδίμνου (ὁ) : 1 nom : le pentacosiomédimne ; la classe
```

πεντακισχίλιοι , αι, α : cinq mille πεντακόσιοι , αι, α : cinq cents πεντακοσιομέδιμνος , πεντακοσιομεδίμνου (ὁ) : I nom : le pentacosiomédimne ; la classe des pentacosiomédimnes ; 2 adj : de pentacosiomédimne ; πεντασταδιαῖος , α, ον : mesurant cinq stades πέντε ⁴: cinq πεντεκαίδεκα : quinze πεντήκοντα indécl.: cinquante πεπαίνομαι : (f πεπανθήσομπαι , aor ἐπεπάνθην) : être mûr πεπαρμένος , η, ον : percé, transpercé πέπλος , πέπλου (ὁ) ²: le péplos, le voile, la robe, le vêtement πεπνυμένος , η, ον : prudent πεπρωμένη , πεπρωμένης (ἡ) : le destin πεπρωμένος , η, ον : fatal πέπρωται : il est écrit dans le destin πέπων , πέπονος adj : tout à fait mûr

πέπων, πέπονος adj: tout à fait mûr π ερ (encl): 1 certes, cependant, justement, même; 2 du moins; 3 + participe, bien que; 4 en tout cas, aussi;

περαίνω: *I* mener à terme ; *2* achever un discours, un récit... ; πέραν : *adv*. au-delà, de l'autre côté πέρας , πέρατος (τό) : la fin ; // *neutre adv*. : τὸ δὲ πέρας : finalement, pour finir ; περάω / περῶ ⁴: *I* traverser, franchir; *2* aller, s'avancer, avancer ; *3* sortir ;

πέρθω: (πέρσω, ἔπερσα): ravager par le feu et le fer, détruire, saccager, ruiner

περί + D : (poét.) par, par suite de, pour

πέρα: au-delà, plus loin; // πέρα + G: au delà de;

περί + G ¹: I au sujet de, pour, à propos de ; 2 supérieurement à ; $//\underline{expr}$. περὶ πάντων : par dessus tous, plus que tous ; περὶ πλείονος ποιεῖσθαι + A ... ἤ: faire plus de cas de ... que de ; περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι : faire grand cas de ;

 π ερί + A ¹: *I* autour de, aux environs de, à ; // hellénisme : οἱ π ερί + A : ceux de l'entourage de ... ; τοῖς π ερὶ τὸν Ἀλκίνουν : à ceux qui sont dans l'entourage d'Alkinoos = à l'entourage

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
d'Alkinoos, à la cour d'Alkinoos; parfois : qqn et son entourage; 2 vers (tps); 3 en vue
de, pour, envers; 4 à l'égard de, en ce qui concerne, pour ce qui est de ;
  περί <sup>1</sup>: adv: tout autour; environ;
  περιάγω: (\piεριάζω, \piεριήγαγον, \piεριήκα): 1 promener autour; 2 remuer en tournant;
tourner; 3 tourner en sens contraire, ramener;
  περιαιρετός, ή, όν: qu'on peut enlever, amovible
  περιαμύνω: ( aor περιήμυνα ): protéger de tous côtés
  περιάπτω: attacher autour
  περιβαίνω (part pft f περιβεβηκυῖα): enfourcher (comme un cheval qui saillit une jument),
se placer au-dessus de ;
  περιβάλλω <sup>3</sup>: ( περιβαλῶ , περιέδαλον , περιβέδληκα ; part aor : περιδαλών , περιδαλοῦσα ,
\piεριδαλόν): 1 jeter autour; couvrir de (D); embrasser, tenir embrasser, étreindre; 2 mettre
dans, précipiter dans (+ D); 3 entourer, prendre dans ses filets, encercler; // M 1 s'entourer
de ; cerner, encercler; 2 s'emparer de, acquérir ;
  περιδόητος, ος,ον: que l'on proclame tout autour; => : en bien : célébré, renommé; en
mal: décrié;
  περιδολή, περιδολής (ή): action de jeter (les bras) autour, embrassement, embrassade;
  περιγίγνομαι ^3: ( inf aor περιγενέσθαι , part aor περιγενόμενος ) :I + G l'emporter sur, être
supérieur à, surpasser ; 2 être de reste, être survivant, survivre ;
  περιδινέω / περιδινῶ : faire tournoyer
  περίειμι 1 ^3: (part pr περιών, περιόντος): I (+ G) l'emporter sur ; 2 survivre ; rester
vivant; 3 rester;
  περίειμι 2 4: (participe pr : περϊιών, περϊιόντος) : 1 aller çà et là, déambuler, flâner ; 2
circuler, faire le tour ; 3 parcourir ;
  περιελίσσω: ( part aor περιελίζας ): enrouler qqch (A) autour de (D)
  περιεργάζομαι: ( part aor περιεργασάμενος ) faire preuve d'indiscrétion; prendre un soin
superflu; se soucier davantage de ( \varepsilon i \zeta + A);
  περιεργία, περιεργίας (ή): la curiosité gratuite (avec un caractère d'inutilité marqué);
  περιέρχομαι: 1 faire le tour de, parcourir ; 2 se promener, circuler, déambuler ;
  περιέχω: (part aor N pl περισχόντες): I se tenir autour de, envelopper; 2 bloquer,
enfermer;
  περιηγέομαι / περιηγοῦμαι : + D : retentir tout autour du bruit de
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  περιπλέω: ( impf 3^{ime} p sg περιέπλει): + A naviguer autour de, croiser dans; naviguer
alentour, naviguer ou flotter en tous sens, voguer ;
  περιποιέω / περιποιώ / περιποέω / περιποώ : acquérir ; // M : se procurer ;
  περίπολοι, περιπόλων (οί): les péripoles, éphèbes qui, durant leur service militaire de 2
ans, étaient chargés de garder les frontières de l'Attique en faisant des patrouilles ;
  περιπτύσσω: envelopper
  περιπτυχή, περιπτυχῆς (ἡ): l'enceinte
  περισκελίς, περισκελίδος (ή): anneau pour orner les jambes
  περίσκεπτος, ος, ον: visible, dégagé
  περισκοπέω / περισκοπῶ : regarder tout autour, examiner
  περισπάω / περισπῶ : arracher, déchirer, lacérer
  περισσά / περιττά: extrêmement (neutre adverbial); / comparatif: περιττότερα;
  περισσαίνω: caresser de la queue
  περισσείω: agiter alentour
  περισσῶς / περιττῶς : extrêmement
  περισώζομαι: ( subj aor P περισω\theta \tilde{\omega} ): être sauvé, en réchapper
  περιτάμνω: retrancher pour soi, dérober
  περιτείνω: tendre autour, étendre autour
  περιτειχίζω: (impf περιετείχιζον, inf aor περιτειχίσαι): 1 entourer d'une enseinte, fortifier;
2 entourer d'un mur pour assiéger, investir ;
  περιτίθημι ( inf aor περιθεῖναι ): 1 mettre, placer une chose (acc.) autour d'une autre
(datif); 2 donner comme couronne, attribuer;
  περιτρέχω: courir tout autour, courir en cercle; courir de tous côtés;
  περιττόν: adv. en abondance, supérieurement, extrêmement
  περιττός, ή, όν: 1 extraordinaire, raffiné, prodigieux; 2 qui reste, en surplus; // τὸ
περιττόν, περιττοῦ: le reste;
  περιτυγχάνω: (aor περιέτυχον): + D: rencontrer par hasard, tomber sur
  περιφανής, ής, ές: lumineux de tous côtés, resplendissant
  περιφανῶς : manifestement
  περιφερής, ής, ές: arrondi
  περιφέρω / περιφέρομαι : porter en tous sens, trimballer
```

περιφθείρομαι : se consumer, dépérir, crever

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon /Apollodore /Aristophane : Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  περιφρονέω / περιφρον\tilde{\omega}: 1 + A examiner à fond, réfléchir; 2 + A ou +G: mépriser;
  περίφρων, περίφρονος adj: très sage
  περιφύομαι: croître autour, se développer autour
  περονάομαι: agrafer sur soi
  Περσείδης, Περσείδου (ὁ): le Perséide, descendant de Persée
  Περσεύς, Περσέως (ὁ): Persée, héros grec meurtrier de Méduse, dont les yeux
transformaient en pierres les humains, même après sa mort ; il avait pu la tuer grâce à des
sandales magiques qui lui permettaient de voler;
  Πέρσης, Πέρσου (ὁ): le Perse (G pl Περσῶν)
  Περσικός, ή,όν : du Perse, des Perses
  πέσημα, πεσήματος (τό) + G: la chute due à (G de cause)
  πετάννυμι : (f \pi \epsilon \tau \dot{\alpha} \sigma \omega , aor 2 passif \dot{\epsilon} \pi \epsilon \tau \dot{\alpha} \sigma \theta \eta v) : déployer, ouvrir, étendre
  πετεινός / πετεηνός / πετηνός , ή, όν : qui peut voler
  πέτομαι (f πτέσομαι, aor 2 ἐπτόμην, part aor 2 πταμένος, part aor de formeP
πετασθείς): voler, s'envoler, voltiger
  πέτρα, πέτρας (ἡ) ^2: (πέτρη, πέτρης; D pl hom πέτρησι = πέτραις): le rocher, la pierre,
le roc
  πέτρος, πέτρου (ὁ): la pierre
  πετρώδης, ης, ες: pierreux, de pierre
  πεύθομαι = πυνθάνομαι
  πευκάλιμος : (seulement au datif pl féminin) : prudent, sage, réfléchi
  πεύκινος, ος, ον: de pin
  πέφευγα (cf φεύγω): j'ai déjà échappé = je ne crains rien, je suis en sécurité (sens du
parfait);
  πέφηνα (pft. de φαίνομαι : montrer) : se révéler
  πέφυκα = εἰμι (avec en plus l'idée d' » être par nature », d' « avoir un naturel de »)
  πεφυλαγμένως : avec précaution
  πή / πή: quelque part
  \pi\eta: par hasard, en quelque manière
  \piηγή , \piηγής (ή) : la source ; l'origine
  πήγνυμι: faire coaguler, faire cailler; // πήγνυμαι: M 1 faire coaguler pour soi; 2 se raidir,
```

se figer; // P être figé, raidi;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  πηδάλιον, πηδαλίου (τό): le gouvernail
  \pi\eta\deltaάω / \pi\eta\deltaῶ : bondir, s'élancer
  πήδημα, πηδήματος (τό): le bond
  πηκτίς, πηκτίδος (ἡ): lyre, harpe
  Πήλαμος, Πηλάμου (ὁ): Pélamos-la-Bonite (fait jeu de mots avec πελαμύς: la bonite,
variété de thon)
  Πηλείος, α, ον: du fils de Pélée, d'Achille
  Πηλεύς, Πηλέως (ὁ): Pélée (père d'Achille)
  πηλός, πηλοῦ (ὁ): la boue
  πῆμα , πήματος (τό) ^3: 1 infortune, épreuve, souffrance; 2 malheur, désastre, calamité,
fléau; 3 la cause du mal, la cause du malheur;
  πημονή, πημονής (ή): 1 calamité, horreur ; 2 malheur, fléau ; 3 parole de malheur ;
  Πηνελόπεια, Πηνελοπείας (ή): Pénélope
  πηνίκα: à quel moment? À quelle heure?
  πηός, πηοῦ (ὁ): le parent par alliance
  πήρα, πήρας / πήρη, πήρης (ή): besace, sac ou poche de cuir
  πηρόω / πηρῶ ( part pft P πεπηρωμένος ): estropier, mutiler ( s'emploie souvent pur la
vue : -> aveugle);
  πηχυαῖος, α, ον: long d'une coudée (44,4 cm)
  πιέζω / πιεζέω / πιεζώ : 1 serrer, presser; saisir, étreindre; 2 accabler, être accablant;
  πιείρα : cf πίων
  \pi i\theta \alpha v \delta \zeta, ή, \delta v : I persuasif; 2 capable d'être persuadé, docile, soumis;
  \pi i \theta \alpha v \acute{o} \tau \eta \varsigma, \pi i \theta \alpha v \acute{o} \tau \eta \tau \circ \varsigma (\dot{\eta}): le talent de persuader, ou de plaire
  \pi \iota \theta \alpha \nu \tilde{\omega} \varsigma: de façon persuasive, de façon crédible
  πίθη subj aor, 2ème p sg de πείθομαι
  πίθηκος, πιθήκου (δ): le singe
  πίθος, πίθου (\dot{o}): la jarre
  πικρός, ά / ός, όν ^2: 1 amer, piquant, âcre; 2 pénible, cruel, odieux, funeste;
  πικρῶς: 1 amèrement; 2 durement, cruellement, impitoyablement;
  πίμπλημι: (impft P 3^{imp} p iπίμπλατο; aor hom sans augment πλησαν): remplir, inonder,
```

couvrir;

πινυτός, ή, όν : sage

acc.pl: πλασθέντας): 1 modeler, fabriquer, façonner, forger; 2 feindre, simuler, contrefaire;

πλαστός, ή, όν (adj verbal de πλάσσω): 1 modelé; 2 mensonger, supposé, faux, substitué;

impér pr 3^{ème} p sg) : naviguer, aller en bateau ; voguer, faire une traversée ; prendre la mer ;

πλέων, ων, ον A πλέω G πλέονος 1 : cf. πλείων plus nombreux que, plus grand que +G;

voyager;

 π ληγή, π ληγῆς (ἡ) ³: le coup

propice à la navigation, possibilité de naviguer ; 3 la traversée ;

πλουτίζομαι + D : je m'enrichis de

πλοῦτος, πλούτου (ὁ) 2 : la richesse

πλούσιος, α, ον 2 : adj. riche; / subst. πλουσίος, πλουσίου (δ): le riche;

Anacréon /Apollodore /Aristophane :Nub /Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus : DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre : Dyscolos ; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante : Genèse I 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64 ; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)

Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info.

πλυνός, πλυνοῦ (ὁ): le lavoir

ποιήεις, ποιήεντος: couvert d'herbe

Πλυντήρια, Πλυντηρίων (τά): les Plyntéries, cérémonie religieuse athénienne durant laquelle on baignait la vieille statue en bois d'Athéna Polias, en mai;

πλύνω: laver, nettoyer πλυτός, ή, όν: lavé, propre, nettoyé πλώϊμος, ος, ον: propre à la navigation, propice à la navigation πνεῦμα, πνεύματος (τό)⁴: le souffle, le vent πνέω : (aor ἔπνευσα) : soufflerπνίγω: étrangler, étouffer π νοή, π νοής / π νοιή, π νοιής (ή): le souffle, le vent, la brise πόα, πόας ($\dot{η}$): l'herbe, le gazon ποδαπός interr. : de quel pays? de quelle espèce? ποδήρης, ης, ες: qui descend jusqu'aux pieds ποητής, ποητοῦ (ὁ): le poète, l'auteur πόθεν 2 : 1 d'où ? à partir d'où ? 2 par quel moyen ? comment ? ; ποθέν: de quelque part (attention à l'accent !) $\pi o \theta \dot{\epsilon} \omega / \pi o \theta \tilde{\omega}^4$: 1 regretter ce qu'on n'a plus, regretter; demander de justifier l'absence de ; 2 désirer ce qu'on n' a pas ; demander, réclamer ; désirer ardemment ; être amoureux de ; $\pi \circ \theta \dot{\eta}$, $\pi \circ \theta \ddot{\eta} \varsigma$ ($\dot{\eta}$) = $\pi \circ \theta \circ \varsigma$, ov (\dot{o}) πόθος, πόθου (ὁ) 4 : 1 le désir (ardent, irrépressible), l'amour ; 2 le regret ; ποι (non accentué): quelque part, où que ce soit; $\pi \circ i$; 3: 1 où (avec mvt)? 2 jusqu'à quand? 3 vers quel but? ποιέω, ποιῶ / ποέω, ποῶ 1 : (pft πεποίηκα ; inf aor ποιῆσαι) : 1 faire, fabriquer, produire, composer; représenter, mettre en vers; ποιεῖν τί τινα : faire qqch à qqn ; agir, faire son effet 2 nommer (à un poste); 3 récolter; 4 : + 2 acc : faire de ggn ggch, rendre (+ COD + attribut $du\ COD$), transformer en; // expressions: ποιέω, $\tilde{\omega}$ (+ infinitif): faire en sorte que, faire que; εὒ ποι $\tilde{\omega}$ + part. = je fais bien de + inf. ; περὶ ἐλάττονος ποιεῖν : faire moins de cas de ... que de (+ G); // M. ποιέομαι / ποιοῦμαι : (impératif pr MP : ποιοῦ) : I se procurer, fabriquer, se confectionner; 2 conclure; 3: +2A: considérer comme; // expressions: περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι : faire grand cas de, accorder beaucoup de prix à ; περὶ πλείονος ποιεῖσθαι + A ... $\mathring{\eta}$: faire plus de cas de ... que de...;

πόλισμα , πολίσματος (τό) : ville, établissement

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ποιήμα, ποιήματος (τό): le poème, ouvrage poétique, l'œuvre
  ποίησις, ποιήσεως (ή): I la fabrication, la confection; 2 la poésie;
  ποιητής, ποιητοῦ (ὁ) ^4: l'auteur, le poète
  ποικιλείμων, ων, ον: au manteau bigarré
  ποικιλόβουλος, ος, ον: aux expédients variés
  ποικιλόδειρος, ος, ον: à la gorge bigarrée, tachetée
  ποικιλόθρονος, ος, ον: au trône diapré, bigarré, damasquiné, ciselé
  ποικίλος, η, ον: 1 bigarré, diapré, divers, varié, brodé; 2 artificieux, équivoque;
  ποιμαίνω: faire paître
  ποιμενικός, ή, όν: de berger, des bergers, pastoral
  ποιμήν, ποιμένος (δ): le berger
  ποίμνη, ποίμνης (ή): le troupeau de brebis, le troupeau
  ποίμνιον, ποιμνίου (τό): le troupeau de moutons ou de brebis; par métonymie: brebis;
  ποινή, ποινής (\dot{\eta}): 1 le prix du sang, la compensation, la rançon; 2 châtiment, peine;
  ποῖος, α, ον / ὁποῖος, α, ον <sup>1</sup>: quel ? quelle ? (indique la qualité)
  πολεμέω / πολεμ\tilde{\omega}^{1}: (impft ἐπολέμουν): faire la guerre (+D ou πρός +A: à);
  πολεμίζω: faire la guerre
  πολεμικός, ή, όν: 1 de la guerre, guerrier; 2 habile à la guerre; 3 belliqueux; / sup
πολεμικώτατος;
  πολέμιος, α, ον ^1: adj. 1 de guerre, qui concerne la guerre; 2 ennemi; // subst. : πολέμιος,
πολεμίου (ὁ) ^{1}: l'ennemi;
  πολεμόνδε : à la guerre (mvt)
  πόλεμος, πολέμου (ὁ) ^1: la guerre ; // expr: πόλεμον ποιέω,\tilde{\omega}: susciter, provoquer,
déclencher la guerre ; πόλεμον ποιοῦμαι : faire la guerre ;
  πόλεος = πόλεως (cf πόλις)
  πολέσιν = πολλοῖς (cf πολύς)
  πολιορκέω / πολιορκῶ <sup>4</sup>: assiéger
  πολιορκία, πολιορκίας (\dot{\eta}): le siège (d'une ville), le blocus
  πόλιος = πόλεως (cf πόλις) (attention à l'accent)
  πολιός, ά, όν : gris, aux cheveux blancs, vieux (attention à l'accent)
  πόλις, πόλεως (\dot{\eta}) 1: la cité, la ville, l'état
```

πολυκέφαλος, ος, ον: à plusieurs têtes

Πολυλάμπης, Πολυλάμπου (ὁ): Resplendissant (Polylampès)

Πολυμήστωρ, Πολυμήστορος (ὁ): Polymestor (roi de Thrace)

πονηρός / πόνηρος, πονηρά / πονήρα, πονηρόν / πόνηρον 1 : I mauvais, méchant, fâcheux,

nuisible, scélérat, drôle, coquin, bon à rien; 2 misérable, malheureux;

πονηρία, πονηρίας $(\dot{\eta})^2$: la méchanceté

ποτέ (encl) 1: 1 parfois ; un jour, naguère, jadis (οὔ ποτε : jamais) ; // ποτὲ μέν ... ποτὲ δέ ...

: tantôt ... ; 2 (particule indiquant la possibilité, ou une impatience) enfin ; donc, en

ποταίνιος, α, ον: récent, inattendu

ποταμός, ποταμοῦ (ὁ) 3 : le fleuve, la rivière

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
quelque sorte ; enfin, donc (nuance d'impatience) ; 3 par hasard ; \varepsilon i \pi \sigma \tau \varepsilon + opt : si jamais, si
par hasard, chaque fois que ; avec participe : chaque fois que ;
  πότε : quand (attention à l'accentuation)
  Ποτείδαια, Ποτειδαίας (ή): Potidée, colonie de Corinthe, ville stratégique de
Chalcidique
  πότερον / πότερα ... ή ... 1: inter. dir. et indir. : est-ce que ... ou bien est-ce que... ? ; si ... ou
si...:
  πότερος, α, ον 1: lequel des deux
 ποτήρ, ποτήρος (\dot{o}): vase à boire, coupe
 ποτί = πρός
 πότμος, πότμου (ὁ): 1 coup du sort, le destin, la destinée; 2 le malheur, la misère, la mort,
le trépas
  πότνια, ποτνίας (ἡ) ^4: nom: maîtresse, souveraine; adj: vénérable, souveraine, auguste,
digne;
  ποτόν, ποτοῦ (τό): l'action de boire; la boisson; la beuverie; le fait de s'abreuver;
 πότος, πότου (ὁ): la beuverie, la réunion où l'on boit;
 \pi \circ \tilde{v}^2: 1 οù (sans myt)? \pi \circ \tilde{v}... δή: οù donc? 2 parfois: quand? à quel point? (dictionnaire
Chassang Paris Garnier 1872); 3 dans quelles circonstances? comment?
  που encl. <sup>2</sup>: 1 en quelque sorte, en quelque façon, en quelque manière (ajoute une idée de
généralité qu'on ne peut toujours traduire); 2 quelque part, en quelque endroit; 3
probablement, peut-être, je suppose, bien sûr; à peu près, si je ne me trompe, sans doute
(souvent ironique); 4 d'aventure, par hasard;
  Πουλυτίων, Πουλυτίωνος (δ): Poulytion
  πούς, ποδός (δ) 1: (D pl ποσίν Hom ποσσί G duel: ποδοῖν): 1 le pied (pour un bateau,
peut-être à traduire par piquet, bitte d'amarrage); la jambe; 2 le pas; 3 le cordage (= le
« pied » du bateau)...; 4 le pied (mesure: entre 20 et 30 cm, selon les cités);
  πρᾶγμα , πράγματος (τό) 1: 1 l'action accomplie, l'entreprise ; 2 l'affaire ; 3 la situation
fâcheuse, l'ennui, le souci; πράγματα ἔχω: avoir, créer des ennuis; 4 la réalité; 5
personnalité, être (peut s'appliquer à une personne); 6 chose (au sens très général); //
pluriel: τὰ πράγματα, πραγμάτων ^{1}: 1 les affaires, les événements, la situation; 2 l'action; 3
```

les affaires publiques, la vie publique; 4 les soucis, les procès;

au début ; // $conj : 1 \pi \rho i \nu / \pi \rho i \nu \mathring{\eta} + inf^{-1}$: avant de, avant que ; $2 \pi \rho i \nu + ind aor$: jusqu'au

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
moment où (aoriste « de premier plan ») ; 3 \pi \rho i \nu \partial \nu + subj : avant que (après une principale
négative);
  πρίω: ( impér. pr πρῖε ): 1 scier; 2 faire grincer ses dents;
  \piρό + G<sup>1</sup>: I devant; 2 avant; / οί \piρὸ τοῦ: les gens d'avant (hellénisme); 3 de préférence
à ; 4 à une distance de ; \pi\rho\delta \pi\delta\lambda\delta\delta : à une grande distance ; 5 à la place de, au nom de, dans
l'intérêt de, pour ;
  προαγορεύω^{2}: ( προερ\tilde{\omega} , impf προηγόρευον, προείπον , προείρηκα ; pft P προηγόρευμαι /
προείρημαι): 1 proclamer; 2 prescrire, enjoindre, donner une consigne, donner l'ordre; 3
prédire, prévenir;
  προάγω <sup>3</sup>: ( προάξω , προήγαγον , προῆγα ; part aor προαγαγών; προήγθην : aor P 1ère p sg ;
part aor P \pi\rho\sigma\alpha\gamma\theta\epsiloni\zeta): 1 mener en avant, faire avancer; produire; 2 a) s'avancer; b)
conduire la marche, passer devant ; 3 pousser à, exciter ;
  προαιρέομαι / προαιρούμαι ^2: ( προαιρήσομαι , προειλόμην , προήρημαι ): I choisir de
préférence, préférer (τι τινός: préférer qgch à qgch); 2 entreprendre;
  προαίρεσις, προαιρέσεως (ή) 4: 1 la primauté, le choix prioritaire, parti-pris, choix
préférentiel; 2 projet; 3 principes;
  προαισθάνομαι : ( part aor προαισθόμενος ) : pressentir
  προαίσθησις, προαισθήσεως (ή): le pressentiment, le soupçon
  προαπαντάω / προαπαντῶ: prendre les devants, devancer
  προαπόλλυμι : (f προαπολ\tilde{\omega}) : détruire avant, faire mourir avant
  προάστειον, προαστείου (τό): la banlieue, le faubourg
  προβαίνω: marcher en avant, avancer
  προβάλλω <sup>4</sup>: 1 jeter devant soi, jeter en avant ; 2 mettre en avant, proposer, alléguer ; 3
opposer comme protection;
  πρόδατον (τό): le mouton; // πρόβατα, προδάτων (τά): le petit bétail (moutons, brebis,
chèvres);
  προβουλεύω: + G: délibérer avant; // Μπροβουλεύομαι: discuter d'abord, projeter;
  προγένειος, ος, ον : barbu, à la barbe longue
  προγιγνώσκω: ( part aor προγνούς ): apprendre à l'avance
  πρόγονος, προγόνου (\dot{o}) <sup>1</sup>: ancêtre, parent
  προδείκνυμι: montrer d'avance
```

πρόδηλος, ος, ον: très clair, parfaitement évident

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  προδήλως: clairement, de façon évidente
  προδίδωμι ^2: (inf aor προδοῦναι part pr προδιδούς, προδιδόντος): livrer, trahir, renier;
  προδοσία, προδοσίας (ή): trahison
  προδότης, προδότου (ὁ) 4: le traître
  πρόδρομος, προδρόμου (ὁ): le coureur d'avant-garde, l'éclaireur
  προεδρία, προεδρίας (ή): la proédrie (le droit de siéger au premier rang au théâtre)
  προειδώς, προειδότος: prédicteur, sachant à l'avance
  πρόειμι : (l^{ere} p p l impft : \pi \rho o \tilde{\eta} \mu \epsilon v) : avancer, progresser, s'avancer, s'écouler;
  προεῖπον : proclamer, dire ( sert aussi d'aoriste à προαγορεύω)
  προεκπέμπω: ( aor προεξέπεμψα): envoyer dehors auparavant, ou en avant
  προέλκω / προελκύω : ( subj aor : προελκύσω) ; tirer en avant
  προεξεπίσταμαι: savoir d'avance
  προέργομαι ( προελεύσομαι , προηλθον , προελήλυθα ; impér. aor πρόελθε ; part aor
\pi \rho o \varepsilon \lambda \theta \dot{\omega} v, \pi \rho o \varepsilon \lambda \theta \dot{\omega} v \tau o \varsigma): 1 avancer, s'avancer, sortir; 2 (pol.) s'avancer à la tribune;
  προέχω / προύχω (crase) : surpasser qqn (G) en ou par (D)
  προλέγω: (f \pi \rho o \epsilon \rho \tilde{\omega}, pf \pi \rho o \epsilon i \rho \eta \kappa \alpha; pf P \pi \rho o \epsilon i \rho \eta \mu \alpha \iota): dire auparavant
  προεστηκώς, προεστηκότος: + G ayant été mis à la tête de
  προέχω <sup>4</sup>: 1 tenir d'avance ; 2 être en surplomb, s'avancer, faire saillie ; 3 surpasser ;
  προήκω: 1 être avancé; 2 être allé le premier, dépasser;
  προθεραπεύω: bien disposer à l'avance, se ménager qqn;
  προθεσμία, προθεσμίας (ἡ) (se ἡμέρα: le jour fixé d'avance): l'échéance, le terme
  προθέω 1 : courir en avant ;
  προθέω 2 : pousser à ...; permettre de ...;
  προθυμέομαι, προθυμοῦμαι: 1 tâcher de; 2 avoir à cœur de, désirer ardemment, vouloir,
désirer:
  προθυμία, προθυμίας (ή) ^4: bonne volonté, zèle, ardeur, empressement
  πρόθυμος, ος ,ov ^3: 1 ardent, plein d'ardeur, bouillant, empressé, zèlé; 2 bien disposé,
courageux, vaillant;
  προθύμως <sup>3</sup>: avec ardeur, courage, empressement
  πρόθυρον, προθύρου (τό): la porte extérieure; le vestibule;
  προϊάπτω: précipiter, jeter
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  προΐημι<sup>2</sup>: envoyer devant soi ; envoyer en avant ; // M προΐεμαι ( part pr προιέμενος part
aor προέμενος): 1 lancer devant soi, émettre, s'exprimer en ; 2 laisser, laisser aller, laisser
échapper; 3 négliger; 4 perdre, abandonner; sacrifier, livrer;
  προῖκα: gratis, gratuitement
  Προικόννησος / Προκόννησος (ή): Prokonnèse, petite île de la Propontide
  προΐξ, προικός (ή)<sup>2</sup>: 1 le présent, le don ; la dot ; 2 l'aumône ;
  προΐστημι<sup>3</sup>: 1 actif et tr: placer en tête; mettre devant; // 2 intr et M: (formes intr.:
aor.2 προέστην / προύστην ; inf pft : προεστάναι ; part pft προεστώς, pl προεστώτες ; ) se
placer devant, être à la tête de + G;
  προκαλέομαι / προκαλούμαι ^2: ( impf προεκαλούμην, impf avec crase προύκαλούμην): 1
provoquer, interpeller; 2 inviter; 3 assigner en justice;
  πρόκειμαι : ( impft προὖκείμην , 3^{imp} p pl προὔκείντο ) : 1 être couché, étendu ; 2 être placé
devant, être présenté, être exposé;
  προκηρύττω: proclamer par la voix d'un héraut, proclamer publiquement;
  προκλαίω: pleurer d'avance
  πρόκλησις, προκλήσεως (ἡ) <sup>3</sup>: l'assignation en justice ; la sommation ;
  προκόπτω: tailler sa route dans, avancer, progresser dans
  προκριθέντες, προκριθέντων: choisis à l'avance
  προκρίνω: juger qqn (A) préférable à qqn (G)
  προλαμβάνω <sup>4</sup>: 1 prendre à l'avance ; 2 préjuger, présumer ;
  προλέγω: ( impft προὔλεγον, f προερ\tilde{\omega}, aor προεῖπον): I dire à l'avance, dire avant ; 2
prédire, pronostiquer ; 3 + D avertir d'avance, prévenir ;
  προλείπω: j'abandonne, je fais défaut, je défaille
  πρόμαχος, ος, ον: qui combat au premier rang
  προμηθέομαι / προμηθοῦμαι : veiller d'avance à
  προμηθία, προμηθίας (\dot{\eta}): 1 prévoyance; 2 sollicitude
  πρόμος, πρόμου (ὁ): le chef
  προνοέω: (προνοήσω, aor de forme passive: ἐπρονοήθην): 1 prévoir, 2 pourvoir à (+G),
prendre soin de; // Μ προ-νοέομαι / προνοοῦμαι + G (inf aor de forme passive :
\pi \rho o v o \eta \theta \tilde{\eta} v \alpha i): veiller à , s'occuper de ;
```

προσάπτω: attacher, attribuer

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                            244
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  προσαιτέω / προσαιτῶ: +2 A: quémander qqch de qqn, mendier qqch
  προσαρκέω / προσαρκῶ + D : donner une aide, venir au secours de, venir en aide à
  προσαυδάω / προσαυδώ: +2 acc. : adresser qqch à qqn; s'adresser à qqn avec... s'adresser
à, parler à, adresser la parole à ;
  προσαυλέω / προσαυλῶ: jouer sur la flûte
  προσδάλλω <sup>4</sup>: ( part aor προσδαλών ): 1 jeter vers, lancer contre; 2 appliquer sur, presser
contre ; 3 + D : s'élancer contre, se diriger vers ; atterrir ou aborder à ;
  προσδιδάζω: faire avancer; τινά τινι: amener qqn à qqch, ou au moyen de qqch;
  προσβλέπω: (aor προσέδλεψα): + A ou D: regarder, regarder vers, lever les regards vers,
examiner, considérer attentivement;
  προσδοηθέω / προσδοηθ\tilde{\omega}: +D: se porter au secours de
  προσδολή, προσδολης (ή): l'incitation, l'approche, laggression
  προσγίγνομαι: ( aor προσεγενόμην, part aor προσγενόμενος ): + D: s'ajouter à, venir
s'ajouter; survenir;
  προσγράφω 4: inscrire en outre
  προσδέχομαι : ( impf προσεδεχόμην ; part pr προσδεχόμενος ) : 1 recevoir, accueillir; 2
attendre, s'attendre à;
  προσδέω / προσδέομαι <sup>4</sup>: 1 avoir encore besoin de, solliciter, avoir recours à (+ G);
προσδεῖ: il est besoin de ; 2 demander en plus ;
  προσδιαδάλλω: ( impf προσδιέδαλλον ): +A: calomnier en outre, dénigrer davantage
  προσδίδωμι: (inf. aor. προσδοῦναι): donner davantage
  προσδοκάω / προσδοκῶ (impft προσεδώκων , aor προσεδόκησα , part aor P:
προσδοκηθείς, προσδοκηθέντος; / pr προσδοκέω, rare): 1 attendre; 2 s'attendre à; / P: être
prévisible, pouvoir être attendu, pouvoir être espéré;
  προσδοκία, προσδοκίας (ή): I l'attente, ce à quoi on s'attend; 2 le pronostic;
  προσείλος, ος, ον: exposé au soleil
  πρόσειμι 1<sup>3</sup>: (impft \pi \rho o \sigma \tilde{\eta} v): +D: 1 accompagner; être attaché à ; 2 être le propre de ;
  πρόσειμι 2^{-3}: (inf προσιέναι , impf <math>3^{ème} p pl : προσήσαν ; part pr προσιών , προσιόντος ; ) :
```

```
πρόσειμι 1 <sup>3</sup>: ( impft προσῆν ) : +D : I accompagner ; être attaché à ; 2 être le prop πρόσειμι 2 <sup>3</sup>: ( inf προσιέναι , impf 3ème p pl : προσῆσαν ; part pr προσιών , προσια I s'approcher, s'avancer, venir ; 2 + D : s'approcher de, se présenter à, aborder ; fréquenter ( un maître ), suivre les leçons de ; προσεισπράσσω / προσεισπράττω ( inf aor προσεισπρᾶξαι ) : exiger en outre προσελαύνω : ( part aor προσελάσας ) : s'approcher
```

προσκεῖμαι (3^{ime} p pl ioniennne : προσκέαται ; part pr προσκείμενος) : 1 attaquer ; 2

προσκατανέμω: désigner en outre, créer en plus

s'acharner sur, serrer de près ; 3 : + D être attaché à, être adonné à ;

προσπίτνω ⁴: *cf.* προσ-πίπτω

προσπλέω: naviguer vers, s'approcher en naviguant

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                             247
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  προσποιέομαι / προσποιοῦμαι <sup>3</sup>: 1 se concilier, s'attacher, s'assurer de ; προσποιοῦμαι +
attribut du COD : rendre ; se concilier comme, s'attacher comme, en tant que ; 2 + inf :
feindre, faire semblant de;
  προσποίημα, προσποιήματος (τό): le faux-semblant, la feinte, la simulation;
  πρόσπολος, προσπόλου (\dot{o}, \dot{\eta})<sup>3</sup>: le serviteur, la servante
  προσπταίω: tr ou intr: se heurter contre; faire un faux-pas, trébucher;
  προσπτύσσω: embrasser; // M προσ-πτύσσομαι : + D: se plier sur, se coller à ;
  πρόσταγμα, προστάγματος (τό): commandement, injonction
  πρόσταξις, προστάξεως (τό): l'ordre, le commandement
  προστάσα, προστάσης: étant supérieure a + G;
  προστάσσω / προστάττω <sup>2</sup>: ( προστάξω , προσέταξα , προστέταχα ; part aor προστάξας ,
\pi \rho \rho \sigma \tau \dot{\alpha} \dot{\zeta} \alpha \nu \tau \sigma \zeta): 1 préposer (à + D); 2 mettre sous le commandement de ; 3 donner l'ordre, la
mission de; prescrire, ordonner, commander, assigner, imposer; // MP προστάσσομαι (
προσταγθήσομαι, προσετάγθην, προστέταγμαι): recevoir l'ordre, la mission de ;
  προστατέω / προστατῶ : gouverner, diriger (+G) ;
  προστάτης, προστάτου (δ): 1 le chef, le maître; 2 le patron, le garant (d'un métèque ou
d'un étranger); 3 le défenseur (contre : G objectif);
  προσταχθέν, προσταχθέντος (τό): l'ordre, le commandement
  προστίθημι <sup>2</sup>: (f προσθήσω; aor προσέθηκα; opt aor M: προσθείμην; part aor M:
προσθέμενος, προσθεμένη, προσθέμενον; ): 1 placer devant ou contre; 2 imposer; 3
remettre ; 4 ajouter ; 5 repousser, fermer ; // M 1 en rajouter à ; 2 se mettre du côté de, se
ranger à l'avis de ;
  προστρέχω: accourir
  πρόστροπος, ος, ον: tourné (vers qqn pour le supplier)
  προστυγγάνω: se présenter par hasard
  πρόσφαγμα , προσφάγματος (τό) : la victime (offerte en sacrifice)
  προσφέρω<sup>3</sup>: 1 approcher, faire avancer, porter vers, apporter; 2 appliquer; 3 adresser (une
parole...); // MP προσφέρομαι (part. aor. passif attique, N pl : προσενεχθέντες) ^3: + D : 1 se
porter vers, s'approcher de ; 2 se comporter avec ; // + A : porter à la bouche ;
  πρόσφημι : s'adresser à
  πρόσφθεγμα, προσφθέγματος (τό): parole adressée à qqn, parole, propos
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  προσφιλής, ής, ές + D : ami à l'égard de, bien disposé à l'égard de, agréable à , orienté vers
l'amour de:
  προσφοιτάω / προσφοιτῶ : fréquenter
  πρόσφορος, ος, ον: (+D) I utile, avantageux pour; 2 convenant à, approprié à ;
  προσφύομαι: pousser dessus, se développer dessus
  προσφωνέω / προσφωνῶ: prononcer
  πρόσγημα, προσγήματος (τό): prétexte, allégation
  προσχρήομαι / προσχρ\tilde{\omega}μαι + D : se servir de, se servir en outre de
  προσχορέω / προσχωρ\tilde{\omega}: ( aor προσεχώρησα ): s'avancer, avancer, progresser
  προσψηφίζομαι : ( aor προσεψηφισάμην ) : voter ou décréter en outre
  πρόσω <sup>4</sup>: adv: en avant; // πρόσω + G: loin de;
  πρόσωπον, προσώπου (τό)<sup>3</sup>: 1 le visage, le front, la figure; 2 la face, la face antérieure;
(svt au pluriel); 3 l'aspect;
  προτάσσω / προτάττω: placer au premier rang; Mettre qqn (A) en avant de (G);
  προτείνω: tendre, étendre (dans un geste d'action de grâces ou de supplication)
  προτεραῖος, α, ov : de la veille, du jour précédent, du premier jour
  πρότερον / τὸ πρότερον 1: auparavant, avant, d'abord; / οὐ πολλῷ πρότερον: peu
auparavant, peu de temps avant;
  πρότερον ... πρίν / \mathring{\eta} + inf^{-1}: avant que, avant de
  πρότερος, α, ον<sup>2</sup>: 1 premier, le premier, en premier; 2 précédent, antérieur; 3 préférable,
supérieur;
  προτεύγω: faire auparavant
  προτιείποι = προσ-εῖποι ( opt 3ème p sg): adresser la parole
  προτίθημι <sup>4</sup>: 1 placer devant, poser devant soi ; 2 placer en avant, faire mouvoir en avant ; /
P προ-τίθεμαι: être présenté, être servi ; 3 proposer, prescrire, soumettre, exposer; 4 exposer
(un mort); // expr. ἐν οἴκτω προτίθεσθαι : regarder en s'apitoyant, avec compassion ;
  προτιμάω / προτιμ\tilde{\omega}: 1 préférer; 2 se soucier de ;
  προτιόσσομαι : 1 je regarde vers + A. ; 2 je prévois mon sort ;
  προτρέπω / προτρέπομαι ^4: (aor 2 προετρεψάμην ου προύτρεψάμην): pousser à, inciter à,
exhorter à , contraindre à; / \mathbf{P} προτρέπεσθαι : abs^t : être poussé à agir ;
```

προτροπάδην : en désordre

προυπάρχω: exister auparavant

πρῶτον ou τὸ πρῶτον ¹: d'abord, en premier ; la première fois, pour la première fois ;

πρώτιστα / πρώτιστον : en tout premier, tout d'abord

πτερόεις, πτερόεσσα, πτερόεν, G πτερόεντος: ailé

πρῶτος, πρώτη, πρῶτον ¹: premier; le premier, en premier

πταίω: 1 se heurter à ; 2 broncher ; 3 échouer, connaître l'échec ;

πτελέα, πτελέας (ἡ): l'orme (dont l'écorce aurait des vertus cicatrisantes)

πρῶτον μέν 1: d'abord;

πταμένη: part aor 2 de πέτομαι

πτέρνα, πτέρνης (ἡ): le talon

πτερόν, πτεροῦ (τό): la plume, l'aile

```
πῦρ, πυρός (τό) ²: le feu πυρά, πυρᾶς (ἡ): le bûcher (funèbre)
```

entendre dire; + part à l'A: apprendre que;

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  πύργος, πύργου (ὁ) ^4: la tour, le rempart
  πυρεῖον, πυρείου (τό): bâton à feu (bâton qui, frotté, produit du feu)
  πυρίπνους, ους, ουν ( πύρπνουν = πυρίπνουν ): qui respire le feu, qui crache le feu
  πυρός, πυροῦ (ὁ): le froment, le blé
  πυροφόρος, ος, ον : fertile en blé
  πυρπολέω / πυρπολῶ : consumer par le feu, mettre le feu à
  Πυρρίας, Πυρρίου (δ): Pyrrhias
  πυρρός, ά/ή, όν : 1 enflammé, flamboyant; 2 rouge comme le feu, roux, doré;
  πυρσός, πυρσοῦ (ὁ): signal de feu; torche enflammée, flambeau allumé;
  πυρφόρος, ος, ον: porte-feu
  πυρώδης, ης, ες: ardent, brûlant, flamboyant
  Πυρωνίδης, Πυρωνίδου (ὁ): Brûlant-fils (Pyrônidès)
  \pi\omega^3: 1 encore ; 2 de quelque manière ;
  πωλέω, πωλ\tilde{\omega}: ( impft \, \dot{\epsilon}\pi\dot{\omega}\lambda ovv ): mettre en vente, vendre
  πωλητής, πωλητοῦ (ὁ): le polète (magistrat chargé d'affermer les revenus publics)
  πωλικός, ή, όν : attelé de pouliches
  πωλοδάμνης, πωλοδάμνου (δ): le dresseur de poulains
  πώλος, πώλου (ὁ) (ἡ) 4: I poulain, pouliche; 2 le cheval, le coursier (poét);
  πῶμα, πώματος (τό) 1 : le breuvage
  πῶμα , πώματος (τό) 2 : le couvercle
  πώποτε <sup>1</sup>: une fois, un jour, jamais ; négation + πώποτε : ne...jamais ;
  \pi \tilde{\omega} \zeta^{-1}: comment? comment se fait-il que?; \pi \tilde{\omega} \zeta ... où ...: comment se fait-il que ne ...pas?
; // expressions : πῶς γὰρ ἄν ; comment cela serait-il possible ? ; πῶς δοκεῖς : Que t'en
semble ? (peut parfois être rendu par : « ou je m'y connais mal!»); πῶς γὰρ οὕ; comment
ne serait-ce pas ainsi! forcément! et comment!; πῶς ἔχει interr. indir. :comment il en est, ce
qu'il en est;
  \pi\omega\zeta^3: (enclitique) en quelque sorte, de quelque façon, en quelque manière, de quelque
manière;
  πῶΰ, πώεος (τό): le troupeau
  \dot{\rho}' = \alpha \rho \alpha : certes
```

ρῆμα , ῥήματος (τό) : 1 mot, parole ; 2 expression, phrase ; 3 discours, langage ;

ἡητός, ή, όν: convenu

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ρήτωρ, ρήτορος (δ) ^{2}: 1 l'orateur; 2 le chef de parti;
  ριγόω / ρηγω : être transi, avoir froid
  \dot{\rho}ίζα, \dot{\rho}ίζης (\dot{\eta}): la racine
  ρινηλασία, ρινηλασίας (ή): l'action de suivre une piste en la flairant
  ρινός, ρινοῦ (ἡ): la peau (au pluriel, par métonymie: la chair)
  \dot{\rho}ίπτω \dot{\beta}: (aor : ἔρριψα ; inf aor : \dot{\rho}ῖψαι; part aor passif N pl \dot{\rho}ιφθέντες ; pl que pft P \dot{\beta}ème \dot{\rho} :
ξρριπτο): 1 jeter, lancer, précipiter; 2 rejeter, laisser tomber, exposer, abandonner, délaisser
; / ῥιπτέω , ῥιπτῶ : cf. ῥίπτω ;
  'Ρόδιοι, 'Ροδίων (οί): les Rhodiens
  ρόδον, ρόδου (τό): la rose
  \dot{\rho}όος / \dot{\rho}οῦς , \dot{\rho}όου / \dot{\rho}οῦ (\dot{o}) : le courant, le cours
  ρόπαλον, ροπάλου (τό): la massue
  \dot{\rho}οπή, \dot{\rho}οπης (\dot{\eta}): le choc, l'impulsion
  ρυθμίζω: 1 régler; 2 traiter durement;
  ρυθμός, ρυθμοῦ (ὁ): le rythme
  ρύομαι : (impér aor : ρῦσαι) : 1 retirer, tirer, tirer à l'écart ; 2 retenir; 3 tirer du danger,
sauver; 4+G: protéger de ; 5 réparer ;
  ρύπα, ρύπων (τά): les saletés
  ρυπόω / ρυπῶ : être sale
  ρώμη, ρώμης (ἡ) ^3: la force
  \mathbf{\Sigma}
  σάγμα, σάγματος (τό): le harnais, le bât
  \sigma\alpha\thetaρός, ά, όν : abîmé, fêlé, gâté
  σαίνω : caresser
  σάκος, σάκεος / σάκους (τό): le bouclier (d'osier, couvert de peau ou de métal)
  σαλεύω: être agité, être balloté
  Σαλαμίνιος, α, ον : de Salamine ; / ἡ Σαλαμίνια : la Salaminienne, trière athénienne de
prestige, normalement dédiée au transport des députations envoyées lors de diverses fêtes
religieuses dans toute la Grèce;
```

σάλος, σάλου (ὁ): 1 l'agitation du flot, le flot; 2 l'agitation, le trouble;

σάλπιγξ, σάλπιγγος (ή): la trompette, le clairon

σέθεν (forme épique) = σοῦ $\sigma \tilde{\epsilon io} = \sigma \tilde{\epsilon io} = \sigma \tilde{oi}$ Σείριος, Σειρίου (ὁ): Sirius σεισμός, σεισμοῦ (ὁ): le séisme, le tremblement de terre

σελήνη, σελήνης (ή): la lune

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  Σεληνίτης, ου (δ): le Lunaire, le Sélénite
  σεμνόμαντις, σεμνομάντεως (ὁ): le respectable devin
  σεμνός, ή, όν <sup>2</sup>: I respectable (= qui éveille une crainte religieuse), vénérable, grave, sacré ;
2 imposant, de rang élevé, magnifique ;
  σεύω : (aor hom ἔσσενα) : mettre en mouvement ; // M σεύομαι : ( participe aor. συθείς
;): s'élancer;
  Σηλυβρία, Σηλυβρίας / Σηλυμβρία, Σηλυμβρίας (ή): Sélybria / Sélymbria, ville de Thrace
à l'ouest de Byzance;
  Σηλυδριανοί, Σηλυδριανῶν (oi): les Sélybriens
  σῆμα, σήματος (τό): 1 signe, présage; 2 signe auquel on reconnaît une sépulture, tombeau
  σημαίνω ^2: ( σημαν\tilde{\omega}, έσήμηνα, σεσήμαγκα; part aor σημήνας; subj aor 3^{\grave{e}me} p pl:
σημήνωσι): 1 marquer d'un signe, signaler; 2 faire signe, fournir un signe, donner un signal,
donner une indication; signifier; 3 manifester, exprimer; 4 signifier, indiquer, dire
clairement, faire savoir, annoncer (\tau i qqch \pi \rho \delta \zeta \tau v \alpha \dot{a} qqn), expliquer, révéler; 5 donner un
ordre, ordonner;
  σημεῖον, σημείου (τό) <sup>2</sup>: 1 le signe, la marque, l'indice, le présage, le symptôme, la
preuve; 2 le drapeau, le pavillon, l'enseigne;
  σήμερον / τήμερον / τὸ τήμερον <sup>4</sup>: aujourd'hui
  σήπομαι : ( σαπήσομαι , ἐσάπην , σέσηπα ; subj aor 2 : σαπῆ ; ) : se corrompre, pourrir
  Σηστός, Σηστοῦ (ἡ): Sestos, ville située sur la côte S de la Chersonnèse de Thrace, face à
Abydos et Lampsague;
  σθένος, σθένους (τό): la force, les forces, la vigueur
  \sigma\thetaένω: être fort, avoir de la force, être puissant
  σίαλον, σιάλου (τό): la salive
  Σιδύρτιος, Σιβυρτίου (ὁ): Sibyrtios, nom d'homme
  σiγα : adv. en silence (attention à l'accentuation !)
  σιγαλόεις, σιγαλόεσσα, σιγαλόεν: splendide
  σιγάω / σιγ\tilde{\omega} <sup>2</sup>: 1 faire silence, se taire; 2 taire, passer sous silence;
  σιγή, σιγῆς (ἡ) ^4: le silence
  σιγη : en silence
```

σιδάρεος / σιδήρεος, α, ον / σιδηροῦς, ᾶ, οῦν: en fer, de fer

Σκαμβωνίδης, Σκαμβωνίδου: originaire du dème Scambonidès σκαπάνη, σκαπάνης (ή): la pioche, le piochon, la houe σκάπτω: (aor. ἔσκαψα): creuser; sarcler; bêcher; labourer; σκατοφάγως adv: à la manière d'un mangeur d'excréments, comme un bouffeur de merde; σκάφη, σκάφης (ἡ): la bassine σκάφος, σκάφους (τό): embarcation, barque, nef σκεδάννυμι : (futur σκεδ $\tilde{\omega}$) : disperser σκεθρ $\tilde{\omega}$ ς : exactement σκέλος, σκέλους (τό): la jambe σκέπτομαι²: examiner, considérer avec attention σκέπω: couvrir, protéger

σκευάζω: (inf pft M ἐσκευάσθαι): préparer; / M machiner, manigancer; σκευή, σκευῆς (ἡ): l'équipement σκεῦος, σκεύους (τό) ²: objet, ustensile, mobilier, attirail, équipement σκευοφόρος, σκευοφόρου (ὁ): le valet d'armes (celui qui porte l'équipement)

σκυτάλη, σκυτάλης (ή): skytale (bâton sur lequel est fixé un message codé dans des

lanières de cuir), => dépêche codée, dépêche ;

σκυτοτομείου, σκυτοτομείου (τό): la cordonnerie

σκυτεύς, σκυτέως (δ): le cordonnier

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info σκώπτω: + A: railler, plaisanter, se moquer de σμερδαλέος, α, ον: terrible, effrayant σμῆνος, σμήνους (τό): la ruche σμικρόν / μικρόν , οῦ 1 : un peu de ; neutre adv : un peu ; οὕτε μέγα οὕτε σμικρόν : ni peu ni prou; ἢ σμικρὸν ἢ μέγα: peu ou prou; κατὰ μικρόν: peu à peu; σμικρός, ά, όν / cf μικρός, ά, όν 1 : petit; tout petit, le moindre... Σμινθεύς, Σμινθέως: Destructeur de rats, Sminthien (épithète fréquent d'Apollon); σοβαρός, ά, όν: vif, impétueux Σόλων, Σόλωνος (ὁ): Solon (650-560 av JC) σός, σή, σόν ¹: ton, ta, tien Σούνιον , Σουνίου (τό) : Sounion (le cap Sounion, à une cinquantaine de km au SEd'Athènes); Σουσαμίθρης, Σουσαμίθρου (δ): Sousamithrès, nom d'homme, perse σοφία, σοφίας $(\dot{\eta})^3$: 1 habileté, 2 science, 3 savoir/sagesse σοφίζομαι: 1 M: se montrer trop habile, user de subtilités, ou d'arguments sophistiques; 2P (part. pft P: σεσοφισμένος) être inventé avec art, être truqué; σόφισμα, σοφίσματος (τό): 1 habileté; 2 invention ingénieuse, découverte; 3 astuce, sophisme; σοφιστής, σοφιστοῦ (ὁ): le sophiste σοφός, ή, όν 1 : *I* habile, compétent; 2 savant; 3 sage, prudent;

σπανίζω: + G: manquer de

σπάνις, σπάνεως (ή): le manque

σπάργανον, σπαργάνου (τό): lange, maillot

Σπάρτη , Σπάρτης (ἡ) : Sparte

Σπαρτιάτης, Σπαρτιάτου (ὁ): le Spartiate

σπάω / σπ $\tilde{\omega}$: (part aor M σπασάμενος): A tirer, tirailler, déchirer, arracher; // M 1 tirer à soi, dégaîner; 2 se tordre, se rouler;

σπεῖρον, σπείρου (τό): le haillon

σπείρω 4 : (part aor : σπείρας, σπείραντος): 1 semer, ensemencer, engendrer; 2 d'où faire prospérer, cultiver; 3 répandre;

σπένδω: (f σπείσω): faire une libation; // M σπένδομαι: faire une libation pour conclure un traité, faire une trêve;

σταθμός, σταθμοῦ (ὁ) 4 : 1 lieu, habitation; station; étape; étable; 2 pilier, jambage (d'une

porte); 3 poids;

σταλαγμός, σταλαγμοῦ (ὁ): le filet (d'un liquide);

σταμνίον, σταμνίου (τό): la cruche à vin

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                 260
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  στασιάζω: être en lutte, lutter l'un contre l'autre, être divisé par des dissensions;
  στάσις, στάσεως (ή) 4: 1 place, situation; 2 dissension, soulèvement, sédition; 3 la faction,
le parti;
  στατός, ή,όν : qui tombe droit, sans plis ; / στατός < s e χιτών > : tunique droite, sans plis ;
  στάχυς, στάχυος (δ): l'épi
  στέγαργος, στεγάργου (δ): le maître de maison
  στέγη, στέγης (ἡ) <sup>3</sup>: le toit; tout ce qui est couvert d'un toit : 1 le temple, le sanctuaire ; 2
le toit, la maison, le palais...; la tente, la baraque; le tillac (d'un vaisseau);
  στέγω: couvrir, cacher
  Στειριεύς, Στειριέως (ὁ): <l'habitant> du dème Steiria
  στείβω: fouler aux pieds
  στεῖρα, στείρας: stérile
  στείχω<sup>2</sup>: marcher, aller, s'avancer sur
  στέλεγος, στελέκου (δ): 1 base de la tige, tige, cep; 2 le tronc;
  στέλλω: ( στελ\tilde{\omega}, ἔστειλα, ἔσταλκα): 1 envoyer; 2 rentrer, carguer (une voile);
  στέμματα, στεμμάτων (τά): les bandelettes
  στεναγμά, στεναγμάτος (τό): gémissement, plainte
  στεναγμός, στεναγμοῦ (ὁ): le gémissement, la plainte
  στενάχω: déplorer, sangloter, gémir
  στενός, ή, όν: étroit
  στένω<sup>3</sup>: gémir, se lamenter sur
  στενωπός, ος,ον: étroit, resserré; // στενωπός, στενωποῦ (ὁ): lieu ou passage étroit;
ruelle;
  στέργω<sup>3</sup>: 1 aimer, chérir; 2 désirer; 3 se résigner à, se contenter de, supporter;
  στερέω / στερῶ <sup>3</sup>: priver qqn (A) de qqch (G), spolier de, dépouiller de; // P στερέομαι,
στεροῦμαι (futur M à sens P: στερήσομαι; inf aor passif: στερηθῆναι; part aor 2 passif épq:
στερείς, στερέντος;):+ G: être privé de;
```

```
τεροῦμαι (futur M à sens P: στερήσομαι; inf aor passif: στερηθῆναι; part aor 2 passif ép τερείς, στερέντος;):+ G: être privé de; στερέωμα, στερεώματος (τό): toute construction solide (carène, squelette, firmament...) στέρνον, στέρνον (τό) 4: la poitrine, le devant de la poitrine στέρομαι 3: + G: I être privé de; 2 être incapable par nature de; στεροπή, στεροπής (ή): I l'éclair; 2 l'éclat, la clarté; / στεροπά: dorisme; Στερόπη, Στερόπης: Stéropé
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  στερρός, ά, όν : solide, dur, inflexible
  στερρῶς : fortement
  στεφανίσκος, στεφανίσκου (δ): petite couronne
  στέφανος, στεφάνου (δ) 2: 1 couronne; 2 prix (du vainqueur); 3 gloire;
  στεφανόω / στεφανῶ <sup>3</sup>: ( impf ἐστεφάνουν ; aor ἐστεφάνωσα ; inf pr στεφανοῦν ; aor P
έστεφανώθην): couronner, donner une couronne; récompenser, attribuer un honneur;
  στέφω: (part. pft. P: στεφθείς, στεφθέντος): couvrir; couronner;
  στῆθι : impératif : arrête-toi !
  στήθος, στήθους (τό): ( στήθεσσι: D pl homérique): la poitrine, le cœur;
  στήλη, στήλης (ή) ^4: I la pierre dressée, la stèle ; 2 la colonne (Ἡράκλειοι στῆλαι : les
colonnes d'Héraclès, Calpée et Abyla, une de chaque côté du détroit de Gibraltar, marquant
pour les anciens les extrêmes confins de l'occident ; cf le 10^{\text{ème}} des travaux d'Héraclès – les
boeufs de Géryon)
  στήσωσι : cf ιστημι
  στιβαρός, ά, όν: compact, solide, robuste
  στιβάς, στιβάδος (ή): lit de feuillage, de paille, d'herbe; paillasse; jonchée ( pour
certaines cérémonies, ou pour bivouaquer);
  στίγμα, στίγματος (τό): marque au fer rouge
  στοά, στοᾶς (\dot{\eta}): le portique
  στοιχέω / στοιχ\tilde{\omega} : (f \sigma \tau \sigma \iota \chi \dot{\eta} \sigma \omega) : + D : marcher à côté de (au \ combat)
  στοιχίζω: ranger, organiser
  στολή, στολῆς (ἡ): l'habillement, le vêtement, la robe, le costume
  στόλισμα, στολίσματος (τό): équipement, armement
  στόλος, στόλου (ὁ): 1 l'expédition militaire; 2 le corps expéditionnaire, la flotte,
l'armée; / expr. : στόλον αἴρειν : lever une flotte;
  στόμα, στόματος (τό) ^2: 1 la bouche, la gueule; 2 la face ; // expr. έπὶ στόμα : sur la face,
face contre terre ( Hom.); 3 le souffle, les paroles (par métonymie); 4 l'embouchure, le
passage;
  στοναχέω / στοναχῶ : gémir
  στρατεία, στρατείας (\dot{\eta})^3: expédition (militaire)
  στράτευμα, στρατεύματος (τό) <sup>2</sup>: l'expédition; la campagne militaire; l'armée;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  στρατεύω<sup>2</sup>: servir comme soldat; faire campagne; // M στρατεύομαι<sup>2</sup>: faire son service
militaire, servir comme soldat; faire campagne;
  στρατηγέω / στρατηγ\tilde{\omega} : (part pr στρατηγ\tilde{\omega}v , στρατηγοῦντος ) : commander une armée, être
général;
  στρατηγία, στρατηγίας (\dot{\eta}): I fonction de commandement ; 2 commandement de l'armée,
charge de stratège ; 3 temps de commandement, aptitude à commander ; campagne
(militaire);
  στρατηγικός, ή, όν: 1 relatif au général, au chef; 2 propre à commander, ayant les qualités
de général, de chef;
  στρατηγός, στρατηγοῦ (ὁ) ^{1}: le général; le stratège (magistrature);
  στρατιά, στρατιᾶς (ἡ) 4: l'armée
  στρατιώτης, στρατιώτου (δ)<sup>2</sup>: le soldat
  στρατιωτικόν, στρατιωτικοῦ (τό): l'ensemble des soldats, la soldatesque
  στρατόπεδον, στρατοπέδου (τό) 3: le camp; l'armée;
  στρατός, στρατοῦ (ὁ)<sup>2</sup>: l'armée
  στρέφω <sup>4</sup>: (pft P ἔστραμμαι): 1 tourner, retourner, tordre en tous sens; 2 faire tourner;
  Στρουθοβάλανοι, ων (οί): les Glands-de-Moineaux, ou les Glands-d'Autruche, les
Strouthobalanes;
  στροῦθος, στρούθου (ὁ): I le moineau, le passereau; 2 l'autruche;
  στρῶμα, στρώματος (τό): matelas; tapis; couverture;
  στρώννυμι: préparer, disposer un lit ou une jonchée;
  στρωφάω / στρωφῶ: tourner, tordre
  στυγερός, ά, όν : odieux, misérable
  στυγέω / στυγ\tilde{\omega} 4: 1 haïr, craindre; 2 se garder de, craindre de (+ inf); 3 rendre odieux;
  σύ, σέ, σοῦ, σοἱ (σε, σου, σοι) ^1: tu, te, toi (G hom. σέο)
  συγγενής, ής, ές ^2: parent, de même famille que, qui appartient à la parenté
  συγγίγνομαι : ( inf aor συγγενέσθαι ) : vivre avec, fréquenter
  συγγιγνώσκω ( f συγγνώσομαι , aor. συνέγνων ) : pardonner
  συγγνώμη, συγγνώμης (ή) ^2: le pardon ; // expr : συγγνώμην ἔχειν : accorder le pardon à (+
```

D);

συγγνωστός, ός, όν: pardonnable

σύγγονος, συγγόνου $(\dot{o}, \dot{\eta})^3$: 1 frère, soeur; 2 parent(e);

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  σύγγραμμα, συγγράμματος (τό): ce qui est composé par écrit, traité, ouvrage;
  συγγραφεύς, συγγραφέως (ὁ): écrivain, et en particulier l'historien, le compilateur
  συγγραφή, συγγραφῆς (\dot{\eta})<sup>2</sup>: acte écrit; contrat;
  συγγράφω: (συγγράψω, συνέγραψα, συγγέγραφα): composer, écrire, rédiger;
  συγκαθάπτω: ( impf συγκαθήπτον ): lier fermement qqch (A) à (D), saisir fermement qqn
(D) par (A);
  συγκατορύσσω: ( f. συγκατορύζω): enfouir, enterrer
  σύγκειμαι: être composé
  συγκλείω / ξυγκλείω: fermer, clore, enfermer; lier étroitement, envelopper;
  συγκοιμάομαι / συγκοιμώμαι : coucher avec
  συγκοινόομαι / συγκοινοῦμαι : communiquer, avoir une conversation
  συγκομίζομαι: cueillir, récolter
  συγκόπτω: (part pft passif συγκεκομμένος, η, ον): mettre en morceaux, tailler en pièces,
déchiqueter;
  συγκυνηγέτης, συγκυνηγέτου / συγκυνηγός, συγκυνηγοῦ (ὁ): le compagnon de chasse ;
  σύγχυσις, συγχύσεως (ή): bouleversement, destruction
  συγγωρέω / συγγωρῶ ^2: (inf aor συγγορῆσαι): 1 se réunir; 2: +A se ranger à l'avis de,
être d'accord avec, céder; 3 concéder, consentir à, convenir que ;
  συθείς: participe aor. de σεύομαι: s'élancer;
  συκή, συκής (ή): 1 le figuier; 2 la figue;
  συκοφαντέω / συκοφαντω <sup>2</sup>: 1 dénoncer à tort, calomnier ; 2 faire métier de délateur, être
un sycophante;
  συκοφάντης, συκοφάντου (δ) 3: sycophante ( dénonciateur professionnel), délateur,
calomniateur, escroc;
  συλλαμδάνω <sup>3</sup>: (συλλήψομαι, συνέλαδον, συνείληφα; P συλλαμδάνομαι, συλληφθήσομαι,
συνελήφθην, συνείλημμαι): 1 prendre ensemble, rassembler, réunir, prendre; 2 emmener,
emporter avec soi, arrêter, capturer, faire prisonnier, incarcérer; 3 fermer (en réunissant); 4
prendre en soi, concevoir, être enceinte de ; 5 comprendre ; 6 + D : venir en aide à qqn,
assister qqn;
  συλλέγω <sup>3</sup>: (impft συνέλεγον): 1 rassembler, réunir, ramasser; 2 butiner; // M συλλέγομαι
^{3}: (aor M: συνελεξάμην; imp aor M 2^{\grave{e}me} pers sg σύλλεξαι; part aor M: συλλεξάμενος; ):
```

rassembler pour son compte, amasser;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                         264
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  συλλογίζομαι: 1 calculer, récapituler; 2 examiner, raisonner;
  συλλογιστέος, α, ον: qu'il faut conclure; au neutre pl: il faut conclure... (adj verbal)
  συμβαίνω ^{1}: ( pl que pft: 3^{ème} p sg: συνεδεδήκει; inf aor: συμβήναι; part aor: συμβάς,
συμβᾶσα, συμβάν, G συμβάντος; part pft συμβεβηκώς, G συμβεβηκότος, συμβεβηκυῖα,
συμβεβηκός): I marcher avec, marcher ensemble; 2 se rencontrer, arriver (à qqn + D),
survenir; κακῶς συμδαίνειν: échouer; 3 tomber d'accord, en venir à un accord; // 4
συμβαίνει (aor. συνέβη; pl que pft : συνεδεδήκει) ^1: impersonnel: il arrive (à : + D) que (+
proposition infinitive ); // τὸ συμβάν, τοῦ συμβάντος : part. aor. neutre subst. : ce qui est
arrivé, l'accident; part. pft. neutre subst. συμβεβηκός, συμβεβηκότος (τό): ce qui s'est
produit;
  συμδάλλω<sup>3</sup>: 1 réunir; 2 comparer; 3 échanger; // M συμβάλλομαι<sup>3</sup>: + D: 1 rencontrer
ggn, avoir une entrevue avec, s'entretenir avec ; 2 contribuer, être utile à ; / expr. : μέγα εἰς
τοῦτο συμβάλλεται ὅτι ... : ce qui contribue beaucoup à cela, c'est que ... ;
  συμβαστικός ,ή,όν: propre à un arrangement, tendant à un arrangement
  συμδόλαιον, συμδολαίου (τό): 1 signe de reconnaissance; 2 reconnaissance de dette,
contrat, engagement;
  σύμδολον, συμδόλου (τό): signe, phénomène fortuit qui fait signe, rencontre
significative;
  συμβουλεύω 1: (impft συνεβούλευον): 1 conseiller; 2 délibérer;
  σύμδουλος, συμδούλου (ὁ): le conseiller
  συμμαρτυρέω / ξυμμαρτυρέω / συμμαρτυρῶ: témoigner avec ou en même temps
  συμμαγέω, συμμαγῶ: + D: combattre aux côtés de, s'allier avec pour combattre
  συμμαχία, συμμαχίας (ή) ^3: 1 l'alliance de guerre; // συμμαχίαν ποιεῖσθαι πρός + A : faire
alliance avec; 2 les troupes d'alliés;
  σύμμαχος, ος, ον ^1: adj.: allié, qui aide; // subst.: σύμμαχος, συμμάχου (ὁ) ^1: l'allié
  συμμετρέομαι / ξυμμετρέομαι / συμμετρούμαι : + D : mesurer par comparaison avec,
calculer par rapport à;
  συμμίγνυμι / συμμείγνυμι / συμμίσγω : + D : 1 avoir des relations avec, avoir commerce
avec, s'entretenir avec ; 2 en venir aux mains, engager la mêlée avec ; engager le combat
avec, entrer au corps à corps;
  σύμμικτος, ος, ov : mélangé, mêlé
  συμπαραλαμβάνω: ( συμπαραλήψομαι , συμπαρέλαβον , συμπαρείληφα ): prendre avec soi
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  σύμπας / ξύμπας , σύμπασα , σύμπαν <sup>4</sup>: tout entier, tout ensemble, la totalité de (intensif de
\pi\tilde{\alpha}\zeta), absolument tout;
  συμπείθω: ( aor \sigma v v \acute{\epsilon} \pi \epsilon i \sigma a; aor P: \sigma v v \epsilon \pi \epsilon i \sigma \theta \eta v; subj aor P 3^{\acute{\epsilon} m e} p sg: \sigma v \mu \pi \epsilon i \sigma \theta \tilde{\eta}; pft P:
συμπέπεισμαι): persuader entièrement; // MP consentir; / συμπείθεσθαι ποιεῖν τι; consentir
à faire qqch;
  συμπέμπω: (aor συνέπεμψα):+ D: envoyer avec
  συμπίπτω ^4: (συμπεσούμαι, συνέπεσον, συμπέπτωκα; subj aor 3^{ime} p sg : συμπέση) : 1 se
rencontrer, se rencontrer dans un combat, se heurter; + D: survenir, « tomber sur » qqn,
rencontrer qqn; se rencontrer, se heurter à ; 2 tomber en même temps, échoir en même temps
; 3 arriver, survenir, se produire ; // <u>impersonnel</u> + inf : il arrive que ; 4 décliner, s'affaisser,
s'écrouler; / συμπίτνω: cf συμπίπτω;
  συμπλέκω: lier ensemble avec, mettre en relation avec; / M συμπλέκομαι: ( impf
συνεπλεκόμην): 1 se lier ensemble; 2 s'accrocher avec; engager la lutte;
  συμπονέω / ξυμπονέω / συμπον\tilde{\omega}: + D: 1 partager les efforts de, avec ; 2 s'associer aux
peines de, souffrir avec;
  συμπόσιον, συμποσίου (τό): le banquet
  συμπράττω (f συμπράζω) : agir avec ou de concert avec (+D); aider, soutenir;
  συμπρέπω: (inf aor συμπρέψαι):+ D: s'accorder à, convenir à
  συμφερόντως : adv. : utilement, avantageusement
  συμφέρω / ξυμφέρω ^{1}: ( impft. συνέφερον ) : 1 réunir ; 2 rencontrer ; 3 (+ D) être utile à, être
avantageux à, aider; 4 aboutir; // impersonnel συμφέρει 1: il est utile de, il importe;
  συμφέρων, ουσα, ον ^1: + D avantageux pour ; / συμφέρον, συμφέροντος (τό) : ce qui est
avantageux pour, l'intérêt;
  συμφεύγω: (συμφεύζομαι, συνέφυγον, συμπέφευγα): I fuir avec, être exilé avec, partager
l'exil; 2 se réfugier;
  σύμφημι / ξύμφημι : (aor 1 \sigma v v \dot{\epsilon} \phi \eta \sigma \alpha) : approuver ; être d'accord avec ; reconnaître,
accorder;
  συμφθέγγομαι: + D: faire entendre sa voix avec, parler avec
  συμφονεύω +D: tuer avec, tuer en même temps que
  συμφορά, συμφορᾶς / ξυμφορά, ξυμφορᾶς (\dot{\eta})^{-1}: l'événement (en général fâcheux),
circonstance, hasard, le malheur;
```

συμφύομαι: être de même nature, croître avec

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  συμφυτεύω / ξυμφυτεύω: 1 planter ensemble, semer; 2 comploter, accomplir
ensemble; // part. pft. P: συμπεφυτευομένος, η, ον: inné, naturel, connaturel à (+ D);
  σύμφωνος, ος, ον: qui fait écho à, qui entre en résonance avec
  σύν / ξύν +D 1: 1 avec, accompagné de, en compagnie de ; 2 avec la protection ou l'aide de,
grâce à ; 3 en conformité avec, en rapport avec ;
  συναγανακτέω / συναγανακτῶ: s'indigner ensemble, ou unanimement
  συναγορεύω <sup>3</sup>: ( aor συνεῖπον, part aor συνειπών ): + D: 1 prendre la défense de, le parti
de ; 2 parler en faveur de, défendre (avocat) ;
  συνάγω<sup>3</sup>: (impft συνήγον, f συνάζω, aor συνήγαγον, pft συνήχα; part aor συναγαγών,
συναγαγόντος; impér aor P: συναχθήτω; aor P: συνήχθην): convoquer; rassembler,
réunir;
  συναγωγή, συναγωγής (ή): I action de rassembler ou de réunir; 2 réunion; 3 récolte; 4
rassemblement; 5 resserrement; 6 conclusion; 7 synagogue;
  συναγωνίζομαι 4: +D: combattre avec, aider, soutenir; défendre;
  συνάδω: + D: chanter avec
  συναθροίζω: ( pft P συνήθροισμαι ): rassembler, réunir; // MP se rassembler, se réunir;
être relié;
  συνακολουθέω / συνακολουθ\tilde{\omega}: + D: accompagner, suivre
  συναλλαγή / ξυναλλαγή, συναλλαγής (ή): I échange de relations, commerce, pacte, action
propitiatoire; 2 l'atteinte, l'attaque;
  συναμφότεροι, αι,α: les uns et les autres ensemble, tous les deux ensemble
  συνάμφω: (indéclinable) les 2 ensemble
  συνανθέω / συνανθ\tilde{\omega}: ( part. aor. neutre : συνανθ\tilde{\eta}σαν ): + D : fleurir avec
  συναντάω / συναντῶ: + D: se rencontrer avec, rencontrer
  συναντιάζω / ξυναντιάζω: venir à la rencontre de
  συνανύω: ( aor συνήνυσα ): arriver en même temps
  συνάπτω ^3: ( aor συνήψα; part aor συνάψας, συνάψαντος ): 1 lier ensemble, lier, allier; 2
engager, commencer;
  συναράττω: 1 tr. fracasser ensemble, briser, écraser; 2 intr. + D: se heurter,
s'entrechoquer;
  συναρπάζω: ( part aor συναρπάσας, συναρπάσαντος ): se saisir de; / M συναρπάζομαι /
ξυναρπάζομαι: saisir ensemble, se saisir simultanément de;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  συναρτάω / συναρτῶ : attacher ensemble, relier
  συνάρχω: exercer le commandement, la charge, ou la magistrature avec; / συνάρχων,
συνάρχοντος (ὁ): le collègue (qui exerce le pouvoir avec qqn);
  συνδέω: ( aor συνέδησα ): lier ensemble; +A +D: unir qqch à; attacher qqch à;
  συνδιάγω: ( impft συνδιῆγον ): passer sa vie avec qqn
  συνδιαιτάομα / συνδιαιτώμαι : ( inf pr συνδιαιτάσθαι ) : vivre avec qqn, vivre ensemble
  συνδιατρί\beta\omega + D : 1 passer son temps avec... ; 2 passer son temps dans la pratique de, passer
son temps occupé à ;
  συνδικέω / συνδικῶ: plaider, défendre en justice
  συνδοκέω / συνδοκώ: + D: sembler bon aussi à ; / συνδοκοῦν: A abs.: étant donné qu'il
paraît bon aussi à;
  συνδουλεύω : + D : partager l'esclavage de
  συνδράω / συνδρῶ : agir avec, être complice
  συνέδριον, συνεδρίου (τό): 1 réunion; 2 salle de réunion;
  συνεθίζομαι : (part. pft : συνειθισμένος, η, ον : habitué) : avoir l'habitude de
  συνειδώς / ξυνειδώς, συνειδότος <sup>2</sup>: : en sachant avec, complice (participe pft de
συνοῖδα<sup>2</sup>: je suis complice de);
  σύνειμι 1^{-2}: (impft duel συνήστην ; part pr : συνών , συνόντος , D pl : συνοῦσιν ;) : + D : I
être avec, fréquenter (s'emploie pour des rapports d'élève à maître : vie commune,
conférences...); 2 avoir des rapports intimes, entretenir des relations sexuelles; 3 être livré à ;
4 s'adonner à;
  σύνειμι 2 : ( part pr : συνιών , συνιόντος , συνιούσα , συνιούσης ) : s'assembler, se réunir, se
contracter;
  συνεκσώζω: aider à sauver en tirant
  συνεκτεθέντα, συνεκτεθέντων (τά): les objets exposés en même temps (part aor P neutre
pl de συν-εκ-τίθημι)
  συνεξέρχομαι: + D: sortir avec
  συνεξομοιόομαι / συνεξομοιοῦμαι: +D: s'adapter à, devenir semblable à
  συνεπιδαίνω: s'engager aussi dans, se mettre aussi dans (+D)
  συνεπικρύπτω: ( inf aor συνεπικρύψαι ): contribuer à cacher, aider à cacher
  συνέπομαι / ξυνέπομαι : (aor 3 p sg : ζυνέσπετο ) : + D : 1 accompagner, marcher du même
```

pas, être en harmonie avec ; 2 être la conséquence de ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  συνεργάζομαι / ξυνεργάζομαι : agir avec
  συνεργέω / συνεργ\tilde{\omega}: ( inf aor συνεργ\tilde{\eta}σαι ): travailler avec, agir de concert avec,
collaborer;
  συνεργός, ός, όν: « qui travaille avec »: 1 aide; 2 complice;
  συνερείδω: (f συνερείσω): attacher, lier (la bouche d'un mort)
  συνέργομαι <sup>4</sup>: ( συνελεύσομαι , συνήλθον , συνελήλυθα ; part aor: συνελθών , συνελθόντος ):
1 rencontrer; 2 se réunir; 3 + D: avoir des rapports intimes avec, s'unir avec, s'accoupler; 4
aller dans le même lieu, se rencontrer (pour combattre) ; / expr : εἰς χεῖρας συνέρχεσθαι : en
venir aux mains;
  σύνεσις, συνέσεως (ή): intelligence pratique, sagacité
  συνευνάω / ξυνευνάω / συνευνῶ : + D : s'unir à
  συνεγές: neutre adverbial: continuellement, sans cesse
  συνέχω: tenir, maintenir, soutenir; P συνέχομαι: (impft 3<sup>ème</sup> p pl συνείχοντο): +D être
tenu dans, être maintenu dans, être accablé par;
  συνεγῶς: continuellement
  συνήδομαι ( f συνησθήσομαι , aor συνήσθην ; part. aor. N masc pl : συνησθέντες ) : se
réjouir avec (+D);
  συνήθεια, συνηθείας (ή): I l'habitude, l'usage; 2 l'intimité;
  συνήθες, συνήθους (τό): la coutume
  συνήθης, συνήθης, σύνηθες: I habituel, coutumier, familier; 2 habitué à (+ D), familier
de, ami intime de (+ G);
  συνήθως: habituellement; de la manière habituelle;
  συνθέσις, συνθέσεως (ή): la combinaison
  συνθήκη, συνθήκης (ή) ^1: I convention, clause; 2pl pacte, traité; // συνθήκας ποιεῖσθαι
πρός τινα: établir un traité avec qqn;
  συνθηράω / συνθηρ\tilde{\omega}: chasser ensemble
  συνθνήσκω: + D: mourir avec
  συνθραύω: briser, fracasser
  συνιζάνω: se condenser; se réduire, tomber;
  συνίημι / ξυνίημι : (impft 3^{\text{ème}} p pl συνίεσαν; aor ξυνήκα, aor, 3^{\text{ème}} pers sing : ξυνέηκε; inf
ξυνίεναι): I envoyer ensemble, mettre ensemble; 2 rapprocher par la pensée, connaître,
```

comprendre; 3 reconnaître, avouer; 4 lancer l'un contre l'autre (+ infinitif : pour)

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                           269
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  συνίστημι / ξυνίστημι <sup>2</sup>: rassembler, réunir ; // 2 : formes intransitives. συνίσταμαι <sup>2</sup>:
(συστήσομαι, aor 2 συνέστην aor2 hom συνέσταν; inf aor 2 συστήναι, part pr συνιστάμενος;
part aor 2 συστάς, συστάσα, συστάν. pft συνέστηκα; inf pft συνεστηκέναι; συνειστήκειν:
plus que parfait à sens intransitif; part pft: συνεστηκώς, συνεστηκότος (« debout ») et part
pft P συνεστώς / ionien συνεστηώς; ): a) se mettre ensemble, se grouper; b) s'établir, se
placer, se placer debout, se dresser, se fixer, s'arrêter; c) se tenir debout, être debout; d)
surgir, naître, arriver, commencer; se constituer, s'engager, être engagé;
  συνμάρπω / συμμάρπω : (part aor συμμάρψας) : saisir ensemble
  συννέμω: rendre associé à, associer à
  συννήχομαι: nager avec, nager de conserve avec
  σύνοιδα / ξύνοιδα : ( impératif : σύνισθι ) <sup>2</sup>: 1 avoir conscience de, partager le savoir,
savoir ; 2 être persuadé ; 3 être dans la confidence, être confident ;
  συνοικέω / ξυνοικέω / συνοικῶ <sup>3</sup>: vivre ensemble ; vivre avec ;
  συνοικίζω / ξυνοικίζω: 1 regrouper, réunir; 2 rétablir; 3 coloniser;
  συνοίομαι / ξυνοίομαι : + D : avoir les mêmes pensées que
  συνόμνυμι : au M : se liguer avec, s'engager par serment avec (+ D)
  συνομοπαθέω / συνομοπαθ\tilde{\omega}: +D: être affecté de la même façon que ; se conformer à, se
plier à;
  συνοράω / συνορῶ ( aor συνεῖδον ,inf aor συνιδεῖν ) : voir d'un coup d'oeil
  συνουσία, συνουσίας (ή): 1 la fréquentation (+ G ou πρός + A : de qqn); 2 l'assemblée; 3
la relation sexuelle, l'accouplement;
  συντάσσω / συντάττω 4: (aor συνέταξα , part aor συντάξας συντάξαντος ) : 1 ranger
ensemble, disposer, organiser, répartir; 2 rassembler, former en ordre de bataille; 3
ordonner; / M συντάττομαι: organiser en se mettant d'accord, prendre ses dispositions;
  συντείνω: rassembler ses efforts pour, porter la ferme résolution de
  συντελέω / συντελῶ : (aor P : συνετελέσθην ) : achever ;
  συντέμνω: (συντεμῶ, συνέτεμον, συντέτμηκα): couper; abréger, résumer
  συντίθημι ( part aor. 2 συνθείς ) ^3: 1 placer ensemble, rassembler, réunir, composer ; 2
échanger des promesses, faire des promesses d'amour ; 3 englober, envelopper ; // M
συντίθεμαι<sup>3</sup>: (aor. Μ συνεθέμην 3<sup>ème</sup> p pl συνέθεντο; part. aor. συνθέμενος): convenir;
promettre; πρός τινα: faire un pari avec;
```

συντιτρώσκω: (impf συνετίτρωσκον): blesser en plusieurs endroits, couvrir de blessures;

faire la rencontre de ; 2 avoir affaire à ; (ò): le Syracusain; συρριζόομαι / συρριζοῦμαι : avoir les mêmes racines, s'enraciner avec σῦς, συός (\dot{o} , $\dot{\eta}$): 1 le porc, la truie; 2 le sanglier, la suie; σύσκηνος, ος,ον: compagnon de tente συσχολάζω: être compagnon d'étude, ou de loisir συσσκευάζομαι: 1 préparer pour soi, machiner (part pft P : συνεσκευασμένος ,η, ον : tout prêt, fabriqué de toutes pièces); 2 exciter, ameuter; συστέλλω: (impf συνέστελλον): ramener dans un espace étroit, ramener συστήμα, συστήματος (τό): ensemble, réunion, troupe, amas; συστρατεύω: faire campagne avec, combattre avec συστράτηγος, συστρατήγου (ό): le collègue stratège συχνά: souvent, fréquemment συχνός, ή, όν: 1 abondant; nombreux; 2 long, assez long, prolongé; σφαγή, σφαγής (ἡ) ³: égorgement, immolation, meurtre, massacre

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  σφάγιον, σφαγίου (τό) 4: la victime
  σφαγίς, σφαγίδος (\dot{\eta}): le sceau, le cachet
  σφάζω / σφάττω <sup>3</sup>: ( inf aor : σφάξαι ;) : assassiner, tuer, égorger, immoler ; // P
σφάττομαι ( σφαγήσομαι , έσφάγην ) : être égorgé, être immolé ;
  σφαῖρα, σφαίρας (ή): la balle
  σφαιροειδής, ής, ές: en forme de shère, sphérique
  σφαιρομαγέω / σφαιρομαγῶ: combattre au pugilat avec le gantelet rond, boxer
  σφάκος, σφάκου (ὁ): la sauge
  Σφακτηρία, Σφακτηρίας (ή): Sphactérie, île près du port de Pylos, en Messénie occidentale
  σφακτός, ή, όν: égorgé
  σφάλλω<sup>3</sup>: ( aoriste premier sans augment : σφήλεν ) : 1 faire tomber, renverser ; 2 faire
glisser, tromper; // Μ σφάλλομαι<sup>3</sup>: ( aor P ἐσφάλην )1 glisser, tituber, vaciller; 2 échouer,
subir un malheur, un échec, une défaite; 3 se tromper;
  σφεῖς, σφᾶς, σφῶν / σφέων, σφίσι ^1: 1 pr réfl 3^{\grave{e}me} personne : eux, elles ; σφῶν αὐτῶν :
d'eux-mêmes, d'eux, d'entre eux ; // enclitique: non réfléchi : sg A. σφε : lui, elle (= αὐτόν) ;
aux cas obliques D σφιν: à lui, à elle; pl D: σφι, σφισι, σφιν (langue poét., éolien, ionien
= αὐτοῖς): à eux, à elles;
  σφενδονάω / σφενδονῶ: lancer à la fronde, lancer vivement, bombarder
  σφενδονήτης, σφενδονήτου (δ): le frondeur
  σφέτερος, α, ον <sup>3</sup>: adj poss: son propre, leur propre, leur; // σφέτερος αὐτῶν:
renforcement du sens;
  σφίγγω : (σφίγξω, ἔσφίγξα) : serrer, lier
  σφόδρα<sup>2</sup>: fortement, fort, tout à fait, très, absolument, assurément, sévèrement, violemment
  σφοδρόν, σφοδροῦ (τό): l'excès, la violence
  σφοδρῶς : violemment ; / cpr σφοδρότερον :
  σφυρόν, σφυροῦ (τό): la cheville
  σφῶε : acc duel de la troisième personne : eux deux
```

σχεδόν ³: 1 exactement, précisément ; 2 à peu près, un peu ; / σχεδόν τι : à peu près ;

presque ; peut-être justement ; σχεδόν τι + un verbe : j'ai failli... // σχεδόν +G : près de, chez

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  σχές : expr. arrête! stop! (2ème p sg impératif aor de ἔχω)
  σχέτλιος, α, ον <sup>3</sup>: 1 funeste, cruel, terrible (à supporter), horrible; 2 malheureux, misérable,
infortuné;
  σχημα, σχήματος (τό) 4: 1 forme, figure, l'attitude extérieure, les gestes ; apparence ; 2
noble aspect, air imposant, splendeur;
  σχεθέειν hom = σχεῖν (de ἔχω : avoir, tenir)
  σχιστός, ή, όν: fendu
  σχοῖνος, σχοίνου (\dot{\eta}, \dot{o}) / σχοινίον, σχοινίου (\tau \dot{o}): la corde de joncs tressés, la corde ;
  σχολάζω: 1 avoir du loisir, être inoccupé; 2 prendre du loisir; prendre son temps, tarder;
  σχολή, σχολῆς (ή) ^4: 1 le loisir, le temps à perdre, le fait de prendre son temps, le
temps; // expr. : οὐ σχολή : pas le temps ! pas de temps à perdre ! ; σχολήν ἄγειν : prendre du
repos, perdre son temps; 2 l'étude;
  σχολῆ 4: à loisir, sans hâte;
  σωζω^{-1}: (σωσω, έσωσα, σέσωκα; inf aor σωσα; aor P έσωθην; inf aor P: σωθηνα;
poésie : σωζόμεσθα = σωζόμεθα) : sauver, conserver, préserver ; garder sain et sauf, garder
intact, garder;
  Σωκράτης, G Σωκράτου / Σωκράτους (δ): (Α Σωκράτη ου Σωκράτην): Socrate (470-399)
av. J.C.);
  σῶμα, σώματος (τό) ^{1}: 1 le corps ; 2 la dépouille ; 3 la personne; 4 par méton. : la vie ;
  \sigma \tilde{\omega} \zeta, \sigma \tilde{\omega} \zeta, \sigma \tilde{\omega} v (contraction de \sigma \dot{\omega} o \zeta): sain et sauf, sauf, intact;
  σῶστρα / σῷστρα, σώστρων (τά): récompense pour qui sauve qqn, récompense
  Σώστρατος, Σωστράτου (δ): Sostrate
  σωτήρ, σωτήρος adj: (V σῶτερ): sauveur (épithète de Zeus)
  σωτηρία, σωτηρίας (\dot{\eta})^{1}: le salut, la préservation
  σωφρονέω / σωφρον\tilde{\omega} 2: I avoir l'âme en bon état, être dépourvu de passions, être modeste,
modéré, prudent, être sage; 2 être chaste, tempérant; être respectueux; 3 être sensé,
réfléchir;
  σωφρόνως: avec une sage modération, avec bon sens, avec modestie, retenue, prudence,
sagesse;
  σωφροσύνη, σωφροσύνης (ή) <sup>3</sup>: la modestie, la modération, la prudence, la sagesse;
  σώφρων, ων, ον ^2: sage, qui est maître de soi; / superlatif: σωφρονέστατος, η, ον;
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  \tau' \dots \tau' \dots = \tau \epsilon \dots \tau \epsilon \dots
  τ' ἐστι + D <sup>1</sup>: il est possible à quelqu'un de, c'est possible pour quelqu'un ;
  \tau \dot{\alpha} \dot{\epsilon} v + D : ce qu'il y a dans... (hellénisme)
  τὰ μέν ... τὰ δέ ... : I certaines choses... d'autres... 2 loc adv : tantôt... ;
  ταγός, ταγοῦ (ὁ): le chef
  ταίνια, ταινίας (ή): bandelette qui soutient les seins, bandeau soutien-gorge
  τάκεῖθεν = τὰ ἐκεῖθεν
  τάκτός = τὰ ἐκτός
  ταλαιπωρία, ταλαιπωρίας (ή): misère, souffrance, épreuve pénible
  ταλαίπωρος, ος, ον <sup>3</sup>: malheureux, misérable, pitoyable, souffrant
  ταλαίφρων, ων, ον: malheureux
  τάλαντον, ταλάντου (τό) 1: 1 le talent (grosse somme d'argent ou d'or; unité monétaire =
6000 drachmes); 2: le talent, unité de poids (35kg environ);
  ταλαπείριος, ος, ον: qui a beaucoup souffert
  τάλας, τάλαινα, τάλαν 1: ( V masc sg τάλαν ): malheureux, infortuné, pitoyable,
misérable (avec G de cause);
  Ταλθύδιος, Ταλθυδίου (δ): Talthybios
  \tauάλλα = τὰ ἄλλα : I tout le reste ; 2 accusatif de relation : quant au reste, pour le reste
  τάμε aor 2 hom de τέμνω
  ταμίας, ταμίου (ὁ) 4: l'intendant, le trésorier
  \tau \dot{\alpha} v = \tau \dot{\alpha} \dot{\epsilon} v \dots (hell\acute{e}nisme)
  τάνδρός = τοῦ ἀνδρός
  τανηλεγής, ής, ές: à la longue douleur, très douloureux, qui couche complètement (le
mort);
  τανυ: idée de longueur, de déploiement
  τανῦν : adv : à présent, en ce moment, maintenant
  τανύομαι : (part aor P τανυσθείς) : I s'étendre, s'allonger ; I être étendu ;
  τανυσίπτερος, ος, ον: aux longues ailes, aux ailes déployées
  τάξις, τάξεως (ἡ) ^2: 1 la disposition; 2 la place, le rang, le poste;
  ταπεινός, ή, όν <sup>3</sup>: bas, modeste, humble; sans grandeur, dégradé;
```

ταπεινόω / ταπεινῶ : (aor ἐταπείνωσα) : abaisser, rabaisser, humilier

ταραγμός, ταραγμοῦ (ὁ): le trouble, le tracas, le bouleversement, la pagaille

τάχιστος, η, ον²: très rapide, le plus rapide; / τὴν ταχίστην: A adverbial: au plus vite;

ταχίων: plus rapide

τέλειος, α, ον: parfait

τέρην, τέρεινα, τέρεν: tendre, délicat

τέρμα, τέρματος (τό): le terme, la borne

τερπικέραυνος, ος, ον: qui aime la foudre

τερπνός, ή, όν: agréable, charmant, gracieux

τεω = τινί τέων = τίνων (cf. τίς, τίς,τί : qui? quel?) τέως : jusque-là, jusqu'alors ; pendant un certain temps d'abord ; pendant ce temps, cependant ;

τῆ ἡ : par là où (homérique)

τῆ: ici, là

τῆδε : adv : 1 de ce côté, par ici, ici, là où je suis; 2 de cette manière-ci, ainsi ;

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,

```
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
   τηθίς, τηθίδος (ή): la tante
   Tηθύς, Tηθύος (ή): Téthys
   τήκω: fondre, liquéfier, épuiser, consumer
   τῆλε: au loin, loin
   τηλεκλυτός, ός, όν: célèbre au loin
   τηλέσκοπος, ος, ον: qu'on peut voir de loin
   τηλικόνδε: de cet âge, à cet âge
   τηλικοῦτος, τηλικαύτη, τηλικοῦτο (ν) ^1: 1 à l'âge que j'ai; 2 aussi âgé, aussi grand; 3
aussi grand, aussi puissant, aussi fort;
   τηλόθι: au loin; // τηλόθι + G: loin de, à l'écart de;
   τηλο\tilde{v}: de loin
   τήμερον / σήμερον <sup>4</sup>: aujourd'hui
   τἠμῆ: datif dorien de ἐμή;
   τηνικάδε / τὸ τηνικάδε: au moment (à l'heure) où nous sommes ; à ce moment-là ;
   τηνικαῦτα <sup>3</sup>: alors, à ce moment là ; // τηνικαῦτα ... ἡνίκα : littéralement : à ce moment...
lorsque; -> seulement lorsque;
   τηρέω / τηρ\tilde{\omega}: 1 veiller, épier, guetter; 2 observer, conserver, préserver;
   τητάω / τητ\tilde{\omega} + G : priver de
   τι : adverbial <sup>1</sup> : en quelque manière, en quelque chose, en quoi que ce soit ; atténue
souvent lee mot qui précède (un peu... etc.);
   τί <sup>1</sup>: pourquoi ? en quoi ? comment ? à quoi bon ? quoi ? ; // expr. : διὰ τί / τί δῆτα :
pourquoi donc; τί δη οὖν: pourquoi donc?; τί οὖν: Eh, quoi! Eh bien?; τί ποτε:
pourquoi donc?; \tau i \delta' \alpha v + subj.: que dirais-tu (qu'en dirais-tu) si ...
   τίθημι ^{1}: (impft : ἐτίθην , ἐτίθεις , ἐτίθει , ἐτίθεμεν , ἐτίθετε , ἐτίθεσαν ; <math>aor : ἔθηκα / ἔθεμεν ;
aor.2 M 3^{eme} p sg ἔθετο hom θέτο; impér. aor: θές; part pr τιθείς, τιθέντος; part. aor. θείς
, θεῖσα , θέν ,G θέντος ; inf aor M θέσθαι ; part. aor. M : θέμενος , \eta, ov) : I poser, déposer,
placer, mettre; 2 établir, fonder, instituer; 3 imposer; 4 produire; donner; 5: +2 A (l'un
COD, l'autre attr du COD) faire qqch de qqn; rendre; admettre, considérer comme; 6
installer comme; // MP τίθεμαι ^1: ( θήσομαι , έθέμην , τέθειμαι ; aor.2 M ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} ^{2} 
poser sur soi ; / expr : τὰ ὅπλα τίθεσθαι : prendre les armes, se poster armé pour le combat ; 2
se faire, se placer; 3 instituer, proposer; décider (+inf: de); 4 τίθεμαι τι έν + D: considérer
qqch comme;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                 279
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  \tau \iota \theta \dot{\eta} \nu \eta, \tau \iota \theta \dot{\eta} \nu \eta \varsigma (\dot{\eta}): la nourrice
  τίκτω ^1: ( τέξομαι , ἔτεκον , τέτοκα ; part aor f : τεκοῦσα , τεκούσης ) : I engendrer,
enfanter; avoir un enfant; 2 produire;
  τίλλω: arracher
  Τίμαιος, Τιμαίου (ὁ): Timée
  Τιμαία, Τιμαίας (ἡ): Timaia, nom de femme
  Τιμάνδρα, Τιμάνδρας (ἡ): Timandra, nom de femme
  τιμάω / τιμ\tilde{\omega}^{-1}: (infinitif τιμ\tilde{\alpha}v; part pr MP τιμώμενος): 1 honorer, respecter, célébrer; 2
évaluer ; 3 condamner à ;
  τιμή, τιμῆς (ἡ) ^{1}: 1 l'honneur, la marque d'honneur, la faveur; 2 estime, considération ; 3
estimation; 4 peine (jur.);
  τίμημα, τιμήματος (τό) <sup>3</sup>: 1 prix, valeur; 2 revenu; 3 peine, amende;
  τίμιος, α, ον: estimable, précieux, honorable, honoré, qui fait honneur, notable;
  Τίμων, Τίμωνος (ὁ): Timon, nom d'homme (notamment Timon d'Athènes, connu pour sa
misanthropie, qui inspira Shakespeare)
  τιμωρέω / τιμωρῶ<sup>2</sup>: +D: 1 secourir; 2 venger qqn; 3 punir; // MP τιμωρέομαι /
τιμωροῦμαι + A: 1 infliger une peine, punir, châtier; 2 tirer vengeance de, se venger de;
  τιμωρία, τιμωρίας (ή) ^2: 1 le secours ; 2 la vengeance / expr. τιμωρίαν λαβεῖν : tirer
vengeance; 3 le châtiment; / expr. τιμωρίαν λαβεῖν: prendre châtiment de, punir (+G);
  τιμωρός, ός, όν: vengeur
  τινάσσω: agiter en tous sens, brandir
  τίνω : (aor : ἔτεισεν ) : payer, acquitter
  τίς, τίς, τί ¹: (toujours accentué de l'aigu) adj : quel, quelle ; pr : qui ? quoi ? que ?
lequel ?; // expr. : τί τοῦτ ' ; qu'est cela ? ; τί τοῦτ ' < ἐλεξας s e> : qu'as-tu dit là ?; τίποτε ou
τί ποτε : mais enfin, quoi ...;
  τις, τις, τι G τινος / του 1: (jamais accentué) adj. indéfini quelque, un, une ; un certain ; //
pr. quelqu'un, quelque chose, on; (avec une négation: personne); // τι, adverbial 1: en
quelque manière, à peu près, assez ; // τις : sert uniquement, après un adjectif, à en atténuer le
sens;
```

Τισσαφέρνης , Τισσαφέρνους (ὁ) : Tissapherne, satrape perse des provinces côtières d'Asie Mineure pendant la guerre du Péloponnèse ;

```
τίτθη, τίτθης (\dot{\eta}): la nourrice
```

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  τιτθός, τιτθοῦ (ὁ): le sein
  τιτράω / τιτρ\tilde{\omega}: ( τρήσω, ἔτρησα ): trouer, percer;
  τιτρώσκω: ( τρώσω, ἔτρωσα; aor 2 passif ἐτρώθην pft P τέτρωμαι): blesser
  τίω: (opt aor 3 pers pl: τίσειαν): I évaluer, estimer, payer qqch à l'aune de (+D); 2
honorer, estimer;
  τλάμων dorien, pour τλήμων,ων,ον: malheureux, misérable
  τλατός, ά, όν dorien, pour τλητός, ή, όν : tolérable
  τλάω / τλῶ ^3: ( τλήσω , ἔτλην , τέτληκα ; inf aor : τλῆναι ; impératif : τλῆθι ) : 1 supporter,
souffrir, endurer; avoir la force de ; 2 oser ;
  τλήμων, ων, ον ^2: adj.: 1 qui supporte, qui endure, patient, pitoyable, infortuné,
malheureux, misérable ; 2 endurant, brave, courageux; // subst. τλήμων τλήμονος (ὁ) : le
malheureux ; / dorien τλάμων ;
  τλητός, ή, όν: tolérable; / dorien τλατός, ά, όν;
  τό + infinitif : le fait de + infinitif
  τὸ δέ: adv. mais en fait
  τόδε adv: ici
  τοί = οί
  \tau \circ i = \circ i (relatif)
  τοι <sup>1</sup>: particule d'insistance : 1 il est sûr que, justement, précisément ; 2 souvent utilisée
pour introduire une sentence : vraiment, assurément, oui ; 3 alors, eh bien ;
  τοι = σοί: fréquent chez Homère
  τοιγαροῦν: voilà donc pourquoi; hé bien donc;
  τοίνον <sup>1</sup>: 1 hé bien! or, enfin bref, certes, donc, justement; 2 dès lors, maintenant, alors
(signale le passage à un autre propos);
  τοῖος, τοία / τοίη, τοῖον: tel; τοῖος...οἷος ...: tel que... tel;
  τοιόσδε, τοιάδε / τοίηδε, τοιόνδε ^2: tel, tel que voici, tel que je vais dire
  τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο (ν) ^{1}: (neutre pl τοιαῦτα): tel, de telle sorte, de cette qualité, de
ce genre; si important; (peut être précédé d'un article : τὸ τοιοῦτον : une telle chose, οἱ
τοιοῦτοι : de telles personnes) ; en corrélation avec οἶος ,α,ον, ou avec οἶον: tel... que ;
  τοῖχος, τοίχου (ὁ): le mur, la paroi; le flanc (d'un bateau);
  τοιχωρύκος, τοιχωρύκου (ὁ): le perce-muraille, le voleur
  τοιχωρυχέω / τοιχωρυχῶ : percer les murailles (pour voler), être perce-muraille
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  τοκάς, τοκάδος : adj f: qui a enfanté, qui est mère
  τοκεύς, τοκέως (ὁ): (A Hés.: τοκῆα): le géniteur, le parent (père ou mère); au pl les
parents;
  τόκος, τόκου (δ) ^2: 1 l'enfantement, l'accouchement; 2 τόκοι, τόκων (οὶ): a) les enfants;
b) les «petits»; les intérêts (financiers);
  τόλμα, τόλμης (ἡ) <sup>3</sup>: l'audace, la hardiesse, le courage
  τολμάω / τολμῶ 1: ( aor ἐτόλμησα, part aor τολμήσας, part pft P: τετολμημένος;): 1 oser,
avoir la force ou l'audace de, avoir le culot de ; 2 avoir le courage de ; 3 supporter de , se
résigner à ;
  τόλμημα, τολμήματος (τό): 1 action hardie, action audacieuse; 2 hardiesse, audace,
entreprise violente;
  τομή, τολμῆς (ἡ): coupure, amputation
  τόν = ὅν relatif(Hom)
  τόνος, τόνου (ὁ): 1 le muscle; 2 la force; 3 l'intensité
  τοξάριον, τοξαρίου (τό): le petit arc
  τόξευμα, τοξεύματος (τό): la flèche, le trait
  τοξεύω: I tirer à l'arc; 2 décocher des flèches, lancer des traits, lancer des flèches vers; 3
atteindre de ses flèches;
  τόξον, τόξου (τό) ^4: 1 l'arc; 2 le trait, la flèche, les flèches;
  τοξότης, τοξότου (ὁ): l'archer
  τόπος, τόπου (ὁ)<sup>2</sup>: 1 le lieu, l'endroit, la région, le pays; 2 motif, occasion; 3 point (d'un
discours);
  τοσαυτάκις: tant de fois
  τοσόνδε <sup>4</sup>: valeur adverbiale: à ce point
  τόσος, η, ον (adv τόσον): tel (autant); τόσος, η,ον ... ; autant...que...
  τοσόσδε, τοσήδε, τοσόνδε ^4: aussi grand (petit) que, tel, pareil; pl aussi nombreux;
  τοσοῦτον / τοσοῦτο 1: neutre adv. : à tel point, tellement ; // τοσοῦτον ... ὅσον ... : autant ...
que...; τοσοῦτον ... ὅστε + inf: assez pour;
  τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτον ^1: ( τοσοντονσί = τοσούτονς ) : 1 tel, de cette quantité : => si
```

grand, aussi grand; ou si petit, aussi faible!; 2 au neutre: si petit, cela seulement, ne ... rien

de plus ; 3 autant de ; aussi nombreux ; 4 ce si grand, cette si grande (au neutre : ce degré de +

G); 5 τοσοῦτον ... ὅτι ...: en ceci que, dans la mesure οù; 6 en corrélation avec ὅσος, η, ον:

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
aussi grand que; // expr.: τοσούτω μᾶλλον ... ὄσω: d'autant plus ... que et inversé: d'autant
plus ... d'autant plus ...;
  τόσσον ( = τόσον) : autant
  τότε 1: I alors, à ce moment, autrefois; τότε μέν: alors justement; 2 sur le moment; τοτὲ
μέν ... τοτὲ δέ / ἄλλοτε δέ ^4: tantôt...tantôt ; / τότ devant voyelle ;
  \tau o \upsilon = \tau \iota v o \varsigma
  \tau \circ \tilde{v} = \tau i v \circ \zeta  (attention à l'accent!)
  τοὐμὸν = τὸ ἐμόν : ce qui est mien, ce qui me concerne
  τοὔμπαλιν = τὸ ἔμπαλιν
  τοὐνθένδε = τὸ ἐνθένδε : à partir d'ici, à partir de ce moment
  τοὔνομα = τὸ ὄνομα
  τοὖπί = τὸ ἐπί; / hellénisme τὸ ἐπί σε : en ce qui te concerne, pour ce qui est de toi ;
  τοὐπιόντος = τοῦ ἐπιόντος de ὁ ἐπιών, ἐπιόντος le premier venu (ἔπειμι, ἐπίεναι : survenir)
  τοὕπισθεν = τὸ ὅπισθεν : l'arrière
  τούργον = τὸ ἔργον, ου : le travail, l'entreprise, l'acte, le forfait
  τουτὶ = τοῦτο
  τουτον\hat{\iota} = τοῦτον + \iota (\iota: voyelle d'insistance, peut ne pas se traduire)
  τόφρα: pendant ce temps
  τραγικός, ή, όν: tragique
  τράγος, τράγου (ό): le bouc
  τραγωδία, τραγωδίας (ή): la tragédie
  τραγωδοί, τραγωδῶν (οί): le concours tragique
  τράπεζα, τραπέζης (\dot{\eta})^2: la table
  τραπεζοποιός, τραπεζοποιοῦ (ὁ): l'esclave chargé de dresser la table pour le repas
  τραυλίζω: ( aor. έτραύλισα; part aor τραυλίσας): avoir un défaut de prononciation
  τραυλότης, τραυλότητος (ή): le défaut de prononciation; le bégaiement
  τραῦμα, τραύματος (τό): la blessure
  τράχηλος, τράχηλου (ὁ): le cou, la nuque
  τραχύνω: irriter, exaspérer
  τραχύς, τραχεῖα, τραχύ: 1 rugueux, rocailleux; 2 âpre, agité, rude; 3 cruel, dur;
```

τρεῖς, τρεῖς, τρία ²: (G τριῶν): trois

τρέω: (τρέσω , έτρεσα): trembler, avoir peur τριάκοντα ²: trente; / οἱ τριάκοντα: les Trente (citoyens munis des pleins pouvoirs): régime des Trente : régime oligarchique imposé à Athènes par Sparte en 404-403; τριακόσιοι, αι, α: trois cents τριβή, τριβῆς (ἡ): I usure par frottement; 2 perte de temps, délai, lenteur; τρίβω: I user par frottement, broyer; 2 épuiser; τρῖγλα, τρίγλης (ἡ): mulet de mer, ou rouget τριηραρχέω / τριηραρχῶ ³: équiper ou commander une trière; τριηραρχία, τριηραρχίας (ἡ) ³: la triérarchie τριήραρχος, τριηράρχου (ὁ) ⁴: le triérarque τριήρης, τριήρους (ἡ) ²: (Α τριήρη): la trière (vaisseau qui comporte trois rangs de rameurs);

contractes) τρίπους , ους, ουν (G τρίποδος) : à trois pieds, tripode ; // subst. τρίπους , τρίποδος (ὁ) : le trépied ;

τριπλοῦς, τριπλῆ, τριπλοῦν: triple, où se croisent trois routes ($1^{\text{ère}}$ et $2^{\text{ème}}$ déclinaisons

τρίς: trois fois

τρικέφαλος, ος, ον: tricéphale, qui a trois têtes

τρίληνος, ος, ον: aux trois prunelles, aux trois yeux, à trois perles

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 284 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info τρισάθλιος ,α, ov : trois fois malheureux ; τρισάθλιε : pauvre bougre ! ou triple méchant! misérable! triple gueux! τρισκακοδαίμων, τρισκακοδαίμονος: trois fois malheureux, trois fois infortuné τρισμύριοι, αι, α: trente mille τρισχίλιοι, αι, α: trois mille (G τρισχιλίων) τριταῖος, α, ον: troisième; du troisième jour; expr.: τριταῖοι ἀπηνέχθημεν: nous avons été entraînés le troisième jour ...; τρίτατος, η, ον: troisième τρίτος, η, ον ³: troisième, en troisième; expr. τρίτος αὐτός : lui-même en troisième = avec deux autres ; neutre adv avec article : la troisième fois ou en troisième lieu ; / τὰ τρίτα : le troisième prix; τρίττυς, τρίττυος (ή): la trittye (=1/3 de tribu; = 4 naucraries) Τριτωνομένδητες, Τριτωνομενδήτων (οί): Tritônomendètes (Tritons-boucs-égyptiens) τριγη : de trois façons, triplement τρίχωμα, τριχώματος (τό): la toison τριώβολον, τριωδόλου (τό): 1 le triobole, une pièce de trois oboles; 2 les 3 oboles, le triobole (= $\frac{1}{2}$ salaire quotidien d'un ouvrier); Τροία, Τροίας / Τροίη, Τροίης (ή): pays dont Ilion est la capitale, Troade, Troie τρόμος, τρόμου (ὁ): le tremblement τρόπαιον, τροπαίου (τό) 4: le trophée; // expr: τρόπαιον στῆσαι τῶν πολεμίων: élever un trophée de victoire sur les ennemis (le G indique la cause du trophée); τροπή, τροπής (ή): 1 révolution (d'un astre); 2 changement de direction, changement; 3 la mise en déroute ; / τροπὴν ποιεῖσθαι : mettre en déroute ; τρόπος, τρόπου (ὁ) 1 : 1 tour, tournure; 2 la manière, la façon; / <u>expr.</u> τοῦτον τὸν τρόπον, τόνδε τὸν τρόπον : de cette manière; πάντα τρόπον : de toute façon, en tout cas; κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον : de la même façon; ὃν τρόπον : de quelle façon ; 3 manière d'être convenable; κατὰ τρόπον: comme il convient; ἀπό τρόπου: d'une manière qui ne convient pas ; 4 l'habitude; 5 le comportement; le tempérament, le caractère, l'humeur ; au pl. : les mœurs; 6 l'intention; τροφεύς, τροφέως (ὁ): celui qui élève, le nourricier, le parent

τροφεύς, τροφεώς (δ): celui qui eleve, le nourricier, le parent τροφή, τροφής (ἡ) 3 : 1 la nourriture ; 2 l'approvisionnement, $(au\ pl)$ le ravitaillement ; 3 le fait d'élever, l'éducation, le soin ; 4 rejeton, lignée ;

```
τύλος , τύλου (ὁ) : le durillon, le cal τύμβος , τύμβου (ὁ) <sup>3</sup>: la tombe, le tombeau Τυνδαρίς , Τυνδαρίδος (ἡ) : la fille de Tyndare (Hélène ou Clytemnestre ); ou bien : Τυνδαρὶς παῖς : l'enfant, fille de Tyndare ; τύπτω <sup>3</sup>: (ƒ τυπτήσω aor ἔτυψα, part aor P τυπείς , τυπεῖσα , τυπέν ) : 1 frapper, battre, rosser ; 2 piquer (insecte) ;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  τυραννέομαι / τυραννοῦμαι : ( inf τυραννεῖσθαι ) : être gouverné par un tyran (pas de sens
péjoratif en grec), être gouverné de façon despotique;
  τυραννικός, ή, όν : 1 royal, princier; 2 despotique, tyrannique, enclin à la tyrannie; 3
caractéristique des tyrans, despotes ou princes;
  τύραννος, η, ον ^2: adj.: royal; // subst.: τύραννος, τυράννου (ἡ) ^2: la souveraine, la reine;
τύραννος, τυράννου (ὁ) <sup>2</sup>: le roi, le tyran (terme qui n'est pas nécessairement péjoratif en
grec);
  Τύριος, α, ov : de Tyr, tyrien
  τυρίσκος, τυρίσκου (ὁ): le petit fromage
  τυρός, τυροῦ (ὁ): le lait caillé, le fromage frais, le fromage
  τυτθόν: un petit peu, à peine
  τυτθός, ός, όν / τυτθός, ή, όν : tout jeune, tout petit
  τυφλός, ή, όν: 1 aveugle, , aveuglé, infirme; 2 obscur, peu clair, vague; caché;
  τυφλόω / τυφλῶ : aveugler
  τυφλώττω: être aveugle
  Τυφῶν, Τυφῶνος (ὁ): (Α Τυφῶ): Typhon
  τυφῶν, τυφῶνος (ὁ): l'ouragan
  τύχη, τύχης (ή) ^{1}: le hasard, le sort, la fortune (favorable ou non); la situation; l'aventure,
l'incident, le coup du sort ; et, selon le contexte, bonheur, chance ; malheur, malchance,
infortune; au pl. : les succès; les coups du sort, les infortunes; // expr : τύχη ἀγαθῆ : avec la
bonne Fortune! puisse la Fortune être favorable!; κατὰ τύχην: par hasard; τύχη: par
hasard, à l'occasion, par malchance;
  Tύχης (\dot{\eta}): le Sort, l'Infortune
  τῶ: alors, c'est pourquoi
  τ\tilde{\omega} = οὕτως : ainsi
  τῷ : adverbial : pour cette raison, par conséquent, donc ; alors ;
  \tau \tilde{\omega} = \tau i v \iota : pronom interrogatif
  Y
  Ύάδες, Ύάδων (αi): les Hyades (constellation dans le Taureau)
  Ύάκινθος, Ύακίνθου (ὁ): Hyacinthe (aimé d'Apollon, qui le tua involontairement, et le
```

Υάκινθος, Υακίνθου (ὁ): Hyacinthe (aimé d'Apollon, qui le tua involontairement, et le transforma en fleur (jacinthe, ou lys martagon, on ne sait);

ύάλινος, η, ov: fait de verre, de verre

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ὑβρίζω <sup>1</sup>: I se conduire avec orgueil ou violence; 2 εiς + A: outrager qqn; maltraiter; //
M ὑβρίζομαι : outrager, faire injure ;
  ὕβρις, ὕβρεως (ἡ) ^2: (G épique ὕβριος): I la démesure, l'orgueil, l'arrogance, l'insolence;
2 outrage;
  ὕδρισμα, ὑδρίσματος (τό): violence, excès; outrage;
  ύβριστής, ύβριστοῦ: violent, fougueux, sauvage, emporté, orgueilleux, insolent, arrogant; /
sup ύβριστότατος;
  ύγιαίνω: 1 aller bien; 2 être sain d'esprit;
  ύγιεινός, ή, όν: qui donne la santé, salutaire, salubre, hygiénique
  ὑγιής, ής, ές <sup>4</sup>: 1 bien portant; sain; 2 sensé, crédible; 3 bon;
  ύγρόν, ύγροῦ (τό): le liquide, le fluide
  \dot{\nu}γρός, \dot{\alpha}, \dot{\alpha} : liquide
  ὕδιον, ὑδίου (τό): le pourceau (hapax provenant de \tilde{\psi}_{\varsigma}, \dot{\psi}_{\delta\varsigma}: le porc, la truie ?)
  ύδος, ύδους (τό): l'eau
  ύδρεύομαι: faire de l'eau, se ravitailler en eau, puiser de l'eau
  ύδρία, ύδρίας (ἡ): hydrie, vase à puiser de l'eau, jarre
  ύδροφόρος, ος, ον: qui produit de l'eau, producteur d'eau
  "ύδωρ, "ύδατος (τό)" <sup>2</sup>: l'eau
  υίος / ὑος, οῦ (ὁ) ^{1}: (NA pl ὑεῖς / υίεῖς; G homérique υἷος D irrégulier: υίεῖ, D pl attique
υίέσι ): le fils
  Ύκκαρα, Ύκκάρων (τά): Hiccara, ville de Sicile
  ύλακή, ύλακῆς (ἡ): l'aboiement
  ύλακτέω / ύλακτῶ : crier, hurler; aboyer;
  \ddot{\upsilon}λη, \ddot{\upsilon}λης (\dot{\eta}): le bois, la forêt
  ύλήεις, ύλήεσσα, ύλήεν: boisé
  ύμεῖς, ύμᾶς, ύμῶν, ὑμῖν ¹: vous
  ύμέναιος, ύμεναίου (ὁ): le mariage, l'hyménée
  ύμέτερον δέ / ύμετερόνδε : chez vous (mvt)
  ύμέτερος, α, ον 1: votre
  ὑμός, ή, όν: votre (hom)
```

ύόμενος, η, ον: mouillé de pluie

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ύπάγω: tr.: 1 conduire devant ou sous; 2 séduire; / intr.: se retirer, s'en aller; M.
ὑπάγομαι : être amené à ;
  ὑπαίθριος, ος, ον: sous le ciel
  ύπακούω: (impft ὑπήκουον; pft: ὑπακήκοα) +D: I prêter l'oreille et réagir, écouter
docilement qqn, écouter, obéir ; 2 répondre, répondre à (qqn qui frappe) ; 3 se présenter ;
  ὑπαντάω / ὑπαντῶ : rencontrer
  ὑπαντιάζω: aller au-devant de, aller à la rencontre de
  ὑπάρχοντα, ὑπαρχόντων (τά) 1: les biens
  ὑπάρχω ^{1}: (impft ὑπῆρχον; aor ὑπῆρζα; inf aor ὑπάρζαι): I + attribut du sujet : se trouver,
être ; 2 abstrait : exister, être ; 3 3^{2me} pers : il y a ... ; 4 être au début ; 5 + D : être à la
disposition de, appartenir à ; / ὑπάρχει μοι + inf : il m'est possible de ;
  ύπέγγυον, ὑπεργύου (τό): I la dette à payer à (+D); 2 ce qui est garanti par;
  ύπείκω: (\dot{v}πείζομαι, \dot{v}πείζα): 1 céder le pas à ; 2 céder à, céder aux volontés du maître,
obéir à;
  ύπεισρέω + A : couler tout doucement dans, s'insinuer, se glisser dans ;
  ὑπεκπέμπω + G : éloigner secrètement de
  ὑπεκπρολύω: dégager (A) de (G)
  ὑπεκπρορέω: s'écouler par en dessous vers l'avant
  ύπεκτίθεμαι: faire transporter en lieu sûr
  ύπεκφεύγω: ( impft ὑπεξέφυγον, aor ὑπέκφυγον): s'enfuir en toute hâte, fuir, échapper à
  ὑπεξάγω: retirer subrepticement, soustraire, dérober
  ύπεξαιρέομαι / ὑπεξαιροῦμαι : M : (aor ὑπεζειλόμην; part aor ὑπεζελόμενος) : se réserver à
soi-même, mettre de côté pour soi-même;
  ὑπέρ + G <sup>1</sup>: 1 au-dessus de ; 2 sur, émergeant de (sur, sans mvt, avec contact ; cf Bailly, sens
I); 3 pour, par, au sujet de, au nom de, dans l'intérêt de, à la place de, en faveur de, pour la
défense de ;
  \dot{v}πέρ + A <sup>1</sup>: au-dessus de ; au-delà de ;
  ύπεραγαπάω / ύπεραγαπῶ : ( impft : ὑπερηγάπων ) : aimer avec excès ;
  ύπεραισχύνομαι : être tout confus
  ύπεραυγής, ής, ές: rayonnant, brillant d'un vif éclat, scintillant de rayons
  ύπερβαίνω: ( ὑπερβήσομαι, ὑπερέβην, ὑπερβέβηκα): 1 dépasser, surpasser; 2 omettre,
```

négliger, violer (une loi);

ύπεύθυνος, ος, ον 4: 1 soumis à reddition de comptes, comptable; 2 soumis à;

ὑπέγω 3 : (ὑφέζω , ὑπέσγον) : 1 mettre sous, tendre ; 2 être soumis à, subir ; // δίκην ὑπέγειν

: subir un châtiment ; 3 ὑπέχω ou au M : ὑπέχομαι + inf. : prétexter, alléguer, mettre en avant

s'introduire sournoisement;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  ὑπήκοος, ος, ον : docile, soumis à (+D)
  ύπηρετέω / ὑπηρετῶ <sup>4</sup>: + D: 1 servir comme rameur; 2 servir, se mettre à la disposition de,
faire son service, assister; 3 se soumettre à, obéir à, être docile à ;
  ύπηρέτης, ὑπηρέτου (ὁ): le serviteur, celui qui est aux ordres de, l'adjoint, l'acolyte
  ύπισχνέομαι / ύπισχνοῦμαι <sup>2</sup>: ( ύποσχήσομαι , ύπεσχόμην , ύπέσχημαι ; part aor 2
\dot{\nu}ποσγόμενος; subj aor 2: \dot{\nu}πόσγωνται; ): 1 promettre; 2 se faire fort de; 3 entreprendre;
  ὕπνος, ὕπνου (ὁ) ^4: le sommeil ; (svt au pl. οἱ ὕπνοι)
  ύπνόω / ύπνῶ : dormir
  \dot{v}\pi\dot{o} + A^{-1}: 1 sous (avec mvt); 2 derrière; 3 sous l'autorité de; / \dot{v}\phi' devant esprit rude;
  \dot{v}πό + D 1: sous, au pouvoir de ; / \dot{v}φ' devant esprit rude ;
  ὑπό + G 1: 1 sous, de dessous; 2 sous l'effet de, du fait de, sous l'influence de, sous
l'empire de, à cause de, grâce à; 3 avec un vb passif: par ; / ὑφ' devant esprit rude ;
  \dot{v}π\dot{o} 1: adv : en dessous, par dessous ;
  ὑποβάλλω: (\dot{\nu}ποβάλ\ddot{\omega}, \dot{\nu}πέβαλον, \dot{\nu}ποβέβληκα): mettre sous; // M: s'approprier, faire
passer pour sien;
  ὑποβλέπω: regarder par en dessous
  ύποβλήδην: en réplique
  ύποβρέχω : (\dot{v}\pi o\beta \rho \dot{\epsilon} \dot{\xi}\omega , \dot{v}\pi \dot{\epsilon}\beta \rho \dot{\epsilon} \dot{\xi}\alpha ) : mouiller, arroser légèrement, humecter ; / MP
ύποδρέχομαι : ( part pft P : ὑποδεδρεγμένος ,\eta , ov ) : être légèrement imbibé <de vin>, être
un peu ivre, pompette;
  ύπογράφω: 1 écrire, inscrire, ou peindre en dessous; 2 esquisser, représenter; 3 farder;
  ὑποδεής, ής, ές: inférieur; / comparatif ὑποδεέστερος;
  ὑποδείκνυμι: montrer, indiquer, proposer
  ύπόδεσις, ύποδέσεως (ή): sandale, chaussure (lacée)
  ύποδέγομαι <sup>4</sup>: (aor ὑπέδεκτο) recevoir sous son toit, recevoir, accueillir
  ὑποδέω : (; aor M hom : ὑπὸ... ἐδήσατο ) : attacher par en dessous, chausser, nouer ; / P ( P
pft \dot{v}ποδέδεμαι): être chaussé;
  ύπόδημα, ύποδήματος (τό): la chaussure
  ὑποδοχή, ὑποδοχῆς (ἡ): réception à un repas; repas, banquet;
  \dot{\upsilon}πόδρα : adv. : de travers, par en-dessous
  ύποδύομαι: 1 s'insinuer, se glisser dans; 2 s'insinuer dans les bonnes grâces de, se gagner
```

la faveur de ; 3:+G: sortir de dessous ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  ὑποζεύγνυμι : (aor ὑπέζευξα) : atteler, mettre sous le joug
  ύποζώννυμαι ( participe parfait : ὑπεζωσμένος , η, ον ): retrousser et serrer à la ceinture
  ὑπόθεσις, ὑποθέσεως (ἡ) ^4: 1 ce qui est à la base de, le fondement; 2 l'hypothèse; 3 le
sujet, le thème, le propos;
  ύποθράσσω / ὑποθράττω: ( impf ὑπέθραττον ): troubler, inquiéter, effrayer;
  ὑποκάτω: + G: en dessous de, en bas de
  ὑποκλίνω: incliner
 ύποκριτής, ύποκριτοῦ (ὁ): l'acteur
  ύπολαμβάνω 1: (\dot{v}πολήψομαι, \dot{v}πέλαδον, \dot{v}πείληφα): 1 prendre par dessous, accueillir; 2
surprendre; 3 prendre ensuite; succéder; 4 prendre la parole; répondre, reprendre; 5
supposer, admettre, être d'avis, penser; croire ; 6 comprendre ; + 2 A comprendre qqch
comme, considérer qqch comme;
  ύπολείπω <sup>3</sup>: ( ὑπολείψω , ὑπέλιπον , ὑπολέλοιπα ; impf MP3ème p sg ὑπελείπετο ; part aor
P \dot{v}πολιπόμενος ): laisser derrière ; / P être laissé en arrière, rester , rester en arrière ;
  ὑπολογίζομαι: prendre en compte, prendre en considération
  ὑπόλοιπος, ος, ον <sup>4</sup>: qui reste; qui survit;
  ὑπομένω ^2: (aor ὑπέμεινα; inf. aor. : ὑπομεῖναι; ): 1 rester en arrière; attendre; 2
consentir à, accepter de ; 3 endurer, supporter ;
  ύπομιμνήσκω: faire ressouvenir qqn (A) de qqch (G), rappeler qqch (G) à qqn (A);
  ύπονοξω / ὑπονοῷ : ( part aor ὑπονοήσας ) : conjecturer, supposer, soupçonner ;
  ύπόνοια, ὑπονοίας (ἡ): 1 conjecture, supposition, soupçon; 2 allusion par insinuation,
allusion, signification allégorique;
  ὑποπέμπω: + A: envoyer sous
  ὑποπίπτω : ( impft ὑπέπιπτον) : + D : tomber sous
  ύπόπτερος, ος, ον: soutenu par des ailes, muni d'ailes, ailé
  ύποπτεύω: 1 se douter de, conjecturer; 2 avoir des soupçons, soupçonner;
  ύποπτήσσω: + A: trembler de peur devant
  "vποπτος, ος, ον: + G: I suspect, qu'on soupçonne de ; 2 soupçonneux de, qui soupçonne
  ὑπορράπτω: coudre astucieusement
```

ύποστρέφω: (part aor ὑποστρέψας): intr: revenir en arrière, s'en retourner;

ὑποσείω : secouer

ὑποστηρίζω: étayer, soutenir

ύφίημι : (part aor ὑφείς , ὑφέντος) : 1 dresser contre, suborner ; 2 relâcher, se relâcher ;

ύφηγητής, ύφηγητοῦ (ὁ): le guide, le conseiller

sembler; μοι φαίνεται + inf. : il me semble + inf.; 3 se révéler, paraître aux yeux de tous, se

faire reconnaître; 4 arriver, survenir; // impers. φαίνεται: c'est clair, manifeste, évident; il

est manifeste que ... ; μοι φαίνεται : il m'apparaît ... que ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                             294
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  φαλακρός, ά, όν : chauve sur le haut de la tête, ayant une calvitie
  φαλλός, φαλλοῦ (ὁ): le phallus ( sexe, ou emblème de la génération qu'on portait en
procession aux fêtes de Bacchus)
  φάμαν A dorien de φήμη
  φανερός , ά, όν ^1: 1 visible ; / expr. : φανερὸς ην θύων ... : on le voyait sacrifier... ; ἐν τῷ
φανερῷ εἶναι: vivre publiquement, au grand jour; 2 évident;
  φανερῶς<sup>2</sup>: visiblement; ouvertement, publiquement; évidemment;
  φαντάζομαι: paraître, apparaître
  φάντασμα, φαντάσματος (τό): l'image, la vision, l'apparition, le fantôme
  φάος, φάους (τό): la lumière
  φάραγξ, φάραγγος (ή): escarpement, le précipice, le ravin, le gouffre
  φαρέτρη, φαρέτρης (ή): le carquois
  φάρμακον, φαρμάκου (τό) 3: 1 drogue; 2 médicament, remède; 3 poison; 4 philtre
magique;
  Φαρνάδαζος, Φαρναβάζου (ὁ): Pharnabaze, satrape de Bithvnie et Phrygie sous
Artaxerxès II;
  φᾶρος, φάρους (τό): la voile
  φάσγανον, φασγάνου (τό) 4: le coutelas, le poignard, l'épée, le glaive;
  φάσκω <sup>1</sup>: dire, déclarer, affirmer, prétendre
  φάσμα, φάσματος (τό): apparition, fantôme, spectre (= φάντασμα)
  φατίς, φατέως (ἡ) (défectif) : 1 la parole, l'expression ; 2 la rumeur, la rumeur publique, le
bruit, la nouvelle; 3 l'avertissement, l'oracle;
  φάτνη, φάτνης (ή): l'étable
  φάσσα / φάττα, φάττης (ή): pigeon ramier, tourterelle, colombe;
  φαῦλος, φαύλη, φαῦλον<sup>2</sup>: de qualité inférieure, de peu de valeur, médiocre, défectueux,
mauvais (mal), méchant, vil, futile, nul;
  φαύλως: 1 mal; avec négligence; 2 aisément, facilement;
  φαῦσις, φαύσεως (ή): 1 lumière, lueur, éclat; 2 signal lumineux;
```

φέγγος, φέγγους (τό): 1 l'éclat, la lumière des yeux; 2 la lumière; 3 la journée

φείδομαι ⁴: épargner, ménager; s'abstenir de;

(métonymie);

l'admiration, notamment lorsqu'il est suivi d'un exclamatif comme ὡς : ah! oh! 2 être exilé, être banni ; 3 φεύγω + A : échapper à ; fuir, éviter (+ inf. : de) : , se refuser à , déserter ; 4 être poursuivi en justice; φεύγω δίκην : être accusé; // M φεύγομαι + A : échapper à, éviter les conséquences de ;

Φηγαιεύς, Θηγαιέως: (A Φηγαιᾶ): originaire du dème de Phégée φήμη, φήμης (ή) 4: 1 la parole, révélation, voix, oracle, présage; 2 rumeur, bruit, nouvelle; 3 réputation, renommée ; / A dorien φάμαν ;

φημι 1 : (φής, φησι, φαμεν, φατε, φασι; impft ἔφην; 3 ème p pl: ἔφασαν; aor ἔφησα; partaor φήσας; subj. pr. : $φ\tilde{a}$; opt. pr. : φαίην; inf : φάναι): parler, dire, affirmer, prétendre; φασί(ν) / φησίν + inf: on dit que; / οὔ φημι (+inf): refuser (de); / φασί en incise: dit-on, comme on dit; ἔφη: disait-il, dit-il; // M inf: φάσθαι; impft ἐφάμην: je disais pour moi, je me disais, je pensais, je croyais;

φθάνω ³: (φθήσομαι, aor 1 ἔφθασα, aor 2 ἔφθην; part aor φθάσας): devancer; se hâter de; + inf arriver à temps pour, avoir le temps de;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  φθέγγομαι ^4: ( aor ἔφθεγξα part pr φθεγγόμενος ) : <math>1 produire un son, émettre un son, faire
retentir; 2 crier, faire entendre, exprimer, parler;
  φθέγμα, φθέγματος (τό): le timbre de la voix, le son de la voix, la voix
  φθείρω : (impf ἔφθειρον): 1 détruire, perdre, faire périr, ruiner ; 2 corrompre ;
  \Phi\thetaίη, \Phi\thetaίης (ή): la Phthie (région de Thessalie; le terme fait parfois jeu de mots avec une
forme d'aoriste du verbe \varphi\thetaiv\omega : périr)
  φθίνω 4: se consumer, arriver à son terme, décroître, disparaître, mourir ; faire périr ; // M
φθίνομαι <sup>4</sup>: ( aor 2 ἐφθίμην ) : périr ;
  φθογγή, φθογγῆς (ή): la voix, le son, le ton, l'accent
  φθόγγος, φθόγγου (δ): le timbre, le ton, le son, la voix, le chant
  φθονερός, ά,όν: envieux, jaloux
  \phi\thetaονέω / \phi\thetaον\tilde{\omega}^2: + G: 1 refuser qqch par jalousie ou envie; refuser de; 2 négliger; 3
être envieux, envier, être jaloux, jalouser, haïr;
  φθόνος, φθόνου (δ) <sup>3</sup>: I malveillance (en particulier des dieux), jalousie, envie, haine
( φθόνος ἐστίν = φθονεῖ : il expose à la jalousie des dieux, il est odieux) ; 2 dénigrement ;
  φιάλη, φιάλης (\dot{\eta}) <sup>4</sup>: la coupe
  φίλανδρος, ος, ον: qui aime son époux
  φιλανθρωπεύομαι: tr. 1 agir avec bonté, traiter avec bonté; 2 rendre bienveillant, se
concilier;
  φιλανθρωπία, φιλανθρωπίας (ἡ) 4: l'amour de l'humanité, l'humanité (sentiment), la bonté,
la bienveillance;
  φιλάνθρωπος , oc , ov ^4: 1 ami des hommes ; 2 bienveillant, plein de bonté ; 3 agréable,
courtois;
  φιλανθρώπως: avec bienveillance, avec affabilité, courtoisement;
  φιλέω, φιλῶ ^2: (part aor P: φιληθείς): 1 aimer d'amitié ou d'amour, chérir, apprécier;
témoigner de l'affection ; 2 embrasser ; φιλέω,\tilde{\omega} + D : embrasser sur ; // M : + A :
s'embrasser sur ; 3 + inf. : se plaire à ; avoir l'habitude de ; <u>impersonnel</u> : il est habituel.
  φίλη, φιλῆς (\dot{η}): l'amie
  φιλήκοος, ος, ον: qui écoute volontiers, avide d'écouter, => avide de savoir;
  φίλημα , φιλήματος (τό) : le baiser
  φιληνίος, ος, ον : qui est docile aux rênes
  φιλία, φιλίας (\dot{\eta})^2: 1 liens d'amitié, relations amicales ; 2 amitié ;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                             297
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  φίλιος, \alpha, ov : 1 amical, bienveillant, ami ; 2 allié ;
  φίλιππος, ος, ον: qui aime les chevaux
  Φίλιππος, Φιλίππου (ὁ): Philippe
  φιλόγελως, φιλογέλωτος : adj. : qui aime à rire, rieur
  φιλοκίνδυνος, ος, ον: ami du danger, hardi, téméraire
  φιλομμειδής, ής, ές : qui aime sourire
  φιλονεικέω / φιλονεικῶ : 1 chercher querelle ; 2 rivaliser ;
  φιλονεικία, φιλονεικίας (ή): le goût des querelles, amour des querelles, jalousie, esprit de
rivalité, rivalité;
  φιλόνικος, ος,ον: qui aime vaincre; // τὸ φιλόνικον, φιλονίκου: le désir de vaincre;
  φιλονίκως / φιλονείκως : avec le désir de vaincre / cpr φιλονικότερον;
  φιλοπόνηρος, ος,ον: qui se plaît dans la société des méchants, pervers
  φιλοπόνως adv. : activement, vaillamment
  φιλοποσία, φιλοποσίας (ή): l'amour de la boisson, l'ivrognerie
  φιλόπρωτος, ος, ov : qui désire être le premier, qui a l'ambition du premier rang ; // τὸ
φιλόπρωτον, φιλοπρώτου: l'ambition d'être le premier;
  φίλος, η, ον 1: adj. cher, chéri, amical, ami, précieux, agréable (chose); mon cher, mon
ami; mon, ma (poss homérique); // subst.: φίλος, φίλου (ὁ) 1: (D pl poét φίλοισι): l'ami
  φιλοσοφέω / φιλοσοφῶ : s'appliquer à savoir ; philosopher
  φιλοσοφία, φιλοσοφίας (\dot{\eta})<sup>3</sup>: le désir ou l'amour de la sagesse, la philosophie
  φιλόσοφος, φιλοσόφου (δ): le philosophe
  φιλότης, φιλότητος (\dot{\eta}): I l'amitié, l'affection; 2 tendresse, amour, relations intimes
  φιλοτιμέομαι / φιλοτιμοῦμαι <sup>4</sup>: I aimer l'honneur ; 2 être ambitieux ; / + inf : aspirer à, avoir
l'ambition de ; 3 rivaliser, être un rival ;
  φιλοτίμημα, φιλοτιμήματος (τό): acte fait par ostentation, munificence, largesse
  φιλοτιμία, φιλοτιμίας (ἡ) <sup>3</sup>: amour de l'honneur ; ambition ; rivalité ; / au pl. : largesses
faites par ambition ; désir de se distinguer ;
  φιλότιμος, ος, ον : qui aime les honneurs, ambitieux ; / sup φιλοτιμότατος ; // subst. τὸ
φιλότιμον, φιλοτίμου: l'amour des honneur, l'ambition;
  φιλοτίμως: avec zèle; magnifiquement, avec magnificence;
  φιλοφρονέω / φιλοφρονῶ : avoir des sentiments d'amitié
```

φιλοφρόνως : avec bienveillance, de manière serviable, complaisante ; favorablement ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                298
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  φιλοφροσύνη, φιλοφροσύνης (ή): 1 bienveillance; 2 sentiment de bonne humeur, gaieté;
  φιλοψυχέω / φιλοψυχῶ : aimer sa vie, se soucier de sa vie, tenir à la vie
  φίλτατος, ος, ον: bien aimé, très cher, très grand ami de, adoré, merveilleux (superlatif de
φίλος,η,ον)
  φίλτερος, α, ον: préférable pour, agréé par (comparatif de φίλος,η,ον)
  φίλτρον, φίλτρον (τό): I moyen de se faire aimer, philtre; 2 charme, séduction;
  φιτύω: engendrer
  φλαῦρος, α, ον: mauvais, vilain
  φλόγεος, α, ον: enflammé, embrasé, ardent, étincelant
  Φλόγιος, Φλογίου (ὁ): Ardent (Phlogios)
  φλοιός, φλοιοῦ (ὁ): l'écorce
  φλόξ, φλογός (\dot{η}) <sup>4</sup>: la flamme
  φλυαρέω / φλυαρῶ : dire des bêtises, bavarder à tort et à travers ; bavarder, parler pour ne
rien dire;
  φλυαρία, φλυαρίας (ή): bayardage vain, frivolité, futilité sans consistance, ineptie, niaiserie
  φλύαρος, φλυάρου (ὁ): bavardage, sottise, niaiserie, sornettes;
  φοβερός, ά, όν ^3: redoutable, terrible, terrifiant
  φοδέω / φοδω ^{2}: faire peur ; // \mathbf{M} φοβέομαι / φοβοῦμαι ^{2}: ( impft \, \dot{\epsilon} φοδούμην ; part \, pr
φοβούμενος; part aor φοδηθείς; ): être effrayé, éprouver de la crainte, redouter, craindre,
avoir peur ( que : μή; que ne pas : μή οὐ ou, plus rarement μή μή);
  φόδος, φόδου (ὁ) <sup>2</sup>: la crainte, la peur, l'effroi
  φοιδάς, φοιδάδος (ή): prêtresse de Phoïbos, prophétesse de Phoïbos;
  Φοίβη, Φοίβης (\dot{\eta}): Phoibé (la Lumineuse)
  φοίβος, η, ον: brillant
  Φοῖβος, Φοίδου (ὁ): Phoibos, Phébus, Apollon
  φοίνιξ, φοίνικος (ὁ): le palmier
  φοίνιος, \alpha, ov : 1 rouge, sanglant; 2 sanguinaire, meurtrier;
  Φοίνισσα, Φοινίσσης: Phénicienne
  φοιτάω / φοιτ\tilde{\omega}: 1 fréquenter (είς + A); 2 errer, aller et venir ;
  φολιδωτός, ός, όν: couvert d'écailles
  φονεύς, φονέως (ὁ) ^{3}: le meurtrier; / φονῆος: G homérique, sans métathèse de quantité;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                            299
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  φονεύω <sup>4</sup>: assassiner, tuer
  φονικός, ή, όν : qui concerne le meurtre, disposé au meurtre, meurtrier ; / sup φονικώτατος
  φόνιος, α, ον: sanglant
  φόνος, φόνου (δ) ^{1}: 1 la mort, le meurtre, assassinat, massacre, carnage; 2 le cadavre, le
sang
  φορά, φορᾶς (ή): le mouvement, le déplacement, la locomotion
  φορέω / φορ\tilde{\omega}: ( opt pr φοροίην ): 1 porter, avoir en soi, charrier; 2 porter çà et là, ballotter
; 3 sens part. : porter de l'eau ;
  Φορμίων, Φορμίωνος (ὁ): Phormion, , général athénien pendant la guerre du
Péloponnèse, vainqueur des Péloponnésiens à Naupacte en 429 av. J.C.;
  φόρος, φόρου (ὁ): le tribut, la redevance;
  φορτικός, ή, όν: 1 qui sert à porter les fardeaux; portefaix; 2 grossier, vulgaire,
insupportable; // subst. : φορτικοί, φορτικῶν (οί) : les gens du commun ;
  φορτίον, φορτίου (τό): le fardeau, la charge; la marchandise
  φορτίς, φορτίδος adj: de transport, marchand, -cargo
  φόρτος, φόρτου (ὁ): la cargaison, le chargement
  φράζω ^2: (φράσω, ἔφρασα): I expliquer, indiquer, dire, exposer, faire bien comprendre,
informer de ; φράζω + G : donner des explications au sujet de; 2 méditer ( en part. Hom.) ; //
MP φράζομαι: 1 se rendre compte de, prendre conscience de, méditer, réfléchir à ce que,
réfléchir que ; 2 : + inf : faire attention à ce que, prendre garde ;
  φράτηρ, φράτερος (δ) 4: le confrère, le compagnon de phratrie;
  φρατρία, φρατρίας: la phratrie
  φρέαρ, φρέατος (τό): le puits
  φρήν, φρενός (ή) ^2: 1 le diaphragme; φρένες, φρένων (αί): le diaphragme, le centre du
corps ; 2 l'âme, l'esprit, le cœur (souvent au pluriel) ; 3 le caractère, l'intelligence ; φρενί :
par la pensée, en pensée ; 4 le sentiment ;
  φριμάσσομαι: ( aor ἐφριξάμην ): 1 s'agiter convulsivement, être pris d'un frissonnement
convulsif, frémir; 2 être fougueux; 3 souffler avec force, haleter;
  φρίσσω: (part parfait πεφρικώς, πεφρικότος): frissonner, frissonner (de peur), frémir
  φροίμιον, φροίμου (τό): le préambule
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  φρονέω / φρον\tilde{\omega} ! (aor ἐφρόνησα): 1 avoir des sentiments, sentir, se faire une idée,
penser, réfléchir, avoir dans l'esprit, deviner; // + acc: être du parti de (+ G); 2 être d'avis,
méditer, donner avis; 3 songer à, se soucier de ; 4 raisonner, être sensé, pouvoir
comprendre, avoir un jugement sain, savoir ; / εὖ φρονεῖν : être sensé, bien réfléchir ; //
φρονέω,\tilde{\omega} + adverbe : avoir tel ou tel sentiment ; expr. μέγα φρονεῖν : être orgueilleux; μέγα
φρονεῖν ἐπί +D : s'enorgueillir de, se piquer de...;
  φρόνημα, φρονήματος (τό): 1 manière de pensée; 2 élévation de pensée; 3 fierté,
orgueil;
  φρόνησις, φρονήσεως (\dot{\eta}) 4: 1 l'action de penser, l'activité de pensée ; 2 faculté de penser ;
raison; 3 sagesse;
  φρόνιμος, η/ος, ον <sup>4</sup>: raisonnable, sage, intelligent, sensé
  φρονίμως: de façon sensée, intelligemment
  φροντίζω <sup>2</sup>: 1 réfléchir, méditer, penser (πρός + A : sur) ; 2 + A : examiner avec soin,
réfléchir mûrement à ; 3 + G ou \pi \epsilon \rho i + G ou + participe : se soucier de, se préoccuper de,
avoir le souci de, s'inquiéter de, veiller à;
  φροντίς, φροντίδος (\dot{\eta}): 1 soin, souci, inquiétude, préoccupation; 2 méditation, pensée;
  φροῦδος, φρούδη, φροῦδον 4: 1 qui est en route, qui est parti; envolé (poétique); 2
disparu, décédé, défunt ;
  φρουρά, φρουρᾶς (\dot{\eta}): 1 garnison; 2 prison;
  φρουρέω / φρουρῶ : 1 protéger ; 2 garder, surveiller ; 3 mettre sous bonne garde ; // M
φρουρέομαι / φρουροῦμαι : se garer, se protéger ;
  Φρυγία, Φρυγίας (ἡ): la Phrygie, au centre de la Turquie actuelle
  Φρύνιχος, Φρυνίχου (ὁ): Phrynikhos, général athénien
  Φρύξ, Φρυγός (ὁ): Phrygien, Troyen
  φυγάς, φυγάδος<sup>3</sup>: adj fuyard, qui s'enfuit, en s'enfuyant; // subst.: φυγάς, φυγάδος (ὁ,
ή): banni, exilé;
  φυγή, φυγῆς (ἡ) ^2: I la fuite; 2 l'exil
  φυή, φυῆς (ή): les qualités naturelles, la prestance
  φυκίον, φυκίου (τό): l'algue
  φυλακή, φυλακής (ή) 3: garde, défense, surveillance; // φυλακήν ποιεῖσθαι: surveiller,
```

prendre des précautions;

φυλακτικώς: avec vigilance, en prenant garde

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info φύλαξ, φύλακος (ὁ) ³: le garde, le gardien ; le protecteur ; Φυλάσιος, α, ον: du dème de Phylé; οί Φυλάσιοι: les gens du dème de Phylé, les Phylésiens; φυλάσσω / φυλάττω $^{-1}$: (aor ἐφύλαξα impf ἐφύλαττον) : 1 être sur ses gardes, veiller ; 2 veiller sur, garder, surveiller, guetter, protéger; 3 conserver, garder en réserve, réserver; 4 observer, respecter; // M: (f φυλάξομαι, inf. aor.: φυλάξασθαι) I + G: se garder de, se garantir contre ; veiller à ce que ($\delta\pi\omega\varsigma + subj$.), craindre que ($\delta\pi\omega\varsigma \mu\dot{\eta} + futur$.) ; 2 $\mu\dot{\eta}$ + subj: veiller à ne pas, prendre garde à ne pas ; / imp pr M: φυλάττου : prends garde! attention! $(\mathring{o}\pi\omega\varsigma \mu \acute{\eta} + futur: \grave{a} \text{ \'eviter de})$; φυλή, φυλῆς (ἡ) 4 : la tribu (il en existait 4 du temps de Solon; il y en aura 5 à partir de Clisthène, en 507); Φυλή, Φυλής (ή): Phylé, dème d'Athènes, sur les pentes du Parnès, près de la Béotie φύλλον, φύλλου (το): la feuille, le feuillage φυλοκρινέω / φυλοκρινῶ: classer, diviser en tribus φῦλον, φύλου (τό): la race, le peuple, l'espèce φύρω: 1 bouleverser, mêler, mélanger, détremper, souiller; 2 pétrir; φυσάω / φυσ $\tilde{\omega}$: (part. pft P πεφυσημένος, η , ov): souffler dans, gonfler; enfler; φύσις, φύσεως (ή) 1 : 1 nature, manière d'être, l'état naturel, le naturel; 2 âme, dispositions naturelles, le caractère ; 3 la nature du corps, l'allure ; 4 l'aspect, la caractéristique ; φυτεύω: planter, engendrer, être le géniteur de φυτόν, φυτοῦ (τό): 1 l'arbre, la plante; 2 la pousse, le rejeton, le plant; φύω / φύομαι ¹: (impf ἔφυον ; aor 1: ἔφυσα ; aor 2 : ἔφυν ; pft 2 πέφυκα ; inf pft πεφυκέναι part pft πεφυκώς, πεφυκύία, πεφυκός): 1 tr: faire pousser, faire naître, engendrer; 2 intr: naître, pousser, croître; aor 2: naître, être par naissance être naturellement; pft: être, être par naissance, naturellement; 3 + participe: être naturellement, être par nature (ne se traduit souvent pas, mais fait ressortir le caractère naturel du verbe au participe, que l'on traduit comme verbe principal); Φωκίς, Φωκίδος (ή): la Phocide φωλεός, φωλεοῦ (ὁ): tanière, trou, repaire φωνασκία, φωνασκίας (ή): la déclamation, les vocalises

```
φωνέω / φωνῶ : (impér : φώνει ): 1 faire entendre ; 2 parler, dire, prononcer ; 3 s'écrier,
élever la voix, chanter; 4 nommer;
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC I 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  φωνή, φωνῆς (ή)<sup>3</sup>: 1 la voix ; la parole ; 2 la langue, l'idiome, le dialecte ;
  φώνημα, φωνήματος (τό): la parole, le discours
  φωράω / φωρῶ : prendre en flagrant délit, prendre en défaut ; découvrir (comme un voleur
découvrant un trésor);
  φῶς, φωτός (τό) <sup>2</sup>: l'éclat, la lumière, le jour, le salut (attention à l'accent, et au genre!)
  φώς, φωτός (δ): l'homme, l'être (attention à l'accent, et au genre!)
  φωστήρ, φωστήρος (ὁ): luminaire, corps céleste lumineux, éclat
  X
  χαίνω: (pft κέχηνα, part. pft κεχηνώς, κεχηνότος): bailler, avoir la bouche ou la gueule
ouverte; κέχηνα pft 2 à sens présent : ouvrir la bouche ; bayer aux corneilles, rêvasser ;
  χαῖρε: bonjour, adieu, réjouis-toi!
  Χαιρέας, Χαιρέου (ὁ): Chéréas
  Χαιρεκράτης, Χαιρεκράτους (ὁ): Khaerécratès, ou Chérécrate, frère de Chéréphon, et lui
aussi disciple de Socrate;
  Χαιρεφῶν, Χαιρεφῶντος: Chéréphon (disciple de Socrate)
  χαίρω <sup>1</sup>: 1 se réjouir, être heureux ; 2 + D : se réjouir de, être heureux de ; // πολλὰ χαιρέτω
: grand bien lui fasse!; 3 \chi \alpha i \rho \omega + participe: se réjouir de + infinitif; 4 être en bons termes
avec ; // expr. έᾶν χαίρειν τινα : envoyer promener qqn ; χαῖρε ou χαίρειν : le bonjour à
(+A); adieu (formule d'adieu); πολλά χαῖρε: bien le bonjour! // MP χαίρομαι (aor 2
ἔχαρην) : se réjouir ;
  χαίτη, χαίτης (ή): 1 la crinière; 2 les cheveux dénoués, tombant en crinière;

χαλά = χηλή, χηλῆς (ἡ) : la griffe, le sabot

  χάλαζα, χαλάζης (ή): grêle, grêlons
  χαλάω / χαλ\tilde{\omega} : tr. relâcher, délier, laisser tomber ; // intr. 1 se relâcher de ; 2 +D : pardonner
  χαλεπαίνω: (impft έχαλέπαινον; aor 2 έχαλέπηνα; part aor χαλεπήνας, χαλεπήναντος) +
D : se fâcher, s'emporter, s'irriter, se mettre en colère, être mécontent (contre) ;
  χαλεπός, ή, όν ^2: 1 difficile, pénible, désagréable, dur, néfaste; 2 méchant, cruel, acariâtre;
3 terrible, farouche, acharné; / cpr χαλεπώτερος;
```

χαλεπῶς 3 : 1 difficilement, avec difficulté, péniblement; 2 durement;

χάλκεος, α, ον / χαλκοῦς, $\tilde{\eta}$, οῦν / χαλκόος, όος, όον: de cuivre, de bronze, d'airain;

χαλινοτήρια, χαλινοτηρίων (τά): les amarres

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info χάλκευμα, χαλχεύματος (τό): tout ouvrage en bronze; χαλκεύς, χαλκέως (ὁ): le forgeron χαλκευτικός, ή, όν: 1 du forgeron; 2 habile à forger; Χαλκηδονίος, α,ον : chalcédonien ; / Χαλκηδονίοι , Χαλκηδονίων (οί) : les habitants de Chalcédoine, les Chalcédoine : > Chalcédoine ; Χαλκηδών, Χαλκηδόνος (ἡ): Chalcédoine, ville de Bithynie (Turquie actuelle) sur le Bosphore, en face de Byzance; χαλκήρης, ης, ες: garni d'airain χαλκοβάρυς, χαλκοβάρεια, χαλκοβάρυ: alourdi par le bronze χαλκοβατής, ής, ές: au sol d'airain, au pavage d'airain, au plancher d'airain χαλκός, χαλκοῦ (ὁ): 1 l'airain, le bronze, le cuivre; 2 le couteau, l'épée (métonymie); χαλκοῦς, χαλκῆ, χαλκοῦν: de bronze χαλκοχίτων, χαλκοχίτωνος adj: à la cuirasse d'airain χαμάδις adv: par terre, à terre χαμαί adv : par terre (avec ou sans mvt); en foulant le sol; χαμαιευνάς, χαμαιευνάδος: qui se couche par terre, qui dort par terre γαμαιλέων, γαμαιλέοντος (δ): le caméléon Χάος, Χάεος (Χαοῦς) (τό): Chaos (Béance) χάραξ, χάρακος (ὁ / ἡ): échalas (pieu pour soutenir la vigne), pieu, piquet χαρίεις, χαρίεντος; χαρίεσσα, χαριέσσης; χαρίεν, χαρίεντος: 1 plaisant, agréable, de bon goût; 2 cher à, charmant pour; 3 gracieux; γαριέντως: avec grâce, avec charme χαρίζομαι 2 : (inf aor χαρίσασθαι; part pft P: κεχαρισμένος, η , ov): I être agréable à, faire plaisir à (+ D); 2 accorder, céder, offrir ; χαρίσασθαι ἀλλοτρίων: faire des largesses à partir des biens d'autrui ; 3 P : recevoir un service, un bienfait ; Χαρικλῆς, Χαρικλέους (ὁ): Chariclès (nom d'homme) χάριν + G: à cause de , pour, par complaisance pour χάρις, χάριτος $(\dot{\eta})^{1}$: (Α χάριν D pl χάρισιν): 1 la reconnaissance, la gratitude, la grâce, estime, marque de respect ; / expr : χάριν ἔχειν : avoir de la reconnaissance, remercier ; πρὸς χάριν: pour faire plaisir, pour flatter; 2 récompense, le service, le bienfait, la faveur; / expr:

τὴν σὴν χάριν: à ton service, pour te servir; χάριν τίθεσθαι + D: rendre service à; 3

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
                                                                                                 304
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64,
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
agrément, jouissance ; / <u>expression</u> : χάριν ἔχειν + G: tirer jouissance, salaire, ou récompense
de; 4 charme;
  χάρμα, χάρματος (τό): sujet de joie
  Χάρυβδις, Χαρύδδεως (ή): Charybde
  χάσμα, χάσματος (τό): ouverture béante, trou, gouffre, abîme
  χείλος, χείλους (τό): la lèvre, le bord
  γεῖμα, γείματος (τό): l'hiver
  χειμάζομαι: subir une tempête, être battu ou balloté par la tempête
  χειμών, χειμῶνος (ὁ): la tempête, l'hiver
  χείρ, χειρός (\dot{\eta})^{-1}: (A pl χεῖρας ; G poét χερός pl χερῶν ; D sg poét χερί ; D pl χέρσι /
χέρσιν; duel τὰ χεῖρε, χεροῖν): I la main, le bras, l'appui; / εἰς χεῖρας ἰέναι + G: tomber
entre les mains de ; 2 la mêlée, le corps à corps; 3 terme de marine : χεὶρ σιδηρα : main de fer
= grappin;
  γειραγωγέω / γειραγωγῶ: mener par la main, conduire en tenant la main;
  γείριστος, η, ον<sup>2</sup>: très mauvais, le pire, le moindre
  γειροήθης, ης,ες: maniable, apprivoisé, soumis
  γεῖρον <sup>4</sup>: adv: moins, pire, de façon inférieure, mal;
  χειρόομαι / χειροῦμαι : ( aor έχειρωσάμην ) : mettre sous sa main, soupettre, prendre
  χειροτονέω / χειροτονῶ <sup>3</sup>: voter à main levée, voter
  χείρωμα, χειρώματος (τό): action faite avec la main
  γείρων, ων, ον<sup>2</sup>: ( NA pl fréquent γείρους ) plus mauvais, inférieur ; pire ;
  γελιδών, γελιδόνος (ή): l'hirondelle
  χέρνιψ, χέρνιδος (ή): eau lustrale, eau pour les ablutions
  Χερσονήσιος, α, ον: de Chersonèse
  γέρσος, γέρσου (ή): la terre ferme, le roc
  γέω : (épq γεύω ) : verser, répandre
  \chi\dot{\eta} = \kappa\alpha\dot{\eta}
  χηλή, χηλῆς (ἡ) : I la griffe ; I le sabot
```

χήν , χηνός (ὁ) : le jars, l'oie

 $\chi\theta$ ιζός, ή, όν: d'hier

χήρα, χήρας / χήρη, χήρης (ἡ): veuve

```
χθονοστιβής, ής, ές : qui foule la terre, terrestre
 \chi\thetaών, \chi\thetaονός (ἡ) <sup>1</sup>: I la terre, le sol; 2 la région, la contrée, le pays;
 χίλιοι, αι, α 4: (G pl χιλίων) mille; un millier;
 χιονώδης, ης, ες: couvert de neige
  Xίος, Χίου (\dot{\eta}): Khios ( île de la côte ionienne)
  Xῖος, Xíoυ : de Khios ( île de la côte ionienne) ; habitant de Khios ; au pl, par métonymie :
l'île de Khios; // Χῖος, Χίου (ὁ): le vin de Khios (adj. substantivé);
 χιτών, χιτῶνος (ὁ): la tunique
 χιτωνίσκος, χιτωνίσκου (ό): petite tunique courte (vêtement de dessous, plutôt de femme,
ou pour un enfant – garçon ou fille-);
 χλαμύς, χλαμύδος (ή): la chlamyde, casaque militaire sans manches portée par les
cavaliers;
 γλανίς, γλανίδος (ή): chlanide / clanide, manteau de laine fine à l'usage des femmes et des
élégants:
 χλανίδιον, χλανιδίου (τό): petite chlanide
 γλευάζω: railler, se moquer de, tourner en ridicule
 χλιδανός, ή,όν: mou, délicat, efféminé
 χλιδή, χλιδῆς (ἡ): le luxe
  Xλόη, Xλόης (ή): Chloé (racine lexicale: verdoyante, pousse nouvelle);
 χλωρός, ά, όν : vert ; d'un vert tendre ; jaune clair, jaune pâle; pâle ;
 χνοάζω: blanchir
 χοή, χοῆς (ἡ): la libation
  χοῖρος, χοίρου (ὁ): le porcelet
  Χολαργεῖς, Χολαργέων (οί): Kholarges, dème attique
 χολάω / χολῶ : avoir de la bile, être furieux
 χολή, χολῆς (ἡ): la bile, le fiel; la vésicule biliaire;
 χόλος, χόλου (ὁ): la colère
 χολόω / χολῶ : irriter, mettre en colère
  χορεία, χορείας (ή): l'action collective de danser, danse en rond, ronde, ballet; danse;
  χορεῖος, \alpha, ov : de danse, pour la danse
```

χορευτής, οῦ (ὁ): le danseur

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis,
<u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
  χορεύω : danser
  χορηγέω / χορηγ\tilde{\omega} 4: 1 exercer la chorégie (liturgie), être chorège ; 2 diriger un chœur ; 3
pourvoir aux besoins, assumer les frais (+A : de);
  χορηγία, χορηγίας (ἡ): la chorégie (liturgie qui consiste à fournir et financer un chœur)
  χορηγός, χορηγοῦ (ὁ) ^4: 1 le chorège; le chef de choeur, et qui en assure la dépense; 2 \Rightarrow
celui qui dépense dans l'intérêt public, le bailleur de fonds;
  χορός, χορο\tilde{v} (δ) <sup>3</sup>: 1 la danse, la ronde, le choeur ; 2 le chef du choeur (= le coryphée) ;
  χορτάζω: (f χορτάσω): engraisser (du bétail); bien nourrir, gaver;
  χόρτος, χόρτου (ὁ): l'herbe, le fourrage
  χραισμέω / χραισμῶ : être utile
  χραίσμη, χραίσμης (ή): l'aide, le secours, l'assistance
  χράω 1 <sup>1</sup>: + D (ionien χρέω + D): se servir de; // M χράομαι / χρήομαι / χρώμαι <sup>1</sup>: (f
χρήσομαι, aor έχρησάμην 3<sup>ème</sup> p pl έχρήσαντο, pft κέχρημαι; part. pr. χρώμενος, inf
χρησθαι; inf aor χρησασθαι; adj verbal χρηστέον; ) + D <sup>1</sup>: 1 utiliser, se servir de, employer,
pratiquer qqch; 2 fréquenter, être familier de, être en relation avec, avoir affaire à; / avoir des
relations avec (sexe); // \chi \rho \tilde{\eta} \sigma \theta \alpha i + D a souvent un sens très faible, et peut être traduit par
« avoir » ou « exercer » qqch ; 3 disposer de qqch ; / expr : τοῖ πράγμασι γρῆσθαι : diriger les
affaires; 4 traiter (qqn comme + attr.), en user avec qqn; καλῶς χρῆσθαί τινι ^1: bien se
comporter envers qqn;
  χράω 2 : faire savoir, faire connaître (en parlant d'un dieu ou d'un oracle), prophétiser,
rendre un oracle; // M consulter un oracle;
  χράω 3 : (fχρήσω; impér aor <math>2^{ème} p pl : χρήσατε) : prêter
  χρεία, χρείας (ή)<sup>3</sup>: 1 l'obligation, le besoin, la nécessité; 2 le service, l'usage, l'emploi,
l'utilité, l'avantage, l'accomplissement; 3 relations;
  γρειώ (τό) : le besoin
  χρέος, χρέους (τό): le besoin, l'intérêt, la dette
  χρεών (τό) <ἐστι> / χρεών ἐστι ¹: il faut
  χρή <sup>1</sup>: (l'imparfait χρῆν / ἐχρῆν a souvent valeur d'irréel) : il faut
  χρήζω<sup>2</sup>: 1 avoir besoin de, désirer, souhaiter; 2 demander;
```

χρῆμα , χρήματος (τό) 1 : 1 l'affaire, la chose ; / τί χρῆμα poét = διὰ τί χρῆμα ; pour quelle

affaire?...; 2 la somme d'argent; / pl γρήματα, γρημάτων $(τά)^2$: les richesses, les biens,

l'argent; 3:+G espèce, catégorie;

Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64, (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis, <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info γρηματίζομαι: gagner de l'argent, s'enrichir χρῆν (τό) = χρῆναι (τό): le fait qu'il faut, la nécessité χρησθέστα (τά): les réponses des oracles γρήσιμος, oς / η, ov ²: utile, valable; bon, obligeant, dévoué; χρῆσις, χρήσεως (ή): l'usage χρησμός, χρησμοῦ (ὁ): l'oracle γρησμωδός, γρησμωδοῦ (ὁ): le devin «privé» χρηστός, ή, όν ¹: bon, utile, valable, heureux, vertueux, honnête χρίω: frotter, enduire, oindre χρόα, χρόας (ἡ): I la peau, la surface de la peau; 2 le teint, la couleur; χροῖα = χρώς, χροός (ὁ): la chair χροιή, χροιῆς (ἡ) : la peau, le corps χρόνια: neutre adverbial: qui dure longtemps, depuis longtemps χρόνος, χρόνου (ὁ) 1: 1 le temps, la durée, la mesure du temps, le moment; 2 le délai nécessaire, le délai ; 3 l'époque, l'époque déterminée, le temps précis ; la vie ; // expr. : πολύν χρόνον : pendant beaucoup de temps, longtemps ; τὸν ἀεὶ χρόνον : éternellement, toujours; τὸν πρότερον χρόνον: jusque-là; τοῦ λοιποῦ χρόνου: à l'avenir; χρόνω: avec le temps; χρόνω ὕστερον: plus tard; διὰ χρόνου: après un long temps; ἐπὶ πολὺν χρόνον: longtemps; χρόος / χρώς, $G χρωτός / χρόος (ὁ) <math>^4$: (D χροΐ / χρῷ) : 1 surface du corps, la peau, lachair, le corps ; 2 le teint, la couleur ; 3 la surface ; / ἐν χρῷ: au ras, à ras ; γρύσειος, α, ον = γρύσεος, έα, εον χρυσέος / χρυσοῦς, χρυσέα / χρυσή, χρυσέον / χρυσοῦν ³: d'or, en or, doré, précieux; / ὁ χρυσοῦς: homme « en or », très précieux, excellent; χρυσηλάτος, η, ov : en or ouvragé χρυσίον, ου (τό) 3: 11'or $(monnay\acute{e})$; 21'objet d'or χρύσιος, α, ον: en or Χρυσόγονος, Χρυσογόνου (δ): Chrysogonos, nom d'homme χρυσός, χρυσοῦ (ὁ) 3 : l'or (G homérique : χρυσοῖο) γρυσοστέφανος, ος, ον: à la couronne d'or χρώζω: teindre, colorer

χρῶμα , χρώματος (τό): le teint, la carnation, la couleur

ψεύδω 1 : $(f \psi \epsilon \dot{\nu} \sigma \omega)$:+A + G : tromper qqn au sujet de ; // MP ψεύδομαι 1 : (aor

ψεύσμα, ψεύσματος (τό): mensonge, tromperie

έψευσάμην): 1 mentir (τὸ ψεύσασθαι : infinitif substantivé : le fait de mentir, le mensonge);

2 alléguer mensongèrement ($\pi \rho \acute{o} \varsigma + A$: pour, devant); 3 tromper, tromper l'attente de ;

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 12/ Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64;
(les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info
  Ψηττόποδες , Ψηττοπόδων (οi) : Psêttopodes (D pl τοῖς Ψηττόποσιν ) (Pieds-de-Plie ou
Tentacules-de-Barbue, mais ni les plies ni les barbues, poissons plats, n'ont de pieds ni de
tentacules!)
  ψηφίζομαι : ( aor Μ έψηφισάμην ; part aor ψηφισάμενος ) : voter, décider par un vote ;
+ A: donner son suffrage pour, voter pour;
  ψήφισμα, ψηφίσματος (τό) 1: le décret
  ψῆφος, ψήφου (ἡ) ^2: 1 jeton de vote; caillou; 2 vote; 3 résultat du vote, décision,
jugement;
  ψιλός, ή, όν : 1 nu, pur, simple, sans apprêt ; 2 armé à la légère (terme militaire) ;
  ψιμυθιόω / ψιμυθιῶ : farder avec du blanc de céruse
  ψιθυρίζω: murmurer doucement, chuchoter
  ψόγος, ψόγου (ὁ): le blâme, le reproche
  ψολόεις, ψολόεσσα, ψολόεν: fumant
  ψοφέω / ψοφ\tilde{\omega} : (pft. : ἐψόφηκα) : faire du bruit, frapper avec bruit
  ψόφος, ψόφου (ὁ): le bruit (d'objets qui s'entrechoquent)
  ψύλλα, ψύλλης (ἡ): la puce
  Ψυλλοτοξόται, Ψυλλοτοξότων (οί): les Archers-à-puces, les Psyllotoxotes (montés sur des
puces... mais Hérodote mentionne aussi un peuple, -oi Ψύλλοι- les Psylles, qu'il situe en
Cyrénaïque, et qui est renommé pour ses charmeurs de serpents ... jeu de connotations...)
  ψυχαγωγία, ψυχαγωγίας (\dot{\eta}): 1 conduite de l'âme; 2 séduction, attrait;
  ψυχή, ψυχῆς (ἡ) 1: 1 souffle de vie, la vie; 2 l'âme, l'esprit, le cœur; 3 l'état d'esprit; / G
dorien ψυγᾶς;
  ψύχομαι: se refroidir, être glacé
  ψυγρολουτέω / ψυγρολουτῶ : prendre un bain froid
  ψυχρός, ά, όν : froid, frais
  \Omega
  \tilde{\omega} 1: \hat{o} (accompagne le vocatif : ne se traduit souvent pas); // \underline{expr} : \tilde{\omega} o\tilde{b}toc : hé! l'ami!; /
loc. ὧ τᾶν: mon bon ami, mon cher ...;
  ő<sup>3</sup>: oh!
  ő μοι / ὄμοι <sup>3</sup>: hélas
```

ỗ πόποι: Hélas! Misère!

őα, ὄας (ἡ): le bord, l'extrémité

```
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
 Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64
 (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
 l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
 <u>éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ;</u> cf. page d'accueil du site evandre.info
     \mathring{\omega}\delta \varepsilon^{-3}: I ainsi, de la sorte, de la manière suivante ; de la même manière ; \mathring{\omega}\delta \varepsilon... \mathring{\omega}\varsigma... :
ainsi...comme...; autant ...que...2 tellement, à ce point; 3 ici;
     \dot{\phi}δή, \dot{\phi}δῆς (ἡ): le chant
     οδικός, ή, ό, : habile à chanter
     ώδίς, ώδῖνος (ή): l'accouchement, les douleurs de l'accouchement
     \mathring{\omega}\theta \acute{\epsilon}\omega / \mathring{\omega}\theta \widetilde{\omega} : (aor : \mathring{\epsilon}\omega\sigma\alpha ; part aor : \mathring{\omega}\sigma\alpha\varsigma , \mathring{\omega}\sigma\alpha\nu\tau \sigma\varsigma ) : pousser fortement, violemment ; //
P ἀθέομαι / ἀθοῦμαι : être poussé, repoussé, arraché, expulsé ;
     'Ωκεανός, 'Ωκεανοῦ (ὁ): Océan
     ώκεανός, ἀκεανοῦ (ὁ): l'océan, la mer extérieure (= au-delà des colonnes d'Hercule)
     ὄκιστος: le plus rapide
     ἀκύμορος, ος, ον: 1 qui meurt d'une mort prompte, rapide; 2 proche de la mort, près de
mourir;
     ώκυπέτης, ου adj: au vol rapide
     ἀκύπορος, ος, ον: qui avance promptement, vite
     ώκύπτερα, ώκυπτέρων (τά): les plumes du bout des ailes, les plumes motrices; par
métonymie : les ailes ;
     ἀκύς, ἀκεῖα, ἀκύ: rapide
     \mathring{\omega}μμαι = \dot{\varepsilon}ώραμαι (cf ὁράω,\tilde{\omega})
     ώμός, ή, όν: 1 vert (= pas mûr); 2 cru; 3 non adouci: dur, cruel, inhumain;
     ὧμος, ὤμου (ὁ): l'épaule
     ἀμότης, ἀμότητος (ἡ): dureté, cruauté, inhumanité;
     ώμοφάγος, ος, ov : qui mange de la chair crue, mangeur de chair fraîche, cannibale;
     \mathring{\omega}ν, \mathring{o}ντος , \mathring{o}ντος , \mathring{o}ντος \mathring{o}ις \mathring{o}ις , \mathring{o}ντος \mathring{o}ις \mathring{o}
     ώνέομαι, ώνοῦμαι <sup>3</sup>: (aor ἐπριάμην; part. pft P: ἐωνημένος): acheter
     ώπλισμένος, η, ον: bien armé (part. pft. passif de ὁπλίζω: équiper, armer)
     ιρα, ιρας (ι) 3: 1 période, époque, moment; 2 saison; heure; 3 fleur de l'âge (printemps,
jeunesse);
     \dot{\omega}ραῖος, α, ον : 1 de la saison, du printemps ; 2 mûr ; 3 opportun ; 4 joli ;
     ἄριστος = ὁ ἄριστος (crase) le meilleur;
     Ωρίων, Ωρίωνος (ὁ): Orion
     ὧρσα cf ὄρνυμι
```

```
F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022
Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén /
Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/
Plutarque Alc. / Sappho/Septante : Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon : Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de
l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon)
Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche ; puis,
éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre info
  \dot{\omega}_{\zeta} + superlatif<sup>1</sup>: le plus...possible ; // \dot{\omega}_{\zeta} τὰ πόλλα : le plus souvent, d'ordinaire ; \dot{\omega}_{\zeta} (ὅτι)
τάχιστα : le plus rapidement possible ; ὡς οἶόν τε ἐστὶ πλεῖστοι (= ὡς πλεῖστοι) : les plus
nombreux possible (expression, souvent abrégée); superlatif + \dot{\omega}\varsigma + \delta \dot{\omega} + \dot{\omega} \dot{\omega} = 0 : même sens;
  \dot{\omega}ς + adverbe n'est qu'explétif; ex . \dot{\omega}ς ἀληθ\tilde{\omega}ς : vraiment, véritablement, en vérité;
  \dot{\omega}ς + infinitif<sup>2</sup>: au point de, de telle sorte que ( ionisme , à la place de \ddot{\omega}στε);
  \dot{\omega}\varsigma + participe ou + adj. 1: 1 en tant que, comme ; 2 dans l'idée que ; dans l'idée de, avec la
pensée que, dans l'intention de, sous prétexte de, estimant que ; 3 parce que, dit-il...; parce
que ; 4 \dot{\omega} \zeta + G abs: dans l'idée que et autres sens de 2 ; 5 \dot{\omega} \zeta + participe futur: dans l'espoir
que, dans le but de ; / parfois avec accusatif absolu ; \boldsymbol{6} \dot{\omega}_{\zeta} \ddot{\alpha}_{V} + part. : en prétendant que, dans
l'idée que ;
  \dot{\omega}\varsigma + vb conjugué (conjonction)<sup>1</sup>: 1 que (complétif derrière un verbe déclaratif ; nuance
subjective), le fait que (le propos introduit est subjectif ou mis en doute), en disant que ; 2
quand, lorsque; \dot{\omega}ς τάχιστα: aussitôt que; 3 comme, parce que, puisque; 4 + subj ou opt obl
pour que, afin que, pour, de telle sorte que ; ὡς ἄν / ὡς κε : afin que ; 5 dans la pensée que, à
la pensée que, dans l'idée que ; 6 ως + optatif : exprime le souhait : pourvu que ...! 7 comme ;
comme si;
  \dot{\omega}ς + A<sup>2</sup>: prép. : vers, près de, chez, à ; // expr. \dot{\omega}ς τὸν καὶ τόν : chez tel et tel, chez l'un et
l'autre; ὡς τί; : dans quelle intention? pourquoi?;
  \ddot{\omega}ς = οὕτως <sup>4</sup>: ainsi; tellement;
  \dot{\omega}ς adv comparatif (\dot{\omega}ς / \dot{\omega}ς ) 1: comme, en tant que, de même que; \dot{\omega}ς αν: (le αν est
généralisant et marque la répétition) comme toujours dans ces conditions ; ως καί : de la
même façon, aussi; ως τις ... ως: comme quand quelqu'un ... ainsi (de la même façon); ως
...ως: de même que...ainsi; ως ... ως: comme... ainsi; de même que ... de même; ωστε ... ως
...: de même que... de même ...; autant de ; // expr. ὡς ἐδόκει: à ce qu'il semblait; ὡς
ἔοικε(ν) 1: comme il est logique, comme il est naturel, à ce qu'il paraît, à ce qu'il semble,
comme il semble, selon toute apparence, il faut croire; ὡς ἔπος εἰπεῖν: pour ainsi dire;
  \dot{\omega}ς adv argumentatif (\dot{\omega}ς / \dot{\omega}ς ) 4: 1 ainsi, alors, car; de cette façon; 2 aussi vrai que...; 3
(adv restrictif) dans la mesure où;
  ώς adv interrogatif indirect: comment
  ώς devant préposition, souvent explétif.
  \dot{\omega}ς exclamatif (\dot{\omega}\varsigma / \ddot{\omega}\varsigma)^{-1}: comme! comment! combien! \dot{\omega}\varsigma + optatif = εἰ γάρ: ah si
```

seulement...:

F. Marmèche Lexique évolutif du site Evandre.info 7359 entrées oct 2022 Anacréon / Apollodore / Aristophane : Nub / Aristote / Démosthène / Diodore de Sicile/Eschine/ Eschyle/Esope/ Euripide : Alc Héc Phén / Hérodote/ Hésiode/ Homère Iliade Odyssée/ Longus: DC 1 01 32/ Lucien HV I / Lycurgue/ Lysias/ Ménandre: Dyscolos; /Platon/ Plutarque Alc. / Sappho/ Septante: Genèse 1 2 / Sophocle OeR / Thucydide/ Xénophon: Mém. I, ch I; ch. II 1-64; (les chiffres en exposant indiquent la fréquence d'emploi – de 1 à 4 – des 1600 mots les plus courants du grec « classique », qui figurent tous ici ; corpus de l'ARELAB / LASLA de 1985 : Andodice, Antiphon, Lysias, Démosthène, Isocrate, Euripide, Xénophon) Mode d'emploi : utiliser les fonctions copier/coller puis rechercher, en supprimant ou ajoutant un espace dans la fenêtre de recherche; puis, éventuellement, supprimer des lettres une par une à partir de la fin ; cf. page d'accueil du site evandre.info ώσαύτως : aussi, également ιώσπερ 1: 1 comme (parfois annoncé par ούτω), de même que ; ώσπερ ... ούτω ου ώσπερ ... οὕτω καί ... : comme... ainsi, de même que... de même ; 2 comme, pour ainsi dire; // ὥσπερ + participe ou + G abs. : comme si, comme c'est le fait de; ὅσπερ εἰ ¹: comme si ; ὅσπερ αν εἰ + optatif: comme si; ώσπερεί: comme, en quelque sorte ὥστ' = ὥστε ιστε (= ις + τε) : comme ι στε 1: par conséquent, en conséquence; // ι στε + indicatif 1: de telle sorte que, si bien que, de telle manière que (conséquence réelle); ιστε + infinitif 1: de telle sorte que, au point de, afin que (conséquence possible, ou conséquence générale - pour -); οὕτως ... ὥστε ¹: tellement que, tant et si bien que, au point de : $/ \ \omega \sigma \theta'$ devant esprit rude ; ώφελεία, ώφελείας / ώφελία, ώφελίας ($\dot{\eta}$) ³: 1 aide, secours ; 2 avantage, utilité ; / ἐπὶ τ $\ddot{\eta}$ ἀφελεία +G : dans l'intérêt de...; ἀφελέω / ἀφελῶ ¹: 1 porter secours à, aider, secourir ; 2 être utile à, profiter à (+ A) ; // hellénisme : ἄφελεν + inf : plût au Ciel que ... (exprime le regret); // P 1 être aidé; 2 tirer profit de; ώφέλιμος, ος, ov : utile; avantageux; ἄφελλον, ἄφελον: j'aurais dû ..., ah si seulement... (+ infinitif); ὤφθην: aor passif lère p sg de ὁράω,ῶ

 $\mathring{\omega}$ ψ, $\mathring{\omega}$ πος (\mathring{o}): le visage, les yeux ; / expr adv : εἰς $\mathring{\omega}$ πα : « en regardant en face » ;

ἀγριάω / ἀγριῶ : devenir jaune, pâlir, blêmir